

# CONTINENTAL HOLDINGS LIMITED 恒和珠寶集團有限公司

(Stock Code: 00513) (股份代號: 00513)

ANNUAL REPORT 2015 二零一五年度年報

# Contents ■ 目錄



2	Corporate Information 公司資料
5	Corporate Profile 公司簡介
7	Chairman's Statement 主席報告
26	Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員之履歷概要
32	Corporate Governance Report 企業管治報告
51	Directors' Report 董事會報告
67	Independent Auditor's Report 獨立核數師報告
70	Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表
72	Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表
74	Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表
77	Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表
79	Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報告附註
239	Other Information 其他資料

(In the event of inconsistency, the English text shall prevail over the Chinese text)

(中英文版本如有歧異,概以英文本為準)

# Corporate Information ■ 公司資料

#### 董事會

#### 執行董事

陳聖澤博士·BBS·太平紳士(主席)

鄭小燕女士(董事總經理)

陳慧琪女士 陳偉立先生 黃君挺先生 任達榮先生

#### 非執行董事

方剛先生

(於二零一五年九月二十五日辭任)

#### 獨立非執行董事

余嘯天先生, BBS, MBE, 太平紳士

陳炳權先生

施榮懷先生,BBS,太平紳士

張志輝先生

# 公司秘書

許松林先生

#### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **Executive Directors**

Dr. Chan Sing Chuk, Charles, BBS, JP (Chairman)
Ms. Cheng Siu Yin, Shirley (Managing Director)

Ms. Chan Wai Kei, Vicki Mr. Chan Wai Lap, Victor Mr. Wong Edward Gwon-hing

Mr. Yam Tat Wing

#### **Non-executive Director**

Mr. Fang Gang

(Resigned with effect from 25 September 2015)

#### **Independent Non-executive Directors**

Mr. Yu Shiu Tin, Paul, BBS, MBE, JP

Mr. Chan Ping Kuen, Derek

Mr. Sze Irons, BBS, JP

Mr. Cheung Chi Fai, Frank

#### **COMPANY SECRETARY**

Mr. Hui Chun Lam



# 註冊辦事處

香港 九龍紅磡 鶴園街11號 凱旋工商中心第三期 1樓M及N座

# 網址

http://www.continental.com.hk

#### 核數師

香港立信德豪會計師事務所有限公司香港 干諾道中111號 永安中心25樓

# 主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司

# 股份過户登記處

香港中央證券登記有限公司香港 灣仔皇后大道東183號 合和中心46樓

#### **REGISTERED OFFICE**

Flats M & N, 1st Floor Kaiser Estate, Phase III 11 Hok Yuen Street Hunghom, Kowloon Hong Kong

#### **WEBSITE**

http://www.continental.com.hk

#### **AUDITOR**

BDO Limited 25th Floor, Wing On Centre 111 Connaught Road Central Hong Kong

#### PRINCIPAL BANKER

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

# **SHARE REGISTRAR**

Computershare Hong Kong Investor Services Limited 46th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East, Wan Chai Hong Kong







恒和珠寶集團有限公司(「本公司」) 為一間投資控股有限公司。其附屬 公司(本公司及附屬公司於下文統 稱「本集團」)之主要業務為設計、 製造、推廣及買賣珠寶首飾及鑽石 產品。此外,本集團亦持有投資組 合,包括物業投資及發展、礦業以及 其他行業。

本集團在中國設有生產廠房,無論 在珠寶設計、原石採購、寶石切割、 雕琢、鑄金及煉金各方面均具備全 面生產之能力。眾所周知,本集團之 管理層悉力以製造品質完美之珠寶 首飾產品為目標,而其製成品實可 充分體現此目標之精神。

本集團於中國設有全面整合之鑽石切割及珠寶生產設備。本集團擁有約764名熟手工匠,以鑽石切割手工精細及產品多元化而享負盛名。

Continental Holdings Limited (the "Company") is an investment holding company. The principal activities of its subsidiaries (the Company and the subsidiaries are hereinafter referred to as the "Group") are the designing, manufacturing, marketing and trading of fine jewellery and diamonds. Also, the Group maintains an investment portfolio including property investment and development, mining and other industries.

On the manufacturing side, Continental Jewellery (Mfg.) Limited, the Group's wholly-owned subsidiary, mainly engages in the product development, manufacture and marketing of fine jewellery primarily for export and is regarded as one of the leaders in fine jewellery manufacturing. A substantial share of our jewellery products is currently directed at the middle to upper segments of the market. We specialize in manufacturing fine jewellery in precious metal set with diamond, ruby, emerald, sapphire, pearl and other semiprecious stones.

The Group has production plants in China with full capabilities in jewellery design, direct stone sourcing, stone cutting, lapidary, alloying and gold refining. The management of the Group is known for its commitment to quality, and its finished products are visible testaments to that commitment.

The Group has fully-integrated diamond cutting and jewellery production facilities in China. With around 764 skilled workers, our facilities are best known for their quality and ability to handle diamond cutting works on a wide range of products.









本人欣然提呈恒和珠寶集團有限公司(「本公司」)及其附屬公司(「本 集團」)截至二零一五年六月三十日 止財政年度之年報。

#### 業務回顧及管理層討論與分析

於二零一五財政年度內,本集團綜合收益由去年之868,100,000港元減少約15.8%至730,900,000港元。於年內,本公司擁有人應佔溢利為141,600,000港元,而去年則為擁有人應佔溢利50,600,000港元。溢變別公平值收益333,500,000港元之無礦權減值虧損而撥回遞延稅項負債76,200,000港元(抵銷部分304,700,000港元之採礦權減值虧損)。每股基本盈利為2.23港仙(二零一四年:0.99港仙)。

陳聖澤博士 <sup>,</sup>BBS <sup>,</sup>太平紳士 集團主席 Dr. Chan Sing Chuk, Charles, BBS, JP Group Chairman

I am pleased to present the annual report of Continental Holdings Limited ("the Company") and its subsidiaries ("the Group") for the financial year ended 30 June 2015.

# BUSINESS REVIEW AND MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

During the fiscal year 2015, the Group consolidated revenue recorded a decline of approximately 15.8% from last year of HK\$868.1 million to HK\$730.9 million. During the year, profit attributable to owners of the Company was HK\$141.6 million, as compared to the profit attributable to owners of HK\$50.6 million in last year. The increase in profit was mainly due to unrealised fair value gain on the investment property amounted to HK\$333.5 million and reversal of deferred tax liabilities amounted to HK\$76.2 million as result of impairment loss on mining right, which partially offset the impairment loss on mining right amounted to HK\$304.7 million. The basic earnings per share was HK2.23 cent (2014: HK0.99 cent).







於回顧年度內,本集團珠寶首 飾貿易及鑽石業務之收益由截 至二零一四年六月三十日止年 度 約848,600,000港 元 減 少 約 133,000,000港元或15.6%至二零 一五年約715,600,000港元。收益減 少主要由於鑽石市場疲軟導致鑽石 打磨業務縮減所致。儘管環球經濟 環境持續轉弱,惟珠寶首飾貿易之 收益微升。具體而言,歐洲消費者信 心仍然疲弱,當地貨幣貶值進一步 削弱該等市場客戶之採購需求,而 美國市況則已經改善,惟仍需時回 復至原有水平。面對此等挑戰,本集 團仍能鞏固與客戶之關係,並獲得 更多核心項目及主要系列。與此同 時,本集團亦嚴格控制所有層面之 成本及開支,藉此於年內維持理想 業績。

物業投資方面,本集團在香港及中 國持有兩個發展項目。在香港,項目 乃位於德輔道中236至242號,上層 建築約90%鋼筋混凝土結構已經竣 工。項目地盤面積約為302平方米, 將發展為一座建築面積約4,515平 方米之29層高商用、商舖及零售物 業。該物業預期於二零一六年六月 前落成。董事會(「董事會」)認為, 於出租一部分物業之同時,出售物 業部分樓層在策略上更為有利。其 後,預售記者招待會已於二零一四 年十一月二十六日舉行,市場對「恒 和中心」發售反應理想,本集團已就 其中三層簽訂正式買賣協議。董事 會相信,本集團將可善加利用銷售 所得款項,增強本集團的資金流動 件。

During the year under review, the Group's revenue on trading of fine iewellery and diamond business recorded a decrease of approximately HK\$133 million or 15.6 % from approximately HK\$848.6 million for the year ended 30 June 2014 to approximately HK\$715.6 million for 2015. Such decrease resulted mainly from a drop in our diamond polishing business due to the softening of diamond market. Revenue for jewellery trading increased slightly despite the continual weakening of global economic environment. In particular, the consumer confidence in Europe remained weak, whilst the depreciation of the local currencies had further dampened the purchasing demand of our customers in those markets. In USA, the market has improved, but it still requires time to recover and reach its previous levels. Amidst such challenges, our Group managed to strengthen our relationship with customers and acquire more core programs and key collections. Meanwhile, our Group has also applied tight control on costs and expenses at all levels in order to sustain a positive results for the year.

As for property investment, the Group is maintaining two development projects in Hong Kong and the PRC. In Hong Kong, the project is located at No. 236-242 Des Voeux Road Central. About 90% of the reinforcement concrete frame of the superstructure has now been completed. The project occupies a site area of approximately 302 sq.m., which will be developed into a 29-storey high commercial, shop and retail premises with a gross floor area of approximately 4,515 sg.m. The completion is expected by June 2016. The board of Directors (the "Board") considers strategically more beneficial to partially lease and partially sell certain floors of the property. Subsequently, a pre-sale press briefing was held on 26 November 2014. Market responded positively to the sale of "Continental Place" with formal sale and purchase agreements signed for three floors. The Board believes that the proceeds of the sales can be better utilised by the Group which will positively strengthen liquidity of the Group.







在中國,本集團透過一間合營企業 持有兩幅位於上海楊浦區之五積為 為18,101平方米,總建築五積為 98,881平方米。有關土地包 500個停車位。該物業名為 場,上層建築及內部業長 五。租務活動進展理想,勢頭強期 大部分單位已租出,本集團預選 大部分單位已租出,本集團預 數出租。若干特 續 大部份場 於二零一五年八月 使,預期於年底前試業。

採礦業務方面,紅莊金礦暫時停產,元嶺礦區之前報告之所有黃金資源則已開採耗竭。元嶺礦區東北部之初步勘探工作已完成,過程中已識別出可能存在具有良好品位礦石之新礦脈。第二階段之勘探工作將於本年度較後時間開展,以增加地質方面之可信度。

#### 業務展望

In PRC, the Group has a 50% interest through a joint venture holding two parcels of land with a total area of approximately 18,101 sq.m. and total gross floor area of approximately 98,881 sq.m. in Yangpu District of Shanghai (上海楊浦區). The land parcels is being developed into an eleven-floored shopping mall with over 500 parking spaces. The superstructure and the interior decoration of the property – "Bauhinia Square" are completed. Leasing activities are very promising with strong momentum, majority of the units are leased out and we expect a close to full occupancy for the shopping mall. Selective tenants have started moving in since August 2015 and soft opening is targeted by the end of the year.

In mining operation, production was suspended in the Hongzhuang Gold Mine. All the previously reported gold resources in the Yuanling mine field had been exhausted. The preliminary exploration has completed at the north eastern part of Yuanling site. A potential new vein with promising grade had been identified during the exploration. Second phase of exploration to increase the geological confidence will commence later this year.

#### **BUSINESS OUTLOOK**

Looking ahead, while the U.S. continues to be recovering, economies in the Europe and emerging markets is foreseen to be uncertain, especially with the slowdown in the Chinese economy which potentially will raise concerns and spillover effects into the global economy. In view of such uncertainties and challenges, it is expected our business will remain challenging for the rest of the year. To mitigate those challenges, we will continue to deploy more resources in sales and marketing and will strategically explore new opportunities in new markets. The Group will remain focus in delivering exceptional quality products and services in order to further cement a stronger relationship with our customers. For our investment in property, the projects are progressing well and expect to generate positive revenue to the Group in the long term once they are completed. In mining, the management anticipates the second stage 層預計第二階段之勘探工作將有理 想結果,支持進一步生產。此外,本 集團將積極物色及把握可為本集團 及股東產生長遠價值之新業務及投 資商機。

# 可供出售之金融資產減值虧損

於二零一五年六月三十日,本集團持有Macarthur Minerals Limited (「MMS」)之股本權益。MMS為一間於加拿大多倫多TSX創業板上市之澳洲公司。本集團持有MMS權益作長期投資用途,並於非流動資產中之「可供出售之金融資產」入賬。

於年內,由於MMS之公平值長期大幅跌至低於其成本值,故MMS之公平值被釐定為已減值。因此,減值虧損4,834,000港元(二零一四年:2,077,000港元)已於綜合損益及其他全面收益表確認。該減值虧損被視為特殊項目,對本集團於本財政年度之現金流並無任何影響。

of exploration will bring positive results to support further production. In addition, the Group will actively identify and pursue new businesses and investment opportunities which could bring potential and long-term value to the Group and its shareholders.

# IMPAIRMENT LOSS OF AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

At 30 June 2015, the Group held an equity interest in Macarthur Minerals Limited ("MMS"), MMS is an Australian company listed on the TSX Venture Exchange in Canada. The Group holds the interest in MMS for long term investment and accounted for as a non-current asset as "available-forsale financial assets".

During the year, the fair value of MMS was determined to be impaired on the basis of significant and prolonged decline in its fair value below cost. Accordingly, impairment loss of HK\$4,834,000 (2014: HK\$2,077,000) was recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income. The impairment loss was considered to be an exceptional item and did not have any effect on the Group's cash flows in the financial year.



# 採礦權減值虧損

於截至二零一五年六月三十日止年度,本公司董事委任獨立專業估值師羅馬國際評估有限公司對中國河南省紅莊金礦進行採礦權估值,並於綜合損益及其他全面收益表中確認減值虧損304,707,000港元(二零一四年:零)。

紅莊金礦之公平值乃按照市場法參照可資比較交易估算,與二零一四年六月三十日之採礦權估值方法一致。估值所使用之主要輸入為從可資比較交易取得之代價對資源量倍數,而黃金估算資源量是按照最近由獨立專家羅馬國際天然資源顧問有限公司及SRK Consulting China Limited編制之技術檢討報告經調整取得。

按照由羅馬國際天然資源顧問有限公司編制之技術檢討報告,SRK Consulting China Limited所呈報之中國標準估算資源量具不確定性。倘進行新的資源估算,按照最近取得之數據及根據二零一二年JORC規則之指引呈報,重新分類為推測資源量及勘查結果/靶區。紅莊金礦之估計公平值已考慮降低品位之可能性。

#### **IMPAIRMENT LOSS ON MINING RIGHT**

During the year ended 30 June 2015, the directors of the Company appointed an independent professional valuer, Roma Appraisals Limited, to perform a mining right valuation with respect to the Hongzhuang Gold Mine situated at Henan Province, China and impairment loss amounting to HK\$304,707,000 (2014: Nil) has been recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

The fair value of the Hongzhuang Gold Mine was estimated based on the Market Based Approach with reference to comparable transactions, in which such approach was consistent with mining right valuation as at 30 June 2014. The key inputs used in the valuation was the consideration-to-resource multiple obtained from comparable transactions, the adjusted gold resource estimates based on latest available technical review report prepared by an independent specialist, Roma Oil and Mining Associates Limited and technical review report prepared by SRK Consulting China Limited.

According to the technical review report prepared by Roma Oil and Mining Associates Limited, the Chinese standard resource estimates as reported by SRK Consulting China Limited were with uncertainty. If new mineral resource estimation was carried out, based on the currently available data and reporting under the 2012 JORC Code guidelines, the resources would probably be reclassified to inferred resource and exploration results/targets. The estimated fair value of the Hongzhuang Gold Mine has taken into consideration of this potential downgrade.

# 根據上市規則第18.15條、第 18.17條及第18.18條有關資源量 及/或儲量詳情之年度更新

本集團之資源量及/或儲量於年內 並無重大變動。下表載列本集團之 資源量及/或儲量於二零一五年六 月三十日之詳情:

# ANNUAL UPDATE ON DETAILS OF RESOURCES AND/OR RESERVES UNDER RULES OF 18.15, 18.17 AND 18.18 OF THE LISTING RULES

There has been no material change on the resources and/or reserves of the Group during the year. The following table shows the details of resources and/or reserves of the Group as at 30 June 2015:

附屬公司 Subsidiary	礦區 Mine field	面積 Area (平方千米) (km²)	報告日期 Reporting date	礦山類型 Type of mining operation	黃金資源量 Gold resources (噸) (t)	報告準則 Reporting Standard	黄金品位 Gold grade (克/噸) (g/t)
河南八方礦業 有限公司	紅莊 Hongzhuang	1.09	二零一五年 六月三十日	地下 Underground	10.73	中國標準 122b PRC 122b	5.58
Henan Multi-Resources			30 June 2015		5.46	中國標準 332 PRC 332	1.89
Mining Company Limited*					24.66	中國標準 333 PRC 333	4.46
	元嶺 Yuanling	4.57	二零一五年 六月三十日	地下 Underground	-	中國標準 122b PRC 122b	-
			30 June 2015		-	中國標準 333 PRC 333	-

估算資源量及/或儲量時已考慮黃金品位、礦體厚度及礦脈形狀等因素及假設。有關資源量及/或儲量估算之進一步詳情請參閱本公司日期為二零一零年一月二十五日之通函附錄七第8節。

中文名稱之非正式英文翻譯或音譯 僅供識別 Factors and assumptions such as gold grade, ore body thickness and shape of vein were considered for estimating the resources and/or reserves. Please refer to Section 8 of Appendix VII of the circular of the Company dated 25 January 2010 for further information of the resources and/or reserves estimation.

\* The unofficial English translations or transliterations of Chinese names are for identification purpose only



#### 流動資金、財務資源及資產負債

於二零一五年六月三十日,本集團 之資產負債比率(按債項淨額除以 權益總額加債項淨額計算)為0.25 (二零一四年:0.22)。債項淨額乃 按銀行及其他借貸總和減現金及現 会等額計算。現金及現金等額總額 為55,641,000港元(二零一四年: 78,124,000港元),主要以港元、美 元、人民幣及英鎊計值。銀行貸款 為468,634,000港元(二零一四年: 411,126,000港元),主要以港元及 人民幣計值。其他借貸涉及應付關 連公司款項及一名控股股東提供之 貸款,為數約238,320,000港元(二 零一四年: 179.065.000港元)。銀 行貸款以本集團之投資物業、發展 中物業、若干租賃土地及樓宇以及 土地使用權之第一法定押記作抵 押,並以本公司簽立之公司擔保作 出擔保。

依循本集團之審慎財務管理,董事 認為本集團有充裕營運資金以應付 其營運需要。

#### LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES AND GEARING

As of 30 June 2015, the Group had a gearing ratio of 0.25 (2014: 0.22), which is calculated on net debt divided by total equity plus net debt. Net debt is calculated as the sum of bank and other borrowings less cash and cash equivalents. Total cash and cash equivalents were HK\$55,641,000 (2014: HK\$78,124,000) which were mainly denominated in Hong Kong Dollar, US Dollar, Renminbi and British Pound. Bank loans were HK\$468,634,000 (2014: HK\$411,126,000), which were mainly denominated in Hong Kong Dollar and Renminbi. Other borrowings in respect of amounts due to related companies and loan from a controlling shareholder were approximately of HK\$238,320,000 (2014: HK\$179,065,000). The bank loans are secured by first legal charges over the Group's investment property, property under development, certain leasehold land and buildings, land use right and guaranteed by corporate guarantees executed by the Company.

In line with the Group's prudent financial management, the Directors considered that the Group has sufficient working capital to meet its operational requirements.

#### 資產抵押

於二零一五年六月三十日,本集團總賬面淨值為1,010,271,000港元(二零一四年:600,579,000港元)之投資物業、發展中物業、若干租賃土地及樓宇以及土地使用權已抵押予若干銀行,作為本集團之一般銀行信貸融資之擔保。

# 資本結構

於二零一四年十月十日,本公司於可換股票據獲轉換為股份時向Tamar Investments Group Limited發行及配發合共1,710,526,310股轉換股份。

於二零一五年六月三十日,本公司根據其購股權計劃向合資格人士授予40,000,000份購股權,以認購本公司之普通股。於本年度,10,000,000份購股權已獲行使。購股權計劃之詳情於本公司日期為二零一零年六月二十五日之通函內披露。

由於可換股票據獲轉換以及於購股權獲行使時發行股份,故於報告期間內,本公司之已發行股份數目及股本總額分別由5,110,656,270股增至6,831,182,580股及由442,555,000港元增至560,673,000港元。

#### **PLEDGE OF ASSETS**

As of 30 June 2015, the Group's investment property, property under development, certain leasehold land and buildings and land use right with an aggregate net carrying value of HK\$1,010,271,000 (2014: HK\$600,579,000) were pledged to certain banks to secure general banking facilities granted to the Group.

#### **CAPITAL STRUCTURE**

On 10 October 2014, the Company issued and allotted a total of 1,710,526,310 conversion shares to Tamar Investments Group Limited upon conversion of convertible note into shares.

As at 30 June 2015, 40,000,000 share options were granted by the Company under its share option scheme to eligible persons to subscribe for the ordinary shares of the Company and during the year, 10,000,000 share options were exercised. Details of the share option scheme were disclosed in the Company's circular dated 25 June 2010.

Due to the conversion of convertible note and issue of shares upon exercise of share options, the number of issued shares and total share capital of the Company has increased from 5,110,656,270 to 6,831,182,580 and HK\$442,555,000 to HK\$560,673,000 respectively during the reporting period.



# 重大合約

- (i) 於二零一四年七月二十八日,本公司之全資附屬公司 恒和珠寶首飾廠有限公司訂立買賣協議,出售一項位於 九龍紅磡鶴園街11號凱旋工商中心三期2樓P室之物業, 代價約為28,888,000港元。 是項交易已於二零一四年八 月二十九日完成,出售收益約 為28,254,000港元。
- (ii) 於二零一四年十月六日及二零一四年十月二十日,本公司(作為借款人)與陳聖澤博士(「陳博士」)(作為貸款人)訂立貸款協議,內容有關為數分別50,000,000港元及8,000,000港元之貸款融資。該等貸款為無抵押、按年利率1.5%計息及須分別於二零一七年十月五日及二零一七年十月三十一日償還。
- (iii) 於二零一四年十二月五日、 二零一四年十二月十日及二 零一五年一月八日,已就出售 上環德輔道中236-242號之發 展中物業恒和中心三層簽訂 三份正式買賣協議,總代價為 133,500,000港元。

#### **MATERIAL CONTRACTS**

- (i) On 28 July 2014, Continental Jewellery (Mfg.) Limited, a wholly-owned subsidiary of the Company, has entered into a Sale and Purchase Agreement for the disposal of a property at Unit P, 2/F, Kaiser Estate Phase 3, 11 Hok Yuen Street, Hunghom, Kowloon at a consideration of approximately HK\$28,888,000. The transaction was completed on 29 August 2014 and gain on disposal amounted to approximately HK\$28,254,000.
- (ii) On 6 October 2014 and 20 October 2014, the Company as borrower has entered into loan agreement with Dr. Chan Sing Chuk, Charles ("Dr. Chan") as lender in relation to loan facilities in the amount of HK\$50,000,000 and HK\$8,000,000 respectively. The loans are unsecured, interest-bearing at 1.5% per annum, and repayable on 5 October 2017 and 31 October 2017 respectively.
- (iii) On 5 December 2014, 10 December 2014 and 8 January 2015, three formal "Sale and Purchase Agreements" have been signed for the sale of three floors of the property under development located at no. 236-242 Des Voeux Road Central, Sheung Wan, "Continental Place", with total consideration of HK\$133,500,000.

#### 出售一間附屬公司

於二零一四年一月二十二日,本公司之全資附屬公司Max Rise Group Limited (「Max Rise」)與一名獨立第三方訂立諒解備忘錄,據此,Max Rise將向該獨立第三方轉讓澳門一間附屬公司之全部配額,代價為1,500,000港元。該項交易已於二零一五年一月九日完成,出售收益約為1,261,000港元。

# 須予公佈交易

# 1. 與一間合營企業訂立貸款融資協 議

於二零一四年八月二十八日,本公司之全資附屬公司 Master Gold Development Limited (「Master Gold」) (作為貸款人)與本集團 之合營企業Wealth Plus Developments Limited (「Wealth Plus」)(作為 借款人)就提供貸款最多 78,000,000港元訂立貸款協 議。該貸款將用作開發上海紫 荊廣場之營運資金。貸款協議 之詳情載於本公司日期為二 零一四年八月二十八日之公 告內。

#### 2. 向一間銀行提供擔保

於二零一四年十月三十日, 本公司(作為擔保人)訂立新 擔保協議,以擔保一間銀行向 本公司一間合營企業之附屬 公司(「合營附屬公司」)授出 之額外有期貸款最多50%。

#### **DISPOSAL OF A SUBSIDIARY**

On 22 January 2014, Max Rise Group Limited ("Max Rise"), a wholly owned subsidiary of the Company, has entered into to a Memorandum of Understanding with an independent third party whereby Max Rise shall transfer the 100% quota of a subsidiary in Macao to the independent third party at a consideration of HK\$1,500,000. The transaction was completed on 9 January 2015 and gain on disposal amount to approximately HK\$1,261,000.

#### **NOTIFIABLE TRANSACTIONS**

#### 1. Facility Agreement With a Joint Venture

On 28 August 2014, Master Gold Development Limited ("Master Gold"), a wholly-owned subsidiary of the Company, as the lender entered into a facility agreement with Wealth Plus Developments Limited ("Wealth Plus"), a joint venture of the Group as the borrower, for providing a facility up to HK\$78,000,000. The facility will be used as working capital for the development of "Bauhinia Square" in Shanghai. The details of the facility agreement were set out in the announcement of the Company dated 28 August 2014.

#### 2. Provision Of Guarantee in Favour of a Bank

On 30 October 2014, the Company, as guarantor, entered into a new guarantee agreement to guarantee up to 50% of an additional term loan facility granted by a bank to a subsidiary of a joint venture of the Company ("JV Subsidiary").



可換股票據

於二零一一年十月十二日,本公司向Tamar Investments發行本金額為325,000,000港元之可換股票據(「可換股票據」),作為收購Big Bonus Limited及其附屬公司之部分代價。於二零一四年十月十日,本公司接獲Tamar Investments就轉換本公司發行之可換股票據發出之轉換通知。由於是次轉換,本公司於二零一四年十月十日發行及配發合共1,710,526,310股轉換股份。

# 投資於一間從事鑽石相關業務之 公司

於二零一五年一月十五日,本公司一間附屬公司訂立認購協議, 以認購一間目標公司(「目標公司」)股本權益中55,556股股份, 代價為1,000,000美元(相等於約7,753,000港元)。目標公司主要從 事鑽石相關軟硬件技術、鑽石包裝 及鑽石推廣開發業務。 The JV Subsidiary entered into a supplemental facility agreement (the "Supplemental Facility Agreement") with a bank to provide an additional RMB200,000,000 facility ("New Facility") to an existing term loan facility of RMB470,000,000. As a result, the Company was required to provide additional guarantee of RMB100,000,000 (equivalent to approximately HK\$126,000,000), representing up to 50% of the new facility, to secure for the due and punctual performance of all obligations of the JV Subsidiary under the Supplemental Facility Agreement. The details of the provision of guarantee were set out in the announcement of the Company dated 30 October 2014.

#### **CONVERTIBLE NOTE**

On 12 October 2011, the Company issued a convertible note with principal amount of HK\$325,000,000 (the "Convertible Note") to Tamar Investments as part of the consideration for the acquisition of Big Bonus Limited and its subsidiaries. On 10 October 2014, the Company received a conversion notice from Tamar Investments in respect of the conversion of the Convertible Note issued by the Company. As a result of the conversion, the Company has issued and allotted a total 1,710,526,310 conversion shares on 10 October 2014.

# INVESTMENT IN A COMPANY ENGAGED IN DIAMOND RELATED BUSINESS

On 15 January 2015, a subsidiary of the Company entered into a subscription agreement to subscribe for 55,556 shares in equity interest of a target company ("Target Company") at a consideration of US\$1,000,000 (equivalent to approximately to HK\$7,753,000). The Target Company is mainly engaged in hardware and software technologies relating to diamonds, diamond packaging and diamond marketing developed business.

#### 一名控股股東提供的墊款

於二零一五年六月三十日,本公司尚未償還陳博士之貸款為148,000,000港元。貸款為無抵押、按年利率1.5%計息,其中i)90,000,000港元於二零一七年九月三十日到期償還,以ii)8,000,000港元於二零一七年十月五日到期償還,及iii)8,000,000港元於二零一七年十月三十一日到期償還。

陳博士亦向本公司一間全資附屬公司墊付額外貸款人民幣4,000,000元(相等於約5,060,000港元),貸款為無抵押、免息及須於二零一七年十月二十五日償還。

於二零一五年六月三十日,本集團尚未償還陳博士之金額為 153,060,000港元。

#### 或然負債

本公司就借予其附屬公司之銀行貸款提供694,248,000港元(二零一四年:577,500,000港元)之擔保。本公司亦就其一間合營企業之附屬向司號行提供人民幣335,000,000元(相等於約423,809,000港元)(相等於約423,809,000港元)(相等於約295,912,000港元))之作保。根據有關擔保,倘銀行未能與回有關貸款,則本公司須承擔向銀票認為大,故並無就本公司於擔保合的下之責任作出撥備。

#### 資本承擔

於二零一五年六月三十日,本集團 未償付之資本承擔約為81,401,000 港元(二零一四年:265,837,000港 元),主要為本集團及合營企業所進 行之本集團應佔發展中物業之資本 承擔。

#### ADVANCE FROM A CONTROLLING SHAREHOLDER

As at 30 June 2015, the Company had outstanding loan of HK\$148,000,000 due to Dr. Chan. The loan is unsecured, interest-bearing at 1.5% per annum, of which i) HK\$90,000,000 is due for repayment on 30 September 2017, ii) HK\$50,000,000 is due for repayment on 5 October 2017 and iii) HK\$8,000,000 is due for repayment on 31 October 2017.

Dr. Chan also advanced a loan in the amount of RMB4,000,000 (equivalent to approximately HK\$5,060,000) to a wholly-owned subsidiary of the Company, the loan is unsecured, interest-free and repayable on 25 October 2017.

As at 30 June 2015, an amount of HK\$153,060,000 remains outstanding owed by the Group to Dr. Chan.

#### **CONTINGENT LIABILITIES**

The Company has provided guarantees amounting to HK\$694,248,000 (2014: HK\$577,500,000) with respect to bank loans to its subsidiaries. Guarantee to the extent of RMB335,000,000 (equivalent to approximately to HK\$423,809,000) (2014: RMB235,000,000 (equivalent to approximately HK\$295,912,000)) was also given by the Company in favour of a bank in respect of a term loan facility granted to a subsidiary of a joint venture of the Company. Under the guarantees, the Company would be liable to pay the banks if the banks are unable to recover the loans. At the reporting date, no provision for the Company's obligation under the guarantee contract has been made as the directors considered that it was unlikely the repayment of the loans would be in default.

#### **CAPITAL COMMITMENTS**

At 30 June 2015, the Group had outstanding capital commitments of approximately HK\$81,401,000 (2014: HK\$265,837,000), which was mainly the capital commitments for the properties under development undertaken by the Group and a joint venture attributable to the Group.



# 報告日期後事項

- 1. 於結算日後,本公司向其若 干董事授出40,000,000份購 股權,行使價為每股0.245港 元,惟須受本公司購股權計劃 之條款規限。自該等購股權授 出以來,概無購股權獲行使。 授出購股權之詳情載於本公 司日期為二零一五年七月七 日之公告內。
- 2. 於二零一五年七月八日,本公司之全資附屬公司Master Gold (作為貸方)與本集團之合營企業Wealth Plus (作為借方)訂立貸款協議,以提供50,000,000港元之貸款。貸款為無抵押、免息及無固定還款期。貸款將用作營運資金,以開發位於上海之一項商業物業。貸款協議詳情載於本公司日期為二零一五年七月八日之公告內。
- 3. 於二零一五年八月三日,由本公司執行董事鄭小燕女士實益擁有之公司Propway Limited (作為貸方)與本公司(作為借方)訂立貸款協議,以提供30,000,000港元之貸款予本公司。貸款為無抵押、按年利率2.1%計息及須於二零一六年七月三十日償還。貸款將用作本集團之營運資金。

#### **EVENTS AFTER THE REPORTING DATE**

- 1. Subsequent to year end date, 40,000,000 share options have been granted to certain directors of the Company at an exercise price of HK\$0.245 each subject to the terms of the Company's share option scheme. No share options have been exercised since the grant of these share options. The details of the grant of share options were set out in the announcement of the Company dated 7 July 2015.
- 2. On 8 July 2015, Master Gold, a wholly-owned subsidiary of the Company, as the lender entered into a facility agreement with Wealth Plus, a joint venture of the Group as the borrower, for providing a facility in the amount of HK\$50,000,000. The facility is unsecured, interest-free and has no fixed term of repayment. The facility will be used as the working capital for the development of a commercial property in Shanghai. The details of the facility agreement were set out in the announcement of the Company dated 8 July 2015.
- 3. On 3 August 2015, Propway Limited, a company beneficially owned by Ms. Cheng Siu Yin, Shirley, an Executive Director of the Company, as the lender and the Company, as the borrower entered into a facility agreement, for providing a facility in the amount of HK\$30,000,000 to the Company. The facility is unsecured, with interest-bearing at 2.1% per annum and repayable on 30 July 2016. The facility will be used for the working capital requirements of the Group.

# 僱員人數、酬金政策及購股權 計劃

本集團合共聘用約1,013名僱員,當中大部分位於中國。本集團主要按業內一般慣例釐定僱員薪酬。本公司已於二零一零年七月十三日採納一項購股權計劃,據此,本公司可向合資格人士(包括董事及僱員)授出購股權。

購股權計劃旨在(i)招聘及挽留優秀 之合資格人士,以及吸引對本集團 有價值之人才;(ii)肯定合資格人士 對本集團發展上之貢獻,讓彼等有 機會獲得本公司之所有權;及(iii)鼓 勵或獎賞此等合資格人士繼續對本 集團之長遠成功和茁壯成長作出貢 獻。

根據購股權計劃可能發行之股份總數為232,830,334股,相當於本公司於年報日期已發行股份之3.41%。於任何十二個月期間,每名合資格人士之購股權獲行使而發行及將予發行之股份數目不可超逾本公司於採納日期已發行股份之1%。

合資格人士必須於由要約日期起計 十個營業日內接納獲通知之任何有 關要約。於接納要約時,承授人須向 本公司支付1港元作為授出代價。

認購本公司股份之購股權行使價為以下之最高者:(i)本公司股份於授出日期在聯交所每日報價表所報之收市價:及(ii)本公司股份於緊接授出日期前五個營業日在聯交所每日報價表所報之平均收市價。

# NUMBER OF EMPLOYEES, REMUNERATION POLICIES AND SHARE OPTION SCHEME

The Group employs a total of approximately 1,013 employees with the majority in the PRC. The Group's remuneration to its employees is largely based on common industrial practice. The Company has adopted a share option scheme on 13 July 2010, under which, the Company may grant options to eligible persons including directors and employees.

The purpose of the share option scheme is (i) to recruit and retain high calibre eligible persons and attract human resources that are valuable to the Group; (ii) to recognize the contributions of eligible persons to the growth of the Group by rewarding them with opportunities to obtain ownership interest in the Company and (iii) to motivate and to give incentives to these eligible persons to continue to contribute to the long term success and prosperity of the Group.

The total number of shares available for issue under the share option scheme was 232,830,334 which represented 3.41% of the shares of the Company in issue at the date of the annual report. The number of shares issued and to be issued upon exercise of the options granted to each participant in any 12-month period is limited to 1% of the Company's shares in issue at the adoption date.

The eligible person must accept any such offer notified to him or her within ten business days from the offer date. Upon acceptance of the offer, the grantee shall pay HK\$1 to the Company as consideration for the grant.

The exercise price of a share option to subscribe for shares of the Company shall be the highest of (i) the closing price of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of grant; and (ii) the average closing price of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of grant.



購股權計劃將於截至二零二零年七月十二日止十年內有效及生效, 其後將不會再進一步授出購股權。 自購股權計劃獲採納以來直至二零 一五年六月三十日,已依據計劃授 出40,000,000份購股權。

於二零一五年六月三十日,本公司已向其若干董事授出40,000,000份購股權,行使價為每股0.138港元或每股0.121港元,惟須受本公司購股權計劃之條款規限。自授出購股權以來,10,000,000份購股權已獲行使。購股權直至二零一五年六月三十日之變動詳情載列如下:

The share option scheme shall be valid and effective for a period of ten years ending 12 July 2020, after which no further options will be granted. 40,000,000 share options were granted pursuant to the scheme since its adoption and up to 30 June 2015.

As at 30 June 2015, 40,000,000 share options have been granted to certain directors of the Company at an exercise price of HK\$0.138 or HK\$0.121 each subject to the terms of the Company's share option scheme. 10,000,000 share options have been exercised since the grant of the share options. Details of movement of the share options up to 30 June 2015 are set out below:

賻	版作	催數	Ħ	
Number (	of c	hard	on a	tion

承授人名稱 Name of Grantee	授出日期 (日/月/年) Date of Grant (dd/mm/yyyy)	行使期 Exercisable period	每股行使價 Exercise Price per Share (港元) (HK\$)	於二零一四年 七月一日 之結餘 Balance as at 1 July 2014	於年內行使 Exercised during the Year	於二零一五年 六月三十日 之結餘 Balance as at 30 June 2015	附註 Note
陳偉立先生 Mr. Chan Wai Lap, Victor	19/06/2014	19/06/2014- 18/06/2024	0.138	10,000,000	-	10,000,000	附註1 Note 1
陳慧琪女士 Ms. Chan Wai Kei, Vicki	19/06/2014	19/06/2014- 18/06/2024	0.138	10,000,000	-	10,000,000	附註1 Note 1
任達榮先生 Mr. Yam Tat Wing	19/06/2014	19/06/2014- 18/06/2024	0.138	10,000,000	10,000,000	-	-
黃君挺先生 Mr. Wong Edward Gwon-hing	25/07/2014	25/07/2014- 24/07/2024	0.121	10,000,000	-	10,000,000	附註1 Note 1

附註1: 概無購股權獲行使。

Note 1: No share options have been exercised.

於年結日後,本公司若干董事於二零一五年七月七日獲授40,000,000份購股權,行使價為每股0.245港元。

Subsequent to the year end, on 7 July 2015, 40,000,000 share options were granted to certain directors of the Company at an exercise price of HK\$0.245 each.

本公司購股權計劃進一步詳情載於 綜合財務報告附註三十八。 Further details of the Company's share option scheme are set out in note 38 to the consolidated financial statements.

## 金融風險及相關對沖

本集團採取保守策略進行金融風險管理,而其承受之市場風險被控制在最低水平。除英國之附屬公司外,本集團所有交易及借貸主要助人民幣計值。外匯波動風險甚微。年內,本集團採用遠期外匯合約以減低因英鎊匯率波動而產生之匯率風險。管理層將持續監控外匯風險,並將於必要時採取適當措施。年內,本集團訂有若干遠期外匯合約。

# 股東週年大會

本公司股東週年大會(「股東週年大會」)將於二零一五年十一月二十七日(星期五)舉行,股東週年大會通告將會於適當時候按香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)規定方式刊登及發送。

# EXPOSURE TO FINANCIAL RISK AND RELATED HEDGES

The Group utilises conservative strategies on its financial risk management and the market risk had been kept to minimum. With the exception of the UK subsidiaries, all transactions and the borrowings of the Group are primarily denominated in US Dollar, Hong Kong Dollar and Renminbi. The risk of foreign exchange fluctuation is minimal. During the year, the Group made use of foreign exchange forward contracts in order to minimise exchange rate risk as a result of fluctuation in British Pound. Management will continue to monitor the foreign exchange risk exposure and will take appropriate actions when necessary. During the year, the Group has entered into certain foreign exchange forward contracts.

#### ANNUAL GENERAL MEETING

The annual general meeting of the Company (the "AGM") will be held on Friday, 27 November 2015 and the Notice of AGM will be published and despatched in the manner as required by the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") in due course.



# 暫停辦理股份過户登記

#### 致謝

本人謹代表董事會就本集團之管理 人員及員工竭誠服務及勤奮工作, 客戶對本集團產品給予信心及支 持,以及股東給予信賴及支持向彼 等致以衷心謝意。

代表董事會

*主席* 陳聖澤

香港,二零一五年九月二十五日

# **CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS**

For determining the entitlement to attend and vote at the AGM, the Register of Members of the Company will be closed from Wednesday, 25 November 2015 to Friday, 27 November 2015, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be effected. In order to be eligible to attend and vote at the AGM, all transfers accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's Share Registrar in Hong Kong, Computershare Hong Kong Investor Services Limited at 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong for registration no later than 4:30 p.m. on Tuesday, 24 November 2015.

#### **ACKNOWLEDGEMENT**

On behalf of the Board, I would like to express my sincere gratitude to the Group's management and staff members for their dedication and hard work, our customers for their confidence and support for our products, and our shareholders for their trust and support.

On behalf of the Directors

**Chan Sing Chuk, Charles** 

Chairman

Hong Kong, 25 September 2015

本集團董事及高級管理人員之履歷 概要載列如下:

#### 執行董事

陳聖澤博士,BBS,太平紳士,為本集 團主席兼創辦人。陳博士為本公司 之執行董事,亦為本公司多間附屬 公司之董事。彼負責本集團之策略 性規劃、企業發展及投資事宜。陳博 士在珠寶首飾業累積逾五十年工作 經驗。彼目前為香港珠寶玉石廠商 會永遠榮譽理事長、香港鑽石總會 有限公司榮譽會員、香港科技大學 顧問委員會委任委員暨大學拓展委 員會委員、香港貿易發展局製造業 拓展計劃委員會委員,並出任其他 公職。在社會服務、慈善及政治方 面,陳博士為香港友好協進會永遠 名譽會董及東華三院歷屆主席會會 董。陳博士自二零零三年起出任中 國江門市政協常委;自二零零六年 起出任江門市僑商總會創會會長。

鄭小燕女士,為本集團之董事總經 理及創辦人之一,亦是本公司執行 董事及轄下多間附屬公司之董事, 專責日常行政及財務管理、企業發 展、銷售、市場推廣及本集團之策 略性規劃,在珠寶業界擁有超過 四十五年豐富經驗,自本集團創立 至今,一直活躍於珠寶行業。鄭女 士積極參與社會服務,她是香港崇 德社二零一四年至二零一六年之 董事,亦是香港各界婦女聯合協進 會執委會成員、名譽副會長及女企 業家委員會委員。鄭女士於二零零 六年獲選為「中國百名傑出女企業 家」。彼曾出任中國江門市政協常 委。鄭女士乃陳聖澤博士之妻子。

Biographical details of the Directors and senior management of the Group are set out as follows:

#### **EXECUTIVE DIRECTORS**

Dr. Chan Sing Chuk, Charles, BBS, JP, is the Chairman and Founder of the Group. Dr. Chan is an Executive Director of the Company and holds directorship in various subsidiaries of the Company. He is responsible for strategic planning, corporate development and investment of the Group. Dr. Chan has over 50 years of experience in the jewellery industry. He is currently the Honorary Permanent President of the Hong Kong Jewellery & Jade Manufacturers Association; Honorary Member of Diamond Federation of Hong Kong, China Ltd.; Appointed Member and Institutional Advancement and Outreach Committee Member of the University Court of The Hong Kong University of Science & Technology; Member of Product Promotion Programme Committee of the Hong Kong Trade Development Council as well as a member of other trade associations. In community, charitable and political involvements, Dr. Chan is the Permanent Honorary Director of Friends of Hono Kong Association Ltd., and Member of The Association of Chairmen of The Tung Wah Group of Hospitals. Dr. Chan was appointed a Committee Member of the City of Jiangmen Chinese People's Political Consultative Conference since 2003; and the Founding President of Jiangmen Overseas Chinese Enterprise Federation since 2006.

Ms. Cheng Siu Yin, Shirley, is the Managing Director and Co-Founder of the Group. Ms. Cheng is an Executive Director of the Company and holds directorship in various subsidiaries of the Company. She is responsible for the daily operations, financial management, corporate development, sales and marketing as well as strategic planning of the Group. Ms. Cheng has over 45 years of experience in the jewellery industry and has been actively involved in the business development of the Group since the beginning. Ms. Cheng also plays an active role in the community, currently Director of Zonta Club of Hong Kong (2014-2016), and Executive Committee, Honorary Vice President and Committee Member of Women Entrepreneurs of the Hong Kong Federation of Women. In addition, she was awarded as one of the "100 Chinese Outstanding Women Entrepreneurs" in 2006 and was a Committee Member of the City of Jiangmen Chinese People's Political Consultative Conference. Ms. Cheng is the wife of Dr. Chan Sing Chuk, Charles.

陳慧琪女士,於一九九五年加入本集團。陳女士為本公司之執行董事並負責本集團之香港物業發展、零售業務及業務行政工作。陳女士畢業於美國University of California,Berkeley,持有經濟學文學士學位。陳女士於美國寶石學院取得寶石監證師學位。彼為香港崇德二社之創會會長並積極參與崇德二社之創會會長並積極參與宗德團體社務。彼為陳聖澤博士之女兒。

陳偉立先生,於二零零零年加入本集團。彼為本公司之執行董事,目前管理本集團業務活動之日常運作。彼負責本集團之多個方面,例如銷售及市場推廣、產品開發及創新、投資活動、財務,以及公司及業務發展等。

陳先生擔任多項公職及名譽職位, 包括為創業家協會(香港分會)主席:香港珠寶玉石廠 理事會副會長:香港青年工業會 會香港工業青年委員會執行委員會 創會主席:香港貿易發展局珠 創會主席:香港貿易發展局珠 創會主席:香港貿易發展局 對 動 動 委員會成員。彼自二等 執行委員會成員。彼 由出任中國江門市政協常委。 為香港青年聯會之常務會董。

陳先生加入本集團前,曾經在銀行業及製造業工作多年。彼畢業於美國麻省波士頓之Babson College,獲理學學士學位,主修企業學及財務學兩科。陳先生為陳聖澤博士之兒子。

**Ms. Chan Wai Kei, Vicki**, joined the Group in 1995. She is an Executive Director of the Company and is responsible for property development in Hong Kong, retail operation and the business administration functions in the Group. Ms. Chan graduated from University of California, Berkeley with a Bachelor of Arts degree in Economics. Ms. Chan is a Graduate Gemologist of the Gemological Institute of America. She is Charter President of Zonta Club of Hong Kong II, actively involved in the Zonta Community. She is the daughter of Dr. Chan Sing Chuk, Charles.

**Mr. Chan Wai Lap, Victor**, joined the Group in 2000. He is an Executive Director of the Company and currently manages the daily operations of the Group activities. He is responsible in various aspects of the Group such as sales and marketing, product development and innovation, investment activities, finance, as well as corporate and business development, etc.

Mr. Chan holds a number of public and honorary positions, including as the President of Entrepreneurs' Organization (Hong Kong and China South Chapters); the Vice Chairman of The Hong Kong Jewellery & Jade Manufacturers Association; the Founding Chairman of the Youth Chapter of the Hong Kong Young Industrialists Council; Member of the Jewellery Advisory Committee of the Hong Kong Trade Development Council; and the Executive Committee member of Federation of Hong Kong Industries. He was appointed as a committee member of the City of Jiangmen Chinese People's Political Consultative Conference since 2013. He is also a Director of Hong Kong United Youth Association.

Prior to joining the Group, Mr. Chan had worked in both banking and manufacturing industry for several years. He has a Bachelor of Science degree with double majors in Entrepreneurial Studies and Finance from Babson College in Boston, Massachusetts. Mr. Chan is the son of Dr. Chan Sing Chuk, Charles.

**黃君挺先生**,於一九九八年加入本集團,並於二零一四年三月一日獲委任為本公司執行董事。彼亦為恒和珠寶首飾廠有限公司之總經理。 黃先生於珠寶首飾業的生產、銷售市場事務及管理有逾三十年經驗。 黃先生現時負責本集團珠寶首飾業

任達榮先生,於二零一一年加入本集團,並於二零一四年三月一日獲委任為本公司執行董事。彼亦為本集團的業務發展及礦務總經理,負責監督所有礦務及物業投資營運及制定企業策略。任先生擁有預科教育程度,並於香港理工學院(現名為香港理工大學)取得人事管理證書。

在加入本集團前,任先生於香港警務處(「警務處」)任職逾三十七年。 彼於二零零七年一月至二零一零年 三月曾出任警務處副處長(行動)。 任先生擁有卓越的領導才能,在公 共行政及危機管理方面經驗豐富。

在任職於警務處期間,任先生曾獲 頒銀紫荊星章、殖民地警察長期服 務獎章加敘第三勳扣、殖民地警察 勞績獎章、香港警察卓越獎章及行 政長官公共服務獎狀。在二零一一 年八月,彼獲委任為香港中文大學 伍宜孫書院的特邀院務委員,為期 五年。 Mr. Wong Edward Gwon-hing, joined the Group in 1998, and was appointed as Executive Director of the Company on 1 March 2014. He is also the General Manager of Continental Jewellery (Mfg.) Limited. Mr. Wong has over 30 years experience in manufacturing, sales marketing and management in jewellery industry. Mr. Wong is responsible for overall development and management of Group's jewellery business.

**Mr. Yam Tat Wing,** joined the Group in 2011 and was appointed as Executive Director of the Company on 1 March 2014. He is also the General Manager – Business Development and Mining of the Group and is responsible for overseeing all mining and property investment operations devising corporate strategy. Mr. Yam was educated up to matriculation and he obtained a certificate in Personnel Management from the Hong Kong Polytechnic (now known as The Hong Kong Polytechnic University).

Prior to joining the Group, Mr. Yam had served in the Hong Kong Police Force (the "Force") for over 37 years, He was previously Deputy Commissioner, Operations from January 2007 to March 2010. Mr. Yam has extensive experience in leadership, public administration and crisis management.

During his career in the Force, Mr. Yam was awarded the Silver Bauhinia Star Medal, Colonial Police Long Service Medal with 3rd clasp, the Colonial Police Medal for Meritorious Service, the Hong Kong Police Medal for Distinguished Service and Chief Executives Commendation. In August 2011, he was appointed an Affiliated Fellow of Wu Yee Sun College of The Chinese University of Hong Kong for a term of five years.

## 非執行董事

#### 獨立非執行董事

陳炳權先生,於二零零八年三月七日獲委任為獨立非執行董事。陳先生於物流業擁有逾三十年經驗,並對分銷擁有豐富經驗。陳先生為多家物流公司之創辦人及董事。陳先生為一家從事物流及貨運業之私營公司之董事。

#### NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Mr. Fang Gang, was appointed as a Non-executive Director on 15 July 2010. Mr. Fang obtained his Bachelor's Degree from the School of Engineering, Xi'an Jiaotong University in 1982 and a Master's Degree from the School of Engineering, Xi'an Jiaotong University in 1988. He has over 20 years experience in the metallurgical industry. In 1988, Mr. Fang joined China Minmetals Corporation ("Minmetals"). From 1995 to 1999, Mr. Fang was with Minmetals Australia Pty Limited. Commencing July 1999, Mr. Fang is the General Manager of China National Metal Products Co Ltd, a whollyowned subsidiary of Minmetals. Mr. Fang has resigned as Non-executive Director with effect from 25 September 2015.

#### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Yu Shiu Tin, Paul, BBS, MBE, JP was appointed as an Independent Non-executive Director on 25 April 2005. Mr. Yu is a businessman who has been actively engaged in the construction business both in the public and private sectors in Hong Kong for the last 35 years. He is a fellow member of the Hong Kong Institute of Construction Managers. Other than his working experience in managing a construction company, he has also actively involved in the community services of Hong Kong and has served several advisory bodies of Hong Kong Government for over 30 years. He was subsequently awarded as an unofficial Justice of the Peace by the Hong Kong Government in the year 1989 and awarded the Bronze Bauhinia Star by the Hong Kong Special Administrative Region Government in the year 2007.

**Mr. Chan Ping Kuen, Derek**, was appointed as an Independent Non-executive Director on 7 March 2008. Mr. Chan has more than 30 years' experience in logistics industry and possess extensive experience in distribution. Mr. Chan was a Founder and Director of various logistic companies. Mr. Chan is a Director of a private company engaging in logistics and forwarding.

施榮懷先生, BBS, 太平紳士, 於二零 零八年十月二日獲委任為獨立非執 行董事。施先生於一九八五年畢業 於美國威斯康辛大學拉克羅斯分 校,取得理學士學位。施先生於投 資及企業管理方面擁有豐富經驗, 現為香港聯合交易所有限公司主板 (「主板」)上市公司中國織材控股 有限公司(股份代號:3778)之非執 行董事及私人公司恒通資源集團有 限公司之執行董事,並於多家私人 公司出任董事。施先生為中國人民 政治協商會議全國政協委員、北京 市政協常委,及現任香港中華廠商 聯合會永遠名譽會長。彼亦獲選為 香港特別行政區行政長官選舉委員 會委員。施先生分別於二零一一年 及二零一五年獲香港特別行政區政 府委任為太平紳士及頒授銅紫荊星 章。

張志輝先生,於二零一零年四月七日獲委任為董事會獨立非執行董事及審核委員會之成員,現時於主板上市公司中國織材控股有限公司(股份代號:3778)擔任財務總監及公司秘書。張先生於會計、金融及管理方面擁有逾二十年經驗,並在已理方面擁有逾二十年經驗。被已到擔任重要職務。彼已到得澳洲悉尼科技大學工商管理可分數。 學位,目前為香港會計師公會資深會員。 Mr. Sze Irons, BBS, JP was appointed as an Independent Non-executive Director on 2 October 2008. Mr. Sze graduated with a Bachelor's degree in Science from University of Wisconsin-La Crosse, United States in 1985. Mr. Sze has extensive experience in investment and corporate management and is currently a Non-executive Director of China Weaving Materials Holdings Limited (stock code: 3778), a Company listed on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Main Board") and an Executive Director of a private company, Hang Tung Resources Holding Limited, and holds directorship in various private companies. Mr. Sze is a member of the National Committee and an executive member of the Beijing Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, and currently the Permanent Honorary President of the Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong. He is also elected as a member of Election Committee of the Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region. Mr. Sze was appointed the Justice of Peace and awarded the Bronze Bauhinia Star by the Government of Hong Kong Special Administrative Region in 2011 and 2015 respectively.

Mr. Cheung Chi Fai, Frank, was appointed as an Independent Non-executive Director and a member of the Audit Committee of the Board on 7 April 2010. Mr. Cheung is currently the Chief Financial Officer and Company Secretary of China Weaving Materials Holdings Limited (stock code: 3778), a Company listed on the Main Board. He has over 20 years of experience in accounting, finance and administration and has held senior positions in multinational companies. He obtained his MBA from University of Technology, Sydney, Australia and is an associate member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants.

於二零零九年三月至二零一一年七 月,彼於香港公開大學擔任兼職導 師。於二零零四年三月至二零零十 年十一月,張先生擔任奧亮集團有 限公司(一間於聯交所上市之公司) 之執行董事,亦於二零零七年三月 至二零零八年二月擔任財務總監。 彼於二零零七年六月至二零零七年 十月出任LJ International Inc.(一間 於美國納斯達克股票市場上市之 公司)之獨立董事。於二零零一年 一月至二零零三年十二月,張先生 擔任e-Lux Corporation之附屬公司 e-Lux (Hong Kong) Limited之董事, 負責香港、台灣及中國之通信增值 服務。

From March 2009 to July 2011, he was a part-time tutor at the Open University of Hong Kong. From March 2004 to November 2007, Mr. Cheung was an Executive Director of Sun Innovation Holdings Limited, a company listed on the Stock Exchange, and was also the Chief Financial Officer from March 2007 to February 2008. He was an Independent Director of LJ International Inc., a company listed on NASDAQ from June 2007 to October 2007. From January 2001 to December 2003, Mr. Cheung was a Director of e-Lux (Hong Kong) Limited, a subsidiary of e-Lux Corporation, in charge of value-added telecommunications services in Hong Kong, Taiwan and China.

# 高級管理人員

蔡永昌先生,FGA,DGA,FGAHK、CG (Diamond),於一九八七年加入本集團,為本集團之營運主管。彼於珠寶首飾業的應用系統推行及供應鏈管理方面擁有逾二十五年經驗。彼持有寶石鑑定師資歷,為英國寶合學協會專業會員及香港寶石學協資歷架構過負責監督本集團的日常營運、資訊科技、行政管理和人力資源。彼亦負責中國體系。

李育強先生,於一九七六年加入本集團,為恒和珠寶首飾廠有限公司之營運主管。李先生於管理珠寶首飾廠方面擁有逾二十年經驗。彼在所有生產環節以及物流管理上擁有豐富知識。彼現時監督中國的珠寶首飾廠之日常營運。

#### **SENIOR MANAGEMENT**

Mr. Choi Wing Cheong, Eric, FGA, DGA, FGAHK, CG (Diamond), joined the Group in 1987, is the Head of Group Operations. He has over 25 years of experience in application system implementation and supply chain management in the jewellery industry. He holds gemmologist qualification, and is fellow of The Gemmological Association of Great Britain; director of The Gemmological Association of Hong Kong; and appointed as RPL Assessor at Qualifications Framework. Currently, Mr. Choi oversees the daily operation, information & technology, administration and human resources of the Group. He is also in charge of the China retail operations and the implementation of ISO Quality Management System.

**Mr. Lee Yuk Keung, John**, joined the Group in 1976, is the Head of Operation of Continental Jewellery (Mfg.) Limited. Mr. Lee has over 20 years of experience in managing jewellery factories. He has extensive knowledge in all production aspects as well as in logistic management. Currently, he oversees the daily operations of the jewellery factories in China.

# Corporate Governance Report ■ 企業管治報告

本公司致力維持高水平之企業管治 常規。董事會認為良好之企業管治 能提高股東之利益。

上市規則附錄十四載列《企業管治守則》及《企業管治報告》(「守則」),由二零一二年四月一日起生效。於截至二零一五年六月三十日止年度內,本公司已經遵守守則,惟與守則條文第A.2.1條及第A.4.1條有所偏離,詳情於下文有關段落闡述。

# 企業管治原則及本公司之常規

#### A.1. 董事會

發行人應以一個行之有效的董事會 為首;董事會應負有領導及監控發 行人的責任,並應集體負責統管並 監督發行人事務以促使發行人成 功。董事應該客觀行事,所作決策須 符合發行人的最佳利益。

董事會應定期檢討董事向發行人履行職責所需付出的貢獻,以及有關董事是否付出足夠時間履行職責。

The Company is committed to maintaining a high standard of corporate governance practices. The Board considers shareholders can maximise their benefits from good corporate governance.

The Appendix 14 to the Listing Rules set out the Corporate Governance Code and Corporate Governance Report (the "Code") with effect from 1 April 2012. During the year ended 30 June 2015, the Company has complied with the Code, except for the deviations from Code Provisions A.2.1 and A.4.1 which are explained in the following relevant paragraphs.

# CORPORATE GOVERNANCE PRINCIPLES AND THE COMPANY'S PRACTICES

#### A.1. The Board

An issuer should be headed by an effective board which should assume responsibility for its leadership and control and be collectively responsible for promoting its success by directing and supervising its affairs. Directors should take decisions objectively in the best interests of the issuer.

The board should regularly review the contribution required from a director to perform his responsibilities to the issuer, and whether he is spending sufficient time preforming them.

# Corporate Governance Report ■ 企業管治報告



董事會於截至二零一五年六月三十日止財政年度內舉行了五次會議。 截至二零一五年六月三十日止財政年度,董事會會議、董事會轄下其他委員會會議及本公司於二零一四年十二月二日舉行之股東週年大會(「二零一四年股東週年大會」)中個別董事之出席情況如下:

The Board held five meetings during the financial year ended 30 June 2015. Attendance of individual Director at the Board meetings, other Board Committee meetings and the annual general meeting of the Company held on 2 December 2014 ("2014 AGM") during financial year ended 30 June 2015 are as follows:

會議出席/舉行次數 Meetings Attended / Held

董事	Director	董事會會議 Board	審核委員會 會議 Meetings of Audit	薪酬委員會 會議 Meeting of Remuneration	提名委員會 會議 Meeting of Nomination Committee	二零一四年 股東 週年大會 2014 Annual General
里尹	Director	Meetings	Committee	Committee	Committee	Meeting
<i>執行董事</i>	Executive Directors					
陳聖澤博士,BBS·太平紳士	Dr. Chan Sing Chuk, Charles, BBS, JP	5/5	_	_	1/1	1/1
鄭小燕女士	Ms. Cheng Siu Yin, Shirley	5/5	_	1/1	_	1/1
陳慧琪女士	Ms. Chan Wai Kei, Vicki	5/5	_	_	_	1/1
陳偉立先生	Mr. Chan Wai Lap, Victor	5/5	_	_	_	1/1
黃君挺先生	Mr. Wong Edward Gwon-hing	5/5	-	_	-	1/1
任達榮先生	Mr. Yam Tat Wing	5/5	-	-	-	1/1
JL+L/=+++						
非執行董事	Non-executive Director					
方剛先生*	Mr. Fang Gang*	1/5	-		-	1/1
獨立非執行董事	Independent Non-executive Directors					
余嘯天先生,BBS·MBE·太平紳士	Mr. Yu Shiu Tin, Paul, BBS, MBE, JP	5/5	2/2	1/1	_	1/1
陳炳權先生	Mr. Chan Ping Kuen, Derek	5/5	2/2	1/1	1/1	1/1
施榮懷先生,BBS,太平紳士	Mr. Sze Irons, BBS, JP	4/5	1/2	0/1	-	1/1
張志輝先生	Mr. Cheung Chi Fai, Frank	5/5	2/2	_	1/1	1/1

<sup>\*</sup> 方剛先生已經辭任非執行董事職 務,由二零一五年九月二十五日起 生效。

董事會定期會議議程之事項,經諮詢董事後釐定。

召開董事會定期會議之日期至少在 十四日前安排,以讓全體董事皆有 機會騰空出席。至於所有其他董事 會會議,則會在合理時間內發出通 知召開。 Directors are consulted to include matters in the agenda for regular Board meetings.

Dates of regular Board meetings are scheduled at least 14 days in advance to provide sufficient notice to give all Directors an opportunity to attend. For all other Board meetings, reasonable notice will be given.

Mr. Fang Gang has resigned as Non-executive Director with effect from 25 September 2015.

# Corporate Governance Report ■ 企業管治報告

董事會及其轄下委員會的會議紀 錄均已備存。董事在發出合理通知 後,亦可於合理時段內查閱有關會 議記錄。

董事會及其轄下委員會的會議紀錄,已對會議上所考慮事項及達致的決定作足夠詳細的記錄,其中包括董事提出的任何疑慮或表達的反對意見。會議紀錄的初稿及最終定稿會發送全體董事,初稿供董事表達意見,最後定稿則作其紀錄之用。

倘董事需要獨立專業意見,董事會 將委任專業顧問提供意見,該等專 業服務之費用由本公司負責支付。

根據現行董事會慣例,任何涉及主要股東或董事利益衝突之重大交易,均由董事會於正式舉行之董事會會議上考慮及處理。於交易中並無重大利益之獨立非執行董事將出席會議。

本公司已安排為本公司董事及高級 人員投保董事及高級人員責任保 險。

#### A.2. 主席及行政總裁

每家發行人在經營管理上皆有兩大 方面一董事會的經營管理和業務的 日常管理。這兩者之間必須清楚區 分,以確保權力和授權分佈均衡, 不致權力僅集中於一位人士。 Minutes of the Board meetings and the Board Committee meetings are duly kept and such minutes are open for inspection at any reasonable time on reasonable notice by any Director.

Minutes of the Board meetings and Board Committee meetings have recorded in sufficient detail the matters considered and decisions reached, including any concerns raised by Directors or dissenting views expressed. Draft and final versions of minutes are sent to all Directors for their comment and records respectively.

Should Directors need independent professional advice, the Board will appoint professional advisors to render the advice. The costs associated with such professional services will be borne by the Company.

According to the current Board practice, any material transaction, which involves a conflict of interest for a substantial shareholder or a Director, will be considered and dealt with by the Board at a duly convened Board meeting. Independent Non-executive Directors who have no material interest in the transaction will be present at such Board meeting.

The Company has arranged Directors and Officers Liability Insurance for the Directors and Officers of the Company.

#### A.2. Chairman and Chief Executive

There are two key aspects of the management of every issuer – the management of the board and the day-to-day management of business. There should be a clear division of these responsibilities to ensure a balance of power and authority, so that power is not concentrated in any one individual.



守則條文第A.2.1條訂明主席與行政 總裁之角色應有區分,並不應由一 人同時兼任。

陳聖澤博士(「陳博士」)為本公司主席。陳博士負責監督本集團之發展方向,並同時領導董事會。彼確保董事會能夠有效地運作及履行職責,並及時就所有重要及適當事宜進行討論。陳博士亦負責確保已妥善告知全體董事有關董事會會議上討到之事宜,並確保全體董事及時收到足夠及完備可靠之資料。陳博士為鄭小燕女士(「鄭女士」)之丈夫。

鄭女士為本公司董事總經理,彼負 責本集團之日常管理及市場推廣業 務。鄭女士為陳博士之妻子。

雖然本公司未有設立行政總裁一職,董事會認為現行之職責分工已 足夠,足以確保權力及授權取得平 衡。

#### A.3. 董事會組成

董事會應根據發行人業務而具備適當所需技巧、經驗及多樣的觀點角度。董事會應確保其組成。董事會應確保其組成優勢動不會帶來不適當的干擾。包持獨立非執行董事則的組合應大力,以使董事會上有強立的判數,能夠有效地作出獨立人對,能夠有足夠才幹和人數,以使其意見具有影響力。

Code Provision A.2.1 provides that the roles of Chairman and Chief Executive Officer should be separate and should not be performed by the same individual.

Dr. Chan Sing Chuk, Charles ("Dr. Chan") is the Chairman of the Company. Dr. Chan oversees the direction of the Group and also provides leadership for the Board. He ensures that the Board works effectively and discharges its responsibilities, and that all key and appropriate issues are discussed by the Board in a timely manner. Dr. Chan is also responsible to ensure that all Directors are properly briefed on issues arising at Board meetings and that all Directors receive adequate information, which must be complete and reliable, in a timely manner. Dr. Chan is the husband of Ms. Cheng Siu Yin, Shirley ("Ms. Cheng").

Ms. Cheng is the Managing Director of the Company. She is responsible for day-to-day management and the marketing activities of the Group. Ms. Cheng is the wife of Dr. Chan.

Although the Company does not have a post for Chief Executive Officer, the Board considers that there is adequate segregation of duties within the Board to ensure a balance of power and authority.

#### A.3. Board Composition

The board should have a balance of skills, experience and diversity of perspectives appropriate for the requirements of the issuer's business. It should ensure that changes to its composition can be managed without undue disruption. It should include a balanced composition of executive and non-executive directors (including independent non-executive directors) so that there is a strong independent element on the board, which can effectively exercise independent judgement. Non-executive directors should be of sufficient calibre and number for their views to carry weight.

於二零一五年六月三十日,董事會包括六名執行董事,分別為陳博士、鄭女士、陳慧琪女士、陳偉立先生、黃君挺先生及任達榮先生,非執行董事,分別為余嘯天先生、陳炳權先生、施榮懷先生及張志輝先生、施榮懷先生及張志輝先生司董事姓名之公司董事姓名之公司董事已按本身職務的類別,明確劃分為執行董事、非執行董事及獨立非執行董事。

陳博士為鄭女士之丈夫,陳慧琪女士及陳偉立先生分別為陳博士及鄭女士之女兒及兒子。陳慧琪女士為陳偉立先生之胞姊。

董事會成員簡歷(包括董事之間之關係)已載列於年報第26至31頁,當中説明董事會成員具備之不同技能、專業、經驗及資格。

載有董事姓名與其角色和職能之名 單載列於聯交所網站及本公司網站 www.continental.com.hk。

#### A.4. 委任、重選及罷免

新董事的委任程序應正式、經審慎 考慮並具透明度,另發行人應設定 有秩序的董事繼任計劃。所有董事 均應每隔若干時距即重新選舉。發 行人必須就任何董事辭任或遭罷免 解釋原因。

守則條文第A.4.1條訂明非執行董事之委任應有指定任期,並須接受重新選舉。

As at 30 June 2015, the Board comprises six Executive Directors, namely Dr. Chan, Ms. Cheng, Ms. Chan Wai Kei, Vicki, Mr. Chan Wai Lap, Victor, Mr. Wong Edward Gwonhing and Mr. Yam Tat Wing; Mr. Fang Gang as Non-executive Director; four Independent Non-executive Directors, namely Mr. Yu Shiu Tin, Paul, Mr. Chan Ping Kuen, Derek, Mr. Sze Irons and Mr. Cheung Chi Fai, Frank. All Directors are expressly identified by categories of Executive Directors, Non-executive Director and Independent Non-executive Directors, in all corporate communications that disclose the names of Directors of the Company.

Dr. Chan is the husband of Ms. Cheng and Ms. Chan Wai Kei, Vicki and Mr. Chan Wai Lap, Victor are the daughter and son, respectively, of Dr. Chan and Ms. Cheng. Ms. Chan Wai Kei, Vicki is the sister of Mr. Chan Wai Lap, Victor.

Biographies which include relationships of Directors are set out in pages 26 to 31 of the annual report, which demonstrate a diversity of skills, expertise, experience and qualifications among members of the Board.

A list containing the names of the Directors and their roles and functions is published on the websites of the Stock Exchange and the Company at www.continental.com.hk.

#### A.4. Appointment, Re-election and Removal

There should be a formal, considered and transparent procedure for the appointment of new directors. There should be plans in place for orderly succession for appointments. All directors should be subject to re-election at regular intervals. An issuer must explain the reasons for the resignation or removal of any director.

Code Provision A.4.1 provides that Non-executive Directors should be appointed for a specific term, subject to re-election.



本公司之非執行董事及獨立非執行董事並無指定任期,惟須根據本公司組織章程細則第一百一十五(A)條及第一百一十五(D)條最少每三年於本公司股東週年大會上輪值退任一次及膺選連任。由於非執行董事須最少每三年輪席退任一次及膺選連任,董事會認為偏離守則條文第A.4.1條之情況不算嚴重。

委任新董事須由本公司提名委員。 會推薦或股東在股東大會上建議之 服東提名程序載列於本公獲 會委任的任何董事的任期在接受 任後的首次股東大會上屆滿必 接受股東重選。所有候選人所 接受股東重選。所有候選人所 接受股東重選。所有候選人所 接受股東重選。所有候選人所 持一方規則第3.08及3.09條所 為上市規則第3.13條所載之 標準。獨立非執行董事之候 類立性要求。為根據守則條文第A.4.3 條進一步提升問責,若獨立 以 一步提升問責,若獨立 , 其是否獲續任 將以獨立決議案形 由 股東審議通過。

余嘯天先生擔任本公司獨立非執行董事已超過九年。除根據上市規則第3.13條發出確認獨立性函件外外余先生持續展示獨立非執行董期於類,提供獨立見解及意見,並與獨立性所獨立性所對其獨立性有限,並與獨立性於二零一四公司獨立性所數。余先生於二零一四公司獨立性有限,且董事認為,儘管余所相與不行董事,且董事認為,儘管,亦相經報續對本公司及其股東整體帶來重數續對本公司及其股東整體帶來重大貢獻。

Non-executive Directors and Independent Non-executive Directors of the Company do not have a specific term of appointment but are subject to retirement by rotation and reelection at the Company's Annual General Meeting at least once every three years in accordance with articles 115(A) and 115(D) of the Articles of Association of the Company. The Board considers that the deviation from Code Provision A.4.1 is not material as Non-executive Directors are subjected to retirement by rotation at least once in every three years and re-election.

The appointment of a new Director is made on the recommendation by the Nomination Committee of the Company or by shareholders in a general meeting. The nomination procedures by shareholders are published on the website of the Company at www.continental.com.hk. Any Director who is appointed by the Board shall hold office only until the first general meeting after their appointment, and shall be subject to re-election by shareholders. All candidates must be able to meet the standards as set forth in Rules 3.08 and 3.09 of the Listing Rules. A candidate who is to be appointed as an Independent Non-executive Director should also meet the independent criteria set out in Rules 3.13 of the Listing Rules. To further enhance accountability under code provision A.4.3, any further re-appointment of an Independent Non-executive Director who has served the Company's Board for more than nine years will be subject to a separate resolution to be approved by shareholders.

Mr. Yu Shiu Tin, Paul has served as Independent Non-executive Director of the Company for more than nine years. In addition to his confirmation of independence in accordance with Rule 3.13 of the Listing Rules, Mr. Yu continues to demonstrate the attributes of an Independent Non-executive Director by providing independent views and advice and there is no evidence that his tenure has had any impact on his independence. Mr. Yu was re-appointed as Independent Non-executive Director of the Company at the 2014 AGM and the Directors are of the opinion that he remains independent notwithstanding the length of his service and they believe that his valuable knowledge and experience continue to generate significant contribution to the Company and its shareholders as a whole.

#### A.5. 提名委員會

提名委員會之大部分成員均為獨立非執行董事。委員會主席為陳博士。其他成員為陳炳權先生及張志 輝先生。

#### A.6. 董事責任

每名董事須時刻瞭解其作為發行人 董事的職責,以及發行人的經營方式、業務活動及發展。由於董事會 本質上是個一體組織,非執行董事 應有與執行董事相同的受信責任以 及以應有謹慎態度和技能行事的責 任。

本公司每名董事於獲委任時均被確保對本集團的運作及業務均有適當的理解,以及完全知道本身在法規及普通法、上市規則、適用法律及其他監管規定以及本集團的業務及管治政策下的職責。本集團持續給民方董事有關最新法律及法規之發展,以及本集團業務及策略發展之資料,以讓彼等能履行其職責。

#### A.5. Nomination Committee

The Company has established a Nomination Committee, with written terms of reference as set out in the Code Provisions A.5.2 (a) to (d) and are published on the websites of the Stock Exchange and the Company. The Nomination Committee is responsible for formulating nomination policy, and making recommendations to the Board on nomination and appointment of Directors and Board succession. The Committee will also review the size, structure and composition of the Board. The Committee is provided with sufficient resources enabling it to perform its duties.

The Company recognizes and embraces the benefits of having a diverse Board to enhance the quality of its performance. In designing the Board's composition, Board diversity has been considered from a number of aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional experience, skills, knowledge and length of service. All Board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against objective criteria, having due regard for the benefits of diversity on the Board.

A majority of the members of the Nomination Committee are Independent Non-executive Directors. The Committee is chaired by Dr. Chan. The other members are Mr. Chan Ping Kuen, Derek and Mr. Cheung Chi Fai, Frank.

#### A.6. Responsibilities of Directors

Every director must always know his responsibilities as a director of an issuer and its conduct, business activities and development. Given the essential unitary nature of the board, non-executive directors have the same duties of care and skill and fiduciary duties as executive directors.

Every newly appointed Director of the Company is ensured to have a proper understanding of the operations and business of the Group and that he/she is fully aware of his/her responsibilities under statue and common law, the Listing Rules, applicable legal and regulatory requirements and the business governance policies of the Group. The Directors are continually updated with legal and regulatory developments, business and strategic development of the Group to enable the discharge of their responsibilities.



閱讀材料/ 有關監管的

各董事於截至二零一五年六月三十 日止年度所接受培訓之個別記錄如 下: The individual training record of each Director for the year ended 30 June 2015 is as follows:

		更新資料#/ 出席研討會 Reading materials/ regulatory
		updates#/
董事	Directors	Attending seminar
執行董事	Executive Directors	
陳聖澤博士,BBS,太平紳士	Dr. Chan Sing Chuk, Charles, BBS, JP	✓
鄭小燕女士	Ms. Cheng Siu Yin, Shirley	✓
陳慧琪女士	Ms. Chan Wai Kei, Vicki	✓
陳偉立先生	Mr. Chan Wai Lap, Victor	<b>√</b>
黄君挺先生	Mr. Wong Edward Gwon-hing	<i>y</i>
任達榮先生	Mr. Yam Tat Wing	<b>&gt;</b>
非執行董事	Non-executive Director	
方剛先生	Mr. Fang Gang	
(於二零一五年九月二十五日辭任)	(Resigned with effect from	
	25 September 2015)	✓
獨立非執行董事	Independent Non-executive Directors	
余嘯天先生,BBS,MBE,太平紳士	Mr. Yu Shiu Tin, Paul, ввѕ, мве, јр	✓
陳炳權先生	Mr. Chan Ping Kuen, Derek	✓
施榮懷先生,BBS,太平紳士	Mr. Sze Irons, BBS, JP	✓
張志輝先生	Mr. Cheung Chi Fai, Frank	✓

閱讀有關企業管治常規之最新發展,相關法律及監管發展之材料。

各董事須於首次接受委任及其後再次獲委任時向本公司披露其於公眾公司或組織擔任職位的數目及性質以及其他重大承擔,以及所涉及的時間。每當已披露職位及承擔有所改變時,董事亦須通知本公司。

At each Director's first appointment and subsequent reappointment, the Director is required to disclose to the Company the number and nature of offices held in public companies or organizations and other significant commitments as well as the time involved. The Directors are also required to notify the Company whenever there are changes to the offices and commitments already disclosed.

Reading materials concerning latest developments in corporate governance practices, relevant legal and regulatory developments.

本公司之獨立非執行董事乃高技能 之專業人士,於會計、財務管理及 商業領域擁有專長及經驗。所有獨 立非執行董事均積極參與董事會會 議,對於涉及策略、政策、公司表 現、問責性、資源、主要委任及操 守準則等各方面事宜,給予獨立判 斷。彼等負責審查本公司之表現能 否達到既定之企業目標及目的,並 監察有關匯報公司表現的事宜。彼 等亦須於出現潛在利益衝突時發揮 牽頭引導作用,並出任審核、薪酬及 提名委員會成員。本公司已收到所 有獨立非執行董事就彼等之獨立性 出具之書面確認。董事會認為彼等 均為獨立。

每名董事知悉其應付出足夠時間及 精力以處理本公司之事務。

根據守則條文第A.6.7條,獨立非執行董事及非執行董事亦應出席股東大會,對公司股東的意見有公正的了解。所有董事均有出席二零一四年股東週年大會。

本公司已採納上市規則附錄十所載 之上市發行人董事進行證券交易的 標準守則(「標準守則」),作為本公司董事進行證券交易之行為守則。 本公司經向全體董事作出具體查詢 後,所有董事確認,於截至二零一五 年六月三十日止年度,彼等已遵守 標準守則所載列之規定標準。 The Independent Non-executive Directors of the Company are highly skilled professionals with expertise and experience in the field of accounting, financial management and business. All Independent Non-executive Directors take an active role in Board meetings to bring in independent judgement to bear on issues of strategy, policy, performance, accountability, resources, key appointments and standards of conducts. They scrutinize the Company's performance in achieving agreed corporate goals and objectives, and monitor the reporting of performance. They also take the lead where potential conflicts of interest arise and serve the Audit, Remuneration and Nomination Committees. The Company has received written confirmation from all the Independent Non-executive Directors concerning their independence. The Board considers all of them are independent.

Every Director is aware that he/she should give sufficient time and attention to the affairs of the Company.

Under the Code Provision A.6.7, Independent Non-executive Directors and Non-executive Directors should also attend general meetings and develop a balanced understanding of the views of shareholders. All the Directors have attended the 2014 AGM.

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ("Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its own code of conduct regarding securities transaction by Directors of the Company. The Company has made specific enquiry with all Directors and all of them have confirmed that they have complied with the required standards as set out in the Model Code during the year ended 30 June 2015.



#### A.7. 資料提供及使用

# 董事應獲提供適當的適時資料,其 形式及素質須使董事能夠在掌握有 關資料的情況下作出決定,並能履 行其職責及責任。

就定期舉行的董事會會議而言,及 在切實可行情況下就所有其他會議 而言,本公司會將議程及相關會議 文件全部及時送交全體董事,並至 少在計劃舉行董事會會議或其轄下 委員會會議日期三天前送出。

公司秘書定期提醒管理層有責任向董事會及其轄下委員會提供充足的適時資料,以使董事能夠在掌握有關資料的情況下作出決定。管理層所提供的資料必須完整可靠。董事會及個別董事均有自行接觸本公司高級管理人員的獨立途徑。

所有董事均有權查閱董事會文件、 會議紀錄及相關文件資料。對於董 事提出的問題,本公司會盡可能作 出迅速及全面的回應。

#### A.7. Supply of and Access to Information

Directors should be provided in a timely manner with appropriate information in the form and quality to enable them to make an informed decision and perform their duties and responsibilities.

In respect of regular Board meetings, and so far as practicable in all other cases, an agenda and accompanying Board papers are sent in full to all Directors in a timely manner and at least 3 days before the intended date of a Board or Board Committee meeting.

Management is regularly reminded by the Company Secretary that they have an obligation to supply the Board and Board Committees with adequate information in a timely manner to enable it to make informed decisions. The information supplied must be complete and reliable. The Board and each Director shall have separate and independent access to the Company's senior management.

All Directors are entitled to have access to Board papers, minutes and related materials. Where queries are raised by Directors, steps are taken to respond as promptly and fully as possible.

#### B.1. 薪酬及披露的水平及組成

發行人應披露其董事酬金政策及其 他與薪酬相關的事宜:應設有正規 而具透明度的程序,以制訂有關執 行董事酬金及全體董事薪酬待遇的 政策。所定薪酬的水平應足以吸引 及挽留董事管好公司營運,而又不 致支付過多的酬金。任何董事不得 參與訂定本身的酬金。

本公司已成立薪酬委員會,並根據守則之守則條文第B.1.2(a)至(h)條以書面訂明其職權範圍。薪酬委員會獲轉授職責,須每年審閱現行薪酬政策,包括個別執行董事及高級管理層之薪酬待遇,而董事會整體經參考薪酬委員會之建議(如有)後負責釐定各非執行董事之酬金。薪酬委員會之職權範圍載列於聯交所網站及本公司網站。

薪酬委員會大多數成員均為獨立非 執行董事。委員會由余嘯天先生擔 任主席,其他成員包括鄭女士、陳炳 權先生及施榮懷先生。

薪酬委員會於截至二零一五年六月 三十日止年度內會晤一次,以討論 有關薪酬之事宜及檢討本集團之薪 酬政策。

高級管理人員於截至二零一五年六 月三十日止年度之薪酬組別如下:

#### B.1. The Level and Make-up of Remuneration and Disclosure

An issuer should disclose its directors' remuneration policy and other remuneration related matters. The procedure for setting policy on executive directors' remuneration and all directors' remuneration packages should be formal and transparent. Remuneration levels should be sufficient to attract and retain directors to run the company successfully without paying more than necessary. No director should be involved in deciding his own remuneration.

The Company has established a Remuneration Committee with specific written terms of reference as set out in Code Provisions B.1.2 (a) to (h) of the Code. The Remuneration Committee, with delegated responsibility, is responsible for annually reviewing the existing remuneration policy including the remuneration packages of individual Executive Directors and senior management whereas the Board as a whole is responsible for determining the remuneration of Non-executive Directors with recommendations from the Remuneration Committee, if any. Terms of reference of the Remuneration Committee are published on the websites of the Stock Exchange and the Company.

A majority of the members of the Remuneration Committee are Independent Non-executive Directors. This Committee is chaired by Mr. Yu Shiu Tin, Paul. The other members are Ms. Cheng, Mr. Chan Ping Kuen, Derek and Mr. Sze Irons.

The Remuneration Committee met once during the year ended 30 June 2015 to discuss remuneration related matters and review the remuneration policy of the Group.

The emoluments of the senior management by band for the year ended 30 June 2015 is set out below:

		人數		
薪酬組別		Number of persons		
Emolument bands		2015	2014	
零至1,000,000港元	Nil to HK\$1,000,000	2	3	
1 000 001港元至1 500 000港元	HK\$1 000 001 to HK\$1 500 000	_	1	



根據上市規則附錄十六須就董事酬 金披露之進一步詳情,載列於綜合 財務報告附註十三。 Further particulars regarding Directors' emoluments as required to be disclosed pursuant to Appendix 16 to the Listing Rules are set out in note 13 to the consolidated financial statements.

薪酬委員會於履行職責時已獲得充分資源,包括於認為有需要時獲取獨立專業意見。

The Remuneration Committee is provided with sufficient resources, including access to independent professional advice, to perform its duties if considered necessary.

#### C.1. 財務匯報

## C.1. Financial Reporting

董事會應平衡、清晰及全面地評核 公司的表現、情況及前景。 The board should present a balanced, clear and comprehensible assessment of the company's performance, position and prospects.

管理層已向董事會提供充分解釋及 足夠資料,以讓董事會可以就提呈 董事會審批之財務及其他資料,作 出知情評估。 Management has provided sufficient explanation and information to the Board as would enable the Board to make an informed assessment of the financial and other information put before the Board for approval.

董事承認他們有責任保存正確之會計記錄,並編製各財務期間之綜合財務報告,該等財務報告必須真實而公平地反映本集團之財務狀況及該段期間之業績及現金流量。於編製截至二零一五年六月三十日止年度之綜合財務報告時,董事已作出審慎合理之判斷及估算。

The Directors acknowledge their responsibilities for keeping proper accounting records and preparing consolidated financial statements of each financial period, which shall give a true and fair view of the state of affairs of the Group and of the results and cash flow for that period. In preparing the consolidated financial statements for the year ended 30 June 2015, the Directors have made judgements and estimates that are prudent and reasonable.

核數師有關其責任之聲明,乃載列 於截至二零一五年六月三十日止年 度年報第67頁至第69頁之獨立核數 師報告內。 A statement by the auditor about its responsibilities is included in the Independent Auditor's Report on pages 67 to 69 of the annual report for the year ended 30 June 2015.

有關本集團對長遠產生或保留價值 的基礎及實現所立目標的策略,敬 請參閱第5頁「公司簡介」及第7頁 至第25頁「主席報告」。 For the basis on which the Group generates or preserves values over the longer term and the strategy for delivering objectives, please refer to page 5 under Corporate Profile and pages 7 to 25 under Chairman's Statement.

董事會須平衡、清晰及明白地評審公司表現的責任,適用於年度及中期報告、其他涉及股價敏感資料之通告及根據上市規則規定須予披露之其他財務資料,以及向監管者提交之報告書以至根據法定規定須予披露之資料。

The Board's responsibility to present a balanced, clear and understandable assessment extend to annual and interim reports, other price-sensitive announcements and other financial disclosures required under the Listing Rules, and reports to regulators as well as information required to be disclosed pursuant to statutory requirements.

#### C.2. 內部監控

董事會應確保發行人的內部監控系 統穩健妥善而且有效,以保障股東 的投資及發行人的資產。

董事會已透過審核委員會檢討本集團內部監控系統之有效性。董事會要求管理層設立及保持健全及有效之內部監控。本集團內部監控(包括財務、營運及合規監控)與風險管理職能之評估按需要進行。對不同系統之內部監控將根據各業務及監控之風險評估有系統地輪流審閱。董事會確認並無重大不足之處,並已識別可予改進範疇及採取適當措施。

#### C.3. 審核委員會

董事會應就如何應用財務匯報及內部監控原則及如何維持與發行人核數師適當的關係作出正規及具透明度的安排。根據上市規則成立的審核委員會須具有清晰的職權範圍。

本公司已成立審核委員會,並以書面訂明其職權範圍,清晰列明其授權及職責。審核委員會之職權範圍包括守則之守則條文第C.3.3(a)至(n)條所載之職權,並經作出所需之適當修訂。載有審核委員會權力及其職責及責任之經修訂職權範圍,載列於聯交所網站及本公司網站。

#### C.2. Internal Controls

The board should ensure that the issuer maintains sound and effective internal controls to safeguard shareholders' investment and the issuer's assets.

The Board has through the Audit Committee reviewed the effectiveness of the Group's internal control system. The Board requires management to establish and maintain sound and effective internal controls. Evaluation of the Group's internal controls covering financial, operational and compliance controls and risk management functions had been done on an ad hoc basis. Review of internal controls on different systems will be done on a systematic rotational basis based on the risk assessments of the operations and controls. The Board has confirmed that there was no significant weakness and area of improvement have been identified and appropriate measures taken.

#### C.3. Audit Committee

The board should establish formal and transparent arrangements to consider how it will apply the financial reporting and internal control principles and maintain an appropriate relationship with the issuer's auditor. The audit committee established under the Listing Rules should have clear terms of reference.

The Company has established an Audit Committee with specific written terms of reference which states clearly with its authority and duties. The terms of reference of the Audit Committee have included the duties set out in Code Provisions C.3.3 (a) to (n) of the Code, with appropriate modifications where necessary. The revised terms of reference setting out the Audit Committee's authority and its duties and responsibilities are published on the websites of the Stock Exchange and the Company.



審核委員會由本公司之四位獨立非 執行董事組成,由張志輝先生擔任 主席。審核委員會至少每年與外聘 核數師開會兩次。

管理層已處理審核委員會提出之全部事宜。審核委員會之工作及調查結果已向董事會作出匯報。年內,就向管理層及董事會提出的事項,概無任何重大事宜須於年報內作出披露。

董事會同意審核委員會續聘香港立 信德豪會計師事務所有限公司為本 公司獨立核數師之建議。

除於綜合財務報告附註八披露之核數師酬金外,本集團於截至二零一五年六月三十日止年度內就非審計服務(包括其他報告服務)支付的費用約為6,000港元。

審核委員會的完整會議紀錄由公司 秘書保存。審核委員會會議紀錄的 初稿及最後定稿在會議後一段合理 時間內先後發送審核委員會全體成 員,供成員表達意見及存檔之用。 As set out in the terms of reference, the Audit Committee is responsible for reviewing the financial reporting system and internal control procedures, annual report, financial statements and interim report. As required by Code Provision C.3.7, the Audit Committee would review arrangements for employees to raise concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters. The Audit Committee would ensure that proper arrangements are in place for fair and independent investigation of these matters and for appropriate follow up action and acting as the key representation body for overseeing the Company's relations with the external auditor.

The Audit Committee comprises four Independent Non-executive Directors of the Company and is chaired by Mr. Cheung Chi Fai, Frank. The Audit Committee meet with external auditor at least twice a year.

All issues raised by the Audit Committee have been addressed by management. The work and findings of the Audit Committee have been reported to the Board. During the year, no issues brought to the attention of management and the Board were of sufficient importance to require disclosure in the Annual Report.

The Board agrees with the Audit Committee's recommendation for the re-appointment of BDO Limited as the Company's independent auditor.

For the year ended 30 June 2015, save as the auditor's remuneration as disclosed in note 8 to the consolidated financial statements, the Group has paid approximately HK\$6,000 in relation to the non-audit services (including other reporting services).

Full minutes of Audit Committee meetings are kept by the Company Secretary. Draft and final versions of minutes of the Audit Committee meetings are sent to all Audit Committee members for their comments and records, within a reasonable time after the meeting.

審核委員會並無包括本公司現任核 數師之前任合夥人。

審核委員會於履行其職責時已獲提 供足夠資源,包括獨立核數師之意 見。

#### D.1. 管理職能

發行人應有一個正式的預定計劃, 列載特別要董事會批准的事項。董 事會應明確指示管理層哪些事項須 先經由董事會批准而後方可代表發 行人作出決定。

董事會負責制定本集團之整體策略、監察及控制本集團之表現,而管理層之責任為管理本集團之業務。

當董事會將其管理及行政方面的權力轉授予管理層時,同時就管理層的權力,給予清晰的指引,特別是管理層應向董事會匯報以及在代表本公司作出任何決定或訂立任何承諾前應取得董事會批准等事宜方面。

本公司已設定須予留待董事會決 定事項。董事會將定期檢討有關安 排,以確保能夠一直適當地符合本 集團需要。

#### D.2. 董事會轄下各委員會

董事會轄下各委員會的成立應訂有 書面的特定職權範圍,清楚列載委 員會權力及職責。 The Audit Committee does not have a former partner of the Company's existing auditor.

The Audit Committee is provided with sufficient resources, including the advice of independent auditor, to perform its duties.

#### **D.1. Management Functions**

An issuer should have a formal schedule of matters specifically reserved for board approval. The board should give clear directions to management on the matters that must be approved by it before decisions are made on issuer's behalf.

The Board is responsible for formulating overall strategy, monitoring and controlling the performance of the Group whilst managing the Group's business is the responsibility of the management.

When the Board delegates aspects of its management and administration functions to the management, it has given clear directions as to the powers of the management, in particular, where management shall report back and obtain prior approval from the Board before making decisions or entering into any commitments on behalf of the Company.

The Company has established schedules of matters reserved to the Board for decision. The Board shall review those arrangements periodically to ensure that they remain appropriate to the needs of the Group.

#### **D.2. Board Committees**

Board committees should be formed with specific written terms of reference which deal clearly with their authority and duties.



董事會已經成立審核委員會(詳情於C.3披露)、薪酬委員會(詳情於B.1披露)及提名委員會(詳情於A.5披露)。若要成立委員會處理事宜,董事會應向有關委員會提供充履權範圍,讓其能適會會提供充履權範圍應規定該等委員會更結,除非該等委員會受法律或監管限制所限而不能作此匯報。

#### D.3. 企業管治職能

本公司並無成立企業管治委員會, 因此董事會負責履行企業管治報 能,包括制定及檢討本公司級 管治政策及常規、董事及高級、 管治政策及常規、董事及高級、本 員的培訓及持續專業發展、本的 司在遵守法律及監管規定面 策及常規等。截至二零一五年 一五年度,董事會已 審閱 司企業管治政策及常規。

#### **E.1.** 有效溝通

董事會應負責與股東持續保持對話,尤其是藉股東週年大會或其他 全體會議與股東溝通及鼓勵他們的 參與。

在二零一四年股東週年大會上,主席已就每項獨立的事宜(包括重選董事)個別提出決議案。董事會會議、董事委員會會議及二零一四年股東週年大會之出席記錄在第33頁披露。

The Board has established an Audit Committee (particulars are disclosed under C.3), a Remuneration Committee (particulars are disclosed under B.1) and a Nomination Committee (particulars are disclosed under A.5). Where Board Committees are established to deal with matters, the Board shall give them sufficiently clear terms of reference to enable them to perform their functions properly. The terms of reference of Board Committees shall require such Committees to report back to the Board on their decisions or recommendations, unless there are legal or regulatory restrictions on their ability to do so.

#### **D.3. Corporate Governance Functions**

No corporate governance committee has been established and the Board is responsible for performing the corporate governance functions such as developing and reviewing the Company's policies, practices on corporate governance, training and continuous professional development of Directors and senior management, the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements etc. During the year ended 30 June 2015, the Board has reviewed the Company's policies and practices on corporate governance.

#### **E.1. Effective Communication**

The board should be responsible for maintaining an on-going dialogue with shareholders and in particular, use annual general meetings or other general meetings to communicate with them and encourage their participation.

At the 2014 AGM, a separate resolution was proposed by the Chairman in respect of each separate issue, including the re-elections of Directors. The attendance records at Board meetings, Board Committee meetings and 2014 AGM are disclosed on page 33.

本公司股東週年大會為與其股東 溝涌之其中一個主要渠道。根據慣 例,董事會主席及董事會轄下的委 員會的主席以及外聘核數師會出 席股東週年大會回答股東提問。除 於股東週年大會上與股東直接互 動外,本公司已設立與其股東溝通 的不同渠道。本公司設有公司網站 www.continental.com.hk,刊登其全 年及中期業績公告、財務報告、公告 及其他有關股東資料。本公司之公 告及組織章程細則載列於聯交所網 站及本公司網站。根據守則條文第 E.1.3條,就股東週年大會而言,本 公司安排在大會舉行前至少足二十 個營業日向股東發送通知。

The Company's AGM is one of the principal channels of communication with its shareholders. It has been the practice, the Chairman of the Board and the Chairmen of the Board Committees, together with the external auditor, shall attend the AGM to answer questions of shareholders. Apart from the direct interaction with the shareholders at the AGM, the Company has established different communication channels with its shareholders. We maintain a corporate website www.continental.com.hk to publish our final and interim results announcements, financial reports, public announcements and other relevant shareholder information. The announcements and the Articles of Association of the Company are published on the websites of the Stock Exchange and the Company. Pursuant to Code Provision E.1.3, the Company arranges for the notice for AGM to be sent to shareholders at least 20 clear business days before the meeting.

#### E.2. 以投票方式表決

發行人應確保股東熟悉以投票方式 進行表決的詳細程序。

根據上市規則第13.39(4)條規定,除主席做出決定,容許純粹有關程序或行政事宜的決議案以舉手方式表決外,股東大會上,所有決議案將以投票方式表決。

股東週年大會主席將於股東週年大 會開始時詳細解釋以投票方式進行 表決之程序。

股東週年大會結束後,投票結果將於股東週年大會後之營業日刊載於香港交易及結算所有限公司之網站及網站www.continental.com.hk上。

#### E.2. Voting by Poll

The issuer should ensure that shareholders are familiar with the detailed procedures for conducting a poll.

All the resolutions put to the vote of a general meeting will be taken by poll, except the Chairman decides to allow a resolution which relates purely to a procedural or administrative matter to be voted on by a show of hands, pursuant to the requirement under Rule 13.39(4) of the Listing Rules.

The Chairman of the AGM will explain the detailed procedures for conducting a poll at the commencement of the AGM.

After the conclusion of the AGM, the poll results will be published on the websites of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and at the website www.continental.com.hk on the business day following the AGM.



#### F. 公司秘書

公司秘書在支援董事會上擔當重要 角色,確保董事會成員之間資訊交流良好,以及遵循董事會政策及程序。公司秘書負責透過主席及/或行政總裁向董事會提供管治事宜方面意見,並安排董事的入職培訓及專業發展。

公司秘書是本公司的僱員,對本公司的日常事務有所認識。公任為事務有所認識。公任及書向主席匯報。公司秘書的委任及書會之事會是不知事。公司董事會之事,例如就企業管治發展計劃。及安排董事之專業發展計劃是與,公司被害事會是不過,以確保董事會程序及所有的。 董事都可獲得與對人人公司秘書,以確保董事會程序,公司秘書,以確保董事會程序,公司秘書,以確保董事會程序,公司秘書,以確保董事會程序,公司秘書,以確保董事會是,公司和關事,以確保董事。

#### 股東權利

#### F. Company Secretary

The company secretary plays an important roles in supporting the board by ensuring good information flow within the board and that board policy and procedures are followed. The company secretary is responsible for advising the board through the chairman and/or the chief executive on governance matters and should also facilitate induction and professional development of directors.

The Company Secretary is an employee of the Company and has day-to-day knowledge of the Company's affairs. The Company Secretary reports to the Chairman and his appointment and removal is subject to Board approval. The Company Secretary is accountable to the Board for matters relating to Director's duties, such as by giving advice on corporate governance development and facilitating the professional development program of Directors. All Directors have access to the advice and service of the Company Secretary to ensure that Board procedures, and all applicable law, rules and regulations, are followed. During the fiscal year 2015, the Company Secretary has taken no less than 15 hours of relevant professional training.

#### **Shareholders' Rights**

Pursuant to the Hong Kong Companies Ordinance, shareholders of the Company representing at least 5% of the total voting rights may call for an extraordinary general meeting and put forward agenda items by sending a written request to the Company Secretary at the Company's registered office. Shareholders of the Company representing at least 2.5% of the total voting rights of all the shareholders who have a right to vote or at least 50 members who have a right to vote on the resolution of the annual general meeting to which the requests relate, may put forward proposal for consideration at a general meeting of the Company by sending a written request to the Company Secretary at the Company's registered office. Procedures on how shareholders can propose a person for election as a Director are available at the Company's website for shareholders' information.

股東可以致函本公司註冊辦事處, 向公司秘書提出查詢。在適當的情 況下,股東之查詢及意見將轉交董 事會或相關之董事委員會以作解 答。 Shareholders may send their enquiries by addressing them to the Company Secretary by post to the registered office of the Company. Shareholders' enquiries and concerns, where appropriate, will be forwarded to and answered by the Board or relevant Board Committees.

#### 投資者關係

於本年度內,本公司之組織章程細則並無任何重大變動。

#### **Investor Relations**

There were no significant changes in the Company's Articles of Association during the year.

#### 董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載 之上市發行人董事進行證券交易的 標準守則,作為本公司董事進行證 券交易之行為守則。

#### **Model Code for Securities Transactions by Directors**

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its own code of conduct regarding securities transaction by Directors of the Company.

本公司經向全體董事作出具體查詢後,所有董事確認,於截至二零一五年六月三十日止年度,彼等已遵守標準守則所載之規定標準。

The Company has made specific enquiry with all Directors and all of them have confirmed that they have complied with the required standards as set out in the Model Code during the year ended 30 June 2015.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



董事謹此欣然提呈本集團截至二零 一五年六月三十日止年度之董事會 報告書連同經審核綜合財務報告。

#### 主要業務

本公司之主要業務為投資控股。各 主要附屬公司之主要業務載列於綜 合財務報告附註四十。

#### 財務報告及分配

本集團於截至二零一五年六月三十 日止年度之財務業績,以及本集團 於該日之財務狀況,載列於第70頁 至第238頁之綜合財務報告內。

董事不建議派付截至二零一五年六 月三十日止年度之股息。

#### 業務回顧

本公司之業務回顧及本集團年內表 現之討論及分析以及與其業績及財 務狀況相關的重大因素載於本年報 第7頁至第25頁的主席報告內。 The Directors are pleased to present their report together with the audited consolidated financial statements of the Group for the year ended 30 June 2015.

#### PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 40 to the consolidated financial statements.

#### FINANCIAL STATEMENTS AND APPROPRIATIONS

The Group's financial performance for the year ended 30 June 2015 and the financial position of the Group at that date are set out in the consolidated financial statements on pages 70 to 238.

The Directors do not recommend the payment of any dividend in respect of the year ended 30 June 2015.

#### **BUSINESS REVIEW**

Business review of the Company and a discussion and analysis of the Group's performance during the year and the material factors underlying its results and financial position are set out in the Chairman's Statement on pages 7 to 25 of this Annual Report.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

#### 主要風險及不確定性

#### 1. 經濟環境及個別市場表現

物業方面,經濟環境直接影響物業價值、投資者對本集團物業項目之興趣及租金收入。 建築成本、勞工成本及材料價格上升均會影響完成物業項目之預算及時間表。

本集團之採礦業務需要龐大 投資,且未必能達成預期財務 業績。礦石價格波動可能影響 投資前景,而採礦業務之減值 可能影響採礦資產之估值。 採礦權減值虧損等資產價值 損失風險載於第13頁的主席 報告中。

#### 2. 市場風險

本集團承受利率風險、信貸風 險及流動資金風險等若干市 場風險。詳情載於綜合財務報 告附許四十八。

#### PRINCIPAL RISK AND UNCERTAINTIES

#### 1. Economic climate and individual market performance

As jewellery and diamonds are luxury consumer products, the impact of global financial, economic conditions on consumer confidence and purchasing power would affect sales and results of the Group. The economic growth or decline in our geographical markets that affected consumer spending on jewellery would also affect our revenue of the Group. In addition, economic environment would affect the production cost of jewellery business such as rent, labour cost, packaging and transportation cost etc.

In property side, economic climate directly affects the value of properties and investors' interest in our property projects and rental income. Rising construction costs, labour costs and material prices will affect the budget and the timing for completion of the property projects.

The Group's mining business requires substantial investment and may not achieve expected financial results. The fluctuation in price of mineral ores may affect prospects of the investments and impairment of the mining business may affect the valuation of mining assets. The risk of loss of asset value such as impairment loss on mining right is set out in the Chairman's Statement on page 13.

#### 2. Market risk

The Group is exposed to certain market risk such as interest rate risk, credit risk and liquidity risk. The details are set out in note 48 to the consolidated financial statements.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 主要財務業績指標

## FINANCIAL KEY PERFORMANCE INDICATORS

主要財務業績指標分析如下:

The financial key performance indicators are analysed as below:

		2015 <i>千港元</i> HK\$'000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000	+/(-) 變動 Change
財務業績	FINANCIAL PERFORMANCE			
收益	Revenue	730,900	868,103	-15.8%
毛利率(%)	Gross profit margin (%)	14.4%	13.2%	1.2pp百分點
除利息及所得税前盈利	Earnings before interest and			
(「EBIT」)	income tax ("EBIT")	78,715	64,211	22.6%
EBIT比率(%)	EBIT margin (%)	10.8%	7.4%	3.4pp百分點
本公司擁有人應佔溢利	Profit attributable to owners of			
	the Company	141,571	50,580	179.9%
純利率(%)	Net profit margin (%)	19.4%	5.8%	13.6pp百分點
總資產回報(%)	Return on total assets (%)	2.5%	2.2%	0.3pp百分點
主要財務指標	KEY FINANCIAL INDICATORS			
現金及現金等額	Cash and cash equivalents	55,641	78,124	-28.8%
流動資產/(負債)淨值	Net current assets/(liabilities)	292,463	(127,474)	329.4%
資產總額	Total assets	3,097,489	2,866,683	8.1%
負債總額	Total liabilities	1,099,418	1,020,457	7.7%
銀行貸款	Bank loans	468,634	411,126	14.0%
本公司擁有人應佔權益	Equity attributable to owners of			
	the Company	2,004,201	1,852,122	8.2%
現金比率	Cash ratio	0.08	0.13	-38.5%
流動比率(倍)	Current ratio (times)	1.42	0.79	79.7%
資產負債比率	Gearing ratio	0.25	0.22	13.6%
股東權益回報(%)	Return on shareholders' equity (%)	7.1%	2.7%	4.4pp百分點
每股基本盈利(港仙)	Basic earning per share ( HK cents )	2.23	0.99	125.3%

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 環境政策及表現

#### 1. 環境保護

本集團透過提升僱員珍惜資源、有效利用能源之意識,推動環保。本集團近年已實施多項政策,鼓勵僱員節約能源及用紙。所有有關政策均旨在減省資源及成本,對環境有利,亦符合本集團之商業目標。

#### 2. 運作常規

本集團維持高水平之運作 常規,並遵守嚴格之珠寶生 產標準。本公司其中一間 附屬公司為責任珠寶業委 員會(Responsible Jewellery Council)註冊會員。責任珠寶 業委員會為非牟利機構,推動 整個鑽石、黃金及鉑金類金屬 珠寶供應鏈有關人權之負責 任操守、社會及環境常規。作 為責任珠寶業委員會之註冊 會員,該附屬公司已進行獨立 第三方審核,顯示本集團所有 設施在認證範圍內之業務常 規均符合責任珠寶業委員會 之商業操守、勞工權益及工作 環境、社會及環境表現常規守 則。本集團已制定嚴格規定, 維持高水平之品質控制及負 責任業務常規。

#### **ENVIRONMENTAL POLICIES AND PERFORMANCE**

#### 1. Environmental Protection

The Group promotes environmental protection by raising the employees' awareness of resources saving and efficient use of energy. In recent years, the Group has implemented several policies to encourage employees for saving energy and paper. All these policies aim at reducing resources and saving costs which are beneficial to the environment and meet the commercial goals of the Group.

#### 2. Operating Practices

The Group upholds high standards of operating practices and complies with stringent jewellery manufacturing standards. One of the subsidiaries of the Company is a certified member of the Responsible Jewellery Council ("RJC"). RJC is a not-for-profit organization which promotes responsible ethical, social and environmental practices, which respect human rights throughout the Diamond, Gold and Platinum Group Metals jewellery supply chain. As a certified member of the RJC, the subsidiary had undergone independent, third party auditing to show our business practices at all facilities within the certification scope confirm to RJC's Code of Practices for business ethics, labour rights and working conditions, social and environmental performance. The Group has stringent requirements to maintain high levels of quality control and responsible business practices.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



#### 與僱員、供應商及客户之關係

本集團相信,僱員乃寶貴資產,並提 供具競爭力之薪酬待遇吸引及挽留 僱員。管理層定期檢討本集團之僱 員薪酬,確保符合當時市場標準。

本集團珍惜與其供應商及客戶之 持久互惠關係。本集團矢志為客戶 提供優質產品,並與供應商建立互 信。

#### 物業、廠房及設備

本集團物業、廠房及設備之變動詳情載列於綜合財務報告附註十四。

#### 投資物業

本集團投資物業之變動詳情載列於綜合財務報告附註十六。

# 購買、出售或贖回本公司上市證 券

本公司及其任何附屬公司於年內概 無購買、出售或贖回本公司任何上 市證券。

#### 股本及可換股票據

於本年度內,本公司股本及可換股票據之變動詳情分別載列於綜合財 務報告附註三十六及三十二。

# RELATIONSHIP WITH EMPLOYEES, SUPPLIERS AND CUSTOMERS

The Group believes that employees are important assets and provides competitive remuneration packages to attract and retain employees. The management regularly reviews the Group's remuneration to its employees is up to prevailing market standard.

The Group values mutually beneficial long standing relationships with its suppliers and customers. The Group aims at delivering high quality products to its customers and developing on mutual trust among its suppliers.

#### PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in the property, plant and equipment of the Group are set out in note 14 to the consolidated financial statements.

#### **INVESTMENT PROPERTY**

Details of the movements in the investment property of the Group are set out in note 16 to the consolidated financial statements.

# PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

Neither the Company, nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year.

#### SHARE CAPITAL AND CONVERTIBLE NOTE

Details of movements in the Company's share capital and convertible note during the year are set out in notes 36 and 32 to the consolidated financial statements respectively.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 儲備

本公司及本集團於本年度之儲備變動詳情分別載列於綜合財務報告附 註三十七及綜合權益變動表。

#### 可供分派儲備

於二零一五年六月三十日,本公司 之可供分派儲備為201,822,000港元 (二零一四年:189,389,000港元)。

#### 五年財務摘要

本集團過往五個財政年度之業績、 資產及負債之摘要載列於第240頁。

#### 慈善捐款

本年度本集團之慈善捐款合共為 231,000港元。

#### 主要客户及供應商

於回顧年度內,本集團五大客戶佔本年度銷售總額之53%,而其中最大客戶所佔銷售額為20%。最大及五大供應商分別佔本集團於本年度之採購總額之30%及72%。

據本公司董事所知,董事、彼等各自 之聯繫人或據董事所知擁有本公司 5%以上已發行股本之任何股東,概 無於本集團五大客戶及供應商中擁 有任何實益權益。

#### **RESERVES**

Details of the movements in the reserves of the Company and the Group during the year are set out in note 37 to the consolidated financial statements and in the consolidated statement of changes in equity, respectively.

#### **DISTRIBUTABLE RESERVES**

At 30 June 2015, the Company's reserves available for distribution amounted to HK\$201,822,000 (2014: HK\$189,389,000).

#### **FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY**

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 240.

#### **CHARITABLE CONTRIBUTIONS**

During the year, the Group made charitable contributions totaling HK\$231,000.

#### **MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS**

In the year under review, sales to the Group's five largest customers accounted for 53% of the total sales for the year and sales to the largest customer included therein amounted to 20%. The largest supplier and the five largest suppliers accounted for 30% and 72%, respectively, of the Group's total purchases for the year.

As far as the Directors of the Company are aware, neither the Directors, their respective associates nor any shareholders (which, to the best knowledge of the Directors, own more than 5% of the Company's issued share capital) had any beneficial interest in the Group's five largest customers and suppliers.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



#### 董事

本年度及截至本報告日期本公司之 董事成員如下:

#### 執行董事:

陳聖澤博士,BBS,太平紳士(主席) 鄭小燕女士(董事總經理)

陳慧琪女士

陳偉立先生

黃君挺先生

任達榮先生

## 非執行董事:

方剛先生

(於二零一五年九月二十五日辭任)

#### 獨立非執行董事:

余嘯天先生,BBS,MBE,太平紳士

陳炳權先生

施榮懷先生,BBS,太平紳士

張志輝先生

依據組織章程細則第一百零九條、第一百一十五(A)條及第一百一十五(D)條規定,陳聖澤博士(「陳博士」)、陳偉立先生及張志輝先生將於股東週年大會上輪值退任,彼等均符合資格可膺選連任。

四位獨立非執行董事均已就上市規則第3.13條載列關於董事獨立性的各項要求向本公司提交確認書。董事會認為四位獨立非執行董事均屬獨立。

#### **DIRECTORS**

The Directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

#### **Executive Directors:**

Dr. Chan Sing Chuk, Charles, BBS, JP (Chairman)

Ms. Cheng Siu Yin, Shirley (Managing Director)

Ms. Chan Wai Kei, Vicki

Mr. Chan Wai Lap, Victor

Mr. Wong Edward Gwon-hing

Mr. Yam Tat Wing

#### Non-executive Director:

Mr. Fang Gang

(Resigned with effect from 25 September 2015)

#### **Independent Non-executive Directors:**

Mr. Yu Shiu Tin, Paul, BBS, MBE, JP

Mr. Chan Ping Kuen, Derek

Mr. Sze Irons, BBS, JP

Mr. Cheung Chi Fai, Frank

In accordance with Articles 109, 115(A) and 115(D) of the Articles of Association, Dr. Chan Sing Chuk, Charles ("Dr. Chan"), Mr. Chan Wai Lap, Victor and Mr. Cheung Chi Fai, Frank shall retire from office by rotation and all of them are eligible for re-election at the AGM.

Each of the four Independent Non-executive Directors has submitted written confirmation in respect of the factors set out in Rule 3.13 of the Listing Rules concerning his independence. The Board considers each of the four Independent Non-executive Directors to be independent.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

#### 附屬公司董事

於年內及截至本報告日期止期間本 公司附屬公司董事會就任之全體董 事姓名可於本公司網站查閱。

#### 董事及高級管理人員之簡歷

本公司董事及本集團高級管理人員 之簡歷概要載列於年報第26頁至第 31頁。

#### 董事之服務合約

除上文所披露者外,應屆股東週年 大會上獲提名重選之董事概無與本公司訂立不可由本公司於一年內終 止而毋須作出賠償(法定賠償除外) 之服務合約。

#### **DIRECTORS OF SUBSIDIARIES**

The name of all directors who have served on the boards of the subsidiaries of the Company during the year and up to the date of this report are available on the website of the Company.

# DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S BIOGRAPHIES

Biographical details of the Directors of the Company and the senior management of the Group are set out on pages 26 to 31 of the annual report.

#### **DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS**

Dr. Chan has a service contract with the Company for an indefinite period. Mr. Yam Tat Wing and Mr. Wong Edward Gwon-hing have entered into letters of appointment with the Company dated 1 March 2014 respectively in relation to their appointment as Executive Directors of the Company, for a term of three years. Mr. Chan Wai Lap, Victor and Ms. Chan Wai Kei, Vicki have entered into service agreements with the Company respectively commencing from 1 July 2014 in relation to their appointments as Executive Directors of the Company, for a term of three years. All the above appointments may be terminated by at least six month's written notice served by either party.

Save as disclosed above, no Director proposed for re-election at the forthcoming AGM has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



#### 購股權計劃

本公司之購股權計劃詳情載列於第 22頁至第23頁及綜合財務報告附註 三十八。

#### 根據上市規則第13.51B(1)條作出 之披露

- 以下董事之薪酬待遇已於考 慮其責任及現行市場薪酬待 遇後作出修改:
  - 一 自二零一五年一月一日起,鄭小燕女士、陳是琪女士、陳偉立先生及黃君挺先生之月薪已分別修訂為190,000港元、86,000港元、148,000港元及112,000港元。
- 2. 自二零一五年九月二十五日 起,方剛先生已辭任本公司非 執行董事。

#### 於交易、安排或合約之重大權益

#### **SHARE OPTION SCHEME**

Details of the share option scheme of the Company are set out on pages 22 and 23 and in note 38 to the consolidated financial statements.

# DISCLOSURE PURSUANT TO RULE 13.51B(1) OF THE LISTING RULES

- 1. The remuneration package of the following directors have been revised after taking consideration of their responsibilities and the prevailing market rates:
  - with effect from 1 January 2015, the monthly remuneration of Ms. Cheng Siu Yin, Shirley, Ms. Chan Wai Kei, Vicki, Mr. Chan Wai Lap, Victor and Mr. Wong Edward Gwon-hing have been revised to HK\$190,000, HK\$86,000, HK\$148,000 and HK\$112,000 respectively.
- 2. Mr. Fang Gang has resigned as a Non-executive Director of the Company with effect from 25 September 2015.

# MATERIAL INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS

1. On 23 June 2014, Henan Multi-Resources Mining Company Limited\* ("Henan Multi-Resources") as borrower has entered into a supplemental loan agreement with 廣州市恒拓投資諮詢有限公司 ("廣州恒拓"), a company which Dr. Chan is the ultimate beneficial owner, as lender, to extend the repayment date of a loan in the amount of RMB27,250,000 (equivalent to approximately HK\$34,474,000) to 31 May 2017. The loan is unsecured and interest-free.

- \* 中文名稱之非正式英文翻譯或音譯 僅供識別
- \* The unofficial English translations or transliterations of Chinese names are for identification purpose only

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

- 2. 於二零一四年六月二十三日,河南八方(作為借款人)與陳博士(作為貸款人)訂立補充貸款協議,將一筆人民幣4,000,000元(相等於約5,060,000港元)之貸款之償還日期延後至二零一七年十月二十五日。該筆貸款為無抵押及免息。
- 2. On 23 June 2014, Henan Multi-Resources as borrower has entered into a supplemental loan agreement with Dr. Chan as lender, to extend the repayment date of a loan in the amount of RMB4,000,000 (equivalent to approximately HK\$5,060,000) to 25 October 2017. The loan is unsecured and interest-free.
- 3. 於二零一五年五月二十七日,河南八方(作為借款人) 與廣州恒拓(作為貸款人)訂立第二份貸款協議,將一筆人民幣1,500,000元(相等於約1,897,000港元)之貸款之償還日期進一步延後至二零一六年五月二十六日。該筆貸款為無抵押及免息。
- 3. On 27 May 2015, Henan Multi-Resources as borrower has entered into a 2nd supplemental loan agreement with 廣州恒拓 as lender, to further extend the repayment date of a loan in the amount of RMB1,500,000 (equivalent to approximately HK\$1,897,000) to 26 May 2016. The loan is unsecured and interest-free.

除上文及綜合財務報告附註四十五 所披露者外,本公司之控股公司、附 屬公司或同系附屬公司於本財政年 度內或年底概無訂有本公司之董事 或其關連實體直接或間接於當中擁 有重大權益之任何重大交易、安排 或合約。

Except as disclosed above and in note 45 to the consolidated financial statements, no transactions, arrangements or contracts of significance to which the Company's holding company, subsidiary or fellow subsidiary was a party and in which a director of the Company or an entity connected with a director had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted during or at the end of the financial year.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



#### 董事在競爭業務中的權益

根據香港聯合交易所有限公司上市 規則第8.10條,於截至二零一五年 六月三十日止年度內及於二零一五 年六月三十日,本公司董事在與本 集團可能構成競爭的業務中的權益 如下:

本公司董事陳博士於在中國四川省 及印尼從事黃金開採活動的相同業 務之公司中持有權益及擔任董事。 雖然該等公司所進行之部分業務與 本集團業務類似,但是其規模及地 點不同。因此,董事會認為,該等公司之業務並無與本集團業務構成競 爭。

#### 管理合約

年內並無簽訂或存有任何關於本集 團之整體或任何主要部分業務之管 理及行政管理之合約。

#### **DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS**

Pursuant to Rule 8.10 of the Listing Rules of The Stock Exchange of Hong Kong Limited, the interests of directors of the Company in businesses which might compete with the Group during the year ended 30 June 2015 and as at 30 June 2015 were as follows:

Dr. Chan, a Director of the Company, has held interest and directorship in companies engaged in the same businesses of gold mining activities in Sichuan Province of the PRC and Indonesia. Although some of the businesses carried out by these companies are similar to those of the Group, they are of different scale and at different locations. Therefore, the Board is of the view that the businesses of those companies did not compete with the businesses of the Group.

#### **MANAGEMENT CONTRACTS**

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Group were entered into or in existence during the year.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 董事於股份、相關股份及債券中 之權 益及短倉

於二零一五年六月三十日,根據本公司按證券及期貨條例(「證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第十五部第三百五十二條存置之登記名冊內記錄,董事及彼等之聯繫人在本公司或其任何部法團(證券及期貨條例第十五部所界定者)之股份、相關股份及債券中之權益及短倉,或根據上市數(「標準守則」)知會本公司及聯交所之權益及短倉載列如下:

# DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 30 June 2015, the interests and short positions of the Directors and their associates in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO") as recorded in the register maintained by the Company under Section 352 of Part XV of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") were as set out below:

佔本公司

董事姓名	Name of Directors		本公司之普通股數E ordinary shares of t 公司權益 Corporate interest		總計 Total	已發行 股本百分比 Percentage of the Company's issued share capital
陳聖澤	Chan Sing Chuk, Charles	-	5,063,395,220 (附註1) (Note 1)	-	5,063,395,220	74.12%
鄭小燕	Cheng Siu Yin, Shirley	-	5,063,395,220 (附註1) (Note 1)	-	5,063,395,220	74.12%
陳炳權	Chan Ping Kuen, Derek	200,000	-	-	200,000	0.003%
陳偉立	Chan Wai Lap, Victor	2,700,000	-	10,000,000 (附註2) (Note 2)	12,700,000	0.19%
陳慧琪	Chan Wai Kei, Vicki	-	-	10,000,000 (附註2)(Note 2)	10,000,000	0.15%
任達榮	Yam Tat Wing	2,400,000	-	-	2,400,000	0.035%
黃君挺	Wong Edward Gwon-hing	-	-	10.000.000 (附註2)(Note 2)	10.000.000	0.15%

附註1:該等權益由陳博士及鄭小燕女士 全資擁有之公司Tamar Investments Group Limited持有。

附註2:該等權益指董事獲授之購股權涉及之本公司相關股份權益。

Note 1: Such interests are held by Tamar Investments Group Limited, which is a company wholly-owned by Dr. Chan and Ms. Cheng Siu Yin, Shirley.

Note 2: These interests represented the interests in underlying shares of the Company in respect of share options granted to the Directors.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 董事於股份、相關股份及債券中 之權益及短倉(續)

除上文所披露者外,於報告日期, 董事或彼等各自之聯繫人概無於 本公司或其任何相聯法團之股份、 相關股份及債券中擁有記入本公司按證券及期貨條例第十五部第 三百五十二條存置之登記名冊或根 據標準守則須通知本公司及聯交所 之任何個人、家族、公司或其他權益 或短倉。

#### 董事購買股份或債券之權利

除綜合財務報告附註三十八所披露者外,董事或彼等之配偶或十八歲以下子女於年內任何時間概無獲授予權利以購買本公司之股份或債券之形式而獲益或行使任何有關權利:而本公司或其任何附屬公司於年內任何時間亦無參與任何安排,致使董事或彼等之配偶或十八歲以下子女於任何其他法人團體中獲取該等權利。

#### 主要股東

於二零一五年六月三十日,除陳博士及鄭小燕女士(彼等之權益載列於上文「董事於股份、相關股份及債券中之權益及短倉」一節)外,按證券及期貨條例第三百三十六條所記錄,概無人士已登記擁有本公司已發行股本5%或以上之權益。

# DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

(continued)

Except as disclosed above, at the reporting date, none of the Directors or their respective associates had any personal, family, corporate or other interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of Part XV of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

# DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed in note 38 to the consolidated financial statements, no time during the year were the rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company granted to any Director or their respective spouse or children under 18 years of age, or were any such rights exercised by them; or was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors or their respective spouse or children under 18 years of age to acquire such rights in any other corporate.

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

At 30 June 2015, no person, other than Dr. Chan and Ms. Cheng Siu Yin, Shirley, whose interests are set out in the section "Directors' interests and short positions in shares, underlying shares and debentures" above, had registered an interest in 5% or more of the issued share capital of the Company that was required to be recorded pursuant to Section 336 of the SFO.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 上市規則第13.20條及第13.22條 有關向聯屬公司提供財務資助之 持續披露規定

根據上市規則第13.20條及第13.22 條之披露責任,本集團提供的財務 資助於二零一五年六月三十日仍然 存在。財務資助合共相當於上市規 則第14.07(1)條所界定之資產比率 約30.8%。

於二零一五年六月三十日,財務資助之金額載列如下:

# CONTINUING DISCLOSURE REQUIREMENTS UNDER 13.20 AND 13.22 OF THE LISTING RULES IN RELATION TO FINANCIAL ASSISTANCE TO AFFILIATED COMPANIES

Based on the disclosure obligations under Rules 13.20 and 13.22 of the Listing Rules, the financial assistance, which was made by the Group, continued to exist as at 30 June 2015. The financial assistance, in aggregate, represent approximately 30.8% under the assets ratio as defined under Rule 14.07(1) of the Listing Rules.

The amounts of the financial assistance as at 30 June 2015 were set out below:

實體名稱 Name of the entities	本集團持有 之應佔權益 Attributable interest held by the Group	股東貸款 或墊款 Shareholder's loan or Advances 港元 HK\$	公司擔保 Corporate Guarantee 港元 HK\$	財務資助 總額 Aggregate Financial Assistance 港元 HK\$
Wealth Plus Developments Limited (「Wealth Plus」)及其附屬公司 Wealth Plus Developments Limited ("Wealth Plus") and its subsidiary	50%	530,200,000 (附註1) (Note 1)	423,809,000 (附註2) (Note 2)	954,009,000

#### 附註:

- 授予股東貸款或墊款乃作為發展位於中國上海楊浦區之建築地盤之營運資金。尚未償還股東貸款或墊款為免息、無抵押及無固定還款期。
- 2. 本公司就銀行授予Wealth Plus 之附屬公司之有期貸款信貸融 資而給予銀行之擔保為數人 民幣335,000,000元(相等於約 423,809,000港元)。擔保期由二零 一二年十一月十六日之首次提取日 期起計為期五年。

#### Notes:

- The shareholder's loan or advances had been granted as working capital for the development of the construction site located in Yangpu District, of Shanghai in the PRC. The outstanding shareholder's loan or advances is interest free, unsecured and has no fixed repayment term.
- A guarantee to the extent of RMB335,000,000 (equivalent to approximately HK\$423,809,000) was given by the Company in favour of a bank in respect of a term loan facility granted to a subsidiary of Wealth Plus. The guarantee period last for five years from the date of first drawdown on 16 November 2012.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



上市規則第13.20條及第13.22條 有關向聯屬公司提供財務資助之 持續披露規定(續)

根據上市規則第13.22條之規定, 根據其可得的最新綜合財務報告, 合營企業之合併財務狀況表及本集 團在聯屬公司中應佔之權益載列如 下:

# CONTINUING DISCLOSURE REQUIREMENTS UNDER 13.20 AND 13.22 OF THE LISTING RULES IN RELATION TO FINANCIAL ASSISTANCE TO AFFILIATED COMPANIES (continued)

In accordance with the requirement under Rule 13.22 of the Listing Rules, the combined statement of financial position of the joint venture and the Group's attributable interests in these affiliated companies based on their latest consolidated financial statements available are presented below:

		合併	本集團
		財務狀況表	應佔的權益
		Combined	Group's
		statement of	attributable
		financial position	interest
		<i>千港元</i>	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
非流動資產	Non-current assets	2,538,640	1,269,320
流動資產	Current assets	29,591	14,796
流動負債	Current liabilities	(117,217)	(58,609)
非流動負債 ————————	Non-current liabilities	(2,014,652)	(1,007,326)
資產淨值	Net assets	436,362	218,181

有關進一步詳情,載列於綜合財務 報告附許十九。

CONNECTED PARTY TRANSACTIONS

financial statements.

# 關連人士交易

關連人士交易(亦構成關連人士交易)之詳情載列於綜合財務報告附 計四十四。 Details of the connected party transactions, which also constituted as related party transactions are set out in note 44 to the consolidated financial statements.

Further details are set out in note 19 to the consolidated

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

#### 足夠公眾持股量

根據本公司可公開獲得之資料及根據董事所知,於本報告日期,本公司已發行股本總額至少25%由公眾股東持有。

## 報告日期後事項

報告日期後之重大事項詳情載列於 綜合財務報告附註五十。

#### 核數師

於本公司應屆股東週年大會上,將 提呈決議案以重新委任核數師香港 立信德豪會計師事務所有限公司。

#### SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, at least 25% of the Company's total issued share capital was held by the public as at the date of this report.

#### **EVENTS AFTER THE REPORTING DATE**

Details of the significant events after the reporting date is set out in note 50 to the consolidated financial statements.

#### **AUDITOR**

A resolution will be proposed at the forthcoming AGM of the Company to re-appoint the auditor, BDO Limited.

代表董事會

主席

陳聖澤

香港,二零一五年九月二十五日

On behalf of the Directors

**Chan Sing Chuk, Charles** 

Chairman

Hong Kong, 25 September 2015





Tel: +852 2218 8288 Fax: +852 2815 2239 www.bdo.com.hk

電話: +852 2218 8288 傳真: +852 2815 2239 www.bdo.com.hk 25<sup>th</sup> Floor Wing On Centre 111 Connaught Road Central Hong Kong

香港干諾道中111號 永安中心25樓

#### 致恒和珠寶集團有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

#### 全體股東

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第70頁至第238頁恒和珠寶集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(以下簡稱「貴集團」)的綜合財務報表,此等綜合財務報表包括於二零一五年六月三十日的綜合財務狀況表與截至該日止年度的綜合損益及其他全面收益表、綜合現金流量表和綜合權益變動表,以及主要會計政策概要及其他附註解釋資料。

# 董事就綜合財務報表須承擔 的責任

貴公司董事須負責按照香港會計師公會頒佈的《香港財務報告準則》及香港《公司條例》編製綜合財務報表,以令綜合財務報表作出真實而公平的反映,及落實其認為編製綜合財務報表所必要的內部監控,以使綜合財務報表不存在因欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

#### To the members of Continental Holdings Limited

(incorporated in Hong Kong with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Continental Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (hereafter referred to as the "Group") set out on pages 70 to 238, which comprise the consolidated statement of financial position as at 30 June 2015, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of cash flows and the consolidated statement of changes in equity for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

# DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

## 核數師的責任

我們的責任是根據我們的審計對該等綜合財務報表作出意見,並按照香港《公司條例》第405條僅向整體股東報告,除此以外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審計準則》進行審計。該等準則規定 我們遵守道德規範,並規劃及執行審計,以合理確定綜合財務報表是否不存 有任何重大錯誤陳述。

審計涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表所載金額及披露資料的審計憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷,包括評估因欺詐或錯誤而導致綜合財務務表存在重大錯誤陳述的風險。在評估對為大時不動,有數學不可以設計適當的內部監控,以設計適當的不可以設計適當的不可以設計適當的不可以設計適當的不可以設計適當的不可以設計適當的不可以表達,但目的並非對公司內部監控的的一個對於表意見。審計亦包括評價量計估的不可以及評價綜合財務報表的整體列報方式。

我們相信,我們所獲得的審計憑證足以並適當地為我們的審計意見提供基礎。

#### **AUDITOR'S RESPONSIBILITY**

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. This report is made solely to you, as a body, in accordance with Section 405 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.



# 意見

我們認為,該等綜合財務報表已按照 《香港財務報告準則》真實而公平地反 映 貴集團於二零一五年六月三十日的 財務狀況及截至該日止年度的財務表 現及現金流量,並已遵照香港《公司條 例》妥為編製。

## **OPINION**

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the financial position of the Group as at 30 June 2015 and of its financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.

#### 香港立信德豪會計師事務所有限公司

執業會計師

#### 余翠芳

執業證書編號P05440

香港,二零一五年九月二十五日

#### **BDO Limited**

Certified Public Accountants

#### Yu Tsui Fong

Practising Certificate Number P05440

Hong Kong, 25 September 2015

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

		附註 Notes	2015 千港元 HK\$'000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
收益	Revenue	6	730,900	868,103
銷售成本	Cost of sales		(625,582)	(753,837)
毛利	Gross profit		105,318	114,266
銷售及分銷成本	Selling and distribution costs		(25,097)	(24,467)
行政費用	Administrative expenses		(103,232)	(89,853)
其他經營收入	Other operating income		42,635	11,137
投資物業公平值之變動	Change in fair value of investment			
	property	16	333,454	14,544
可供出售之金融資產減值	Impairment loss on available-for-sale			
虧損	financial assets	20(b)	(4,834)	(2,077)
出售可供出售之金融資產之	Loss on disposal of available-for-sale			
虧損	financial assets		(549)	_
採礦權減值虧損	Impairment loss on mining right	17	(304,707)	-
物業、廠房及設備減值虧損	Impairment loss on property,			
	plant and equipment	14	(8,408)	-
財務擔保負債攤銷所產生之	Income arising from amortising the			
收入	financial guarantee liabilities		2,884	2,481
以股份為基礎之報酬	Share-based compensation	38	(470)	(2,114)
融資成本	Finance costs	7	(13,557)	(12,240)
應佔合營企業業績	Share of results of joint ventures		41,721	40,294
除所得税前溢利	Profit before income tax	8	65,158	51,971
所得税抵免/(開支)	Income tax credit/(expense)	9	76,179	(1,232)
年內溢利	Profit for the year		141,337	50,739

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

		附註 Notes	2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2014 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>
其他全面收益 <sup>,</sup> 扣除税項	Other comprehensive income, net of tax			
其後可重新分類至損益之 項目:	Items that may be subsequently reclassified to profit or loss:			
可供出售之金融資產 公平值之變動	Change in fair value of available-for-sale financial assets		(5,480)	(363)
於可供出售之金融資產減值時由權益重新分類至損益	Reclassification from equity to profit or loss on impairment of available-		(5) 150)	(/
於出售可供出售之金融資產時	for-sale financial assets Release upon disposal of available-		4,834	2,077
轉撥 換算海外業務、聯營公司及	for-sale financial assets  Exchange differences on translation of		1,105	-
合營企業之匯兑差額	foreign operations, associates and joint ventures		8,200	(2,618)
年內其他全面收益 <sup>,</sup> 扣除税項	Other comprehensive income for the year, net of tax		8,659	(904)
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year		149,996	49,835
應佔年內溢利:	Profit for the year attributable to:			
本公司擁有人 非控制權益	Owners of the Company Non-controlling interests		141,571 (234)	50,580 159
			141,337	50,739
應佔年內全面收益總額:	Total comprehensive income for the year attributable to:			
本公司擁有人 非控制權益	Owners of the Company Non-controlling interests		150,230 (234)	49,676 159
7 17 10 1 12 11				
			149,996	49,835
本公司擁有人應佔溢利之 每股盈利	Earnings per share for profit attributable to the owners of the Company	11	HK cent 港仙	HK cent 港仙
一基本 一攤薄	– Basic – Diluted		2.23 2.07	0.99 0.75

		附註 Notes	2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
資產及負債	ASSETS AND LIABILITIES			
非流動資產	Non-current assets			
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	14	104,255	115,940
土地使用權	Land use rights	15	38,784	40,083
投資物業	Investment property	16	446,040	581,000
採礦權	Mining right	17	751,427	1,052,432
於聯營公司之權益	Interests in associates	18	-	_
於合營企業之權益	Interests in joint ventures	19	748,386	573,224
可供出售之金融資產	Available-for-sale financial assets	20	21,052	28,294
長期應收款項	Long-term receivables	21	-	-
遞延税項資產 ————————————————————————————————————	Deferred tax assets	35	5,932	6,109
			2,115,876	2,397,082
流動資產	Current assets			
發展中物業	Property under development	22	546,497	-
存貨	Inventories	23	218,483	257,922
貿易應收款項	Trade receivables	24	116,380	105,054
預付款項、按金及	Prepayments, deposits and		·	·
其他應收款項	other receivables		38,431	14,023
以公平值計入損益之	Financial assets at fair value		,	,
金融資產	through profit or loss	25	6,026	14,309
應收一間聯營公司款項	Due from an associate	18	_	-
應收一間合營企業款項	Due from a joint venture	19	155	169
現金及現金等額	Cash and cash equivalents	26	55,641	78,124
			981,613	469,601
流動負債	Current liabilities			
貿易應付款項	Trade payables	27	(140,397)	(135,354)
其他應付款項及應計費用	Other payables and accruals		(68,797)	(36,357)
銀行貸款	Bank loans	28	(468,634)	(411,126)
融資租賃承擔	Obligation under finance leases	29	(359)	(212)
應付關連公司款項	Due to related companies	30	(3,099)	(2,330)
衍生金融工具	Derivative financial instruments	31	(16)	(_,,
可換股票據	Convertible note	32	-	(4,924)
財務擔保負債	Financial guarantee liabilities	33	(3,086)	(2,481)
税項撥備	Provision for tax		(4,762)	(4,291)
			(689,150)	(597,075)
流動資產/(負債)淨值	Net current assets/(liabilities)		292,463	(127,474)
總資產減流動負債	Total assets less current liabilities		2,408,339	2,269,608

## Consolidated Statement of Financial Position ■ 綜合財務狀況表

As at 30 June 2015 於二零一五年六月三十日



		附註 Notes	2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>
非流動負債	Non-current liabilities			
融資租賃承擔	Obligation under finance leases	29	(1,070)	(345)
應付關連公司款項	Due to related companies	30	(82,161)	(76,774)
財務擔保負債	Financial guarantee liabilities	33	(4,115)	(5,789)
控股股東提供之貸款	Loan from a controlling shareholder	34	(153,060)	(95,037)
遞延税項負債	Deferred tax liabilities	35	(169,862)	(245,437)
			(410,268)	(423,382)
資產淨值	Net assets		1,998,071	1,846,226
權益	EQUITY			
股本	Share capital	36	560,673	442,555
儲備	Reserves	37	1,443,528	1,409,567
本公司擁有人應佔權益	Equity attributable to the owners			
	of the Company		2,004,201	1,852,122
非控制權益	Non-controlling interests		(6,130)	(5,896)
權益總額	Total equity		1,998,071	1,846,226

代表董事會

On behalf of the Directors

陳聖澤

Chan Sing Chuk, Charles

董事 Director

鄭小燕

Cheng Siu Yin, Shirley

董事

Director

## Consolidated Statement of Cash Flows ■ 綜合現金流量表

		2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
經營業務現金流量	Cash flows from operating activities		
除所得税前溢利	Profit before income tax	65,158	51,971
已就下列項目調整:	Adjustments for:		
融資成本	Finance costs	13,557	12,240
應佔合營企業業績	Share of results of joint ventures	(41,721)	(40,294)
以股份為基礎之報酬	Share-based compensation	470	2,114
物業、廠房及設備折舊	Depreciation of property, plant and		
	equipment	8,507	7,911
土地使用權攤銷	Amortisation of land use rights	1,471	1,465
採礦權攤銷	Amortisation of mining right	1,229	1,074
存貨撥備	Provision for inventories	1,864	1,196
貿易應收款項撥備 可供出售之金融資產減值	Provision for trade receivables	401	542
り 供山 告 之 立 融 貝 <u>佐 / </u> 似 但	Impairment loss on available-for-sale financial assets	4,834	2,077
出售一間附屬公司之收益	Gain on disposal of a subsidiary	(1,261)	2,077
出售物業、廠房及設備之	Gain on disposal of a subsidiary  Gain on disposal of property,	(1,201)	_
收益 地益	plant and equipment	(28,513)	(77)
撇銷物業、廠房及設備之	Loss on write-off of property,	(20,515)	(///
虧損	plant and equipment	224	675
採礦權減值虧損	Impairment loss on mining right	304,707	-
物業、廠房及設備減值虧損	Impairment loss on property,		
13371 13773 200 1113774 1113774	plant and equipment	8,408	_
財務擔保負債攤銷所產生之	Income arising from amortising the	.,	
收入	financial guarantee liabilities	(2,884)	(2,481)
出售可供出售之金融資產之	Loss on disposal of		
虧損	available-for-sale financial assets	549	_
投資物業公平值之變動	Change in fair value of investment		
	property	(333,454)	(14,544)
長期應收款項撥備轉回	Reversal of provision for long-term		
	receivables	-	(1,000)
確認應付一間關連公司款項	Gain on debt extinguishment		
所產生之債務清償收益	arising from recognition of		
	amount due to a related		
	company	-	(3,880)
可換股票據贖回選擇權之	Fair value loss on redemption		_
公平值虧損	option of convertible notes	-	7
衍生金融工具之公平值收益	Fair value gain on derivative	(404)	(7.4)
十續用歷光点是 / 川子	financial instruments	(181)	(74)
未變現匯兑虧損/(收益)	Unrealised foreign exchange	E 766	(7 EQQ)
	loss/(gain)	5,766	(7,580)

## Consolidated Statement of Cash Flows ■ 綜合現金流量表



		附註 Notes	2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
營運資金變動前之經營溢利	Operating profit before working		0.424	11 242
存貨減少	capital changes  Decrease in inventories		9,131 35,351	11,342 13,511
貿易應收款項增加	Increase in trade receivables		(13,553)	(299)
預付款項、按金及 其他應收款項增加	Increase in prepayments, deposits and other receivables		(24 E92)	(227)
以公平值計入損益之	Decrease/(Increase) in financial assets		(24,582)	(227)
金融資產減少/(增加)	at fair value through profit or loss		8,283	(2,237)
添置發展中物業	Additions to property under development		(37,747)	
應收一間合營企業款項減少/	Decrease/(Increase) in amount due		(37,747)	_
(增加)	from a joint venture		14	(30)
貿易及其他應付款項及 應計費用增加	Increase in trade and other payables and accruals		22.640	1 257
應付關連公司款項增加	Increase in amount due to related		32,649	1,257
	companies		769	-
衍生金融工具增加	Increase in derivative financial instruments		197	112
經營產生之現金	Cash generated from operations		10,512	23,429
已付利息	Interest paid		(12,806)	(10,598)
已付中國企業所得税	PRC enterprise income tax paid		(428)	(628)
已退回/(已付)香港利得税	Hong Kong profits tax refunded/ (paid)		737	(4,694)
經營業務(所用)/產生之	Net cash (used in)/generated from			
<i>現金淨額</i> ————————————————————————————————————	operating activities		(1,985)	7,509
<b>投資活動現金流量</b> 添置物業、廠房及設備	Cash flows from investing activities			
<u>你且彻未`                                    </u>	Additions to property, plant and equipment	46(a)	(4,914)	(7,022)
添置分類為投資物業之	Additions to property under	(,	( - / /	(-,)
發展中物業	development classified as		(25 600)	(10.604)
出售一間附屬公司之	investment property  Net cash inflow from disposal of		(35,699)	(18,694)
現金流入淨額	a subsidiary	47	1,057	-
出售物業、廠房及設備之	Proceeds from disposal of property,		20.454	205
所得款項 出售可供出售之金融資產之	plant and equipment Proceeds from disposal of available-		29,154	385
所得款項	for-sale financial assets		10,071	-
購買可供出售之金融資產	Purchase of available-for-sale financial		(7.752)	/1.460\
收取長期應收款項	assets Receipt from long-term receivables		(7,753) –	(1,160) 1,000
給予一間合營企業之貸款增加	Increase in loans to a joint venture		(128,800)	(500)
投資活動所用現金淨額	Net cash used in investing activities		(136,884)	(25,991)

## Consolidated Statement of Cash Flows ■ 綜合現金流量表

		2015 <i>千港元</i> HK\$'000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
融資活動現金流量	Cash flow from financing activities		
控股股東墊款/	Advance from/(Repayment to) a controlling		
(償還控股股東)	shareholder	58,000	(10,000)
償還最終控股公司 (常)	Repayment to ultimate holding company	- (427)	(1,546)
償還融資租賃承擔 (常見換別票據票面利息	Repayment of obligation under finance leases	(437)	(275)
償還可換股票據票面利息	Repayment of coupon interest of convertible note		(5,276)
購股權獲行使所產生之代價	Consideration arising from exercise of	_	(3,270)
将从惟设门区州庄工之门原	share option	1,379	_
新增銀行貸款	New bank loans	101,528	80,441
償還銀行貸款	Repayment of bank loans	(44,058)	(5,532)
融資活動產生現金淨額	Net cash generated from financing activities	116,412	57,812
現金及現金等額(減少)/增加淨額	Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents	(22,457)	39,330
年初之現金及現金等額	Cash and cash equivalents at		
	beginning of year	78,124	37,911
外幣匯率變動之影響,淨額	Effect of foreign exchange rate		
	changes, net	(26)	883
年末之現金及現金等額	Cash and cash equivalents at end of year	55,641	78,124
現金及現金等額之結餘分析	Analysis of balances of cash and		
現金及銀行結餘	cash equivalents Cash and bank balances	55,641	78,124

## Consolidated Statement of Changes in Equity ■ 綜合權益變動表

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



#### 本公司擁有人應佔權益

	_					quity attributabl	le to the owners	of the Company						
		股本	股份溢價賬 Share	購股權儲備 Share	不可分派儲備 Non-	其他儲備	注資儲備 Capital	可換股票據 權益儲備 Convertible	匯兑波動 儲備 Exchange	投資重估 儲備 Investment	保留溢利	總計	非控制權益 Non-	權益總額
		Share	premium	option	distributable	Other	contribution	note equity	fluctuation	revaluation	Retained		controlling	
		capital	account	reserve	reserve	reserve	reserve	reserve	reserve	reserve	profits	Total	interests	Total equity
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於二零一三年七月一日之結餘 於二零一四年三月三日	Balance at 1 July 2013 Transfers upon the abolition of nominal value of	51,107	391,448	-	273,606	(5,397)	12,066	116,034	83,290	2,612	866,697	1,791,463	(6,055)	1,785,408
廢除股份面值後轉撥(附註三十六)	shares on 3 March 2014 (note 36)	391,448	(391,448)		-	-	-		-	-	-	-		
		442,555	-	-	273,606	(5,397)	12,066	116,034	83,290	2,612	866,697	1,791,463	(6,055)	1,785,408
因控股股東最終持有之 一間關連公司清價債務而 產生之視作出資(附註三十(b))	Deemed capital contribution arising from debt extinguishment from a related company ultimately held by controlling shareholder (note 30(b))	-	-	-	-	-	8,869	-	-	-	-	8,869	-	8,869
確認以股份為基礎之報酬 (附註三十八)	Recognition of share-based compensation (note 38)	-	-	2,114	-	-	-			-	-	2,114		2,114
與擁有人之交易	Transactions with owners	-	-	2,114			8,869			-		10,983		10,983
年內溢利 其他全面收益:	Profit for the year Other comprehensive income:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50,580	50,580	159	50,739
可供出售之金融資產公平值之 變動・淨額	Change in fair value of available-for-sale financial assets, net	-	-	-	-	-	-	-	-	(363)	-	(363)	-	(363)
於可供出售之金融資產減值時 由權益重新分類至損益 換算海外業務、聯營公司及	Reclassification from equity to profit or loss on impairment of available-for-sale financial assets	-	-	-	-	-	-	-	-	2,077	-	2,077	-	2,077
揆界/// 宋務、柳宮公可及 合營企業之匯兑差額 	Exchange differences on translation of foreign operations, associates and joint ventures	-	-	-	-	-	-		(2,618)	-	-	(2,618)	-	(2,618)
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year	-	-	-	-	-	-	-	(2,618)	1,714	50,580	49,676	159	49,835
於二零一四年六月三十日之結餘	Balance at 30 June 2014	442,555	-	2,114*	273,606*	(5,397)*	20,935*	116,034*	80,672*	4,326*	917,277*	1,852,122	(5,896)	1,846,226

## Consolidated Statement of Changes in Equity ■ 綜合權益變動表

					Equity		有人應佔權益 he owners of the	Company					
		股本 Share capital <i>千港元</i> HK\$'000	購股權儲備 Share option reserve 千港元 HKS'000	不可分派儲備 Non- distributable reserve 千港元 HK\$'000	其他儲備 Other reserve 千港元 HK\$'000	注資儲備 Capital contribution reserve 千港元 HK\$'000	可換股票據 權益儲備 Convertible note equity reserve 千港元 HK\$'000	匯兑波動 儲備 Exchange fluctuation reserve 千港元 HK\$'000	投資重估 儲備 Investment revaluation reserve 千港元 HK\$'000	保留溢利 Retained profits <i>千港元 HK\$</i> '000	總計 Total <i>千港元</i> <i>HK\$</i> '000	非控制權益 Non- controlling interests <i>千港元</i> <i>HK\$*000</i>	權益總額 Total equity 千港元 HK\$'000
於二零一四年七月一日之結餘 轉換可換股票據(附註三十二) 確認以股份為基礎之報酬	Balance at 1 July 2014  Conversion of convertible note (note 32)  Recognition of share-based compensation	442,555 116,034	2,114	273,606 -	(5,397) -	20,935	116,034 (116,034)	80,672	4,326 -	917,277 -	1,852,122	(5,896) -	1,846,226
(附註三十八)	(note 38)	-	470	-	-	-	-	-	-	-	470	-	470
行使購股權(附註三十六)	Exercise of share options (note 36)	2,084	(705)	-	-	-	-	-	-	-	1,379	-	1,379
與擁有人之交易	Transactions with owners	118,118	(235)		-		(116,034)		-	-	1,849		1,849
年內溢利 其他全面收益:	Profit for the year Other comprehensive income:	-	-	-	-	-	-	-	-	141,571	141,571	(234)	141,337
可供出售之金融資產公平值之 變動,浮額 於可供出售之金融資產減值時 由權益重新分類至揭益	Change in fair value of available-for-sale financial assets, net Reclassification from equity to profit or loss on impairment on available-for-sale	-	-	-	-	-	-	-	(5,480)	-	(5,480)	-	(5,480)
	financial assets	-	-	-	-	-	-	-	4,834	-	4,834	-	4,834
於出售可供出售之金融資產時 轉撥	Release upon disposal of available-for-sale financial assets	-	-	-	-	-	-	-	1,105	-	1,105	-	1,105
換算海外業務、聯營公司及 合營企業之匯兇差額	Exchange differences on translation of foreign operations, associates and joint ventures		-	-	-	-	-	8,200	-	-	8,200	-	8,200
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year		-	-	-	-	-	8,200	459	141,571	150,230	(234)	149,996
於二零一五年六月三十日之結餘	Balance at 30 June 2015	560,673	1,879*	273,606*	(5,397)*	20,935*	_*	88,872*	4,785*	1,058,848*	2,004,201	(6,130)	1,998,071

<sup>\*</sup> 該等儲備賬包括綜合財務狀況表中 之綜合儲備1,443,528,000港元(二零 一四年:1,409,567,000港元)。

These reserve accounts comprise the consolidated reserves of HK\$1,443,528,000 (2014: HK\$1,409,567,000) in the consolidated statement of financial position.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



#### 一、一般資料

恒和珠寶集團有限公司(「本公司」)乃一間於香港註冊成立並以香港為註冊地之有限公司。本公司註冊辦事處及主要營業地點之地址為香港九龍紅磡鶴園街十一號凱旋工商中心第三期一樓M及N座。本公司股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。

本公司及其附屬公司(統稱「本 集團」)主要從事以下業務:

- 一 設計、製造、推廣及買賣 珠寶首飾及鑽石
- 物業投資
- 採礦業務
- 投資

董事認為,本公司之最終控股公司為Tamar Investments Group Limited (「Tamar Investments」),該公司為一間於英屬處女群島註冊成立之公司。

綜合財務報告以港元(「港元」) 呈報,即本公司之功能貨幣。

載列於第70頁至第238頁之綜合 財務報告乃依照香港會計師公會」)所頒佈包 (「香港會計師公會」)所頒佈包 香港財務報告準則(此統稱包則、 香港會計準則及詮釋)及香港則為 香港會計準則及詮釋)及香港地 司條例有關編製綜合財務報告連港 司條例有關編製綜合財務報告可 條文編製。綜合財務報告可 條文編製。綜合財務報告可 行之 香港聯合交易所有限公司證 方規則(「上市規則」)規定之 商用披露事項。

#### 1. GENERAL INFORMATION

Continental Holdings Limited (the "Company") is a limited liability company incorporated and domiciled in Hong Kong. The address of the Company's registered office and principal place of business is Flats M & N, 1st Floor, Kaiser Estate, Phase III, 11 Hok Yuen Street, Hunghom, Kowloon, Hong Kong. The Company's shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange").

The Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") are principally engaged in the following activities:

- Design, manufacturing, marketing and trading of fine jewellery and diamonds
- Property investment
- Mining operation
- Investment

In the opinion of the directors, the Company's ultimate holding company is Tamar Investments Group Limited ("Tamar Investments"), a company incorporated in the British Virgin Islands.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is the same as the functional currency of the Company.

The consolidated financial statements on pages 70 to 238 have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") which collective terms include all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and the provisions of the Hong Kong Companies Ordinance which concern the preparation of consolidated financial statements. The consolidated financial statements also include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules").

### 二、採納香港財務報告準 則

### (a) 採納新訂/經修訂香港財 務報告準則

於本年度,本集團已初次 應用下列由香港會計師公 會頒佈之新訂/經修訂香 港財務報告準則及修訂, 乃於本集團於二零一四年 七月一日開始之年度期間生效,並適用於本集團 於有關年度期間之財務報 告:

香港會計準則 呈列一金融資產和金 第32號(修訂) 融負債之互相抵銷

香港會計準則 有關非金融資產可收 第36號(修訂) 回金額之披露

香港會計準則 金融工具:確認和計 第39號(修訂) 量一衍生工具之約 務更替及對沖會計

之延續

香港(國際財務 徴費

報告詮釋 委員會) 一詮釋第21號

除下文所述者外,採納此 等修訂對本集團財務報告 並無造成重大影響。

### 2. ADOPTION OF HKFRSs

#### (a) Adoption of new/revised HKFRSs

In the current year, the Group has applied for the first time the following new/revised HKFRSs and amendments issued by the HKICPA which is relevant to and effective for the Group's financial statements for the annual period beginning on 1 July 2014:

Amendments to HKAS 32

Financial Assets and Financial Liabilities

Amendments to HKAS 36

Recoverable Amount
Disclosures for Non-

Presentation - Offsetting

Financial Assets

Amendments to HKAS 39

Financial Instruments: Recognition and

Measurement

 Novation of Derivatives and Continuation of Hedge Accounting

HK(IFRIC) -

Levies

Interpretation 21

Except as explained below, the adoption of these amendments has no material impact on the Group's financial statements.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 二、採納香港財務報告準 則(續)

(a) 採納新訂/經修訂香港 財務報告準則(續)

> 香港會計準則第32號(修 訂)一呈列一金融資產和 金融負債之互相抵銷

> 該等修訂透過在香港會計準則第32號加入電清互相抵銷之規指引,釐清互相抵銷之規定。香港會計準則第32號釐清實體何時「依法有可強制執行權可以互相抵銷」及總結算機制何時該 視為相等於淨結算。該等修訂已獲追溯應用。

> 由於本集團目前並無任何 互相抵銷安排·故採納該 等修訂對財務報告並無造 成影響。

> 香港會計準則第36號(修 訂)一有關非金融資產可 收回金額之披露

> 該等修訂將披露資產或現 金產生單位之可收回金額 之規定限於確認或撥回減 值虧損之該等期間,並擴 大有關根據公平值減銷售 成本釐定之已減值資產或 現金產生單位可收回金額 之披露。該等修訂已獲追 溯應用。

> 附註十七及十四中分別有 關採礦權及物業、廠房及 設備減值之披露已相應修 改。

### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

(a) Adoption of new/revised HKFRSs (continued)

Amendments to HKAS 32 - Presentation - Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities

The amendments clarify the offsetting requirements by adding appliance guidance to HKAS 32 which clarifies when an entity "currently has a legally enforceable right to set off" and when a gross settlement mechanism is considered equivalent to net settlement. The amendments are applied retrospectively.

The adoption of the amendments has no impact on these financial statements as the Group does not have any offsetting arrangements.

Amendments to HKAS 36 – Recoverable Amount Disclosures for Non-Financial Assets

The amendments limit the requirements to disclose the recoverable amount of an asset or cash generating unit ("CGU") to those periods in which an impairment loss has been recognised or reversed, and expand the disclosures where the recoverable amount of impaired assets or CGUs has been determined based on fair value less costs of disposal. The amendments are applied retrospectively.

The disclosures about the impairment of mining right and property plant and equipment in note 17 and 14 respectively have been modified accordingly.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 二、採納香港財務報告準則(續)

#### (a) 採納新訂/經修訂香港財 務報告準則(續)

香港會計準則第39號(修 訂)一金融工具:確認和 計量一衍生工具之約務更 替及對沖會計之延續

該等修訂提供寬免,在將 對沖工具以約務更替方式 轉予中間交易對方之情況 符合指定準則時可無須終 止對沖會計處理。該等修 訂已獲追溯應用。

由於本集團並無應用對沖 會計處理·故採納該等修 訂對財務報告並無造成影 響。

香港(國際財務報告詮釋 委員會)一詮釋第21號一 徵費

香港(國際財務報告詮釋委員會)一詮釋第21號釐清,當觸發支付相關法例所識別政府所施加徵費之活動出現時,實體會確認支付有關徵費之負債。該詮釋已獲追溯應用。

由於香港(國際財務報告 詮釋委員會)一詮釋第 21號與本集團過去就撥 備應用之會計政策一致, 故採納該詮釋對財務報告 並無造成影響。

### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

#### (a) Adoption of new/revised HKFRSs (continued)

Amendments to HKAS 39 – Financial Instruments: Recognition and Measurement Novation of Derivatives and Continuation of Hedge Accounting

The amendments provide relief from discontinuing hedge accounting when novation of a hedging instrument to a central counterparty meets specified criteria. The amendments are applied retrospectively.

The adoption of the amendments has no impact on these financial statements as the Group does not apply hedge accounting.

HK(IFRIC) - Interpretation 21 - Levies

HK(IFRIC) – Interpretation 21 clarifies that an entity recognises a liability to pay a levy imposed by government when the activity that triggers payment, as identified by the relevant legislation, occurs. The interpretation has been applied retrospectively.

The adoption of HK(IFRIC) – Interpretation 21 has no impact on these financial statements as the interpretation is consistent with the Group's previous application of its accounting policies on provisions.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 二、採納香港財務報告準則(續)

### (b) 已頒佈但尚未生效之新訂 /經修訂香港財務報告準 則

下列可能與本集團財務報告有關並已經頒佈之新訂及經修訂香港財務報告準則,於編製綜合財務報告有關之財政年度尚未生效,其並未獲本集團提早採納。

香港財務報告準則 年度改進

#### (修訂) (二零一二年至 二零一四年循環)1 披露計劃(香港 財務報表之呈列1 會計準則第1號 (修訂)) 香港會計準則 澄清可接納之折舊 第16號及香港 及攤銷方法1 會計準則第38號 (修訂) 香港會計準則 獨立財務報表之 第27號(修訂) 權益法1 香港財務報告 金融工具3 準則第9號 (二零一四年) 香港財務報告 投資者與其聯營公司或 準則第10號及 合營企業之間出售或 香港會計準則 注入資產1 第28號(修訂) 香港財務報告準則 收購合營業務權益之會 第11號(修訂) 計處理1 香港財務報告 監管搋延賬目1 準則第14號 香港財務報告 客戶合約收益2

準則第15號

## 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

## (b) New/revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective

The following new and revised HKFRSs, potentially relevant to the Group's financial statements, that have been issued, but are not yet effective in the financial year of which the consolidated financial statements were prepared, have not been early adopted by the Group.

HKFRSs (Amendments)	Annual Improvements 2012-2014 Cycle <sup>1</sup>
Disclosure Initiative (Amendments to HKAS 1)	Presentation of Financial Statements <sup>1</sup>
Amendments to HKAS 16 and HKAS 38	Clarification of Acceptable Methods of Depreciation and Amortisation <sup>1</sup>
Amendments to HKAS 27 HKFRS 9 (2014)	Equity Method in Separate Financial Statements <sup>1</sup> Financial Instruments <sup>3</sup>
Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28	Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture <sup>1</sup>
Amendments to HKFRS 11	Accounting for Acquisitions of Interests in Joint Operations <sup>1</sup>
HKFRS 14	Regulatory Deferral Accounts <sup>1</sup>
HKFRS 15	Revenue from Contracts with

Customers<sup>2</sup>

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 二、採納香港財務報告準則(續)

- (b) 已頒佈但尚未生效之新訂 /經修訂香港財務報告準 則(續)
  - 1 於二零一六年一月一日 或其後開始之年度期間 生效
  - <sup>2</sup> 於二零一七年一月一日 或其後開始之年度期間 生效
  - 3 於二零一八年一月一日 或其後開始之年度期間 生效

年度改進(二零一二年至 二零一四年循環)

根據年度改進過程頒佈之 修訂對多項現時並不清晰 之準則作出非急切之輕微 改動。

披露計劃(香港會計準則 第1號(修訂)) —財務報 表之呈列

該等修訂本旨在鼓勵實體 在考慮其財務報告之佈局 及內容時於應用香港會計 準則第1號時運用判斷。

實體於聯營公司及合營企業之股本權益中呈列之應 佔其他全面收益將區分為 將會及將不會重新分類至 損益之項目,並於該兩個 組別內共同作為單一項目 呈列總額。

#### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

- (b) New/revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)
  - Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2016
  - Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2017
  - Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2018

Annual Improvements 2012-2014 Cycle

The amendments issued under the annual improvements process make small, non-urgent changes to a number of standards where they are currently unclear.

Disclosure Initiative (Amendments to HKAS 1) – Presentation of Financial Statements

The amendments are designed to encourage entities to use judgement in the application of HKAS 1 when considering the layout and content of their financial statements.

An entity's share of other comprehensive income from equity accounted interests in associates and joint ventures will be split between those items that will and will not be reclassified to profit or loss, and presented in aggregate as a single line item within those two groups.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 二、採納香港財務報告準則(續)

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂 /經修訂香港財務報告準 則(續)

> 香港會計準則第16號及 香港會計準則第38號(修 訂)一澄清可接納之折舊 及攤銷方法

香港會計準則第27號(修 訂)一獨立財務報表之權 益法

該等修訂允許實體在其獨 立財務報表中採用權益法 對其於附屬公司、合營企 業及聯營公司之投資進行 會計處理。

### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

(b) New/revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

Amendments to HKAS 16 and HKAS 38 – Clarification of Acceptable Methods of Depreciation and Amortisation

The amendments to HKAS 16 prohibit the use of a revenue-based depreciation method for items of property, plant and equipment. The amendments to HKAS 38 introduce a rebuttable presumption that amortisation based on revenue is not appropriate for intangible assets. This presumption can be rebutted if either the intangible asset is expressed as a measure of revenue or revenue and the consumption of the economic benefits of the intangible asset are highly correlated.

Amendments to HKAS 27 – Equity Method in Separate Financial Statements

The amendments allow an entity to apply the equity method in accounting for its investments in subsidiaries, joint ventures and associates in its separate financial statements.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 二、採納香港財務報告準則(續)

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂 /經修訂香港財務報告準 則(續)

> 香港財務報告準則第9號 (二零一四年) -金融工 具

香港財務報告準則第9號 (二零一四年)引進有關 金融資產分類及計量之新 要求。按業務模式持有而 目的為收取合約現金流 之債務工具(業務模式測 試)以及具產生現金流之 合約條款且僅為支付本金 及未償還本金利息之債務 工具(合約現金流特徵測 試),一般按攤銷成本計 量。倘實體業務模式之目 的同時為持有及收取合約 現金流以及出售金融資 產,則符合合約現金流特 徵測試之債務工具按以公 平值計入其他全面收益之 方式計量。實體可於初步 確認時作出不可撤銷之選 擇,以按以公平值計入其 他全面收益之方式計量並 非持作買賣之股本工具。 所有其他債務及股本工具 按以公平值計入損益之方 式計量。

### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

(b) New/revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

HKFRS 9 (2014) - Financial Instruments

HKFRS 9 (2014) introduces new requirements for the classification and measurement of financial assets. Debt instruments that are held within a business model whose objective is to hold assets in order to collect contractual cash flows (the business model test) and that have contractual terms that give rise to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding (the contractual cash flow characteristics test) are generally measured at amortised cost. Debt instruments that meet the contractual cash flow characteristics test are measured at fair value through other comprehensive income if the objective of the entity's business model is both to hold and collect the contractual cash flows and to sell the financial assets. Entities may make an irrevocable election at initial recognition to measure equity instruments that are not held for trading at fair value through other comprehensive income. All other debt and equity instruments are measured at fair value through profit or loss.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 二、採納香港財務報告準則(續)

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂 /經修訂香港財務報告準 則(續)

> 香港財務報告準則第9號 (二零一四年)-金融工 具(續)

香港財務報告準則第9號 (二零一四年)就並非 計量之所有金融資產之所有金融資產 計量之所有金融資產模式 新的預期虧損減值模式, 以取代香港會計準模式, 以及新的一般對沖會報 定,以及新的一般對沖會報 定,以讓實體於財務管理 活動。

香港財務報告準則第9號 (二零一四年)繼承香港 會計準則第39號之金融 負債確認、分類及計量規 定,惟就指定分類為以公 平值計入損益之金融負債 而言,該負債之信貸風險 變動所引致之公平值變動 金額會在其他全面收益 中確認,除非此舉會導致 出現或擴大會計錯配。此 外,香港財務報告準則第 9號(二零一四年)保留香 港會計準則第39號有關 終止確認金融資產及金融 負債之規定。

### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

(b) New/revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

HKFRS 9 (2014) – Financial Instruments (continued)

HKFRS 9 (2014) includes a new expected loss impairment model for all financial assets not measured at fair value through profit or loss replacing the incurred loss model in HKAS 39 and new general hedge accounting requirements to allow entities to better reflect their risk management activities in financial statements.

HKFRS 9 (2014) carries forward the recognition, classification and measurement requirements for financial liabilities from HKAS 39, except for financial liabilities designated at fair value through profit or loss, where the amount of change in fair value attributable to change in credit risk of the liability is recognised in other comprehensive income unless that would create or enlarge an accounting mismatch. In addition, HKFRS 9 (2014) retains the requirements in HKAS 39 for derecognition of financial assets and financial liabilities.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 二、採納香港財務報告準則(續)

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂 /經修訂香港財務報告準 則(續)

> 香港財務報告準則第10 號及香港會計準則第28號 (修訂)一投資者與其聯 營公司或合營企業之間出 售或注入資產

該等修訂澄清實體向其聯營公司或合營企業出電空業出電空業出電空業的資產時,將予確認之政虧損程度。則須或虧損程度,則須或虧損。反項業務,則須或虧損。反項不構成之資產,則僅須者於合營企業中,則僅須者於合營企業相關投資者於合營企業中,其相聯電過

香港財務報告準則第11號 (修訂)一收購合營業務 權益之會計處理

該等修訂規定當實體收購 合營業務之權益,而務 告業務構成香港財務3號「業務合併」 所界定之業務時,須應用 該準則之所有原則。倘務用 該準則所界定之現有業務時 至少一方注入,則香港則 系報告準則第3號之原則 亦會於成立合營業務時應 用。

#### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

(b) New/revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 – Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture

The amendments clarify the extent of gains or losses to be recognised when an entity sells or contributes assets to its associate or joint venture. When the transaction involves a business the gain or loss is recognised in full, conversely when the transaction involves assets that do not constitute a business the gain or loss is recognised only to the extent of the unrelated investors' interests in the joint venture or associate.

Amendments to HKFRS 11 – Accounting for Acquisitions of Interests in Joint Operations

The amendments require an entity to apply all of the principles of HKFRS 3 Business Combinations when it acquires an interest in a joint operation that constitutes a business as defined in that standard. The principles of HKFRS 3 are also applied upon the formation of a joint operation if an existing business as defined in that standard is contributed by at least one of the parties.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 二、採納香港財務報告準 則(續)

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂 /經修訂香港財務報告準 則(續)

> 香港財務報告準則第15 號一客戶合約收益

此項新準則確立一個單一 收益確認框架。該框架之 核心原則為實體應以反映 預期有權就交換承諾商品 及服務所收取代價之金額 確認收益,以描述轉讓該 等商品或服務予客戶。香 港財務報告準則第15號 將取代現行收益確認指引 (包括香港會計準則第18 號「收益」、香港會計準 則第11號「建築合約」及 相關詮釋)。

香港財務報告準則第15 號要求以五個步驟確認收 益:

第一步: 識別與客戶之

合約

第二步: 識別合約中的 履約責任

第三步: 釐定交易價格 第四步: 將交易價分配至 各履約責任

第五步: 於各履約責任 完成時確認收益

#### 2. **ADOPTION OF HKFRSs** (continued)

(b) New/revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

HKFRS 15 - Revenue from Contracts with Customers

The new standard establishes a single revenue recognition framework. The core principle of the framework is that an entity should recognise revenue to depict the transfer of promised goods or services to customers in an amount that reflects the consideration to which the entity expects to be entitled in exchange for those goods and services. HKFRS 15 supersedes existing revenue recognition guidance including HKAS 18 Revenue, HKAS 11 Construction Contracts and related interpretations.

HKFRS 15 requires the application of a 5 step approach to revenue recognition:

Step 1: Identify the contract(s) with a

customer

Identify the performance Step 2: obligations in the contract

Step 3: Determine the transaction price Allocate the transaction price to Step 4: each performance obligation

Step 5: Recognise revenue when each performance obligation is

satisfied

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 二、採納香港財務報告準則(續)

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂 /經修訂香港財務報告準 則(續)

> 香港財務報告準則第15 號-客戶合約收益(續)

香港財務報告準則第15 號包含與特定收益相關事 宜之特定指引,該等指引 或會更改香港財務報告準 則現時應用之方法。該準 則亦顯著提升與收益相關 之質化與量化披露。

除上述主要變動外,本集 團正評估該等新訂/經修 訂香港財務報告準則之潛 在影響,而董事尚未能量 化其對本集團財務報告之 影響。

(c) 新香港公司條例有關編製 財務報告之規定

> 新香港公司條例(第622章)有關編製財務報告之 規定於本財政年度適用於 本公司。

### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

(b) New/revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

HKFRS 15 – Revenue from Contracts with Customers (continued)

HKFRS 15 includes specific guidance on particular revenue related topics that may change the current approach taken under HKFRS. The standard also significantly enhances the qualitative and quantitative disclosures related to revenue.

Save as the main changes described above, the Group is in the process of making an assessment of the potential impact of these new/revised HKFRSs and the directors are not yet in a position to quantify the effects on the Group's financial statements.

(c) New Hong Kong Companies Ordinance provisions relating to the preparation of financial statements

The provisions of the new Hong Kong Companies Ordinance, Cap. 622, in relation to the preparation of financial statements apply to the Company in this financial year.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 二、採納香港財務報告準則(續)

(c) 新香港公司條例有關編製 財務報告之規定(續)

> 董事認為,其對本集團之 財務狀況或業績將不會造 成影響,然而,新香港內 司條例(第622章)將香港內 受財務報告內之呈章 及披露構成影響。舉例 言,本公司之財務狀註內 呈列,而並非一份主要報 表,且一般無須載有相關 附註。

## 三、重要會計政策概要

#### 3.1 編製基準

編製此等財務報告所採用 之重要會計政策概述如 下。除另有指明外,該等 政策於所有呈列年度內貫 徹應用。

綜合財務報告乃按歷史成 本基準編製,惟以公平值 列賬之投資物業以及若干 金融資產及負債除外。計 量基準於下列會計政策內 充分説明。

### 2. ADOPTION OF HKFRSs (continued)

(c) New Hong Kong Companies Ordinance provisions relating to the preparation of financial statements (continued)

The directors consider that there is no impact on the Group's financial position or performance, however, the new Hong Kong Companies Ordinance, Cap. 622, impacts on the presentation and disclosures in the consolidated financial statements. For example, the statement of financial position of the Company is now presented in the notes to the financial statements rather than as a primary statement and related notes to the statement of financial position of the Company are generally no longer presented.

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

#### 3.1 Basis of preparation

The significant accounting policies that have been used in the preparation of these financial statements are summarised below. These policies have been consistently applied to all the years presented unless otherwise stated.

The consolidated financial statements have been prepared under historical cost basis except for investment property and certain financial assets and liabilities, which are stated at fair values. The measurement bases are fully described in the accounting policies below.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

( 續 )

#### 3.1 編製基準(續)

在編製綜合財務報告時曾 採用會計估計及假設。儘 管該等估計乃基於管理 最佳認知及對當時事件 方動之最佳判斷,惟實 結果最終或會有別於或 結果最終或會有別所 為複雜之範疇,或涉及 為複雜之範疇,或涉及 設及估計之範疇,於附註 四披露。

#### 3.2 業務合併及綜合基準

綜合財務報告包括本公司 及其附屬公司司之財務 告。集團內公司間交易 結餘連同未變現溢利數 場。未變現虧損亦予 對,除非有關交易提 數 調,除非有關交易提出 關 減值,在該情況下,有關 虧損於損益中確認。

於年內收購或出售之附屬 公司業績乃自收購生效 期起或截至出售生效 日期止(如適用)計入綜 会 使附屬公司之會計政 使附屬公司之會計政策 會 計政策一致,必要 計 附屬公司之財務報告作 問整。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.1 Basis of preparation (continued)

It should be noted that accounting estimates and assumptions are used in the preparation of the consolidated financial statements. Although these estimates are based on management's best knowledge and judgement of current events and actions, actual results may ultimately differ from those estimates. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in note 4.

## 3.2 Business combination and basis of consolidation

The consolidated financial statements comprise the financial statements of the Company and its subsidiaries. Inter-company transactions and balances between group companies together with unrealised profits are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of impairment on the asset transferred, in which case the loss is recognised in profit or loss.

The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income from the effective dates of acquisition or up to the effective dates of disposal, as appropriate. Where necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies into line with those used by other members of the Group.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

( / / / / /

## **3.2** 業務合併及綜合基準 (*續*)

收購附屬公司或業務採 用收購法入賬。收購成本 乃按所轉讓資產、所產生 負債及本集團(作為收購 方)發行之股權於收購日 期之公平值總額計量。所 收購之可識別資產及所承 擔負債則主要按收購日期 之公平值計量。本集團先 前所持被收購方之股權按 收購日期之公平值重新計 量,而所產生之收益或虧 損則於損益中確認。本集 團可按每宗交易基準選擇 按公平值或按應佔被收購 方可識別資產淨值之比例 計量相當於附屬公司目前 所有者權益之非控制權 益。所有其他非控制權益 均按公平值計量,除非香 港財務報告準則要求另一 種計量基準,則作別論。 所產生之收購相關成本列 作開支,除非其在發行權 益工具時產生,在該情況 下,有關成本從權益中扣 除。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## 3.2 Business combination and basis of consolidation (continued)

Acquisition of subsidiaries or businesses is accounted for using the acquisition method. The cost of an acquisition is measured at the aggregate of the acquisition-date fair value of assets transferred, liabilities incurred and equity interests issued by the Group, as the acquirer. The identifiable assets acquired and liabilities assumed are principally measured at acquisition-date fair value. The Group's previously held equity interest in the acquiree is remeasured at acquisition-date fair value and the resulting gains or losses are recognised in profit or loss. The Group may elect, on a transaction-bytransaction basis, to measure the non-controlling interests that represent present ownership interests in the subsidiary either at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other non-controlling interests are measured at fair value unless another measurement basis is required by HKFRSs. Acquisition-related costs incurred are expensed unless they are incurred in issuing equity instruments in which case the costs are deducted from equity.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

## **3.2** 業務合併及綜合基準 (*續*)

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## 3.2 Business combination and basis of consolidation (continued)

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at acquisition-date fair value. Subsequent adjustments to consideration are recognised against goodwill only to the extent that they arise from new information obtained within the measurement period (a maximum of 12 months from the acquisition date) about the fair value at the acquisition date. All other subsequent adjustments to contingent consideration classified as an asset or a liability are recognised in profit or loss.

Changes in the Group's interests in subsidiaries that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions. The carrying amounts of the Group's interest and the non-controlling interest are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiaries. Any difference between the amount by which the non-controlling interest is adjusted and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to owners of the Company.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.2 業務合併及綜合基準 (續)

收購後,相當於附屬公司 目前所有者權益之非控制 權益賬面金額為有關權益 於初步確認時之金額,另 加非控制權益其後應佔權 益之變動。全面收益總額 歸屬於有關非控制權益, 即使此舉會造成非控制權 益出現虧絀結餘。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## 3.2 Business combination and basis of consolidation (continued)

When the Group loses control of a subsidiary, the profit or loss on disposal is calculated as the difference between (i) the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest and (ii) the previous carrying amount of the assets (including goodwill), and liabilities of the subsidiary and any non-controlling interest. Amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to the subsidiary are accounted for in the same manner as would be required if the relevant assets or liabilities were disposed of.

Subsequent to acquisition, the carrying amount of non-controlling interests that represent present ownership interests in the subsidiary is the amount of those interests at initial recognition plus such non-controlling interest's share of subsequent changes in equity. Total comprehensive income is attributed to such non-controlling interests even if this results in those non-controlling interests having a deficit balance.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

### 3.3 附屬公司

於附屬公司之權益按成本減去減值虧損(如有)計入本公司之財務狀況表。附屬公司之業績以本公司已收及應收股息為基準列賬。

#### 3.4 聯營公司

聯營公司乃指本集團對其 擁有重大影響力而非屬於 附屬公司或合營安排之實 體。重大影響力指有權參 與被投資方之財務及營 運決策,而非對該等政策 擁有控制或共同控制權。 在綜合財務報告內,聯營 公司採用權益法入賬,據 此,聯營公司初步按成本 確認,此後其賬面金額因 應本集團所佔之聯營公司 資產淨值收購後變動予以 調整,惟超出本集團於聯 營公司之權益之虧損不會 被確認,除非有責任妥善 處理該等虧損。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.3 Subsidiaries

A subsidiary is an investee over which the Company is able to exercise control. The Company controls an investee if all three of the following elements are present: power over the investee, exposure, or rights, to variable returns from the investee, and the ability to use its power to affect those variable returns. Control is reassessed whenever facts and circumstances indicate that there may be a change in any of these elements of control.

In the Company's statement of financial position, interests in subsidiaries are stated at cost less impairment loss, if any. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividend received and receivable.

#### 3.4 Associates

An associate is an entity over which the Group has significant influence and that is neither a subsidiary nor a joint arrangement. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but not control or joint control over those policies. In consolidated financial statements, associates are accounted for using the equity method whereby they are initially recognised at cost and thereafter, their carrying amount are adjusted for the Group's share of the post-acquisition change in the associates' net assets except that losses in excess of the Group's interest in the associate are not recognised unless there is an obligation to make good those losses.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



### 三、重要會計政策概要

(續)

#### **3.4** 聯營公司(續)

本集團與其聯營公司進行 交易所產生之溢利及虧 損,僅會就聯營公司之無 相關投資者權益予以確 認。該等交易產生之投資 者所佔聯營公司之溢利或 虧損,與聯營公司之賬面 值對銷。

於聯營公司之投資按成本 減去減值虧損(如有)計 入本公司之財務狀況表。 聯營公司之業績以本公司 年內已收及應收股息為基 準列賬。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.4 Associates (continued)

Profits and losses arising on transactions between the Group and its associates are recognised only to the extent of unrelated investors' interests in the associate. The investor's share in the associate's profits or losses resulting from these transactions is eliminated against the carrying value of the associate.

Any premium paid for an associate above the fair value of the Group's share of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities acquired is capitalised and included in the carrying amount of the associate and the entire carrying amount of the investment is subject to impairment test, by comparing the carrying amount with its recoverable amount, which is higher of value in use and fair value less costs to sell.

In the Company's statement of financial position, investments in associates are carried at cost less impairment losses, if any. The results of associates are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable during the year.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.5 合營安排

倘一份合約安排賦予本集 團及至少一名其他方於相 關安排活動之共同控制 權,本集團即為合營安排 之一方。共同控制權之評 估原則與附屬公司之控制 權相同。

本集團將其於合營安排之 權益分類為:

- 一 合營企業:本集團僅 有權享有合營安排之 資產淨值:或
- 共同經營:本集團有權享有合營安排之資產並有義務承擔其負債。

評估於合營安排之權益分 類時,本集團考慮:

- 合營安排之架構;
- 透過獨立公司組成之 合營安排之法定形 式;
- 一 合營安排協議之合約 條款;及
- 任何其他事實及情況 (包括任何其他合約 安排)。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.5 Joint arrangements

The Group is a party to a joint arrangement where there is a contractual arrangement that confers joint control over the relevant activities of the arrangement to the Group and at least one other party. Joint control is assessed under the same principles as control over subsidiaries.

The Group classifies its interests in joint arrangements as either:

- Joint ventures: where the Group has rights to only the net assets of the joint arrangement;
- Joint operations: where the Group has both the rights to assets and obligations for the liabilities of the joint arrangement.

In assessing the classification of interests in joint arrangements, the Group considers:

- The structure of the joint arrangement;
- The legal form of joint arrangements structured through a separate vehicle;
- The contractual terms of the joint arrangement agreement; and
- Any other facts and circumstances (including any other contractual arrangements).

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.5 合營安排(續)

合營企業採用權益法入 賬,據此,合營企業初步 按成本確認, 此後會就本 集團所佔之合營企業資產 淨值收購後變動予以調 整,惟超出本集團於合營 企業之權益之虧損不會被 確認,除非有責任妥善處 理該等虧損。本集團與其 合營企業進行交易所產生 之溢利或虧損,僅會就合 營企業之無相關投資者權 益確認。該等交易產生之 投資者所佔合營企業之溢 利及虧損,與合營企業之 賬面值對銷。倘未變現虧 損提供所轉讓資產減值之 憑證,會即時於損益中確 認。

本公司於合營企業之權益 按成本減去減值虧損(如 有)入賬。合營企業之業 績由本公司以已收及應收 股息為基準入賬。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.5 Joint arrangements** (continued)

Joint ventures are accounted for using the equity method whereby they are initially recognised at cost and thereafter, their carrying amounts are adjusted for the Group's share of post-acquisition changes in the joint ventures' net assets except that losses in excess of the Group's interest in the joint venture are not recognised unless there is an obligation to make good those losses. Profits or losses arising on the transactions between the Group and its joint ventures are recognised only to the extent of unrelated investors' interests in the joint venture. The investors' share in the joint venture's profits and losses resulting from these transactions is eliminated against the carrying value of the joint venture. Where unrealised losses provide evidence of impairment of the assets transferred they are recognised immediately to profit or loss.

Any premium paid for an investment in a joint venture above the fair value of the Group's share of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities acquired is capitalised and included in the carrying amount of the investment in a joint venture. Where there is objective evidence that the investment in a joint venture has been impaired, the carrying amount of the investment is tested for impairment in the same way as other non-financial assets.

The Company's interests in joint ventures are stated at cost less impairment losses, if any. Results of joint ventures are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.6 外幣交易

按公平值列賬且以外幣計值之非貨幣項目乃按釐定公平值當日之匯率重新換算,並呈列為公平值收益或虧損之一部分。按歷史成本以外幣計量之非貨幣項目不予重新換算。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.6 Foreign currency translation

In the individual financial statements of the consolidated entities, foreign currency transactions are translated into the functional currency of the individual entity using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. At the reporting date, monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at that date. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the reporting date retranslation of monetary assets and liabilities are recognised in profit or loss.

Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined and are reported as part of the fair value gain or loss. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

In the consolidated financial statements, all individual financial statements of foreign operations, originally presented in a currency different from the Group's presentation currency, have been converted into HK\$. Assets and liabilities have been translated into HK\$ at the closing rates at the reporting date. Income and expenses have been converted into HK\$ at the exchange rates ruling at the transaction dates, or at the average rates over the reporting period provided that the exchange rates do not fluctuate significantly. Any differences arising from this procedure have been recognised in other comprehensive income and accumulated separately in the exchange fluctuation reserve in equity.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

( ⁄ 續 )

#### **3.6** 外幣交易(續)

出售海外業務時,截至出售日期止就該業務在匯兑波動儲備確認之累計匯兑差額均重新分類至損益中,作為出售溢利或虧損之一部分。

#### 3.7 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(在建 工程除外)乃按成本(包 括購買價及將資產達至其 運作狀況及運至工作地點 作其擬定用途而產生之任 何直接應佔成本)減累計 折舊及任何減值虧損(附 註3.11)列賬。與資產有 關的後續成本,只有當與 資產有關之未來經濟利益 可能流入本集團,並且項 目成本能可靠地計量時, 方能將其計入資產賬面金 額或作為一項單獨資產確 認(如適當)。所有其他 成本(如維修及保養)於 該成本產生的財務期間從 損益中扣除。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.6** Foreign currency translation (continued)

On disposal of a foreign operation, the cumulative exchange differences recognised in the exchange fluctuation reserve relating to that operation up to the date of disposal are reclassified to profit or loss as part of the profit or loss on disposal.

#### 3.7 Property, plant and equipment

Property, plant and equipment other than construction in progress, are stated at cost, which comprise purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use, less accumulated depreciation and any impairment losses (note 3.11). Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other costs such as repairs and maintenance are charged to profit or loss during the financial period in which they are incurred.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

### 三、重要會計政策概要

( / / / / / /

#### 3.7 物業、廠房及設備(續)

除採礦建築外,折舊按資產之估計可使用年期以直線法撇銷其成本計算。所用主要年率如下:

租賃土地 按租期

工廠大廈 按租期或

25年估計

可使用年期(以較短者為準)

商業大廈 按租期或

33年估計 可使用年期

(以較短者為準)

租賃物業裝修 按租期或

4年估計 可使用年期

(以較短者為準)

廠房及機器 10% - 33%

傢私、裝置及 17% - 20%

設備

汽車 25%

採礦建築之折舊乃採用生 產單位法按礦石礦藏之已 探明及可能之礦藏儲備 總量撇銷採礦建築成本計 提。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.7 Property, plant and equipment (continued)

Other than mining structures, depreciation is calculated on the straight-line basis to write off the cost of each asset over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Leasehold land Over the lease terms

or estimated

useful lives of 25 years, whichever is shorter

the leases or estimated useful lives of 33 years, whichever is shorter

the leases or estimated useful lives of 4 years, whichever is shorter

Plant and machinery 10% – 33%

Furniture, fixtures and equipment 17% – 20%

Motor vehicles 25%

Depreciation on mining structures is provided to write off the cost of the mining structure using units-of-production method based on the total proven and probable mineral reserves of the ore mines.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

#### 3.7 物業、廠房及設備(續)

折舊方法、資產之剩餘價值及可使用年期於內期整(由期檢討及調整(如此)。報廢或出售物業或出售物業。 廠房及設備資產之收資產之設備資產之收資產,乃釐定為該價值,也產之 銷售所得款項與賬面在損 之差額,並於出售時在損益中確認。

在建工程按成本減去減值 虧損列賬。成本包括直接 建造成本。直至竣工及可 作其擬定用途前,在建工 程不會計提任何折舊。

根據融資租賃持有之資產 按與自有資產相同之基準 在其預計可使用年期或 有關租賃期(以較短者為 準)折舊。

#### 3.8 採礦權

採礦權乃按成本減去累計 攤銷及任何減值虧損列 賬,並根據礦石礦藏之已 探明及可能之礦藏儲備總 量以生產單位法攤銷。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.7 Property, plant and equipment (continued)

The depreciation method, assets' residual values and useful lives, are reviewed and adjusted, if appropriate, at each reporting date. The gain or loss on retirement or disposal of an asset of property, plant and equipment is determined as the difference between the sale proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss on disposal.

Construction in progress is stated at cost less impairment losses. Cost comprises direct costs of construction. No depreciation is provided for in respect of construction in progress until it is completed and ready for its intended use.

Assets held under finance lease are depreciated over their expected useful lives on the same basis as owned assets, or where shorter, the term of the relevant lease.

#### 3.8 Mining right

Mining right is stated at cost less accumulated amortisation and any impairment losses and are amortised on the units-of-production method based on the total proven and probable reserves of the ore mines.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

( 續 )

#### 3.9 投資物業

投資物業乃指為賺取租金 收入及/或資本增值而以 租賃權益擁有或持有之土 地及/或樓宇,包括所持 有現時尚未釐定未來用途 之土地及在建或在開發作 未來投資用途之物業。

當本集團以經營租賃方式 持有物業權益以賺取租金 收入及/或資本增值,有 關權益會按逐項物業之基 準分類及入賬為投資物業之 業。已分類為投資物業之 任何物業權益會根據融資 租賃持有之方式入賬。

因投資物業公平值變動或 銷售投資物業所產生之收 益或虧損於產生期間計入 損益中。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.9 Investment properties

Investment properties are land and/or buildings which are owned or held under a leasehold interest to earn rental income and/or for capital appreciation. These include land held for a currently undetermined future use and property that is being constructed or developed for future use as investment property.

When the Group holds a property interest under an operating lease to earn rental income and/or for capital appreciation, the interest is classified and accounted for as an investment property on a property-by-property basis. Any such property interest which has been classified as an investment property is accounted for as if it were held under a finance lease.

On initial recognition, investment property is measured at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment property is stated at fair value, unless it is still in the course of construction or development at the reporting date and its fair value cannot be reliably determined at that time. Fair value is determined by external professional valuers, with sufficient experience with respect to both the location and the nature of the investment property. The carrying amounts recognised at the reporting date reflect the prevailing market conditions at the reporting date.

Gains or losses arising from either changes in the fair value or the sale of an investment property are included in profit or loss in the period in which they arise.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



### 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.10 土地使用權

#### 3.11 非金融資產減值

物業、廠房及設備、土地 使用權、採礦權、於營 公司、聯營公司及合營企 業之權益須進行減值別 試。每當其有跡象顯示資 產賬面值可能無法收回 時,便須進行減值測試。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.10 Land use rights

Land use rights represent up-front payments made to acquire land held under an operating lease. They are stated at costs less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses, if any. The determination if an arrangement is or contains a lease and the lease is an operating lease is detailed in note 3.17. Amortisation is calculated on a straight line basis over the term of the lease/right of use except where an alternative basis is more representative of the time pattern of benefits to be derived by the Group from use of the land.

#### 3.11 Impairment of non-financial assets

Property, plant and equipment, land use rights, mining right, interests in subsidiaries, associates and joint ventures are subject to impairment testing. They are tested for impairment whenever there are indications that the assets' carrying amount may not be recoverable.

An impairment loss is recognised as an expense immediately for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. Recoverable amount is the higher of fair value, reflecting market conditions less costs to sell, and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessment of time value of money and the risk specific to the asset.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

#### **3.11** 非金融資產減值(*續*)

倘用以釐定資產可收回金額之估計出現有利變動, 則撥回減值虧損,惟資產 之賬面值不得超過倘並 無確認減值虧損而釐定之 賬面值(經扣除折舊或攤銷)。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.11 Impairment of non-financial assets (continued)

For the purposes of assessing impairment, where an asset does not generate cash inflows largely independent from those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generate cash inflows independently (i.e. a CGU). As a result, some assets are tested individually for impairment and some are tested at CGU level. Any impairment loss is charged pro-rata to the assets in the CGU, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less cost to sell, or value in use, if determinable.

An impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the asset's recoverable amount and only to the extent that the asset's carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined, net of depreciation or amortisation, if no impairment loss had been recognised.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



### 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.12 金融資產

本集團有關金融資產之會 計政策載列如下。

金融資產分為以下類別:

- 以公平值計入損益之金融資產
- 貸款及應收款項
- 可供出售之金融資產

管理層於初步確認時根據 收購金融資產之目的釐 定其金融資產之類別,並 (倘允許及適合)於各報 告日期重新評估該分類。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.12 Financial assets

The Group's accounting policies for financial assets are set out below.

Financial assets are classified into the following categories:

- Financial assets at fair value through profit or loss
- Loans and receivables
- Available-for-sale financial assets

Management determines the classification of its financial assets at initial recognition depending on the purpose for which the financial assets were acquired and where allowed and appropriate, reevaluates this designation at each reporting date.

All financial assets are recognised when, and only when, the Group becomes a party to the contractual provisions of the instrument. Regular way purchases of financial assets are recognised on trade date. A regular way purchase is a purchase of a financial asset under a contract whose terms require delivery of the asset within the time frame established generally by regulation or convention in the marketplace concerned. When financial assets are recognised initially, they are measured at fair value, plus, in the case of investments not at fair value through profit or loss, directly attributable transaction costs.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

#### 3.12 金融資產(續)

當收取投資產生之現金流量之權利屆滿或被轉讓, 且擁有權絕大部分風險及報酬亦已轉讓,即終止確認金融資產。

於各報告日期,金融資產會接受評估,以決定是否存在減值之客觀證據。倘存在任何該等證據,會按金融資產分類釐定及確認減值虧損。

### (i) 以公平值計入損益之 金融資產

以公平值計入損益之 金融資產包括持作買 賣之金融資產,以及 於初步確認時指定為 以公平值計入損益之 金融資產。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.12** Financial assets (continued)

Derecognition of financial assets occurs when the rights to receive cash flows from the investments expire or are transferred and substantially all of the risks and rewards of ownership have been transferred.

At each reporting date, financial assets are reviewed to assess whether there is objective evidence of impairment. If any such evidence exists, impairment loss is determined and recognised based on the classification of the financial asset.

# (i) Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss include financial assets held for trading and financial assets designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss.

Financial assets are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of selling in the near term, or it is part of a portfolio of identified financial instruments that are managed together and for which there is evidence of a recent pattern of short-term profit-taking. Derivatives, including separated embedded derivatives, are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments or financial guarantee contracts.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.12 金融資產(續)

(i) 以公平值計入損益之 金融資產(續)

> 倘符合以下準則,金 融資產可於初步確認 時指定為以公平值計 入損益之金融資產:

- 一 此劃分方法將消除或大幅減少量不同基準計認之 關資產或與益與 產生之收益出現之 不一致處理情況; 或

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.12** Financial assets (continued)

(i) Financial assets at fair value through profit or loss (continued)

Where a contract contains one or more embedded derivatives, the entire hybrid contract may be designated as a financial asset at fair value through profit or loss, except where the embedded derivative does not significantly modify the cash flows or it is clear that separation of the embedded derivative is prohibited.

Financial assets may be designated at initial recognition as at fair value through profit or loss if the following criteria are met:

- the designation eliminates or significantly reduces the inconsistent treatment that would otherwise arise from measuring the assets or recognising gains or losses on them on a different basis; or
- the assets are part of a group of financial assets which are managed and their performance is evaluated on a fair value basis, in accordance with a documented risk management strategy and information about the group of financial assets is provided internally on that basis to the key management personnel; or

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

#### 3.12 金融資產(續)

- (i) 以公平值計入損益之 金融資產(續)
  - 有關金融資產包 含需要分開記賬 之內含衍生工具。

初步確認後,歸入此類別之金融資產乃按公平值計量,而公平值變動則於損益中確認。

#### (ii) 貸款及應收款項

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.12 Financial assets (continued)

- (i) Financial assets at fair value through profit or loss (continued)
  - the financial asset contains an embedded derivative that would need to be separately recorded.

Subsequent to initial recognition, the financial assets included in this category are measured at fair value with changes in fair value recognised in profit or loss.

#### (ii) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payment that are not quoted in an active market. Loans and receivables are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less any impairment losses. Amortised cost is calculated taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees that are an integral part of the effective interest rate and transaction cost.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.12 金融資產(續)

(iii) 可供出售之金融資產

可供出售之金融資產 包括被指定至此類別 之非衍生金融資產或 不合資格列入任何其 他金融資產類別之非 衍生金融資產。所有 列入此類別之金融資 產其後按公平值計 量。除減值虧損(見 下述政策)及貨幣資 產匯兑收益及虧損 外,公平值變動產生 之收益或虧損(不包 括任何股息及利息 收入)於其他全面收 益確認,並於權益之 投資重估儲備獨立 累計,直至該金融資 產終止確認為止,屆 時,權益內之累計收 益或虧損會重新分類 至損益。以實際利率 法計算之利息於損益 中確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.12** Financial assets (continued)

(iii) Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets include non-derivative financial assets that are either designated to this category or do not qualify for inclusion in any of the other categories of financial assets. All financial assets within this category are subsequently measured at fair value. Gain or loss arising from a change in the fair value excluding any dividend and interest income is recognised in other comprehensive income and accumulated separately in the investment revaluation reserve in equity, except for impairment losses (see the policy below) and foreign exchange gains and losses on monetary assets, until the financial asset is derecognised, at which time the cumulative gain or loss is reclassified from equity to profit or loss. Interest calculated using the effective interest method is recognised in profit or loss.

For available-for-sale investments in equity securities that do not have a quoted market price in an active market and whose fair value cannot be reliably measured and derivatives that are linked to and must be settled by delivery of such unquoted equity instruments, they are measured at cost less any identified impairment losses at each reporting date subsequent to initial recognition.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 三、 重要會計政策概要

(續)

#### 3.12 金融資產(續)

#### 金融資產減值

於各報告日期,金融資產 (以公平值計入損益之金 融資產除外)將予檢討, 以釐定是否存在任何客觀 減值證據。

個別金融資產之客觀減值 證據包括本集團注意到之 以下一項或多項虧損事件 之可觀察數據:

- 債務人有重大財務困 難;
- 違約,如拖欠或無法 如期償還利息或本 金;
- 債務人可能破產或進 行其他財務重組;
- 技術、市場、經濟或 法律環境出現對債務 人有不利影響之重大 變動;及
- 股本工具投資之公平 值大幅或長期下跌至 低於其成本。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.12** Financial assets (continued)

Impairment of financial assets

At each reporting date, financial assets other than at fair value through profit or loss are reviewed to determine whether there is any objective evidence of impairment.

Objective evidence of impairment of individual financial assets includes observable data that comes to the attention of the Group about one or more of the following loss events:

- significant financial difficulty of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economics or legal environment that have an adverse effect on the debtor; and
- a significant or prolonged decline in the fair value of an investment in an equity instrument below its cost.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.12 金融資產(續)

金融資產減值(續)

一組金融資產之虧損事件 包括顯示該組金融資產之 估計未來現金流量出現可 計量跌幅之可觀察數據。 該等可觀察數據包括但不 限於該組債務人之付款狀 況,以及與該組資產拖欠 情況有關之國家或地方經 濟狀況之不利變動。

倘存在任何該等證據,則 按以下方式計量及確認減 值虧損:

### (i) 按攤銷成本列賬之金 融資產

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.12** Financial assets (continued)

Impairment of financial assets (continued)

Loss events in respect of a group of financial assets include observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows from the group of financial assets. Such observable data includes but not limited to adverse changes in the payment status of debtors in the group and, national or local economic conditions that correlate with defaults on the assets in the group.

If any such evidence exists, the impairment loss is measured and recognised as follows:

#### (i) Financial assets carried at amortised cost

If there is objective evidence that an impairment loss on loans and receivables carried at amortised cost has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition). The amount of the loss is recognised in profit or loss of the period in which the impairment occurs.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 三、重要會計政策概要

#### 3.12 金融資產(續)

金融資產減值(續)

(i) 按攤銷成本列賬之金 融資產(續)

#### (ii) 可供出售之金融資產

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.12** Financial assets (continued)

Impairment of financial assets (continued)

(i) Financial assets carried at amortised cost (continued)

If, in subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed to the extent that it does not result in a carrying amount of the financial asset exceeding what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised at the date the impairment is reversed. The amount of the reversal is recognised in profit or loss of the period in which the reversal occurs.

#### (ii) Available-for-sale financial assets

When a decline in the fair value of an available-for-sale financial assets has been recognised directly in equity and there is objective evidence that the asset is impaired, an amount is removed from equity and recognised in profit or loss as impairment loss. That amount is measured as the difference between the asset's acquisition cost (net of any principal repayment and amortisation) and current fair value, less any impairment loss on that asset previously recognised in profit or loss.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.12 金融資產(續)

金融資產減值(續)

(ii) 可供出售之金融資產 (續)

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.12** Financial assets (continued)

Impairment of financial assets (continued)

(ii) Available-for-sale financial assets (continued)

Reversals in respect of investment in equity instruments classified as available-forsale are not recognised in profit or loss. The subsequent increase in fair value is recognised in other comprehensive income. Impairment losses in respect of debt securities are reversed if the subsequent increase in fair value can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised. Reversal of impairment losses in such circumstances are recognised in profit or loss.

For available-for-sale equity investment that is carried at cost, the amount of impairment loss is measured as the difference between the carrying amount of the financial asset and the present value of estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for a similar financial asset. Such impairment losses are not reversed in subsequent periods.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.13 存貨

存貨乃按成本與可變現淨值之較低者入賬。成本與可變現淨值之較低者入賬。成本之數成品之數成品之成數成品直接材料、直接材料、直接材料、直接對別方配之數,可變現淨值根據對,是不可變現淨值根據實質,以一數,是不可達致完成產品及對,與一數,是一個一方。

發展中物業之成本包括土 地收購成本、建築成本、 專業費用、其他直接開支 及已撥充資本之借貸成本 (見附註3.23)。

#### 3.14 現金及現金等額

現金及現金等額包括銀行 現金及手頭現金。

#### 3.15 金融負債

本集團之金融負債包括貿易應付款項、其他應付款項及應計費用、應付關連公司款項、可換股票據、財務擔保負債、控股股東提供之貸款、融資租賃承擔、銀行貸款以及衍生金融工具。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.13 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the weighted average basis and, in the case of work in progress and finished goods, comprises direct materials, direct labour and an appropriate proportion of overheads. Net realisable value is based on the estimated selling prices in the ordinary course of business less any estimated costs to be incurred to completion and disposal.

The cost of property under development comprises the acquisition cost of land, construction costs, professional fees, other direct expenses and capitalised borrowing costs (see note 3.23).

#### 3.14 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash at banks and in hand.

#### 3.15 Financial liabilities

The Group's financial liabilities include trade payables, other payables and accruals, amounts due to related companies, convertible note, financial guarantee liabilities, loan from a controlling shareholder, obligation under financial leases, bank loans and derivative financial instruments.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.15 金融負債(續)

金融負債乃於本集團成為 工具合約條文之訂約方時 確認。所有利息相關開支 均根據本集團借貸成本之 會計政策(見附註3.23) 確認。

當金融負債之責任已履行、取消或屆滿,金融負債即取消確認。

倘現有金融負債由同一貸款方以條款顯著不同之另一金融負債取代,或現有負債條款經大幅修訂,則有關更換或修訂被視為終止確認原有負債及確認新負債,而相關賬面金額之差額於損益中確認。

#### (i) 銀行貸款

銀行貸款歸類為流動 負債,除非本集團有 無條件權利將負債延 遲至報告日期後至少 十二個月償債。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.15** Financial liabilities (continued)

Financial liabilities are recognised when the Group becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All interest related charges are recognised in accordance with the Group's accounting policy for borrowing costs (see note 3.23).

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled or expires.

Where an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and the recognition of a new liability, and the difference in the respective carrying amount is recognised in profit or loss.

#### (i) Bank loans

Bank loans are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Bank loans are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in profit or loss over the period of the borrowings using the effective interest method.

Bank loans are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least twelve months after the reporting date.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 三、重要會計政策概要

( 續 )

#### 3.15 金融負債(續)

(ii) 包含負債及股本成分 及提早贖回權衍生工 具之可換股票據

> 由本集團發行包含負 債、換股權及提早贖 回權(並非與主合約 有密切關係者)在內 之可換股票據,於初 次確認時獨立歸類至 各自之項目下。將以 定額現金交換本公司 本身固定數目股本工 具之方式結算之換 股權,乃歸類為股本 工具。附有類似提早 贖回權之類似負債, 其公平值於發行當日 釐定(「合併金融工 具」)。可換股票據之 公平值與合併金融工 具(即票據持有人將 票據轉換為權益之換 股權)之公平值間之 差額計入可換股票據 權益儲備內。負債成 分之初步賬面金額於 提早贖回權公平值從 合併金融工具公平值 扣除後釐定。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.15 Financial liabilities (continued)

(ii) Convertible notes that contain liability and equity components, and early redemption options derivative

Convertible notes issued by the Group that contain liability, conversion option and early redemption option (which is not closely related to the host contract) are classified separately into respective items on initial recognition. Conversion option that will be settled by the exchange of a fixed amount of cash for a fixed number of the Group's own equity instruments is classified as an equity instrument. At date of issue, the fair value of a similar liability with similar early redemption option is determined (the "combined instrument"). The difference between the fair value of the convertible notes and the fair value of the combined instrument representing the conversion option for the holder to convert the notes into equity is included in convertible note equity reserve. The initial carrying amount of the liability component is determined after deducting the fair value of the early redemption option from the fair value of the combined instrument.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.15 金融負債(續)

(ii) 包含負債及股本成 分及提早贖回權衍 生工具之可換股票據 (續)

於往後期間,可換股票據之負債成分採用實際利率法按攤銷成本列賬。提早贖回公平值計量,公平值數則於損益中確認。

股本成分(指將負債 成分轉換成本集團普 通股之選擇權)將保 留於可換股票據權益 儲備,直至行使嵌入 換股權為止(在此情 況下,可換股票據權 益儲備所列之結餘將 轉至股本)。倘換股權 於屆滿當日仍未獲行 使,於可換股票據權 益儲備所列之結餘將 撥至保留溢利。換股 權轉換或屆滿時不會 於損益確認任何收益 或虧損。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.15** Financial liabilities (continued)

(ii) Convertible notes that contain liability and equity components, and early redemption options derivative (continued)

In subsequent periods, the liability component of the convertible notes is carried at amortised cost using the effective interest method. The early redemption option is measured at fair value with changes in fair value recognised in profit or loss.

The equity component, representing the option to convert the liability component into ordinary shares of the Group, will remain in the convertible note equity reserve until the embedded conversion option is exercised (in which case the balance stated in the convertible note equity reserve will be transferred to share capital). Where the conversion option remains unexercised at the expiry date, the balance stated in convertible note equity reserve will be released to the retained profits. No gain or loss is recognised in profit or loss upon conversion or expiration of the conversion option.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 三、重要會計政策概要

#### 3.15 金融負債(續)

(ii) 包含負債及股本成 分及提早贖回權衍 生工具之可換股票據 (續)

### (iii) 融資租賃應付款項

融資租賃應付款項按 初步價值減租賃還款 之資本元素計量。

(iv) 其他金融負債(衍生 金融工具除外)

> 其他金融負債初步按 公平值確認,其後採 用實際利率法按攤銷 成本計量。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.15** Financial liabilities (continued)

(ii) Convertible notes that contain liability and equity components, and early redemption options derivative (continued)

Transaction costs that relate to the issue of the convertible notes are allocated to the liability, equity and early redemption option components in proportion to the allocation of the gross proceeds. Transaction costs relating to the equity component are charged directly to equity. Transaction costs relating to the early redemption option are charged to profit or loss immediately. Transaction costs relating to the liability component are included in the carrying amount of the liability portion and amortised over the period of the convertible notes using the effective interest method.

(iii) Finance lease payables

Finance lease payables are measured at initial value less the capital element of lease repayments.

(iv) Other financial liabilities other than derivative financial instruments

They are recognised initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.16 衍生金融工具

於個別合約存在或獨立於混合式金融工具之衍生工具。仍然訂立衍生工具合約當日初步按公平值對量。並非指定入入監計是之衍生工具及公平值計入損益之平值計入損益。公虧變動產生之收益或虧損益。

#### 3.17 租賃

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.16 Derivative financial instruments

Derivative financial instruments, in individual contracts or separated from hybrid financial instruments, are initially recognised at fair value on the date the derivative contract is entered into and subsequently remeasured at fair value. Derivatives that are not designated as hedging instruments are accounted for as financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss. Gains or losses arising from changes in fair value are taken directly to profit or loss for the year.

#### 3.17 Lease

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

#### 3.17 租賃(續)

出租予本集團之資產之分 類

就本集團按租賃持有之資產而言,倘租賃將所有權之絕大部分風險及回報轉移至本集團,則有關資產會分類為按融資租赁並無將所有權之絕大部分風險及回報轉移至本集團,則分類為經營租賃。

#### 按融資租賃收購之資產

倘本集團以融資租賃收購 資產之使用權,則將相當 於所租賃資產公平值之金 額或(如較低)有關資產 之最低租賃付款之現值計 入固定資產,而(扣除融 資費用後)相應負債則列 為融資租賃承擔。

按融資租賃協議持有之資產之其後會計處理與可資比較收購資產所應用者相一致。相應融資租賃負債將扣除租賃付款減融資費用。

租賃付款內含之融資費用 於租賃期自損益扣除,致 使各會計期間之融資費用 佔承擔結餘之比率大致相同。或然租金於其產生之會計期間自損益扣除。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.17 Lease (continued)

Classification of assets leased to the Group

Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases.

#### Assets acquired under finance lease

Where the Group acquires the use of assets under finance lease, the amounts representing the fair value of the leased asset, or, if lower, the present value of the minimum lease payments, of such assets is included in fixed assets and the corresponding liabilities, net of finance charges, are recorded as obligations under finance leases.

Subsequent accounting for assets under finance lease agreements corresponds to those applied to comparable acquired assets. The corresponding finance lease liability is reduced by lease payments less finance charges.

Finance charges implicit in the lease payments are charged to profit or loss over the period of the leases so as to produce an approximately constant periodic rate of charge on the remaining balance of the obligations for each accounting period. Contingent rentals charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.17 租賃(續)

作為承租人按經營租賃承 租之資產

按經營租賃應付之租金總額於有關租賃期按直線法於損益中確認。所獲得之租賃優惠作為所作出淨租賃付款總額之組成部分於損益中確認。或然租金於損益中確認。或然租金於其產生之會計期間自損益扣除。

預付款於租賃期按直線法 攤銷,而攤銷額則自損益 扣除。所獲得之租賃優惠 作為租金開支總額之組成 部分於租賃期確認。

#### 3.18 撥備及或然負債

當本集團因過往事件而負 上現有法律或推定責任, 而履行責任有可能導致 經濟利益流出且能可靠地 估計責任金額,則確認撥 備。倘金錢時間值重大, 則撥備按預期履行責任所 需開支之現值列賬。

於各報告日期,所有撥備 均予檢討及調整,以反映 當前之最佳估計。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.17 Lease (continued)

Assets leased under operating leases as the lessees

The total rental payable under operating leases is recognised in profit or loss on a straight line basis over the term of the relevant lease. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payment made. Contingent rental are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

The up-front payments are amortised over the lease period on a straight-line basis and the amortisation is charges to profit or loss. Lease incentives received are recognised as an integrated part of the total rental expense, over the term of the lease.

### 3.18 Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, and it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate of the amount of the obligation can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

All provisions are reviewed at each reporting date and adjusted to reflect the current best estimate.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 三、重要會計政策概要

#### **3.18** 撥備及或然負債(續)

或然負債乃於購買價分配 至業務合併時所收購資產 及負債之過程中確認。或 然負債初步按收購日期之 公平值計量,其後則按上 文所述可資比較撥備確認 金額與初步確認金額減任 何累計攤銷(如適用)之 較高者計量。

#### 3.19 股本

香港公司條例(香港法例 第622章)於二零一四年 三月三日開始實施。根據 面值。就於二零一四年三 月三日或之後發行股份已 收或應收之代價將會計入 股本。根據該條例第148 及149條,佣金及開支獲 准從股本扣除。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.18 Provisions and contingent liabilities (continued)

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future uncertain events not wholly within the control of the Group are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

Contingent liabilities are recognised in the course of the allocation of purchase price to the assets and liabilities acquired in a business combination. They are initially measured at fair value at the date of acquisition and subsequently measured at the higher of the amount that would be recognised in a comparable provision as described above and the amount initially recognised less any accumulated amortisation, if appropriate.

#### 3.19 Share capital

The Hong Kong Companies Ordinance, Cap. 622 came into operation on 3 March 2014. Under the Ordinance, shares of the Company do not have a nominal value. Considerations received or receivable for the issue of shares on or after 3 March 2014 is credited to share capital. Commissions and expenses are allowed to be deducted from share capital under S.148 and S.149 of the Ordinance.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.20 收益確認

收益包括銷售貨品已收或 應收代價之公平值,扣除 回扣及折扣。倘經濟利益 將可能流入本集團,且收 益及成本(如適用)能可 靠地計量,則收益按以下 方式確認:

- (ii) 物業銷售,當物業擁 有權之主要風險及回 報轉移至買家,而本 集團不再保留一般與 發展中物業擁有權應 有之持續參與權及對 發展中物業之有效控 制權。轉移擁有權之 風險及回報之憑證為 於本集團與買方簽立 物業移交確認書時轉 移物業之管有權予買 方。於收益日期前就 已售物業收取之訂金 及開銷會計入綜合財 務狀況表之已收按金 項下;

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.20 Revenue recognition

Revenue comprises the fair value of the consideration received or receivable for the sale of goods, net of rebates and discounts. Provided that it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised as follows:

- (i) sale of goods, when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer, provided that the Group maintains neither managerial involvement to the degree usually associated with ownership, nor effective control over the goods sold. This is usually taken at the time when the goods are delivered and the customer has accepted the goods;
- sale of property is recognised when the (ii) significant risks and rewards of ownership of the property have been transferred to the purchasers and the Group retains neither continuing involvement to the degree usually associated with ownership nor effective control over property under development. The transfer of risks and rewards of ownership is evidenced by the passing of possession of properties to the purchaser when properties' hand-over confirmation is executed by the Group and the purchaser. Deposits and disbursements received on properties sold prior to the date of revenue are included in the consolidated statement of financial position under deposits received;

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.20 收益確認(續)

- (iii) 利息收入,按時間比例基準採用實際利率法;及
- (iv) 股息收入,於確立股 東收取股息之權利 時。

#### 3.21 僱員福利

退休福利

僱員之退休福利透過界定 供款計劃提供。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.20 Revenue recognition (continued)

- (iii) interest income, on a time-proportion basis using the effective interest method; and
- (iv) dividend income, when the shareholder's right to receive payment is established.

#### 3.21 Employee benefits

Retirement benefits

Retirement benefits to employees are provided through defined contribution plans.

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, for those employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' relevant income and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 三、重要會計政策概要

#### 3.21 僱員福利(續)

退休福利(續)

於強積金計劃生效前,本集團已為合資格參與武界定供款退入僱員設立界定供款退(「前計劃以類(「前計劃以對人方式運作,惟當僱人權力,也是其一次,不是對關屬前退出前計劃於益,被沒收之僱主供款相關分類,也以之僱主供款相關,金額可用作扣減本集團日後應付之供款。

於中華人民共和國(「中 國」)(香港及澳門除外) (「中國大陸」)營運之附 屬公司之僱員必須參與由 當地市政府設立之退休 福利計劃(「退休福利計 劃」)。該等附屬公司須向 退休福利計劃作出佔薪金 若干百分比之供款,以資 助退休福利。本集團有關 退休福利計劃之唯一責任 為根據退休福利計劃持續 作出所須供款。退休福利 計劃之供款乃按照退休福 利計劃之規則於應付該等 供款時自損益扣除。

隨着僱員於年內提供服務,供款於損益確認為開 支。本集團於該等計劃之 責任僅限於向該等計劃作 出固定百分比供款。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.21 Employee benefits (continued)

Retirement benefits (continued)

Prior to the MPF Scheme becoming effective, the Group operated a defined contribution retirement benefits scheme (the "Prior Scheme") for those employees who were eligible to participate in this scheme. The Prior Scheme operated in a similar way to the MPF Scheme, except that when an employee left the Prior Scheme before his/her interest in the Group's employer contributions vested fully, the ongoing contributions payable by the Group were reduced by the relevant amount of the forfeited employer's contributions.

The employees of the subsidiaries which operate in the People's Republic of China except Hong Kong and Macau ("Mainland China") are required to participate in a retirement benefits scheme (the "RB Scheme") operated by the local municipal government. These subsidiaries are required to contribute a certain percentage of their payroll to the RB Scheme to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the RB Scheme is to pay the ongoing required contributions under the RB Scheme. Contributions under the RB Scheme are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the RB Scheme.

Contributions are recognised as an expense in profit or loss as employees render services during the year. The Group's obligations under these plans are limited to the fixed percentage contributions payable to these plans.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 三、重要會計政策概要

#### 3.21 僱員福利(續)

短期僱員福利

僱員之年假權利於僱員應 享時確認。本集團就截至 報告日期止僱員已提供之 服務而產生之年假之估計 負債作出撥備。

非累計補假如病假及產假 待告假時方予確認。

#### 3.22 以股份為基礎之報酬

於二零零二年十一月七日 後授予而於二零零五年一 月一日尚未歸屬之所有以 股份為基礎之付款安排均 在財務報告確認。本集團 為其僱員及其他合資格參 與者之酬金設有以權益結 算以股份為基礎之報酬計 劃。

就授出任何以股份為基礎 之報酬而換取之所有僱員 服務均按其公平值計量, 並參考所授出股本工具間 接釐定。有關價值於授出 日期作評估,並撇除任何 非市場歸屬條件(例如盈 利能力及銷售增長目標) 之影響。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.21 Employee benefits (continued)

Short-term employee benefits

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the reporting date.

Non-accumulating compensated absences such as sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

#### 3.22 Share-based compensation

All share-based payment arrangements granted after 7 November 2002 and had not vested on 1 January 2005 are recognised in the financial statements. The Group operates equity-settled share-based compensation plans for remuneration of its employees and other eligible participants.

All employee services received in exchange for the grant of any share-based compensation are measured at their fair values. These are indirectly determined by reference to the equity instruments awarded. Their value is appraised at the grant date and excludes the impact of any non-market vesting conditions (for example, profitability and sales growth targets).

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

( ⁄ ⁄ / / / / / /

### 3.22 以股份為基礎之報酬 (續)

倘歸屬條件適用,所有以 股份為基礎之報酬於歸屬 期內在損益確認為開支, 而於所授出之股本工具即 時歸屬時,該等報酬會於 授出日期全數確認為開 支,除非報酬符合資格確 認為資產,權益內之購股 權儲備會相應增加。倘歸 屬條件適用,則有關開支 會按預期歸屬之股本工具 數目之最佳估計,於歸屬 期內確認。非市場歸屬條 件已計入有關預期歸屬之 股本工具數目之假設內。 如其後有任何跡象顯示預 期歸屬之股本工具數目有 別於早前估計者,則會修 改有關估計。

行使購股權時,先前於儲備內確認之金額將轉撥入股本。於歸屬日期後,當已歸屬之購股權其後被沒收或於屆滿當日仍未行使,先前於購股權儲備確認之金額將轉撥入保留溢利。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.22** Share-based compensation (continued)

All share-based compensation is recognised as an expense in profit or loss over the vesting period if vesting conditions apply, or recognised as an expense in full at the grant date when the equity instruments granted vest immediately unless the compensation qualifies for recognition as asset, with a corresponding increase in the share option reserve in equity. If vesting conditions apply, the expense is recognised over the vesting period, based on the best available estimate of the number of equity instruments expected to vest. Non-market vesting conditions are included in assumptions about the number of equity instruments that are expected to vest. Estimates are subsequently revised, if there is any indication that the number of equity instruments expected to vest differs from previous estimates.

At the time when the share options are exercised, the amount previously recognised in reserve will be transferred to share capital. After vesting date, when the vested share options are later forfeited or are still not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in share option reserve will be transferred to retained profits.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.23 借貸成本

收購、興建或生產任何合 資格資產所產生之借貸成 本,於完成收購、興建或 生產有關資產及籌備作擬 定用途所需期間內撥充資 本。合資格資產為需要相 當長時間籌備作擬定用途 或銷售之資產。其他借貸 成本於產生時列作開支。

在資產產生開支、產生借 貸成本及使資產投入擬定 用途或銷售所需之籌備工 作進行時,借貸成本會 充資本,作為合資格資產 成本之一部分。於完成使 合資格資產投入擬定用途 或銷售所需之絕大部分等 備工作時,借貸成本會停 止撥充資本。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.23 Borrowing costs

Borrowing costs incurred for the acquisition, construction or production of any qualifying asset are capitalised during the period of time that is required to complete and prepare the asset for its intended use. A qualifying asset is an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale. Other borrowing costs are expensed when incurred.

Borrowing costs are capitalised as part of the cost of a qualifying asset when expenditure for the asset is being incurred, borrowing costs are being incurred and activities that are necessary to prepare the asset for its intended use or sale are being undertaken. Capitalisation of borrowing costs ceases when substantially all the activities necessary to prepare the qualifying asset for its intended use or sale are complete.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.24 所得税會計處理

所得税包括即期税項及遞 延税項。

即期所得稅資產及/或負債包括本報告期間或以出期間(且於報告日期間(且於報告日期尚未支付)應向稅務當局為納稅金之責任或來自稅務當局之申索。該等金稅務當局之申應課稅溢為稅務當局之,應課稅溢之稅率有關財政期間適用之稅率及稅法計算。

遞延税項乃按於報告日期 資產及負債於財務報告之 賬面金額與其各自之税 基之暫時差額以負債法計 算。一般而言,所有應課 税暫時差額產生之遞延税 項負債均予確認。所有可 扣税暫時差額、可供結轉 税項虧損及其他未動用税 項抵免產生之遞延税項資 產,僅於很可能有應課稅 溢利(包括現有應課税暫 時差額)用作抵銷該等可 扣税暫時差額、未動用税 項虧損及未動用税項抵免 之情況下,方予確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.24 Accounting for income taxes

Income tax comprises current tax and deferred tax.

Current income tax assets and/or liabilities comprise those obligations to, or claims from, fiscal authorities relating to the current or prior reporting period, that are unpaid at the reporting date. They are calculated according to the tax rates and tax laws applicable to the fiscal periods to which they relate, based on the taxable profit for the year.

Deferred tax is calculated using the liability method on temporary differences at the reporting date between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and their respective tax bases. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, tax losses available to be carried forward as well as other unused tax credits, to the extent that it is probable that taxable profit, including existing taxable temporary differences, will be available against which the deductible temporary differences, unused tax losses and unused tax credits can be utilised.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 三、重要會計政策概要

#### **3.24** 所得税會計處理(續)

當投資物業根據香港會計 準則第40號「投資物業」 按公平值列賬,即可豁免 釐定計量遞延税項金額所 用適當税率之一般規定。 除非假設被駁回,否則該 等投資物業之遞延税項金 額將採用於報告日期按其 賬面金額銷售該等投資物 業適用之税率計量。當投 資物業可予折舊,且持有 該投資物業是以旨在隨時 間消耗該投資物業絕大部 分經濟利益(而非透過銷 售)之業務模式為目標, 即可駁回上述假設。

倘於並不影響應課税溢利 或會計溢利或虧損之交易 中初步確認之資產及負債 產生之暫時差額,則不會 就此確認遞延税項資產及 負債。

本集團會就於附屬公司、 聯營公司及合營企業之權 益所產生之應課税暫時差 額確認遞延税項負債,惟 倘本集團能控制撥回之暫 時差額及暫時差額可能不 會在可見將來撥回者則除 外。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.24** Accounting for income taxes (continued)

An exception to the general requirement on determining the appropriate tax rate used in measuring deferred tax amount is when an investment property is carried at fair value under HKAS 40 "Investment Property". Unless the presumption is rebutted, the deferred tax amounts on these investment properties are measured using the tax rates that would apply on sale of these investment properties at their carrying amounts at the reporting date. The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model whose objective is to consume substantially all the economic benefits embodied in the property over time, rather than through sale.

Deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary differences arising from initial recognition of assets and liabilities in a transaction that affects neither taxable nor accounting profit or loss.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on interests in subsidiaries, associates and joint ventures, except where the Group is able to control the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

( 續 )

#### **3.24** 所得税會計處理(續)

遞延税項(概無貼現)按 預期於清償負債或變現資 產期間適用之税率計算, 惟税率必須於報告日期已 頒佈或實質上已實施。

所得税於損益中確認,惟當所得稅與於其他全面收益確認之項目或直接於權益確認之項目相關,在此等情況下,所得稅會分別於其他全面收益或直接於權益中確認。

即期税項資產及即期税項 負債僅會於以下情況以淨 額呈列:

- (a) 本集團依法有強制執 行權可以將已確認金 額對銷;及
- (b) 計劃以淨額基準結算 或同時變現資產及清 償負債。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.24** Accounting for income taxes (continued)

Deferred tax is calculated, without discounting, at tax rates that are expected to apply in the period the liability is settled or the asset is realised, provided they are enacted or substantively enacted at the reporting date.

Income taxes are recognised in profit or loss except when they relate to items recognised in other comprehensive income in which case the taxes are also recognised in other comprehensive income or when they relate to items recognised directly in equity in which case the taxes are also recognised directly in equity.

Current tax assets and current tax liabilities are presented in net if, and only if,

- (a) the Group has the legally enforceable right to set off the recognised amounts; and
- (b) intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 三、重要會計政策概要

#### **3.24** 所得税會計處理(續)

本集團僅會於以下情況以 淨額呈列遞延税項資產及 遞延税項負債:

- (a) 實體依法有強制執行權可以將即期税項資產與即期税項負債對銷:及
- (b) 遞延税項資產及遞延 税項負債與由同一税 務機關就以下任何一 項所徵收之所得税相 關:
  - (i) 同一應課税實體; 或

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.24** Accounting for income taxes (continued)

The Group presents deferred tax assets and deferred tax liabilities in net if, and only if,

- (a) the entity has a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities; and
- (b) the deferred tax assets and the deferred tax liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
  - (i) the same taxable entity; or
  - (ii) different taxable entities which intend either to settle current tax liabilities and assets on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.25 財務擔保合約

財務擔保合約指要求發行 人(或擔保人)須就擔保 受益人(「持有人」)因特 定債務人未能根據債務工 具之條款於到期時付款而 蒙受之損失向持有人支付 特定款項以作補償之合 約。

倘本集團發出財務擔保, 則該擔保之公平值初步確認為遞延收入。倘在發出 該擔保時已收取或應收取或應收 代價,則該代價根據與政 於該類資產之本集團關明 於該類資產之本集團關明 於初步確認任何遞延無有關,則 於初步確認任何遞延經認 時,即時於損益中確認開 支。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.25 Financial guarantee contract

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer (or guarantor) to make specified payments to reimburse the beneficiary of the guarantee (the "holder") for a loss the holder incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the terms of debt instrument.

Where the Group issues a financial guarantee, the fair value of the guarantee is initially recognised as deferred income. Where the consideration is received or receivable for the issuance of the guarantee, the consideration is recognised in accordance with the Group's policies applicable to that category of asset. Where no such consideration is received or receivable, an immediate expense is recognised in profit or loss on initial recognition of any deferred income.

The amount of the guarantee initially recognised as deferred income is amortised in profit or loss over the term of the guarantee as income from financial guarantees issued. In addition, provisions are recognised in accordance with note 3.18 if and when it becomes probable that the holder of the guarantee will call upon the Group under the guarantee and the amount of that claim on the Group is expected to exceed the current carrying amount, i.e. the amount initially recognised less accumulated amortisation, where appropriate.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.26 政府補助

#### 3.27 分部呈報

本集團定期向主要營運決 策者(即執行董事)呈報 內部財務資料,以供 資源分配作決定,以 被等檢討該等組成部 及 表現,而本集團則根 。 向執行 。 向執行 對 製分部資料。向執行 對 是報之內部財務資料 是報之內部財務資料 集團主要業務類別釐 定 等 組成部分。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.26 Government grants

Government grants are recognised when there is reasonable assurance that they will be received and that the Group will comply with the conditions attaching to them. Grants that compensate the Group for expenses incurred are recognised as revenue in profit or loss on a systematic basis in the same periods in which the expenses are incurred. Grants that compensate the Group for the cost of an asset are deducted from the carrying amount of the asset and consequently are effectively recognised in profit or loss over the useful life of the asset by way of reduced depreciation expense.

#### 3.27 Segment reporting

The Group identifies operating segments and prepares segment information based on the regular internal financial information reported to the chief operating decision-maker i.e. the executive directors for their decisions about resources allocation to the Group's business components and for their review of the performance of those components. The business components in the internal financial information reported to the executive directors are determined following the Group's major line of business.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.27 分部呈報(續)

本集團已劃分以下可呈報 分部:

- 設計、製造、推廣及 買賣珠寶首飾及鑽石
- 物業投資
- 採礦業務
- 投資

由於各產品及服務類別需要不同資源及市場推廣方法,因此各營運分部之管理工作均獨立進行。所有分部間轉讓(如有)乃按公平價格進行。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.27 Segment reporting (continued)

The Group has identified the following reportable segments:

- Design, manufacturing, marketing and trading of fine jewellery and diamonds
- Property investment
- Mining operation
- Investment

Each of these operating segments is managed separately as each of the product and service lines requires different resources as well as marketing approaches. All inter-segment transfers, if any, are carried out at arm's length prices.

The measurement policies the Group uses for reporting segment results under HKFRS 8 are the same as those used in its financial statements prepared under HKFRSs, except that the share of results of associates and joint ventures accounted for using the equity method, certain finance costs, income tax expense and corporate income and expenses which are not directly attributable to the business activities of any operating segment, are not included in arriving at the operating results of the operating segment.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

#### 3.27 分部呈報(續)

分部資產包括所有資產, 惟現金及現金等額、遞延 税項資產、於聯營公司之 權益及於合營企業之權益 除外。此外,並非直接歸 屬任何營運分部之業務活 動之公司資產不會分配至 分部,主要於本集團總部 應用。

分部負債不包括並非直接 歸屬任何營運分部之業務 活動之銀行貸款、控股股 東提供之貸款、財務擔保 負債、税項撥備、遞延税 項負債及公司負債。

#### 3.28 關連人士

- (a) 倘屬以下人士,則該 人士或與該人士關係 密切之家庭成員與本 集團相關連:
  - (i) 對本集團有控制 權或共同控制權;
  - (ii) 對本集團有重大 影響力;或
  - (iii) 為本集團或本公司母公司之主要管理人員。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### **3.27** Segment reporting (continued)

Segment assets include all assets but cash and cash equivalents, deferred tax assets, interests in associates and interests in joint ventures. In addition, corporate assets which are not directly attributable to the business activities of any operating segment are not allocated to a segment, which primarily applies to the Group's headquarter.

Segment liabilities exclude bank loans, loan from a controlling shareholder, financial guarantee liabilities, provision for tax, deferred tax liabilities and corporate liabilities, which are not directly attributable to the business activities of any operating segment.

#### 3.28 Related parties

- (a) A person or a close member of that person's family is related to the Group if that person:
  - (i) has control or joint control over the Group;
  - (ii) has significant influence over the Group; or
  - (iii) is a member of key management personnel of the Group or the Company's parent.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



### 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.28 關連人士(續)

- (b) 倘實體符合下列任何 條件,則與本集團相 關連:
  - (i) 該實體與本集團 屬同一集團之成 員公司(意味着 各自之母公司、附 屬公司及同系附 屬公司彼此相關 連)。
  - (ii) 一間實體為另一 實體之聯營公司 或合營企業(或另 一實體所屬集司 旗下成員公司 聯營公司或合營 企業)。
  - (iii) 兩間實體均為同 一第三方之合營 企業。
  - (iv) 一間實體為第三 方實體之合營企 業,而另一實體為 該第三方實體之 聯營公司。
  - (v) 該實體為本集團 或與本集團有關 連之實體就僱員 福利而設立之離 職後福利計劃。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.28 Related parties (continued)

- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions apply:
  - (i) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
  - (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
  - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
  - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
  - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of the employees of the Group or an entity related to the Group.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

## 三、重要會計政策概要

(續)

#### 3.28 關連人士(續)

- (b) 倘實體符合下列任何 條件,則與本集團相 關連:(續)
  - (vi) 該實體受(a)項所 識別人士控制或 共同控制。
  - (vii)(a)(i)項所識別人士 對該實體行使重 大影響力或屬該 實體(或該實體之 母公司)之主要管 理人員。

與某人士關係密切之家庭 成員,指該人士與該實體 進行交易時預期可影響該 人士或受其影響之家庭成 員,包括:

- (i) 該人士之子女及配偶 或家庭伴侶;
- (ii) 該人士配偶或家庭伴 侶之子女;及
- (iii) 該人士或該人士配偶 或家庭伴侶之受養 人。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.28 Related parties (continued)

- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions apply: *(continued)* 
  - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
  - (vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity and include:

- (i) that person's children and spouse or domestic partner;
- (ii) children of that person's spouse or domestic partner; and
- (iii) dependents of that person or that person's spouse or domestic partner.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



### 四、關鍵會計估計及判斷

本集團會持續評估所作之估計 及判斷,並以過往之經驗及其他 因素為依據,包括在該等情況下 合理地相信預期會發生之未來事 件。

本集團就未來作出估計及假設。 該等會計估計顧名思義,與實際 相關結果難免有所偏離。以下所 述為涉及相當風險之估計及假 設,可導致須於下一個財政年度 對資產及負債之賬面金額作重大 調整:

### 對可供出售之金融資產之減值虧 損之估計

就可供出售之金融資產而言,公平值顯著或持續低於成本會視為減值之客觀證據。釐定公共續時人。 下跌是否顯著及/或持續時時, 明判斷力。於作出此判斷時,資 往之市場波動數據及特定投程度 平值低於其成本之歷時及程度度 屬考慮之列。本集團亦會考現及 個因素,例如行業及部門表現發 有關發行人/被投資方之財務資 料。

#### 應收款項減值撥備

本集團之應收款項減值撥備政策 乃根據對可收回能力之評估及賬 項賬齡分析以及管理層之判斷編 製。對該等應收款項之最終變現 之評估須作出大量判斷,當中包 括每名客戶現時之信譽、抵押品 保障及過往收款紀錄。於報告日 期,本集團管理層會重新評估有 關估計。

# 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below:

# Estimation of impairment losses of available-for-sale financial assets

For available-for-sale financial assets, a significant or prolonged decline in fair value below cost is considered to be objective evidence of impairment. Judgement is required when determining whether a decline in fair value has been significant and/or prolonged. In making this judgement, the historical data on market volatility as well as the duration and extent to which the fair value of specific investment is less than its cost are taken into account. The Group also takes into account other factors, such as industry and sector performance and financial information regarding the issuer/ investee.

#### Provision for impairment of receivables

The policy for the provision for impairment of receivables of the Group is based on the evaluation of collectability and ageing analysis of accounts and on management's judgement. A considerable amount of judgement is required in assessing the ultimate realisation of these receivables, including the current creditworthiness, the collateral security and the past collection history of each customer. The management of the Group reassesses the estimation at the reporting date.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 四、關鍵會計估計及判斷

#### 應收款項減值撥備(續)

當本集團管理層認為應收客戶款項不能收回,該款項會與所計提撥備抵銷。倘本集團客戶(對其賬項已作減值撥備)之財務狀況已有改善且未發現其還款能力受到損害,則可能須撥回減值撥備。

#### 存貨撥備

於釐定陳舊及滯銷存貨所需之撥 備金額時,本集團會評估存貨之 賬齡分析並將存貨之賬面值與其 各自之可變現淨值作比較。於釐 定有關撥備時須作出大量判斷。 倘影響存貨可變現淨值之條件惡 化,則可能須作出額外撥備。

#### 採礦權估值

於各報告日期,董事均利用彼等之判斷為本集團之採礦權選用合適之估值技術,以評估是否存在任何減值跡象。採礦權之公平值由獨立專業估值師以最近在中國大陸進行之可資比較交易估計計。經濟狀況及礦物價格之任何變動以及是否有可資比較交易,均可對採礦權公平值之估計構成重大影響。

# 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

#### **Provision for impairment of receivables** (continued)

When the Group's management determines the customers are uncollectable, they are written off against the provision made. If the financial conditions of customers of the Group, on whose account provision for impairment has been made, were improved and no impairment of their ability to make payments were noted, reversal of provision for impairment may be required.

#### **Provision for inventories**

In determining the amount of allowance required for obsolete and slow-moving inventories, the Group would evaluate ageing analysis of inventories and compare the carrying value of inventories to their respective net realisable value. A considerable amount of judgement is required in determining such allowance. If conditions which have impact on the net realisable value of inventories deteriorate, additional allowances may be required.

#### Valuation of mining right

The directors use their judgement in selecting an appropriate valuation technique for the Group's mining right so as to assess whether there are any indicators of impairment at each reporting date. The fair value of the mining right is estimated by independent professional valuer based on recent comparable transactions undertaken in the Mainland China which generally represent the best estimate of the market value. Any changes in economic conditions and mineral prices and the availability of comparable transactions may materiality affect the estimation of the fair value of mining right.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 四、關鍵會計估計及判斷

#### 採礦權攤銷及採礦建築折舊

採礦權及採礦建築乃按根據礦石 礦藏之已探明及可能之礦藏總 儲量以生產單位法計提攤銷/折 舊。本公司董事於估計礦石礦藏 之已探明及可能之總儲量時會作 出判斷。

#### 估計即期税項及遞延税項

本集團須在不同司法權區繳納税項。釐定税項撥備之金額及支付相關稅項之時間須運用重大判斷力。在日常業務過程中,有許多交易及計算均難以明確地釐定最終稅項。倘最終稅項結果與最初入賬之金額不同,則有關差額將影響稅項釐定期間之所得稅及遞延稅項撥備。

倘管理層認為未來可能會出現用 於抵銷暫時差額之應課税溢利, 則確認與若干暫時差額相關之遞 延税項資產。倘預期與原來估計 不同,則有關差額會影響對更改 有關估計期間之遞延税項資產及 所得税開支之確認。實際應用結 果可能不同。

# 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

# Amortisation of mining right and depreciation of mining structures

Mining right and mining structures are amortised/ depreciated on the units of production method based on the total proven and probable mineral reserves of the ore mines. The directors of the Company exercised their judgement in estimating the total proven and probable reserves of the ore mines.

#### Estimate of current tax and deferred tax

The Group is subject to taxation in various jurisdictions. Significant judgement is required in determining the amount of the provision for taxation and the timing of payment of the related taxation. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. Where the final tax outcome is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred tax provisions in the periods in which such determination are made.

Deferred tax assets relating to certain temporary differences are recognised as management considers it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised. Where the expectation is different from the original estimate, such differences will impact the recognition of deferred tax assets and income tax expenses in the periods in which such estimate is changed. The outcome of their actual utilisation may be different.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 四、關鍵會計估計及判斷

#### 財務擔保合約估值

董事行使判斷,以挑選適當之估值技巧計量向合營企業之全資附屬公司提供財務擔保合約於截至二零一五年六月三十日止年度之公平值。財務擔保合約之公平值由獨立專業估值師依照借款人之違約可能性估計。

#### 公平值計量

本集團綜合財務報告所載之多項 資產及負債須作出公平值計量或 披露。

本集團金融及非金融資產及負債 之公平值計量盡可能使用市場可 觀察輸入值及數據。釐定公平值 計量時使用之輸入值乃根據所應 用估值技術所用之輸入值之可觀 察程度劃分為不同層級:

 第1層: 相同資產於活躍 市場之報價(未經

調整);

▶ 第2層: 直接或間接可觀

察之輸入值(不 包括第1層之輸入

值);

• 第3層: 無法觀察之輸入

值(即並非源自市

場數據)。

# 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

#### Valuation of financial guarantee contract

The directors use their judgement in selecting an appropriate valuation technique in order to measure the fair value of the provision of financial guarantee contract to the whollyowned subsidiary of its joint venture during the year ended 30 June 2015. The fair value of the financial guarantee contract is estimated by an independent professional valuer based on the probability of default of the borrower.

#### Fair value measurement

A number of assets and liabilities included in the Group's consolidated financial statements require measurement at, or disclosure of, fair value.

The fair value measurement of the Group's financial and non-financial assets and liabilities utilises market observable inputs and data as far as possible. Inputs used in determining fair value measurements are categorised into different levels based on how observable the inputs used in the valuation technique utilised are:

Level 1: Quoted prices in active markets for

identical items (unadjusted);

• Level 2: Observable direct or indirect inputs

other than Level 1 inputs;

• Level 3: Unobservable inputs (i.e. not derived

from market data).

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 四、關鍵會計估計及判斷

#### 公平值計量(續)

項目乃根據對其公平值計量具有 重大影響之最低層級輸入值分類 至上述層級。層級間之項目轉移 於發生期間確認。

本集團按公平值計量下列項目:

- 投資物業
- 可供出售之金融資產
- 以公平值計入損益之金融 資產

有關上述項目公平值計量之更多 詳細資料,請參閱綜合財務報告 附註十六及附註48.5。

# 五、分部資料

本集團按照本公司主要營運決策 者審閱之報告釐定營運分部,該 等報告用於評估表現及分配資 源。

主要營運決策者確定為本公司之執行董事。誠如附註3.27所詳述,執行董事已將本集團四大業務類別定為營運分部。

有關分部業績計量之若干比較數 字已經重列,以符合本年度之呈 列方式。

# 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

#### Fair value measurement (continued)

The classification of an item into the above levels is based on the lowest level of the inputs used that has a significant effect on the fair value measurement of the item. Transfers of items between levels are recognised in the period they occur.

The Group measures the following items at fair values:

- Investment property
- Available-for-sale financial assets
- Financial assets at fair value through profit or loss

For more detailed information in relation to the fair value measurement of the items above, please refer to note 16 and note 48.5 to the financial statements.

#### 5. SEGMENT INFORMATION

The Group determines its operating segments based on the reports reviewed by the Company's chief operating decision-maker that are used to assess performance and allocate resources.

The chief operating decision-maker has been identified as the Company's executive directors. The executive directors have identified the Group's four business lines as operating segments as further described in note 3.27.

Certain comparative figures on the measurement of the segment results have been restated to conform to the current year's presentation.

# 五、分部資料(續)

# 5. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

(a)	業務分部
\a	ᆍᇪᇄᄱᄜ

#### (a) Business segment

>1< 333 73 HI			(-,								
		設計、製造 買賣珠寶首 Design, man marketing a	飾及鑽石 ufacturing,	物業	投資	採礦	業務	投	資	綜	合
		of fine je and diai 2015 千港元 HK\$'000	wellery	Prop invest 2015 千港元 HK\$'000	,	Min opera 2015 <i>千港元</i> <i>HK\$</i> 000		Invest 2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	ment 2014 <i>千港元</i> HK\$*000	Consol 2015 <i>千港元</i> <i>HK\$</i> 000	idated 2014 <i>千港元</i> <i>HK\$*000</i>
分部收益: 銷售予外界客戶/ 收益自外界客戶	Segment revenue: Sales to/revenue from external parties	715,595	848,601	-	-	13,845	17,339	1,460	2,163	730,900	868,103
分部業績	Segment results	33,896	26,025	327,873	9,185	(332,049)	(13,955)	3,212	1,882	32,932	23,137
以股份為基礎之報酬 未分配開支 財務擔保負債攤銷	Share-based compensation Unallocated expenses Income arising from amortising									(470) (1,888)	(2,114) (2,900)
所產生之收入 融資成本 應佔合營企業業績	the financial guarantee liabilities Finance costs Share of results of joint ventures									2,884 (10,021) 41,721	2,481 (8,927) 40,294
除所得税前溢利	Profit before income tax									65,158	51,971
		設計、製造 買賣珠寶首 Design, man marketing a	飾及鑽石 ufacturing, nd trading	物業		採礦		投	<b>交</b>	綜	合
		買賣珠寶首 Design, man	飾及鑽石 ufacturing, nd trading wellery	物業 Prop invest 2015 千港元 HK\$'000	erty	採礦 Min opera 2015 千港元 HK\$'000	ing	投 Invest 2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>		Consol 2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	
分於現經 一分於現極 一分於現極 一分於現極 一分於現極 一分於現極 一分於現極 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名	Segment assets Interests in joint ventures Cash and cash equivalents Deferred tax assets Unallocated corporate assets	買賣珠寶首 Design, man marketing a of fine je and dial 2015 千港元	節及鑽石 ufacturing, nd trading wellery monds 2014 千港元	Prop invest 2015 <i>千港元</i>	erty ment 2014 <i>千港元</i>	Min opera 2015 <i>千港元</i>	ing ation 2014 <i>千港元</i>	Invest 2015 <i>千港元</i>	ment 2014 <i>千港元</i>	Consol 2015 <i>千港元</i>	lidated 2014 <i>千港元</i>
於合營企業之權益 現金及現金等額 遞延税項資產	Interests in joint ventures Cash and cash equivalents Deferred tax assets	買賣珠寶首 Design, man marketing a of fine je and dial 2015 千港元 HK\$'000	i飾及鑽石 ufacturing, nd trading wellery monds 2014 千港元 HK\$*000	Prop invest 2015 千港元 HK\$'000	erty :ment 2014 千港元 HK\$'000	Min opera 2015 千港元 HK <b>\$</b> '000	ing xtion 2014 千港元 HK\$'000	Invest 2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	ment 2014 千港元 HK\$'000	Consol 2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i> 2,287,118 748,386 55,641 5,932	idated 2014 千港元 HK\$*000 2,208,859 573,224 78,124 6,109
於合營企業之權益現金及現金資產	Interests in joint ventures Cash and cash equivalents Deferred tax assets Unallocated corporate assets	買賣珠寶首 Design, man marketing a of fine je and dial 2015 千港元 HK\$'000	i飾及鑽石 ufacturing, nd trading wellery monds 2014 千港元 HK\$*000	Prop invest 2015 千港元 HK\$'000	erty :ment 2014 千港元 HK\$'000	Min opera 2015 千港元 HK <b>\$</b> *000	ing xtion 2014 千港元 HK\$'000	Invest 2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	ment 2014 千港元 HK\$'000	Consol 2015 升港元 HK\$'000 2,287,118 748,386 55,641 5,932 412	2014 千港元 <i>HK\$</i> 000 2,208,859 573,224 78,124 6,109 367

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 五、分部資料(續)

# 5. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

(a) 業務分部 (續)

(a) Business segment (continued)

	買賣珠] Design, n	製造、推廣及 質首飾及鑽石 nanufacturing, g and trading	物業	投資	採礦	業務	投	資	綜(	À
	of fin	e jewellery diamonds 5 2014 元 千港元	Prop invest 2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	•	Mini opera 2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>		Investo 2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	ment 2014 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	Consoli 2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	dated 2014 <i>千港元</i> <i>HK\$</i> *000
物業、廠房及 設備折舊 plant 土地使用權攤銷 Amortis 採礦權攤銷 Amortis	egment information: ation of property, and equipment (6,70 ation of land use rights (10 ation of mining right in fair value of		- - -	- - -	(1,802) (1,362) (1,229)	(1,800) (1,356) (1,074)		- - -	(8,507) (1,471) (1,229)	(7,911) (1,465) (1,074)
變動 invest 確認應付一間關連 Gain on 公司款項所產生 arisin	ment property debt extinguishment g from recognition of nt due to a related		333,454	14,544	-	-	-	-	333,454	14,544
comp 衍生金融工具之 Fair valu			-	-	-	3,880	-	-	-	3,880
公平值收益 finand 以公平值計入損益 Fair valu	ne gain on derivative  ial instruments  18  ie gain on financial assets  value through profit or	<b>1</b> 74	-	-	-	-	-	-	181	74
公平值收益 loss 可換股票據贖回 Fair valu	ie loss on redemption n of convertible note		-	-	-	-	6,338	2,237	6,338	2,237
公平值虧損			-	-	-	(7)	-	-	-	(7)
設備之收益 plant	disposal of property, and equipment 28,51 write-off of property,	<b>3</b> 77	-	-	-	-	-	-	28,513	77
設備之虧損 plant	and equipment (22	<b>4)</b> (675)	-	-	-	-	-	-	(224)	(675)
收益	disposal of a subsidiary  1,26 disposal of	1 -	-	-	-	-	-	-	1,261	-
金融資產之虧損 availa finance	ble-for-sale cial assets nent loss on		-	-	-	-	(549)	-	(549)	-
減值虧損 availa	ble-for-sale									
	tial assets		-	-	(204 707)	-	(4,834)	(2,077)	(4,834)	(2,077)
	nent loss on mining right ment loss on property,		-	-	(304,707)	-	-	-	(304,707)	-
減值虧損 plant	and equipment of provision for		-	-	(8,408)	-	-	-	(8,408)	-
轉回 long-	term receivables	- 1,000	-	_	-	-	-	-	-	1,000
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	n for trade receivables (40		-	-	-	-	-	-	(401)	(542)
存貨撥備 Provision 利息收入 Interest	n for inventories (1,86 income	<b>4)</b> (1,196)	-	-	-	-	32	128	(1,864) 32	(1,196) 128
利息開支 Interest	expenses		-	-	(3,536)	(3,313)	-	-	(3,536)	(3,313)
	ns to non-current ent assets <b>5,33</b>	0 4,461	35,699	18,694	828	3,131	-	-	41,857	26,286

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 五、分部資料(續)

#### (b) 地區資料

本集團來自外界客戶之 分部收益及其非流動資 產(金融工具及遞延税項 資產除外)劃分為以下地 域。

香港(主體所在地)

北美洲

合計

歐洲及中東

# 5. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

#### (b) Geographical information

The Group's segment revenue from external customers and its non-current assets (other than financial instruments and deferred tax assets) are divided into the following geographical areas.

NH111H1	~ ~					
Revenue from						
external cust	external customers					
2015	2014					
千港元	千港元					
HK\$'000	HK\$'000					
111,153	148,263					
251,118	232,563					
331,749	444,890					

2,088,892

2,362,679

來自外界客户之收益

	zarope arra rriidare zast	55.72.5	,050
其他地區	Other locations	36,880	42,387
A 1	T	722.000	060.402
合計 	Total	730,900	868,103
		非流動	資產
		Non-curren	t assets
		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
香港(主體所在地)	Hong Kong (place of domicile)	481,264	593,063
英國	United Kingdom	5,175	5,933
中國大陸	Mainland China	1,602,443	1,763,641
其他地區	Other locations	10	42

Hong Kong (place of domicile)

Europe and Middle East

North America

Total

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 五、分部資料(續)

#### (b) 地區資料(續)

以上收益資料乃根據客戶 之地區而劃分。非流動資 產(金融工具及遞延税項 資產除外)之地理位置乃 根據資產實際所在地而劃 分。

執行董事釐定本集團主體 所在地為香港,其為本集 團之總部所在地。

#### 主要客戶資料

來自各主要客戶(佔總收 益10%或以上者)之收益 載列如下:

#### 5. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

#### (b) Geographical information (continued)

The revenue information above is based on the location of the customers. The geographical location of the non-current assets (other than financial instruments and deferred tax assets) is based on the physical location of the assets.

The executive directors determine the Group is domiciled in Hong Kong, which is the location of the Group's principal office.

Information about major customers

Revenue from each of the major customers, which amounted to 10% or more of the total revenue, is set out below:

		2015	2014
		<i>千港元</i>	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
客戶甲	Customer A	145,973	245,294
客戶乙	Customer B	不適用 N/A	111,219
客戶丙	Customer C	75,261	不適用 N/A

來自該等主要客戶之收益 全部均得自從事設計、製 造、推廣及買賣珠寶首飾 及鑽石之業務分部。 The revenue from these major customers was all derived by the business segment engaging in design, manufacturing, marketing and trading of fine jewellery and diamonds.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 六、收益

收益(即本集團之營業額)指經 扣除退貨及貿易折扣後已售出貨 品之發票淨值、利息收入及投資 之股息收入。

本集團收益之分析如下:

# 6. REVENUE

Revenue, which is also the Group's turnover, represents the net invoiced value of goods sold, after allowances for returns and trade discounts, interest income and dividend income from investments.

An analysis of the Group's revenue is as follows:

		2015 <i>千港元</i>	2014 <i>千港元</i>
		HK\$'000	HK\$'000
銷售貨品	Sale of goods	715,595	848,601
銷售金礦	Sale of gold ores	13,845	17,339
利息收入	Interest income	32	128
投資之股息收入	Dividend income from investments	1,428	2,035
		730,900	868,103

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 七、融資成本

#### 7. FINANCE COSTS

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
利息開支:	Interest charges on:		
銀行貸款*	Bank loans*	10,843	0.200
		10,643	9,209
控股股東提供之貸款之	Interest expenses on loan from		
利息開支	a controlling shareholder	1,963	1,389
融資租賃承擔之融資費用	Finance charges on obligation under		
	finance leases	65	45
應付關連公司款項所產生之	Imputed interest expenses arising from		
應歸利息開支	amounts due to related companies	5,252	5,533
可換股票據之應歸利息開支	Imputed interest expenses on	5,252	3,333
(附註三十二)		71	326
( PI) 社二 I — / —————————————————————————————————	convertible notes (note 32)		
總借貸成本	Total borrowing costs	18,194	16,502
減:下列項目資本化之	Less: Bank loan interest capitalised in		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
銀行貸款利息	Less. Bank loan interest capitalised in		
-投資物業(附註十六)	<ul><li>investment property (note 16)</li></ul>	(2,587)	(4,262)
一發展中物業	– property under development		
(附註二十二)	(note 22)	(2,050)	_
	(de 22)	(=,555)	
		13,557	12,240
		13,337	12,270

- \* 指銀行貸款之融資成本,包 括按照貸款協議內所載之 協定預訂還款日期,載有按 要求還款條文之定期貸款。 截至二零一五年六月三十日 止年度,載有按要求還款條 文之銀行貸款之利息為數約 10,843,000港元(二零一四 年:9,209,000港元)。
- \* This represents the finance costs on bank loans, including term loans which contain a repayment on demand clause in accordance with the agreed scheduled repayments dates set out in the loan agreements. For the year ended 30 June 2015, the interest on bank loans which contains a repayment on demand clause amounted to approximately HK\$10,843,000 (2014: HK\$9,209,000).

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 八、除所得税前溢利

#### 8. PROFIT BEFORE INCOME TAX

		2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
本集團除所得税前溢利經 扣除/(計入)以下項目 達致:	The Group's profit before income tax is arrived at after charging/(crediting):		
已售出存貨成本 物業、廠房及設備折舊	Cost of inventories sold Depreciation of property, plant and equipment	598,073	726,705
一自置資產 一租賃資產 	– owned assets – leased assets	8,139 368	7,698 213
		8,507	7,911
核數師酬金 土地使用權攤銷(附註十五)	Auditor's remuneration Amortisation of land use rights	1,180	1,234
採礦權攤銷(附註十七) 經營租賃土地及樓宇之 最低租賃付款	(note 15) Amortisation of mining right (note 17) Minimum lease payments under operating leases on land and	1,471 1,229	1,465 1,074
存貨撥備* 確認應付一間關連公司款項 所產生之債務清償收益 (附註三十(b))	buildings Provision for inventories* Gain on debt extinguishment arising from recognition of amount due to a related company	4,762 1,864	4,652 1,196
以公平值計入損益之 金融資產之公平值收益	(note 30(b)) Fair value gain on financial assets at fair value through profit or loss	- (6,338)	(3,880) (2,237)
可換股票據贖回選擇權之 公平值虧損(附註三十二) 衍生金融工具之公平值收益 一遠期貨幣合約	Fair value loss on redemption options of convertible note (note 32) Fair value gain on derivative financial instruments	-	7
淨匯兑虧損/(收益) 出售物業、廠房及設備之收益	<ul> <li>forward currency contracts</li> <li>Net foreign exchange loss/(gain)</li> <li>Gain on disposal of property,</li> </ul>	(181) 5,662	(74) (8,223)
出售一間附屬公司之收益	plant and equipment Gain on disposal of a subsidiary	(28,513)	(77)
(附註四十七) 政府補助# 貿易應收款項撥備	(note 47) Government grants# Provision for trade receivables (note 24)	(1,261) (598)	(293)
(附註二十四) 長期應收款項撥備轉回	Reversal of provision for long-term	401	542
撇銷物業、廠房及設備之虧損	receivables Loss on write-off of property,	-	(1,000)
	plant and equipment	224	675

- \* 年內之存貨撥備乃計入綜合 損益及其他全面收益表之 「銷售成本」內。
- # 政府補助主要為收自江門市 蓬江區經濟促進局之款項, 此乃由於本集團一間附屬公 司在該區進行商業活動。有 關補助並無未履行條件或或 然事項。
- \* Provision for inventories for the year was included in "cost of sales" on the face of the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.
- # Government grants are mainly received from 江門市蓬江區 經濟促進局 for one of the Group's subsidiaries in respect of business activities carried on in this area. There are no unfulfilled conditions or contingencies related to these grants.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 九、所得税(抵免)/ 開支

香港利得税乃以本年度於香港產生之估計應課税溢利按税率16.5%(二零一四年:16.5%)計算。其他地區應課税溢利之税項按本集團經營業務所在之司法權區現時適用之稅率計算,並根據該等司法權區之現行法例、詮釋及慣例作出。

# 9. INCOME TAX (CREDIT)/EXPENSE

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2014: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year. Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the applicable rates of tax prevailing in the jurisdictions in which the Group operates, based on existing legislation, interpretations and practices in respect thereof.

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
即期税項	Current tax		
香港	Hong Kong	102	635
中國	PRC	604	572
以往年度(超額撥備)/	(Over)/Under-provision		
撥備不足	in prior years	(337)	291
		369	1,498
遞延税項(附註三十五)	Deferred tax (note 35)		
本年度	Current year	(76,548)	(266)
所得税(抵免)/開支總額	Total income tax (credit)/expense	(76,179)	1,232

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 九、 所得税 (抵免) / 開支 (續)

所得税(抵免)/開支與會計溢 利按適用税率計算之對賬:

# 9. INCOME TAX (CREDIT)/EXPENSE

(continued)

Reconciliation between income tax (credit)/expense and accounting profit at applicable tax rates:

		2015 千港元 HK\$'000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
除所得税前溢利	Profit before income tax	65,158	51,971
按法定税率16.5%	Tax on profit before income tax,		
(二零一四年:16.5%)計算	calculated at the statutory rate of		
之除所得税前溢利税項	16.5% (2014: 16.5%)	10,751	8,575
於其他司法權區營運之	Effect of different tax rates of		
附屬公司不同税率之影響	subsidiaries operating in other		
	jurisdictions	(27,673)	50
應佔合營企業業績之	Tax effect of share of results of		
税務影響	joint ventures	(6,884)	(6,649)
不可扣税開支之税務影響	Tax effect of non-deductible expenses	4,505	2,135
無須課税收入之税務影響	Tax effect of non-taxable income	(61,728)	(4,351)
本年度動用以往年度	Tax effect of prior years' tax losses		
税項虧損之税務影響	utilised this year	(1,679)	(1,537)
未確認税項虧損之税務影響	Tax effect of tax losses not recognised	6,943	2,712
未確認暫時差額之税務影響	Tax effect of temporary differences not		
	recognised	(77)	6
以往年度(超額撥備)/	(Over)/Under-provision in prior years		
撥備不足 ————————————————————————————————————		(337)	291
年內所得税(抵免)/開支	Income tax (credit)/expense for the year	(76,179)	1,232

# 十、股息

# 10. DIVIDENDS

董事不建議於年內派付任何股息(二零一四年:無)。

The directors do not recommend any payment of dividends during the year (2014: Nil).

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 十一、每股盈利

# 11. EARNINGS PER SHARE

本公司擁有人應佔每股基本及攤 薄盈利乃按下列數據計算:

The calculations of basic and diluted earnings per share attributable to the owners of the Company are based on the following data:

		2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2014 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>
		1111,5000	11114 000
本公司擁有人應佔溢利	Profit attributable to the owners of		
	the Company	141,571	50,580
可換股票據之應歸利息開支	Imputed interest expenses on		
	convertible note	71	326
可換股票據嵌入選擇權之	Fair value loss on embedded options		
公平值虧損	of convertible note	-	7
未計可換股票據之應歸利息	Profit attributable to owners of the		
開支及可換股票據嵌入	Company before imputed interest		
選擇權之公平值虧損前之	expenses on convertible note and		
本公司擁有人應佔溢利	fair value loss on embedded options		
	of the convertible note	141,642	50,913

		股份數目 Number of shares		
		2015	2014	
用以計算每股基本盈利之 普通股加權平均數	Weighted average number of ordinary shares for the purpose of basic earnings per share	6,347,942,351	5,110,656,270	
下列各項涉及之潛在 攤薄普通股之影響	Effect of dilutive potential ordinary shares in respect of			
-可換股票據(附註(i))	- convertible note (note (i))	478,010,094	1,710,526,316	
-購股權(附註(i))	– share option (note (i))	9,033,987		
用以計算每股攤薄盈利之 普通股加權平均數	Weighted average number of ordinary shares for the purpose of diluted			
	earnings per share	6,834,986,432	6,821,182,586	

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 十一、每股盈利 (續)

#### 附註:

(i) 截至二零一五年及二零一四 年六月三十日止年度,每 股攤薄盈利金額乃基於本 公司擁有人應佔年內溢利 141,571,000港元(二零一四 年:50,580,000港元)(經調 整以反映可換股票據之應 歸利息開支及可換股票據 嵌入選擇權之公平值虧損, 並(如適用)經調整以反映 可換股票據視作行使或轉 換之影響(即141,642,000港 元(二零一四年:50,913,000 港元)))及基於年內經調 整已發行普通股加權平 均數6,834,986,432股(二 零一四年:6,821,182,586 股)(即每股基本盈利計算 中所用之普通股加權平均 數6,347,942,351股(二零 一四年:5,110,656,270股) 並就年內視作行使或轉換 478,010,094份可換股票據 及9,033,987份購股權(二零 一四年: 1,710,526,316份可 換股票據)之影響作出調整) 計算。

> 截至二零一四年六月三十日 止年度,計算每股攤薄盈利 時並無假設購股權獲行使, 因行使購股權會帶來反攤薄 效應。

#### 11. EARNINGS PER SHARE (continued)

#### Note:

(i) For the year ended 30 June 2015 and 2014, diluted earnings per share amounts is based on the profit for the year attributable to owners of the Company of HK\$141,571,000 (2014: HK\$50,580,000) and adjusted to reflect the imputed interest expenses on the convertible note and fair value loss on the embedded options of convertible note, where applicable, after adjustments to reflect the effect of deemed exercise or conversion of convertible note, which was HK\$141,642,000 (2014: HK\$50,913,000) and on the adjusted weighted average of 6,834,986,432 (2014: 6,821,182,586) ordinary shares outstanding during the year, being the weighted average of number of ordinary shares of 6,347,942,351 (2014: 5,110,656,270) used in basic earnings per share calculation and adjusted for the effect of deemed exercise or conversion of convertible notes of 478,010,094 and share options of 9,033,987 (2014: convertible notes of 1,710,526,316) existing during the year.

For the year ended 30 June 2014, the computation of diluted earnings per share did not assume the exercise of the share options as the exercise of the share options was anti-dilutive.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 十二、僱員福利開支(包括 董事酬金-附註十三)

# 12. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES (INCLUDING DIRECTORS' EMOLUMENTS – NOTE 13)

		2015 千港元 HK\$'000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
工資、薪金、津貼及實物利益	Wages, salaries, allowances and		
	benefits in kind	93,592	89,021
退休福利計劃供款	Contributions to retirement		
	benefits schemes	9,069	8,591
以股份為基礎之報酬	Share-based compensation	470	2,114
		103,131	99,726

# 十三、董事薪酬及五位最高 薪人士之酬金

# 13. DIRECTORS' REMUNERATION AND EMOLUMENTS OF FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS

#### (a) 董事酬金

根據香港公司條例(第622章)(「該條例」)第383條及公司(披露董事利益資料)規例(第622G章)(「該規例」)披露之董事薪酬如下:

#### (a) Directors' emoluments

Directors' remuneration disclosed pursuant to S.383 of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622) (the "Ordinance") and the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation (Cap. 622G) (the "Regulation") is as follows:

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
董事袍金	Directors' fees	300	300
薪金、津貼及實物利益	Salaries, allowances and benefits		
	in kind	11,949	9,564
花紅	Bonus	622	580
退休福利計劃供款	Contributions to retirement		
	benefits schemes	435	403
以股份為基礎之付款	Share-based payment	470	2,114
薪酬總額	Total emoluments	13,776	12,961

# 十三、董事薪酬及五位最高 薪人士之酬金 (續)

# (a) 董事酬金(*續*)

年內已付或應付各董事之 酬金如下:

# 13. DIRECTORS' REMUNERATION AND EMOLUMENTS OF FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS (continued)

#### (a) Directors' emoluments (continued)

The emoluments paid or payable to each of the directors during the year were as follows:

# 截至二零一五年六月三十日止年度 Year ended 30 June 2015

		董事袍金 Directors' Fees 千港元 HK\$'000	薪金、津貼及 實物利益 Salaries, allowances and benefits in kind チ港元 HK\$'000	花紅  Bonus <i>千港元 HK\$*000</i> (附註(j)) (note (i))	退休福利 計劃供款 Contributions to retirement benefits schemes 千港元 HK\$*000	以股份為 基礎之付款 Share-based payment <i>千港元</i> <i>HK\$*000</i> (附註(ii)) (note (ii))	總計 Total <i>千港元</i> <i>HK\$</i> *000
執行董事:	Executive directors:						
陳聖澤	Chan Sing Chuk, Charles	-	3,600	100	174	-	3,874
鄭小燕	Cheng Siu Yin, Shirley	-	2,250	185	101	-	2,536
陳慧琪	Chan Wai Kei, Vicki	-	1,017	84	46	-	1,147
陳偉立	Chan Wai Lap, Victor	-	1,752	144	78	-	1,974
黃君挺(附註(iii))	Wong Edward Gwon-hing						
	(note (iii))	-	1,326	109	18	470	1,923
任達榮(附註(iii))	Yam Tat Wing (note (iii))	-	2,004	-	18	-	2,022
非執行董事:	Non-executive director:						
方剛(附註(iv))	Fang Gang (note (iv))	100	-	-	-	-	100
獨立非執行董事:	Independent non-executive directors:						
余嘯天	Yu Shiu Tin, Paul	50	-	-	-	-	50
陳炳權	Chan Ping Kuen, Derek	50	-	-	-	-	50
施榮懷	Sze Irons	50	-	-	-	-	50
張志輝	Cheung Chi Fai, Frank	50	-	-	-	-	50
總計	Total	300	11,949	622	435	470	13,776

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 十三、董事薪酬及五位最高薪人士之酬金 (續)

# 13. DIRECTORS' REMUNERATION AND EMOLUMENTS OF FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS (continued)

(a) 董事酬金(續)

(a) Directors' emoluments (continued)

截至二零一四年六月三十日止年度

Year ended 30 June 2014

		董事袍金 Directors' Fees 千港元 HK\$*000	薪金、津貼及 實物利益 Salaries, allowances and benefits in kind 千港元 HK\$'000	花紅  Bonus <i>千港元 HK\$</i> (000)  (附註())  (note (i))	退休福利 計劃供款 Contributions to retirement benefits schemes 千港元 HK\$'000	以股份為 基礎之付款 Share-based payment <i>千港元</i> <i>HK\$</i> '000 (附註(ii)) (note (iii)	總計 Total <i>千港元</i> <i>HK\$</i> *000
執行董事:	Executive directors:						
陳聖澤	Chan Sing Chuk, Charles	-	3,600	100	174	-	3,874
鄭小燕	Cheng Siu Yin, Shirley	-	2,190	200	99	-	2,489
陳慧琪	Chan Wai Kei, Vicki	-	981	130	44	705	1,860
陳偉立	Chan Wai Lap, Victor	-	1,689	150	76	705	2,620
黃君挺(附註(iii))	Wong Edward Gwon-hing (note (iii))	-	436	-	5	-	441
任達榮(附註(iii))	Yam Tat Wing (note (iii))	-	668	-	5	704	1,377
非執行董事:	Non-executive director:						
方剛(附註(iv))	Fang Gang (note (iv))	100	-	-	-	-	100
獨立非執行董事:	Independent non-executive directors:						
余嘯天	Yu Shiu Tin, Paul	50	-	-	-	-	50
陳炳權	Chan Ping Kuen, Derek	50	-	-	-	-	50
施榮懷	Sze Irons	50	-	-	-	-	50
張志輝	Cheung Chi Fai, Frank	50	-	-	-	_	50
總計	Total	300	9,564	580	403	2,114	12,961

比較資料乃參照該條例及 該規例之條文編製。

Comparative information has been prepared with reference to the provisions in the Ordinance and the Regulation.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 十三、董事薪酬及五位最高薪人士之酬金 (續)

#### (a) 董事酬金(續)

附註:

- (i) 花紅乃按董事之個人表 現釐定。
- (ii) 該等款項指根據本公司 購股權計劃授予董事之 購股權估計價值。該等購 股權之價值乃根據財務 報告附註3.22所載之以 股份為基礎之付款之會 計政策計量。已授出購股 權之進一步詳情載於財 務報告附註三十八。
- (iii) 黃君挺及任達榮已獲委 任為本公司執行董事,自 二零一四年三月一日起 生效。
- (iv) 方剛已辭任本公司非執 行董事,自二零一五年九 月二十五日起生效。

年內,本集團並無向董事 支付任何酬金作為加入或 於加入本集團時之獎勵或 離職補償。

# 13. DIRECTORS' REMUNERATION AND EMOLUMENTS OF FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS (continued)

(a) Directors' emoluments (continued)

Notes:

- (i) The bonus is determined by the individual performance of the directors.
- (ii) These amounts represent the estimated value of share options granted to the directors under the Company's share option scheme. The value of these share options is measured according to the accounting policies for share-based payments as set out in note 3.22 to the financial statements. Further details of the options granted are set out in note 38 to the financial statements.
- (iii) Wong Edward Gwon-hing and Yam Tat Wing were appointed as executive directors of the Company with effect from 1 March 2014.
- (iv) Fang Gang resigned as non-executive director of the Company with effect from 25 September 2015

During the year ended 30 June 2015, one of the directors, Mr. Fang Gang, waived his emoluments for the years ended 30 June 2013 and 2014 which amounted to HK\$100,000 and HK\$100,000 respectively. Saved as disclosed, there was no other arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the years. No directors waived any emoluments during the years.

During the year, no emoluments were paid by the Group to the directors as an inducement to join, or upon joining the Group, or as compensation for loss of office.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 十三、董事薪酬及五位最高薪人士之酬金 (續)

#### (b) 五位最高薪人士

# 13. DIRECTORS' REMUNERATION AND EMOLUMENTS OF FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS (continued)

#### (b) Five highest paid individuals

The five highest paid individuals in the Group during the year ended 30 June 2015 were all directors (2014: three) of the Company and details of their emoluments are disclosed above. During the year ended 30 June 2014, the remaining two non-directors were eventually appointed as director of the Company in 2014, details of their emoluments of being non-directors, highest paid individual were as follows:

		2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
薪金、津貼及實物利益	Salaries, allowances and		
利亚 牛和及其物刊皿	benefits in kind	_	2,184
花紅	Bonus	-	135
退休福利計劃供款	Contributions to retirement		
	benefits schemes	-	20
		-	2,339

酬金金額介乎下列範圍之 非董事最高薪人士人數如 下: The number of non-directors highest paid individuals whose emoluments fell within the following bands was as follows:

		人數 Number of individuals	
		2015	2014
零至1,000,000港元 1,000,001港元至	Nil to HK\$1,000,000 HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	-	1
1,500,000港元		-	1
		-	2

於截至二零一四年六月 三十日止年度,本集團並 無向兩名最高薪人士支付 任何酬金作為加入或於加 入本集團時之獎勵或離職 補償。 During the year ended 30 June 2014, no emoluments were paid by the Group to the two highest paid individuals as an inducement to join, or upon joining the Group, or as compensation for loss of office.

# 十四、物業、廠房及設備

# 14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

		租賃土地	樓宇及租賃 物業裝修	採礦建築	廠房及機器	家俬、裝置、 設備及汽車 Furniture,	在建工程	總額
		Leasehold land 千港元 HK\$'000	Buildings and leasehold improvements 千港元 HK\$'000	Mining structures 千港元 HK\$'000	Plant and machinery 千港元 HK\$'000	fixtures and equipment and motor vehicles 千港元 HK\$'000	Construction in progress 千港元 HK\$'000	<b>Total</b> <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>
<b>於二零一三年七月一日</b> 成本 累計折舊及減值	At 1 July 2013 Cost Accumulated depreciation and	6,160	98,801	44,294	61,512	59,587	7,823	278,177
	impairment	(2,918)	(54,686)	(40)	(53,467)	(50,824)	-	(161,935)
<b>賬面淨額</b>	Net carrying amount	3,242	44,115	44,254	8,045	8,763	7,823	116,242
截至二零一四年六月三十日	Year ended 30 June 2014							
止年度 年初賬面淨額 添置 出售/撇銷	Opening net carrying amount Additions Disposals/Written off	3,242	44,115 1,491 (439)	44,254 1,256	8,045 - -	8,763 3,048 (544)	7,823 1,797 –	116,242 7,592 (983)
轉入/(出) 折舊 匯兑調整	Transfer in/(out) Depreciation Exchange realignment	(102)	(3,464) 732	813 (47) 127	(1,000) 20	(3,298)	(813) - 23	(7,911) 1,000
年末賬面淨額	Closing net carrying amount	3,140	42,435	46,403	7,065	8,067	8,830	115,940
於二零一四年六月三十日	At 30 June 2014							
成本 累計折舊及減值	Cost Accumulated depreciation and impairment	6,160 (3,020)	99,758 (57,323)	46,490 (87)	61,629 (54,564)	59,423 (51,356)	8,830 –	282,290 (166,350)
	Net carrying amount	3,140	42,435	46,403	7,065	8,067	8,830	115,940
截至二零一五年六月三十日	Year ended 30 June 2015							
<b>止年度</b> 年初賬面淨額 添置	Opening net carrying amount Additions	3,140	42,435 1,860	46,403 -	7,065 29	8,067 3,475	8,830 794	115,940 6,158
出售/撤銷 折舊 減值虧損 匯兑調整	Disposals/Written off Depreciation Impairment loss Exchange realignment	(634) (88) –	(223) (4,219) (2,687) (309)	(54) (3,092) 212	(922) (260) 30	(8) (3,224) (275) (37)	- (2,094) 41	(865) (8,507) (8,408) (63)
年末賬面淨額	Closing net carrying amount	2,418	36,857	43,469	5,942	7,998	7,571	104,255
於二零一五年六月三十日	At 30 June 2015							
成本 累計折舊及減值	Cost Accumulated depreciation and	5,052	100,006	46,708	61,206	61,780	9,665	284,417
	impairment 	(2,634)	(63,149)	(3,239)	(55,264)	(53,782)	(2,094)	(180,162)
賬面淨額	Net carrying amount	2,418	36,857	43,469	5,942	7,998	7,571	104,255

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 十四、物業、廠房及設備

本集團若干物業、廠房及設備與採礦權併入採礦業務之現金產生單位,以供在現金產生單位層面進行減值評估。約8,408,000港元之減值虧損已撥作撇減本集團物業、廠房及設備之賬面值(附註十七)。

於二零一五年六月三十日,本集團賬面淨額總額約16,357,000港元(二零一四年:18,166,000港元)之若干租賃土地及樓宇已被抵押,作為本集團獲授之一般銀行信貸融資之擔保(附註二十八)。

於二零一五年六月三十日,汽車之賬面金額包括就按融資租賃持有之資產為數1,530,000港元(二零一四年:685,000港元)之金額。

# 十五、土地使用權

本集團於土地使用權之權益為預 付經營租賃款項,其賬面淨額變 動分析如下:

# 14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

(continued)

Certain property, plant and equipment of the Group are combined with the mining right under the CGU of the mining operation for impairment assessment at that CGU level. Impairment loss of approximately HK\$8,408,000 was allocated to write down the carrying value of the Group's property, plant and equipment (note 17).

At 30 June 2015, the Group's certain leasehold land and buildings with aggregate net carrying amounts of approximately HK\$16,357,000 (2014: HK\$18,166,000) were pledged to secure general banking facilities granted to the Group (note 28).

At 30 June 2015, the carrying amount of motor vehicles includes an amount of HK\$1,530,000 (2014: HK\$685,000) in respect of assets held under finance leases.

#### 15. LAND USE RIGHTS

The Group's interests in land use rights represented prepaid operating lease payments and the movements in their net carrying amounts are analysed as follows:

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
年初賬面淨額	Opening net carrying amount	40,083	41,440
年內攤銷費用	Amortisation charge for the year	(1,471)	(1,465)
匯	Exchange realignment	172	108
年末賬面淨額	Closing net carrying amount	38.784	40,083
年末賬面淨額	Closing net carrying amount	38,784	40,08

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

#### 十五、土地使用權 (續)

於二零一五年六月三十日,本集團賬面額1,377,000港元(二零一四年:1,413,000港元)之若干土地使用權已被抵押,作為本集團獲授之一般銀行信貸融資之擔保(附註二十八)。

# 十六、投資物業

本集團按經營租賃持有以賺取租金、作資本增值之所有物業權益或在建或在開發作未來投資物業用途之所有物業,均採用公平值模型計量並按投資物業歸類及入賬。

於綜合財務狀況表呈列之賬面金 額變動概述如下:

#### 15. LAND USE RIGHTS (continued)

At 30 June 2015, the Group's certain land use rights with carrying amounts of HK\$1,377,000 (2014: HK\$1,413,000) were pledged to secure general banking facilities granted to the Group (note 28).

#### 16. INVESTMENT PROPERTY

All of the Group's property interests held under operating leases to earn rentals, for capital appreciation purposes or property that is being constructed or developed for future use as investment property are measured using the fair value model and are classified and accounted for as investment property.

Movements of the carrying amounts presented in the consolidated statement of financial position can be summarised as follows:

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
年初賬面金額	Carrying amount at beginning		
	of the year	581,000	543,500
添置	Additions	35,699	18,694
資本化之銀行貸款利息	Bank loan interest capitalised		
(附註七)	(note 7)	2,587	4,262
公平值調整所得收益淨額	Net gain from fair value adjustments	333,454	14,544
轉出發展中物業	Transfer to property under		
(附註二十二)	development (note 22)	(506,700)	
年末賬面金額	Carrying amount at end		
	of the year	446,040	581,000

於二零一五年六月三十日,計 入投資物業之資本化利息為 29,738,000港元(二零一四年: 27,151,000港元)。 As at 30 June 2015, included in investment property was interest capitalised of HK\$29,738,000 (2014: HK\$27,151,000).

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 十六、投資物業 (續)

年內,董事開展一項計劃,出售 一項原訂開發作未來投資物業 用途之物業之一部分。由於董事 已採取實質行動推銷放售該部 分物業,並開展必要之銷售登記 程序,故此部分之在建投資物業 已更改用途,因而於二零一四年 十一月二十六日重新分類至存貨 內之發展中物業。於二零一五年 六月三十日,本集團已成功協商 出售上述物業之多個樓層。於重 新分類至發展中物業當日,該部 分之投資物業由獨立特許測量師 行利駿行測量師有限公司(「利 駿行」)採用剩餘法按重新發展 基準進行估值,得出之公平值為 506,700,000港元。

於二零一五年六月三十日,投資 物業由利駿行按重新發展基準 採用剩餘法估值為446,040,000 港元(二零一四年:581,000,000 港元)。剩餘法乃藉扣除發展項 目之估計總成本(包括建造成 本、專業費用、融資成本、相關 成本),並計及發展商風險及發 展項目總值之溢利而釐定。於二 零一四年十一月二十六日轉讓發 展中物業若干部分及其後截至二 零一五年六月三十日因重新估值 而產生之公平值收益淨額分別 332,306,000港元及1,148,000港 元(二零一四年:14,544,000港 元)已撥入年內損益。

#### 16. INVESTMENT PROPERTY (continued)

During the year, the directors initiated a plan to sell a portion of the property which was originally being developed for future use as investment property. This portion of the investment property under construction was reclassified to property under development in inventory on 26 November 2014 as a result of the change in use which was evidenced by substantive actions taken by the directors to market the portion of the property for sale and also to commence the necessary registration procedures for sale. The Group has since successfully agreed the sale of a number of floors of the said property as at 30 June 2015. The portion of the investment property was revalued at a fair value of HK\$506,700,000 at the date of reclassification to property under development by LCH (Asia-Pacific) Surveyors Limited ("LCH"), an independent firm of chartered surveyors, on a re-development basis by adopting the residual method.

Investment property was valued at 30 June 2015 by LCH at HK\$446,040,000 (2014: HK\$581,000,000) on redevelopment basis by adopting the residual method. The residual method is determined by deducting the estimated total cost of the development including costs of construction, professional fee, finance cost, associated costs and an allowance for developer's risk and profit from the gross development value. Net fair value gain on revaluation upon transfer of certain portion to property under development on 26 November 2014 and subsequently up to 30 June 2015 of HK\$332,306,000 and HK\$1,148,000 respectively (2014: HK\$14,544,000) arising therefrom were credited to profit or loss for the year.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 十六、投資物業 (續)

# **16. INVESTMENT PROPERTY** (continued)

本集團投資物業之公平值屬第3 層經常性公平值計量。年初與年 末公平值結餘對賬如下: The fair value of the Group's investment property is a level 3 recurring fair value measurement. A reconciliation of the opening and closing fair value balance is provided below:

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
年初結餘(第3層經常性	Opening halance /lovel 2 recurring		
公平值)	Opening balance (level 3 recurring fair value)	581,000	542 500
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		_	543,500
添置	Additions	35,699	18,694
資本化之銀行貸款利息	Bank loan interest capitalised (note 7)		
(附註七)		2,587	4,262
公平值調整所得收益淨額	Net gain from fair value adjustments	333,454	14,544
轉出發展中物業(附註二十二)	Transfer to property under		
	development (note 22)	(506,700)	-
年末結餘(第3層經常性	Closing balance (level 3 recurring		
公平值)	fair value)	446,040	581,000
就年末所持資產計入損益之	Change in unrealised gains or losses		
年內未變現收益或	for the year included in profit or loss		
虧損變動	for assets held at the end of the year	333,454	14,544

公平值計量乃以上述投資物業得到完全充分使用(與其實際用途並無兩樣)為基礎。

The fair value measurement is based on the above investment property's highest and best use, which does not differ from their actual use.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 十六、投資物業 (續)

#### 16. INVESTMENT PROPERTY (continued)

下表提供有關如何釐定投資物業 公平值之資料。

The following table gives information about how the fair value of the investment property is determined.

	Significant	<b>.</b>	3. 库
重大無法觀察輸入值	unobservable inputs	Ra	ange
		2015	2014
每平方呎價格	Price per square foot	24,000港元至	16,000港元至
91万八度旧	The per square root	72.000港元	35,000港元
		HK\$24,000 to	HK\$16,000 to
		HK\$72,000	HK\$35,000
達致竣工之估計建築及	Estimated construction and	每平方呎3,100港元	每平方呎2,000港元
其他專業成本	other professional	HK\$3,100 per	HK\$2,000 per
	costs to completion	square foot	square foot
持有及開發投資所需之	Estimated profit margin		
估計利潤率	required to hold and		
	develop the investment	17%	18%

每平方呎價格愈高,公平值愈高。估計建築及其他專業成本愈高,公平值愈低。持有及開發投資所需之估計利潤率愈高,公平值愈低。

年內估值技術並無變動。

於二零一五年六月三十日,本 集團賬面金額446,040,000港元 (二零一四年:581,000,000港 元)之投資物業已被抵押,作為 本集團獲授之銀行借貸之擔保 (附註二十八)。 The higher the price per square foot is, the higher the fair value is. The higher the estimated construction and other professional costs are, the lower the fair value is. The higher estimated profit margin required to hold and develop the investment is, the lower the fair value is.

There were no changes to the valuation technique during the year.

As at 30 June 2015, the Group's investment property with a carrying amount of HK\$446,040,000 (2014: HK\$581,000,000) was pledged to secure a bank borrowing granted to the Group (note 28).

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 十七、採礦權

#### 17. MINING RIGHT

		2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
年初賬面淨額 年內攤銷費用	Opening net carrying amount Amortisation charge for the year	1,052,432 (1,229)	1,050,495 (1,074)
年內減值撥備 匯兑調整	Provision of impairment for the year Exchange realignment	(304,707) 4,931	3,011
年末賬面淨額	Closing net carrying amount	751,427	1,052,432
賬面總額 累計攤銷 累計減值撥備	Gross carrying amount Accumulated amortisation Accumulated provision for impairment	1,059,424 (3,290) (304,707)	1,054,505 (2,073)
賬面淨額	Net carrying amount	751,427	1,052,432

採礦業務之現金產生單位之可收 回金額乃根據公平值減出售成本 之計量方式釐定。

現金產生單位之估值由持有認可 及相關專業資格、於所估值採礦 權地點及類別具有近期經驗之獨 立估值師羅馬國際評估有限公司 進行。 The recoverable amount of the CGU of the mining operation has been determined based on the measurement to fair value less costs to sell.

The valuation of the CGU is carried out by Roma Appraisals Limited, an independent valuer who holds recognised and relevant professional qualifications and has recent experience in the location and category of the mining right being valued.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 十七、採礦權 (續)

於二零一五年六月三十日,現金產生單位之公平值減出售成本乃使用近期買賣交易,根據市場法計量。計算現金產生單位公平值時使用之變數及假設乃以獨立專業估值師之最佳估計為依據。

該方法之重大無法觀察輸入值如下:

估計黃金資源之 50%至75% 不確定範圍

經調整資源代價 每克23.87港元至 倍數 每克91.99港元

估計黃金資源之不確定範圍愈高,公平值愈低。經調整資源代 價倍數愈高,公平值愈高。

除根據相關權威性指引將估計黃金資源之不確定性分類外,年內估值技術並無變動。獨立專業估值師於估計資源不確定性時行使專業判斷,以改進估值技術。

經參考有關評估,董事認為採礦業務現金產生單位之可收回金額估計為633,610,000港元,故於截至二零一五年六月三十日止年度已識別出採礦業務現金產生單位之減值虧損313,115,000港元。減值虧損撥作撇減採礦權以及物業、廠房及設備賬面值分別304,707,000港元及8,408,000港元。減值虧損主要源自金價下調及估計黃金資源不確定範圍之變動。

#### 17. MINING RIGHT (continued)

The fair value less costs to sell of the CGU as at 30 June 2015 was measured using recent sale and purchase transactions under the market-based approach. The variables and assumptions used in computing the fair value of the CGU were based on the independent professional valuer's best estimate.

The significant unobservable inputs into the approach were as follows:

The range of uncertainty of 50% to 75%

estimated gold resources

Adjusted consideration to HK\$23.87 per gram to resources multiple HK\$91.99 per gram

The higher the range of uncertainty of the estimated gold resources is, the lower the fair value is. The higher the adjusted consideration of resources multiple is, the higher the fair value is.

There were no changes in valuation techniques during the year, except for taking into account the uncertainty of estimated gold resources classified under relevant authoritative guidelines. The independent professional valuer exercises their professional judgement to estimate the uncertainty of resources to improve the valuation technique.

With reference to the assessment, the directors are of the view that the recoverable amount of the CGU of the mining business is estimated to be HK\$633,610,000 and therefore, an impairment loss of HK\$313,115,000 in respect of the CGU of the mining business was identified for the year ended 30 June 2015. The impairment loss is allocated to write down the carrying amount of mining right and property, plant and equipment by HK\$304,707,000 and HK\$8,408,000 respectively. The impairment loss is primarily due to change in the decline in gold price and the change of the range of uncertainty of the estimated gold resources.

# 十八、於聯營公司之權益

# **18. INTERESTS IN ASSOCIATES**

		2015 <i>千港元</i> HK\$'000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
非上市股份·按成本	Unlisted shares, at cost	-	_
應佔資產淨值	Share of net assets	6,034	6,034
減值撥備	Provision for impairment	(6,034)	(6,034)
		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
應收聯營公司款項	Due from associates	1,259	1,259
減值撥備	Provision for impairment	(1,259)	(1,259)
		-	_

於截至二零一五年及二零一四年 六月三十日止年度,有關應收聯 營公司款項之減值虧損概無變 動。

There was no movement in impairment losses in respect of amounts due from associates during the years ended 30 June 2015 and 2014.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 十八、於聯營公司之權益

(續)

應收款項乃無抵押、免息及按要求還款。

摘錄自其管理賬目之本集團主要 聯營公司之財務資料概述如下:

# 18. INTERESTS IN ASSOCIATES (continued)

The amounts due are unsecured, interest-free and repayable on demand.

The summarised financial information of the Group's principal associate extracted from its management accounts are as follows:

		2015 <i>千港元</i> HK\$′000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
***	A 4204	·	
<b>於六月三十日</b> 非流動資產	As at 30 June Non-current assets	296	298
流動資產	Current assets	7,618	8,926
非流動負債	Non-current liabilities	-	_
流動負債	Current liabilities	(734)	(388)
截至六月三十日止年度	For the year ended 30 June		
收益	Revenue	3,319	3,660
年內虧損	Loss for the year	(1,699)	(1,337)
其他全面收益	Other comprehensive income	43	29
全面收益總額	Total comprehensive income	(1,656)	(1,308)

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 十八、於聯營公司之權益

#### 18. INTERESTS IN ASSOCIATES (continued)

於二零一五年六月三十日,主要 聯營公司之詳情如下:

Particulars of the principal associate as at 30 June 2015 are as follows:

名稱	已繳足註冊資本詳情	註冊成立/ 註冊及經營地點 Place of	本集團應佔 所有權權益百分比	主要業務
Name	Particulars of paid-up registered capital	incorporation/ registration and operations	Percentage of ownership interest attributable to the Group	Principal activities
上海吉利首飾有限公司* General Jewellery (Shanghai) Company Limited*	已繳足股本人民幣9,093,244元 Paid up capital of RMB9,093,244	中國大陸 Mainland China	36	珠寶首飾製造及批發 Jewellery manufacturing and wholesaling
* 非由香港立信? 務所有限公司:	或立信德豪之	* Not audited	d by BDO Limited or othe	r BDO member firms.

其他成員公司核數。

董事認為,上述本公司聯營公司 主要影響年內應佔聯營公司業績 或組成本集團應佔聯營公司資產 淨值之絕大部分。董事認為,提 供其他聯營公司之詳情會導致篇 幅過於冗長。

The above associate of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the share of associates' results for the year or formed a substantial portion of the share of net asset of the associate by the Group. To give details of other associates would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 十九、於合營企業之權益

# 19. INTERESTS IN JOINT VENTURES

		2015 <i>千港元</i> HK\$′000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
應佔資產淨值 視作對一間合營企業出資#	Share of net assets  Deemed capital contribution to	203,965	159,419
	a joint venture#	14,221	12,405
墊予一間合營企業之貸款	Loans to a joint venture	530,200	401,400
		748,386	573,224

墊予一間合營企業之貸款乃無抵 押、免息及並無固定還款期。董 事認為該等貸款毋須於報告日期 起計十二個月內償還。

# 有關結餘乃視作對一間合營 企業之全資附屬公司之出 資·相當於本公司就該公司 進行之銀行信貸融資(附註 三十三)向銀行提供財務擔 保合約之公平值。 The loans to a joint venture are unsecured, interest-free and have no fixed repayment terms. In the opinion of the directors, these loans are not repayable within twelve months from the reporting date.

The balance represented the deemed capital contribution to a wholly-owned subsidiary of a joint venture, representing the fair value of the financial guarantee contracts provided by the Company to a bank for the banking facility entered by that company (note 33).

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
應收一間合營企業款項	Due from a joint venture	155	169
應以一间百宮正未 <b></b>	Due from a joint venture	155	169

應收款項為無抵押、免息及須按要求還款。

The amount due is unsecured, interest-free and repayable on demand.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 十九、於合營企業之權益

(續

於二零一五年六月三十日,主要 合營企業之詳情如下:

#### 19. INTERESTS IN JOINT VENTURES

(continued)

Particulars of the principal joint ventures as at 30 June 2015 are as follows:

名稱 Name	已發行股本詳情  Particulars of issued share capital	註冊成立/ 註冊及經營地點 Place of incorporation/ registration and operations	本集團應佔 所有權權益百分比 Percentage of ownership interest attributable to the Group	主要業務 Principal activities
Wealth Plus Developments Limited	50,000股每股面值1美元 之普通股 50,000 ordinary shares of US\$1 each	英屬處女群島 British Virgin Islands	50	投資控股 Investment holding
恒礦資源有限公司 Multi-Minerals Limited	普通股10,000港元 Ordinary shares of HK\$10,000	香港 Hong Kong	50	礦石貿易 Trading of mineral ores

本集團於合營企業Wealth Plus Developments Limited ( [Wealth Plus ])(於英屬處女群島註冊 成立及於香港營運之獨立實體) 及恒礦資源有限公司(於香港註 冊成立及營運之獨立實體)均擁 有50% (二零一四年:50%)權 益。Wealth Plus及恒礦資源有限 公司之主要業務分別為投資控股 及礦石貿易。合約安排僅為本集 團提供對該等合營安排之資產淨 值所擁有之權利,而Wealth Plus 及恒礦資源有限公司主要擁有對 合營安排資產之權利及對合營安 排負債之責任。根據香港財務報 告準則第11號,該等合營安排歸 類為合營企業,並已使用權益法 於綜合財務報告入賬。

The Group has 50% (2014: 50%) interests in joint ventures, Wealth Plus Developments Limited ("Wealth Plus"), a separate structured vehicle incorporated in the British Virgin Islands and operating in Hong Kong, and Multi-Minerals Limited, a separate structured vehicle incorporated and operating in Hong Kong. The primary activities of Wealth Plus and Multi-Minerals Limited are investment holding and trading of mineral ores respectively. The contractual arrangement provides the Group with only the rights to the net assets of these joint arrangements, with the rights to the assets and obligation for the liabilities of the joint arrangement resting primarily with Wealth Plus and Multi-Minerals Limited. Under HKFRS 11, these joint arrangements are classified as joint ventures and have been accounted for in the consolidated financial statements using the equity method.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 十九、於合營企業之權益

(續

本集團之重大合營企業Wealth Plus及其全資附屬公司(「Wealth Plus集團」)之財務資料概要以及 與計入本集團綜合財務報告之賬 面金額之對賬如下:

#### 19. INTERESTS IN JOINT VENTURES

(continued)

The summarised financial information of Wealth Plus and its wholly-owned subsidiary ("Wealth Plus Group"), a material joint venture of the Group, and reconciliation to the carrying amount included in the Group's consolidated financial statements are as follows:

Wealth Plus 集團

		vvcaitii i iu3 <del>x</del> ⊠	
		Wealth Plu	s Group
		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
於六月三十日	As at 30 June		
非流動資產	Non-current assets	2,538,640	1,902,832
流動資產	Current assets	29,591	86,309
非流動負債	Non-current liabilities	(2,014,652)	(1,505,374)
流動負債	Current liabilities	(117,217)	(140,130)
計入上述款項之項目:	Included in the above amounts are:		
現金及現金等額	Cash and cash equivalents	4,411	38,314
流動金融負債(不包括貿易及 其他應付款項)	Current financial liabilities (excluding trade and other payables)	(25,668)	(30)
非流動負債(不包括其他應付	Non-current liabilities (excluding		
款項及撥備)	other payables and provision)	(2,014,652)	(1,505,374)

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 十九、於合營企業之權益

# 19. INTERESTS IN JOINT VENTURES

Wealth Plus 集團

(continued)

		Wealth Plus Group	
		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
<b>截至六月三十日止年度</b> 收益	For the year ended 30 June Revenue	_	_
	Nevertuc		
年內溢利	Profit for the year	83,442	80,588
其他全面收益	Other comprehensive income	5,651	(278)
全面收益總額	Total comprehensive income	89,093	80,310
計入上述款項之項目:	Included in the above amounts are:		
折舊及攤銷	Depreciation and amortisation	(100)	(176)
利息收入	Interest income	-	_
利息開支	Interest expense	-	-
所得税開支	Income tax expense	(28,981)	(36,510)
與本集團於合營企業之 權益對賬	Reconciled to the Group's interests in the joint venture		
合營企業之資產淨值	Net assets of the joint venture	436,362	343,637
本集團之實際權益	Group's effective interest	50%	50%
本集團應佔合營企業資產淨值	Group's share of net assets of	20 /0	30 70
	the joint venture	218,181	171,819
相當於:	Represented by:		
應佔合營企業資產淨值	Share of net assets of the joint venture	203,960	159,414
視作對合營企業出資	Deemed capital contribution to		
	the joint venture	14,221	12,405
賬面金額	Carrying amount	218,181	171,819

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 十九、於合營企業之權益

(續

本集團非重大合營企業之財務資 料:

# 19. INTERESTS IN JOINT VENTURES

(continued)

Financial information of the joint venture that is immaterial to the Group:

		2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2014 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>
非重大合營企業之賬面金額	Carrying mount of immaterial joint venture	5	5
年內溢利	Profit for the year	-	_
其他全面收益	Other comprehensive income	-	_
全面收益總額	Total comprehensive income	-	-

# 二十、可供出售之金融資產

# 20. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

		2015 千港元 HK\$'000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
上市股本投資,按公平值:	Listed equity investments, at fair value:		
香港	Hong Kong	8,062	13,444
其他地區(附註(a))	Elsewhere (note (a))	1,006	10,619
		9,068	24,063
非上市股本投資,按成本	Unlisted equity investments,		
(附註(c))	at cost (note (c))	19,092	11,339
減值撥備	Provision for impairment	(7,108)	(7,108)
		11,984	4,231
總計	Total	21,052	28,294
上市投資之市值	Market value of listed investments	9,068	24,063

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 二十、可供出售之金融資產

# ASSETS (continued)

20. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL

附註:

於二零一零年六月三日,本 (a) 公司一間間接全資附屬公 司佳勵控股有限公司(「佳 勵」)與Famous Key Holdings Limited ([Famous Key], 一間於英屬處女群島註冊 成立之有限公司,由本公 司執行董事陳聖澤博士 (「陳博士」)全資擁有)訂 立買賣協議,以向Famous Key收購合共2,239,873 股 Macarthur Minerals Limited (「MMS|)股份。 同日, 佳勵亦與Minmetals Mining Corporation Limited (「Minmetals |,一間於香 港註冊成立之有限公司)訂 立另一份買賣協議,以向 Minmetals收購3,144,654股 MMS股份。Minmetals董事 方剛先生亦為本公司非執 行董事。達成上述協議之條 款及條件後,佳勵於二零 一一年三月三十日透過向 Famous Key及Minmetals發行 可換股票據,以市價3.05加 元(相等於24.354港元)完成 收購5,384,527股MMS股份。 MMS為一間於加拿大多倫多 創業交易所(二零一四年:多 倫多證券交易所)上市之澳 洲公司,其主要業務為於澳 洲西部勘探及開發具重要推

(b) 於海外(二零一四年:海外) 之上市股本投資市值年內大 幅下跌。董事認為,有關跌幅 顯示上市股本投資已減值, 並於年內損益確認減值虧 損4,834,000港元(二零一四 年:2,077,000港元)。

定礦量之鐵礦石地區。

Notes:

On 3 June 2010, Trade Bloom Holdings Limited ("Trade (a) Bloom"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into a sale and purchase agreement with Famous Key Holdings Limited ("Famous Key"), a company incorporated in the British Virgin Islands with limited liability and wholly-owned by Dr. Chan Sing Chuk ("Dr. Chan"), an executive director of the Company, to acquire an aggregate of 2,239,873 shares of Macarthur Minerals Limited ("MMS") from Famous Key. On the same date, Trade Bloom also entered into another sale and purchase agreement with Minmetals Mining Corporation Limited ("Minmetals"), a company incorporated in Hong Kong with limited liability, to acquire 3,144,654 shares of MMS from Minmetals. Mr. Fang Gang, a director of Minmetals, was also a non-executive director of the Company. Having satisfied the terms and conditions of the aforesaid agreements, the acquisitions of the 5,384,527 shares of MMS were completed on 30 March 2011 at the market price of Canadian dollars 3.05 (equivalent to HK\$24.354) by the issue of convertible notes to Famous Key and Minmetals. MMS is an Australian company listed on the TSX Venture Exchange (2014: Toronto Stock Exchange) in Canada and its principal activity is exploration and development of an area with significant prospective iron-ore located in Western Australia.

(b) There was a significant decline in the market values of listed equity investments in overseas (2014: overseas) during the year. The directors consider that such a decline indicates that the listed equity investments have been impaired and an impairment loss of HK\$4,834,000 (2014: HK\$2,077,000) has been recognised in profit or loss for the year.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 二十、可供出售之金融資產

附註:(續)

(c) 非上市股本投資乃按成本減 去減值撥備列賬,原因在於 有關投資並無於活躍市場報 價,且公平值之合理估計範 圍及各估計之概率均相當巨 大。因此,董事認為公至三 不能可靠地計量。於截至二 零一五年及二零一四年六月 三十日止年度,就按成本之 非上市股本投資之減值撥備 並無變動。

# 20. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS (continued)

Notes: (continued)

(c) The unlisted equity investments are stated at cost less provision for impairment as they do not have quoted market prices in an active market and the range of reasonable fair value estimates is so significant and the probability of the various estimates is significant. Accordingly, the directors are of the opinion that the fair value cannot be reliably measured. There was no movement in provision for impairment in respect of unlisted equity investments at cost during the years ended 30 June 2015 and 2014.

# 二十一、長期應收款項

# 21. LONG-TERM RECEIVABLES

		附註 Notes	2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
承兑票據 其他長期應收款項	Promissory notes Other long-term receivables	(a) (b)	11,449 700	11,449 700
減值撥備	Provision for impairment		12,149 (12,149)	12,149

長期應收款項減值撥備之變動如下:

The movement on the provision for impairment of long-term receivables are as follows:

		附註 Notes	2015 <i>千港元</i> HK <b>\$</b> ′000	2014 千港元 HK\$'000
年初結餘 轉回減值虧損	Balance at beginning of the ye Impairment losses reversed	ar (b)	12,149 -	13,149
年末結餘	Balance at end of the year		12,149	12,149

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

#### 二十一、長期應收款項 (續)

# 21. LONG-TERM RECEIVABLES (continued)

附註:

- (a) 於二零一五年六月三十日 為數11,449,000港元(二零 一四年:11,449,000港元)之 承兑票據中·7,828,000港元 (二零一四年:7,828,000港元)為有抵押、免息及須由二 零零一年十月一日起分十五 年攤還。其餘3,621,000港元)為無抵押、免息及須由 二零零三年三月十五日起分十三年攤還。鑒於拖欠償還 承兑票據,已於以往年度作 出全面減值。
- (b) 於二零一五年六月三十日,該結餘為墊予一間被投資公司之700,000港元(二零一四年:700,000港元)股東貸款,該款項為免息、無抵押及須於二零一五年六月三十日償還。鑒於該被投資以財務表現欠佳,已於截上年度作出全面減值。於截至年度作出全面減值。於截至三零一四年六月三十日償還1,000,000港元,並於損益中確認長期應收款項減值撥備轉回1,000,000港元。

Notes:

- (a) Out of the promissory notes of HK\$11,449,000 as at 30 June 2015 (2014: HK\$11,449,000), HK\$7,828,000 (2014: HK\$7,828,000) is secured, interest-free and repayable by 15 annual instalments commencing on 1 October 2001. The remaining balance of HK\$3,621,000 (2014: HK\$3,621,000) is unsecured, interest-free and repayable by 13 annual instalments commencing on 15 March 2003. In view of default in repayment of the promissory notes, a full impairment was made in prior years.
- (b) As at 30 June 2015, the balance represents a shareholder's loan of HK\$700,000 (2014: HK\$700,000) advanced to an investee company which is interest-free, unsecured and repayable on 30 June 2015. In view of poor financial performance of the investee company, a full impairment was made in prior years. During the year ended 30 June 2014, HK\$1,000,000 was repaid by the investee company and a reversal of provision for impairment of long term receivables of HK\$1,000,000 was recognised in profit or loss.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



#### 二十二、發展中物業

#### 22. PROPERTY UNDER DEVELOPMENT

年末賬面金額	Carrying amount at end of the year	546,497	_
(附註七) ————————————————————————————————————	(note 7)	2,050	
資本化之銀行貸款利息	Bank loan interest capitalised	2.050	
添置	Additions	37,747	-
	property (note 16)	506,700	-
由投資物業轉撥(附註十六)	Transfer from investment		
	the year	_	_
年初賬面金額	Carrying amount at beginning of		
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		2015	2014

誠如附註十六所詳述,於截至二零一五年六月三十日止年度, 506,700,000港元之部分投資物業由投資物業轉撥至發展中物業。

於二零一五年六月三十日,本集團賬面金額為546,497,000港元(二零一四年:無)之發展中物業已抵押,作為本集團獲授銀行借貸之抵押品(附註二十八)。

During the year ended 30 June 2015, certain portion of the investment property of HK\$506,700,000 was transferred from investment property to property under development as detailed in note 16.

As at 30 June 2015, the Group's property under development with a carrying amount of HK\$546,497,000 (2014: Nil) was pledged to secure a bank borrowing granted to the Group (note 28).

# 二十三、存貨

#### 23. INVENTORIES

		2015 <i>千港元</i> HK\$′000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
原材料	Down magharials	75 424	115 120
	Raw materials	75,434	115,130
半製成品	Work in progress	6,679	5,475
製成品	Finished goods	136,370	137,317
		218,483	257,922

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 二十四、貿易應收款項

#### 24. TRADE RECEIVABLES

		2015 <i>千港元</i> HK\$'000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
貿易應收款項減: 應收款項減值撥備	Trade receivables Less: provision for impairment of	144,926	133,328
	receivables	(28,546)	(28,274)
貿易應收款項-淨額	Trade receivables – net	116,380	105,054

本集團一般按照行業慣例及考慮 客戶之信譽、還款記錄及經營年 期後釐訂客戶之信貸條款。每名 客戶均設有最高信貸額。本集團 現正對其未償還應收款項維持嚴 格控制。逾期款項由高級管理層 定期進行審閱。

於報告日期,扣除撥備後根據銷售確認日期之貿易應收款項之賬齡分析如下:

The Group normally grants credit terms to its customers according to industry practice together with consideration of their creditability, repayment history and years of establishment. Each customer has a maximum credit limit. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables. Overdue balances are regularly reviewed by senior management.

An ageing analysis of trade receivables, net of provision, as at the reporting date, based on the date of recognition of the sale, is as follows:

		2015	2014
		<i>千港元</i>	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
0 – 30日	0 – 30 days	45,901	33,837
31 – 60 ⊟	31 – 60 days	27,905	21,366
61 – 90日	61 – 90 days	14,330	23,752
90日以上	Over 90 days	28,244	26,099
		116,380	105,054

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 二十四、貿易應收款項 (續)

除附註48.3所披露者外,由於本 集團有大量客戶分散世界各地, 就貿易應收款項而言,並無集中 信貸風險。

於報告日期,扣除撥備後本集團 根據到期日之貿易應收款項之賬 齡分析如下:

#### 24. TRADE RECEIVABLES (continued)

Save as disclosed in note 48.3, there is no concentration of credit risk with respect to trade receivables, as the Group has a large number of customers which are internationally dispersed.

The ageing analysis of the Group's trade receivables as at the reporting date, based on due date and net of provision, is as follows:

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
未逾期亦未減值	Neither past due nor impaired	74,088	70,072
逾期0-30日	0 – 30 days past due	20,765	18,561
逾期31 – 60日	31 – 60 days past due	10,516	6,705
逾期61 – 90日	61 – 90 days past due	2,329	4,223
逾期91 – 180日	91 – 180 days past due	8,348	4,230
逾期181 – 365日	181 – 365 days past due	38	810
逾期365日以上	Over 365 days past due	296	453
		116,380	105,054

既未逾期亦未減值之貿易應收款 項涉及多名並無近期拖欠記錄之 不同客戶。

已逾期但未減值之貿易應收款項 涉及多名在本集團有良好還款記錄之不同客戶。根據過往經驗,管理層相信,由於信貸質素並無重大變動,且結餘仍視作可全數收回,因此無需就該等結餘作出減值撥備。本集團並無就已逾期但未減值之貿易應收款項持有任何抵押品作抵押或其他信貸升級。

Trade receivables that were neither past due nor impaired relate to a large number of diversified customers for whom there was no recent history of default.

Trade receivables that were past due but not impaired related to a large number of diversified customers that had a good track record with the Group. Based on past experience, the management believes that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable. The Group did not hold any collateral as security or other credit enhancements in respect of trade receivables that are past due but not impaired.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

#### 二十四、貿易應收款項 (續)

### 貿易應收款項之減值虧損乃使用 撥備賬記錄,除非本集團認為收 回該貿易應收款項之機會渺茫, 在此情況下,減值虧損會直接自 貿易應收款項撇銷。貿易應收款 項減值撥備之變動如下:

#### 24. TRADE RECEIVABLES (continued)

Impairment losses in respect of trade receivables are recorded using an allowance account unless the Group is satisfied that recovery of the amount is remote, in which case the impairment loss is written off against trade receivables directly. The movement in the provision for impairment of trade receivables is as follows:

		2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
年初結餘	Balance at beginning of the year	28,274	27,825
已確認減值虧損	Impairment losses recognised	401	542
匯兑差額	Exchange difference	(129)	89
撇賬	Amount written off	-	(182)
年末結餘	Balance at end of the year	28,546	28,274

於各報告日期,本集團之貿易應 收款項按個別及整體基準釐定減 值。個別減值之貿易應收款項涉 及拖欠或逾期付款之客戶。

本公司董事認為,於報告日期, 預期於一年內收回之貿易應收款 項之公平值與其賬面金額並無重 大差異,因為該等結餘將於短時 間內到期。 At each reporting date, the Group's trade receivables were individually and collectively determined to be impaired. The individually impaired trade receivables relate to customers that were in default or delinquency in payments.

The directors of the Company consider that the fair values of trade receivables which are expected to be recovered within one year are not materially different from their carrying amounts because these balances have short maturity periods on their inception at the reporting date.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 二十五、以公平值計入損益 之金融資產

# 25. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

20152014千港元千港元HK\$'000HK\$'000

香港上市股本證券,按市值

Listed equity securities in Hong Kong,

at market value

6,026

14.309

上市股本證券之公平值乃參考其 於報告日期在活躍市場所報之市 價後釐定。

以公平值計入損益之金融資產於 綜合現金流量表內經營業務一節 呈列為營運資金變動之一部分。

以公平值計入損益之金融資產之 公平值變動計入損益內之其他經 營收入。 Fair value of the listed equity securities have been determined by reference to their quoted market prices at the reporting date in an active market.

Financial assets at fair value through profit or loss are presented within the section on operating activities as part of changes in working capital in the consolidated statement of cash flows.

Changes in fair value of financial assets at fair value through profit or loss are recorded in other operating income in profit or loss.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

#### 二十六、現金及現金等額

# 26. CASH AND CASH EQUIVALENTS

現金及現金等額包括以下成分:

Cash and cash equivalents include the following components:

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
現金及銀行結餘	Cash and bank balances	55,641	78,124

銀行現金按每日銀行存款利率賺取浮動利息。

本公司董事認為,銀行現金之公 平值與其賬面金額並無重大差 異,因為其將於短時間內到期。

於二零一五年六月三十日,本集團以人民幣(「人民幣」)計值之現金及銀行結餘約有6,803,000港元(二零一四年:6,943,000港元),有關款項已存入中國大陸之銀行或在手上持有。人民幣並非可自由兑換之貨幣。根據中國大陸外匯管制條例及結匯、售匯及付匯管理規定,本集團可通過獲授權進行外匯業務之銀行將人民幣兑換為外幣。

Cash at banks earn interest at floating rates based on daily bank deposit rates.

The directors of the Company considered that the fair values of the cash at banks are not materially different from their carrying amounts because of the short maturity period on their inception.

As at 30 June 2015, the Group had cash and bank balances denominated in Renminbi ("RMB") amounting to approximately HK\$6,803,000 (2014: HK\$6,943,000), which were deposits with banks in Mainland China or held in hand. RMB is not a freely convertible currency. Under the Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement and Sales and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for foreign currencies through banks that are authorised to conduct foreign exchange business.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 二十七、貿易應付款項

#### 27. TRADE PAYABLES

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
貿易應付款項	Trade payables	140,397	135,354

貿易應付款項之信貸條款因應與 不同供應商所協定之條款而不 同。於報告日期,本集團根據發 票日期之貿易應付款項之賬齡分 析如下: The credit terms of trade payables vary according to the terms agreed with different suppliers. The ageing analysis of trade payables of the Group as at the reporting date, based on the invoice dates, is as follows:

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
0 – 30 ⊟	0 – 30 days	62,313	43,621
31 – 60 目	31 – 60 days	29,121	35,866
61 – 90 ⊟	61 – 90 days	13,978	19,021
90日以上	Over 90 days	34,985	36,846
		140,397	135,354

貿易應付款項屬短期性質,因此,董事認為貿易應付款項之賬 面金額與其公平值相若。 Trade payables are short term in nature and hence, the directors consider the carrying amount of trade payables are considered to approximate to their fair values.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 二十八、銀行貸款

#### 28. BANK LOANS

銀行貸款賬面金額之分析如下:

The analysis of the carrying amount of bank loans is as follows:

		<b>2015</b> <i>千港元</i>	2014 <i>千港元</i>
		HK\$'000	HK\$'000
流動負債	Current liabilities		
須於一年內償還之	Portion of loans from banks due		
銀行貸款部分	for repayment within one year		
一有擔保	<ul><li>Guaranteed</li></ul>	59,388	77,425
一有抵押及有擔保 ————————————————————————————————————	<ul> <li>Secured and guaranteed</li> </ul>	408,098	125,000
		467,486	202,425
須於一年後償還並載有	Portion of loans from banks due		
按要求還款條文之	for repayment after one year		
銀行貸款部分	which contain a repayable on		
	demand clause		
一有擔保	<ul><li>Guaranteed</li></ul>	1,148	4,601
一有抵押及有擔保 ————————————————————————————————————	– Secured and guaranteed	-	204,100
		1,148	208,701
		468,634	411,126

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 二十八、銀行貸款 (續)

#### 28. BANK LOANS (continued)

於二零一五年六月三十日,銀行 貸款到期償還如下: At 30 June 2015, the bank loans were scheduled to repay as follows:

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$000	HK\$000
銀行貸款:	Bank loans:		
須於一年內償還	Repayable within one year	467,486	202,425
須於第二年償還	Repayable in the second year	1,148	207,340
須於第三至第五年	Repayable in the third to fifth year,		
(包括首尾兩年)償還	inclusive	-	1,361
		460.634	414 126
		468,634	411,126

到期金額乃以貸款協議所訂立還 款日期為基準,且並不計任何按 要求還款條文之影響。

於二零一五年及二零一四年六月 三十日,本集團之銀行信貸融資 由下列項目作抵押/擔保:

- (a) 本 集 團 賬 面 值 約 446,040,000港元(二零 一四年: 581,000,000港 元)之投資物業之法定押 記(附註十六);
- (b) 本集團賬面值約 546,497,000港元(二零 一四年:無)之發展中 物業之法定押記(附註 二十二);

The amounts due are based on the scheduled repayment dates set out in the loan agreements and ignore the effect of any repayment on demand clause.

At 30 June 2015 and 2014, the Group's banking facilities were secured/guaranteed by the followings:

- (a) legal charges over the Group's investment property with carrying values of approximately HK\$446,040,000 (2014: HK\$581,000,000) (note 16);
- (b) legal charges over the Group's property under development with carrying values of approximately HK\$546,497,000 (2014: Nil) (note 22);

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

#### 二十八、銀行貸款 (續)

於二零一五年及二零一四年六 月三十日,本集團之銀行信貸融 資由下列項目作抵押/擔保: (續)

- (c) 轉讓附註(a)及(b)所述投 資物業及發展中物業之租 金及出售所得款項:
- (d) 本 集 團 賬 面 值 約 16,357,000港元(二零 一四年:18,166,000港 元)之租賃土地及樓宇之 法定押記(附註十四);
- (e) 本 集 團 賬 面 值 約 1,377,000港元(二零 一四年:1,413,000港元) 之土地使用權之法定押記 (附註十五);
- (f) 本公司簽立之 694,248,000港元(二零 一四年:577,500,000港 元)公司擔保:
- (g) 本公司一間間接全資附屬 公司之普通股;及
- (h) 特別貸款擔保項下來自香港特別行政區政府之擔保。

本集團以港元計值之銀行貸款466,736,000港元(二零一四年:402,941,000港元)之浮動年利率介乎1.24%至3.93%(二零一四年:1.46%至2.46%)。人民幣銀行貸款1,898,000港元(二零一四年:8,185,000港元)之浮動年利率為6.38%(二零一四年:7%)。

#### 28. BANK LOANS (continued)

At 30 June 2015 and 2014, the Group's banking facilities were secured/guaranteed by the followings: *(continued)* 

- assignment of rental and sales proceeds over the investment property and property under development in note (a) and (b);
- (d) legal charges over the Group's leasehold land and buildings with carrying values of approximately HK\$16,357,000 (2014: HK\$18,166,000) (note 14);
- (e) legal charges over the Group's land use rights with carrying values of approximately HK\$1,377,000 (2014: HK\$1,413,000) (note 15);
- (f) corporate guarantees of HK\$694,248,000 (2014: HK\$577,500,000) executed by the Company;
- (g) ordinary shares of an indirect wholly-owned subsidiary of the Company; and
- (h) guarantees from the Government of the Hong Kong Special Administrative Region, under the Special Loan Guarantee.

The bank loans of the Group denominated in HK\$ of HK\$466,736,000 (2014: HK\$402,941,000) have floating interest rates ranging from 1.24% to 3.93% (2014: 1.46% to 2.46%) per annum. The RMB bank loans of HK\$1,898,000 (2014: HK\$8,185,000) have floating interest rates at 6.38% (2014: 7%) per annum.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 二十九、融資租賃承擔

# 本集團為其正常經營業務租賃汽車。於二零一五年六月三十日, 根據融資租賃之未來最低租賃付款總額及其現值如下:

# 29. OBLIGATION UNDER FINANCE LEASES

The Group leases motor vehicles for its normal operating business. As at 30 June 2015, the total future minimum lease payments under finance leases and their present values were as follows:

		2015		2	014
		最低租賃 最低租賃		最低租賃	最低租賃
		付款現值	付款總額	付款現值	付款總額
		Present		Present	
		value of	Total	value of	Total
		the minimum	minimum	the minimum	minimum
		lease	lease	lease	lease
		payments	payments	payments	payments
		千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
一年內	Within one year	359	421	212	238
一年後但兩年內	After one year but within two years	1,070	1,143	345	376
		1,429	1,564	557	614
減:未來利息開支總額	Less: Total future interest expenses	-	(135)	_	(57)
租賃債務現值	Present value of lease obligations	1,429	1,429	557	557

# 三十、應付關連公司款項

#### 30. DUE TO RELATED COMPANIES

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
流動負債	Current liabilities		
應付關連公司款項(附註(a))	Due to related companies (note (a))	3,099	2,330
非流動負債	Non-current liabilities		
應付關連公司款項(附註(b))	Due to related companies (note (b))	82,161	76,774

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 三十、應付關連公司款項

#### (續

#### 附註:

- (a) 應付關連公司款項為無抵押及免息,其中443,000港元(二零一四年:441,000港元)於二零一六年四月二十一日(二零一四年:二零一五年四月二十一日)則償還、1,897,000港元(二零一四年:1,889,000港元)於二零一四年:二零一五年五月二十六日(二零一四年:二零一五年五月二十六日)到期償還及759,000港元於二零一五年七月二十二日到期償還(二零一四年:無)。
- (b) 於二零一四年六月二十三 日,一間關連公司將一筆 本金額人民幣27,250,000元 (相等於34,313,000港元)之 債項之到期日延後至二零 一七年五月三十一日。重續 債項之公平值與原債項之攤 銷成本間之差額導致於二 零一四年六月二十三日出 現債務清償收益3,880,000 港元。上述金額之債務清償 收益其後於截至二零一四年 六月三十日止年度在損益中 確認。應付一間關連公司款 項之賬面金額30,632,000港 元(二零一四年:28,688,000 港元)為無抵押、免息及於 二零一七年五月三十一日 (二零一四年:二零一七年 五月三十一日)到期償還。 其賬面金額乃採用市場年 利率6.15%(二零一四年: 6.15%)計算。

#### 30. DUE TO RELATED COMPANIES (continued)

#### Notes:

(a) The amounts due to related companies are unsecured and interest-free, of which an amount of HK\$443,000 (2014: HK\$441,000) is due for repayment on 21 April 2016 (2014: 21 April 2015), an amount of HK\$1,897,000 (2014: HK\$1,889,000) is due for repayment on 26 May 2016 (2014: 26 May 2015) and an amount of HK\$759,000 is due for repayment on 22 July 2015 (2014: Nil).

(b) On 23 June 2014, a related company renewed the maturity date of the debt due of the principal amount of RMB27,250,000 (equivalent to HK\$34,313,000) to 31 May 2017. Gain on the debt extinguishment of HK\$3,880,000 was resulted from the difference between fair value of the renewed debt and amortised costs of the original debt on 23 June 2014. The gain on debt extinguishment of the said amount was then recognised in profit or loss during the year ended 30 June 2014. The carrying amount of the amount due to a related company of HK\$30,632,000 (2014: HK\$28,688,000) is unsecured, interest-free and due for repayment on 31 May 2017 (2014: 31 May 2017). Its carrying amount was calculated using a market interest rate of 6.15% (2014: 6.15%) per annum.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



#### 三十、應付關連公司款項

(續)

附註: (續)

(b) (*續*)

於二零一三年十二月二十 日,關連公司Famous Key將 一筆本金額58.170.000港元 原本因有關收購MMS股份 (於附計二十(a)詳述)之可 換股票據而產生之債項之到 期日進一步延後至二零一七 年三月三十一日。重續債項 之公平值與原債項之攤銷成 本間之差額導致於二零一三 年十二月二十日出現債務清 償收益8.869.000港元。上述 金額之債務清償收益其後 視作該關連公司出資處理, 而該關連公司乃由控股股東 陳博士最終持有。本公司執 行董事陳博士亦為該關連公 司之實益擁有人。應付一間 關連公司款項之賬面金額 51,529,000港元(二零一四 年:48,086,000港元)為無抵 押、免息及於二零一七年三 月三十一日(二零一四年:二 零一七年三月三十一日)到 期償還。其賬面金額乃採用 市場年利率7.17%計算。

#### 30. DUE TO RELATED COMPANIES (continued)

Notes: (continued)

(b) (continued)

On 20 December 2013, Famous Key, a related company, further renewed the maturity date of the debt due of the principal amount of HK\$58,170,000 to 31 March 2017, which was originally arisen from a convertible note in connection to the acquisition of shares of MMS as detailed in note 20(a). Gain on debt extinguishment of HK\$8,869,000 was resulted from the difference between fair value of the renewed debt and amortised costs of the original debt on 20 December 2013. The gain on debt extinguishment of the said amount was then treated as a deemed capital contribution from the related company, which was ultimately held by Dr. Chan, the controlling shareholder. Dr. Chan, an executive director of the Company, was also a beneficial owner of this related company. The carrying amount of the amount due to a related company of HK\$51,529,000 (2014: HK\$48,086,000) was unsecured, interest-free and due for repayment on 31 March 2017 (2014: 31 March 2017). Its carrying amount was calculated using a market interest rate of 7.17% per annum.

# 三十一、衍生金融工具

# 31. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

20152014千港元千港元HK\$'000HK\$'000

遠期貨幣合約

Forward currency contracts

16

於二零一五年六月三十日,遠期 貨幣合約以英鎊計值,於一年內 到期。

As at 30 June 2015, the forward currency contracts were denominated in British Pounds and maturity was less than one year.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

#### 三十二、可換股票據

就收購Big Bonus Limited及其 附屬公司(統稱「Big Bonus集 團」)所發行之可換股票據

於二零零九年十一月二十日,本 公司與Benefit Well Investments Limited(「Benefit Well」,一間於 英屬處女群島註冊成立之有限 公司,由陳博士間接全資擁有) 訂立買賣協議(「買賣協議」), 以收購Big Bonus集團之100%已 發行股本及Benefit Well所提供 之股東貸款。Big Bonus集團主要 業務為在中國大陸開採及勘探 礦產儲量。根據買賣協議及日期 為二零零九年十一月三十日之 補充協議,上述收購事項之總代 價為738,000,000港元,將以現 金代價113,000,000港元及透過 發行本金額325,000,000港元之 可換股票據(「可換股票據」)及 發行合共1,764,705,880股本金 額300,000,000港元之代價股份 支付。於二零零九年十一月三十 日,本公司與Benefit Well訂立補 充協議(「補充協議」),以修訂及 釐清若干條款及條件,包括發行 可換股票據予Tamar Investments 而非Benefit Well(詳載於補充協 議)。

#### 32. CONVERTIBLE NOTE

Convertible note issued in relation to acquisition of Big Bonus Limited and its subsidiaries (collectively "Big Bonus Group")

On 20 November 2009, the Company entered into a sale and purchase agreement ("S & P Agreement") with Benefit Well Investments Limited ("Benefit Well"), a company incorporated in the British Virgin Islands with limited liability and indirectly wholly-owned by Dr. Chan, to acquire 100% of the issued share capital of Big Bonus Group, which are principally engaged in mining and exploration of mineral reserves in the Mainland China, and the shareholder's loan from Benefit Well. Pursuant to the S & P Agreement and the supplemental agreement dated 30 November 2009, the total consideration for the aforesaid acquisition is HK\$738,000,000 which is to be satisfied by cash consideration of HK\$113,000,000, issuance of convertible note with principal amount of HK\$325,000,000 ("Convertible Note") and issuance of a total of 1,764,705,880 consideration shares with principal amount of HK\$300,000,000. On 30 November 2009, the Company entered a supplemental agreement ("Supplemental Agreement") with Benefit Well to amend and clarify certain terms and conditions, including issuing the Convertible Note to Tamar Investments instead of Benefit Well, as detailed in the Supplemental Agreement.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



#### 三十二、可換股票據(續)

就收購Big Bonus Limited及其 附屬公司(統稱「Big Bonus集 團」)所發行之可換股票據(續)

於二零一一年十月十二日,本公司向Tamar Investments發行到期日為二零一四年十月十一日、公平值為127,619,000港元之可換股票據,作為收購Big Bonus集團之部分代價。可換股票據於二零一一年十月十二日之公平值乃由獨立專業估值師中和邦盟評估有限公司(「中和邦盟」)進行估值。

可換股票據負債部分於二零一一年十月十二日之公平值乃由中和邦盟採用貼現現金流量法計算,實際年利率為5.437%。衍生工於收購Big Bonus集團當日及於式問題,可換股票據之公平值問之差額(即無據之公平值間之差額(即票據權益制,以與股票據權益儲備。

#### 32. CONVERTIBLE NOTE (continued)

Convertible note issued in relation to acquisition of Big Bonus Limited and its subsidiaries (collectively "Big Bonus Group") (continued)

The Convertible Note was issued at interest rate of 1.5% per annum, payable in arrears on 30 June in each year, at a conversion price of HK\$0.19 per conversion share ("Conversion Shares") which will be mature 3 years from the date of the issue. At any time after the date of the issue of the Convertible Note and before the fifth business day before the date of maturity, the Company may redeem all or part of the Convertible Note at a price being equal to 100% of the face value of the part of the principal amount of the Convertible Note proposed to be redeemed together with interest accrued thereon up to and excluding the date of redemption. If and to the extent that there shall be any outstanding principal amount of the Convertible Note at the date of maturity, the Convertible Note is deemed to be automatically converted into the Conversion Shares.

On 12 October 2011, the Company issued the Convertible Note, which would be mature on 11 October 2014 with fair value of HK\$127,619,000 to Tamar Investments as part of the consideration of the acquisition of Big Bonus Group. The fair value of Convertible Note as at 12 October 2011 was valued by an independent professional valuer, BMI Appraisals Limited ("BMI").

The fair value of the liability component of the Convertible Note as at 12 October 2011 was calculated using discounted cash flow method by BMI and the effective interest rate was 5.437% per annum. The fair value of the derivative component was calculated using Binomial Option Pricing Model on the acquisition date of Big Bonus Group and as at reporting date by BMI. The difference between the fair value of the Convertible Note and the fair value of the liability component, represented the conversion option for the holder to convert Convertible Note into equity, was included in shareholders' equity as convertible note equity reserve.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

#### 三十二、可換股票據(續)

就收購Big Bonus Limited及其 附屬公司(統稱「Big Bonus集 團」)所發行之可換股票據(續)

於二零一四年十月九日,可換股票據持有人Tamar Investments行使可換股票據之換股權。因此,本公司於二零一四年十月十日發行1,710,526,310股轉換股份。

可換股票據之衍生工具部分、負 債部分及權益部分之賬面值如 下:

#### 32. CONVERTIBLE NOTE (continued)

Convertible note issued in relation to acquisition of Big Bonus Limited and its subsidiaries (collectively "Big Bonus Group") (continued)

On 9 October 2014, Tamar Investments, the holder of the Convertible Note, exercised the conversion rights of the Convertible Note. As a result, the Company has issued 1,710,526,310 conversion shares on 10 October 2014.

The carrying values of the derivative component, liability component and equity component of the Convertible Note are as follow:

		贖回選擇權 Redemption option 千港元 HK\$'000	負債部分 Liability component 千港元 HK\$'000	權益部分 Equity component 千港元 HK\$'000	總計 Total <i>千港元</i> HK\$'000
於二零一三年七月一日之	Net carrying amounts at 1 July 2013				
振面淨額 「表面淨額」	,,	7	(9,874)	(116,034)	(125,901)
應歸利息開支(附註七)	Imputed interest expenses (note 7)	_	(326)		(326)
年內還款	Repayment during the year	_	5,276	-	5,276
公平值變動	Fair value change	(7)	_		(7)
於二零一四年六月三十日及 二零一四年七月一日之	Net carrying amounts at 30 June 2014 and 1 July 2014				
賬面淨額	·	_	(4,924)	(116,034)	(120,958)
應歸利息開支(附註七) 分類為其他應付款項之	Imputed interest expenses (note 7) Coupon interest payable classified	-	(71)	-	(71)
應付票面利息 行使換股權並	as other payables Exercise of conversion rights and	-	4,995	-	4,995
轉換為普通股	converted into ordinary shares	-	-	116,034	116,034
於二零一五年六月三十日之 賬面淨額	Net carrying amounts at 30 June 2015	-	-	-	-

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 三十二、可換股票據(續)

就收購Big Bonus Limited及其 附屬公司(統稱「Big Bonus集 團」)所發行之可換股票據(續)

根據上市規則,上述交易構成一項非常重大收購事項及關連交易。更多詳情在本公司日期為二零一零年一月二十五日之通函及本公司分別於二零一零年二月十一日、二零一零年十一月十九日、二零一一年五月十九日及二零一一年十月十二日刊發之公告內披露。

#### 32. CONVERTIBLE NOTE (continued)

Convertible note issued in relation to acquisition of Big Bonus Limited and its subsidiaries (collectively "Big Bonus Group") (continued)

The above transaction constituted a very substantial acquisition and connected transaction under the Listing Rules. More details were disclosed in the Company's circular dated 25 January 2010 and in various Company's announcements made on 11 February 2010, 30 April 2010, 19 November 2010, 19 May 2011 and 12 October 2011.

#### 三十三、財務擔保負債

#### 33. FINANCIAL GUARANTEE LIABILITIES

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
流動負債	Current liabilities		
一財務擔保負債	– Financial guarantee liabilities	3,086	2,481
非流動負債	Non-current liabilities		
一財務擔保負債	– Financial guarantee liabilities	4,115	5,789
		7,201	8,270

於二零一二年十一月八日,本公司就一間合營企業之全資附屬公司所訂立本金額為於医幣470,000,000元(相等於582,800,000港元)之銀行信財務資訂立協議,向銀行提供財務資源保合約。擔保期由銀行貸款該獨擔保合約。擔保期由銀行貸款該項出日期起計合共為期五年。該國及主要交易,有關進一步詳情於公告內披露。

On 8 November 2012, the Company, entered into an agreement in favour of a bank in relation to the provision of a financial guarantee contract of a banking facility in a principal amount of RMB470,000,000 (equivalent to approximately HK\$582,800,000) entered by a whollyowned subsidiary of a joint venture. The guarantee period lasts for a total of five years from the date of grant of the bank loan. This transaction constituted a discloseable and major transaction of the Company and further details was disclosed in the announcement dated 8 November 2012.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

#### 三十三、財務擔保負債 (續)

於二零一四年十月三十日,本公司就一間合營企業之類為一間合營企業之類為所訂立本金額為於國公司所訂立本金額為於200,000,000元(相等說明之五十分的。 是整200,000,000元(相等) 是252,800,000港元)之額外的 信貸融資訂立另一份協議,向 行提供財務擔保合約。擔保期 行提供財務擔保合約。擔保期 一時期三年。該項交易,有關 一時計一方之公告內披露。

#### 33. FINANCIAL GUARANTEE LIABILITIES

(continued)

On 30 October 2014, the Company, entered into another agreement in favour of a bank in relation to the provision of a financial guarantee contract of an additional banking facility in a principal amount of RMB200,000,000 (equivalent to approximately HK\$252,800,000) entered by a wholly-owned subsidiary of a joint venture. The guarantee period lasts for a total of three years from the date of grant of the additional banking facilities. This transaction constituted a discloseable transaction of the Company and further details was disclosed in the announcement dated 30 October 2014.

In relation to the aforesaid financial guarantees granted to a bank over the repayment of a loan by a wholly-owned subsidiary of a joint venture, the fair value of the financial guarantee contracts at the dates of grant of approximately RMB9,879,000 (equivalent to HK\$12,405,000) and RMB1,436,000 (equivalent to HK\$1,816,000), representing a deemed capital contribution to a joint venture (note 19), had been adjusted to the carrying amount of the interests in joint ventures and simultaneously, the said amount was recognised as financial guarantee liabilities in the consolidated statement of financial position. Subsequent to the grant dates of the bank loan, the financial guarantee liabilities were amortised to income over the bank loan quarantee period.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



#### 三十四、控股股東提供之 貸款

# 34. LOAN FROM A CONTROLLING SHAREHOLDER

		2015 <i>千港元</i> HK\$'000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
控股股東提供之貸款	Loan from a controlling shareholder	153,060	95,037

於二零一五年六月三十日,陳 博士墊付一筆148,000,000港元 (二零一四年:90,000,000港元) 之貸款,該貸款為無抵押及按年 利率1.5%計息,其中90,000,000 港元於二零一七年九月三十日 到期償還,50,000,000港元於二 零一七年十月五日到期償還, 8,000,000港元於二零一七年 十月三十一日到期償還(二零 一四年:90,000,000港元於二零 一七年九月三十日到期償還)。 另一筆人民幣4,000,000元(二 零一四年:人民幣4,000,000元) (相等於5,060,000港元(二零 一四年:5,037,000港元))之貸 款亦由陳博士墊付,該貸款為 無抵押、免息及於二零一七年 十月二十五日(二零一四年:二 零一七年十月二十五日)到期償 燙。

As at 30 June 2015, loan of HK\$148,000,000 (2014: HK\$90,000,000) is advanced from Dr. Chan and is unsecured, interest-bearing at 1.5% per annum, of which an amount of HK\$90,000,000 is due for repayment on 30 September 2017, an amount of HK\$50,000,000 is due for repayment on 5 October 2017 and an amount of HK\$8,000,000 is due for repayment on 31 October 2017 (2014: HK\$90,000,000 was due for repayment on 30 September 2017). Another loan of RMB4,000,000 (2014: RMB4,000,000) (equivalent to HK\$5,060,000 (2014: HK\$5,037,000)) is also advanced from Dr. Chan and is unsecured, interest-free and due for repayment on 25 October 2017 (2014: 25 October 2017).

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 三十五、遞延税項(資產)/ 35. DEFERRED TAX (ASSETS)/LIABILITIES 負債

以下為於報告日期已確認之主要 遞延税項(資產)/負債,以及 於本年度及過往年度之變動:

The following are major deferred tax (assets)/liabilities recognised at the reporting date and the movements during the current and prior years:

於二零一五年六月三十日之 結餘 ———————	Balance at 30 June 2015	169,862	(169)	(5,763)	163,930
<b>₩</b> =₩_ <u></u> <u> </u>	Polongo at 20 luna 2015				
於千內損益(抵光)/扣除	profit or loss for the year	(76,725)	91	86	(76,548)
匯兑調整 於年內損益(抵免)/扣除	Exchange realignment (Credited)/Debited to	1,150	-	-	1,150
二零一四年七月一日之結餘	1 July 2014	245,437	(260)	(5,849)	239,328
於二零一四年六月三十日及	Balance at 30 June 2014 and				
於年內損益抵免	Credited to profit or loss for the year	(266)	_		(266)
匯兑調整	Exchange realignment	702	-	-	702
於二零一三年七月一日之結餘	Balance at 1 July 2013	245,001	(260)	(5,849)	238,892
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Group		right	depreciation	receivables	Total
本集團		mining	tax	for	總計
		rights and	Accelerated	Provision	
		land use	税項折舊	款項撥備	
		plant and equipment,	加速	應收	
		on property,			
		adjustment			
		Fair value			
		公平值調整			
		採礦權的			
		使用權及			
		設備、土地			
		物業、廠房及			

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 三十五、遞延税項(資產)/ 負債(續)

下列經適當抵銷後釐定之金額於 綜合財務狀況表內列賬:

# 35. DEFERRED TAX (ASSETS)/LIABILITIES

(continued)

The following amounts, determined after appropriate offsetting, are shown in the consolidated statement of financial position:

		2015 <i>千港元</i> HK\$′000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
遞延税項負債 遞延税項資產	Deferred tax liabilities  Deferred tax assets	169,862 (5,932)	245,437 (6,109)
-		163,930	239,328

本集團共有税項虧損約 141,049,000港元(二零一四年:112,058,000港元),該等稅項虧損可用於抵銷產生讓稅稅項虧損之公司之未來應應稅稅 到。鑑於不大可能有未來應課稅稅 溢利以動用該等未動用稅項虧損,因此並未就該等虧損項經虧。 提稅項資產。未動用稅項四四至 53,896,000港元(二零一四年:二零年)(包括該年)之不同 期。其他未動用稅項虧損可無限期結轉。 The Group has tax losses of approximately HK\$141,049,000 (2014: HK\$112,058,000) that are available for offsetting against future taxable profits of the companies which incurred the losses. Deferred tax assets have not been recognised in respect of these losses as it is not probable that future taxable profits will be available against which these unused tax losses can be utilised. Unused tax losses of HK\$66,462,000 (2014: HK\$53,896,000) will expire in various dates up to and including 2020 (2014: 2019). Other unused tax losses may be carried forward indefinitely.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 三十六、股本

#### 36. SHARE CAPITAL

已發行普通股本於年內之變動如下:

The movements in the issued ordinary share capital during the year are as follows:

		2015		2014	
	附註	ordinary	千港元	ordinary	千港元
	Notes	shares	HK\$'000	shares	HK\$'000
Authorised:					
At beginning of the year		-	-	35,000,000,000	350,000
The concept of authorised					
share capital is abolished on					
3 March 2014	(a)	-		(35,000,000,000)	(350,000)
At end of the year		-	-	-	-
		F 440 CFC 270	442 555	F 440 CFC 270	F1 107
		5,110,656,270	442,555	5,110,656,270	51,107
· ·		_	_	_	391,448
					331,110
convertible note	(b)	1,710,526,310	116,034	_	-
Shares issued upon exercise of					
share options	(c)	10,000,000	2,084	-	
At end of the year		6.831.182.580	560.673	5 110 656 270	442,555
	The concept of authorised share capital is abolished on 3 March 2014  At end of the year  Issued and fully paid: At beginning of the year  Transfer from share premium account on 3 March 2014  Shares issued upon conversion of convertible note  Shares issued upon exercise of	Authorised: Ordinary shares of HK\$0.01 each At beginning of the year The concept of authorised share capital is abolished on 3 March 2014 (a)  At end of the year  Issued and fully paid: At beginning of the year Transfer from share premium account on 3 March 2014 Shares issued upon conversion of convertible note (b) Shares options (c)	Authorised: Ordinary shares of HK\$0.01 each At beginning of the year The concept of authorised share capital is abolished on 3 March 2014  At end of the year  Transfer from share premium account on 3 March 2014  Shares issued upon conversion of convertible note  Share options  E HAB w	#通股數目 Number of 附註 ordinary 子港元 Notes shares HK\$0.00  Authorised: Ordinary shares of HK\$0.01 each At beginning of the year The concept of authorised share capital is abolished on 3 March 2014 (a)  At end of the year  Issued and fully paid: At beginning of the year  At end of the year  Staued and fully paid: At beginning of the year  Transfer from share premium account on 3 March 2014 Shares issued upon conversion of convertible note (b) 1,710,526,310 116,034  Shares issued upon exercise of share options (c) 10,000,000 2,084	普通股數目 Number of Number of Number of Number of Number of Number of ordinary Area ordinary Notes shares  中 大き元 ordinary shares of HK\$0.01 each At beginning of the year

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 三十六、股本(續)

#### 附註:

(a) 香港公司條例(香港法例第 622章)(「該條例」)於二零 一四年三月三日生效。根據 該條例第135條,一間公司之 股份並無面值。因此,法定股 本之概念被廢除。該無面值 制度適用於本公司。按照該 條例之過渡性條文,於二零 一四年三月三日開始時在股 份溢價賬之任何進賬額均成 為本公司股本之一部分。

自二零一四年三月三日起,動用股本受該條例第149條規管。然而,於二零一四年三月三日開始時,動用自股份溢價賬轉入之款項受該條例附表11第38條之過渡性條文規管。

- (b) 於截至二零一五年六月三十 日止年度轉換可換股票據之 詳情載於附註三十二。
- (c) 於截至二零一五年六月三十 日止年度行使購股權之詳情 載於附註三十八。

# 三十七、儲備

#### 本集團

本集團之本年度及過往年度儲備 及有關變動之金額在綜合權益變 動表呈列。

其他儲備為就於附屬公司之額外權益而支付之代價與於收購非控制權益當日於綜合財務狀況表所示非控制權益應佔之資產與負債之差額。

#### **36.** SHARE CAPITAL (continued)

#### Notes:

(a) The Hong Kong Companies Ordinance, Cap. 622 (the "Ordinance") came into effect on 3 March 2014. Under S.135 of the Ordinance, shares in a company do not have nominal value. Accordingly, the concept of authorised share capital is abolished. The no nominal value regime applies to the Company. Following the transitional provisions in the Ordinance, any amount standing to the credit of the share premium account at the beginning of 3 March 2014 became part of the Company's share capital.

The use of share capital as from 3 March 2014 is governed by S.149 of the Ordinance. However, the application of the amount transferred from share premium account at the beginning of 3 March 2014 is governed by the transitional provision in S.38 of Schedule 11 to the Ordinance.

- (b) Details of the conversion of convertible note for the year ended 30 June 2015 are set out in note 32.
- (c) Details of the exercise of share options for the year ended 30 June 2015 are set out in note 38.

#### 37. RESERVES

#### Group

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity.

Other reserve represents the difference between the consideration paid for the additional interest in the subsidiaries and the non-controlling interest's share of the assets and liabilities reflected in the consolidated statement of financial position at the dates of the acquisitions of the non-controlling interests.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

# 三十七、儲備 (續)

#### **37. RESERVES** (continued)

本公司

#### Company

		股份溢價賬 Share premium account 千港元 HK\$ 000	購股權儲備 Share option reserve 千港元 HK\$*000	不可分派 儲備 Non- distributable reserve 千港元 HK\$'000	可換股票據 權益儲備 Convertible note equity reserve 千港元 HK\$'000	注資儲備 Capital contribution reserve 千港元 HK\$*000	保留溢利 Retained profits 千港元 HK\$ 000	總計 Total <i>千港元</i> HK\$*000
於二零一三年七月一日之結餘 於二零一四年三月三日 廢除股份面值後轉撥	Balance at 1 July 2013 Transfers upon abolition of nominal value of shares on	391,448	-	273,606	116,034	5,735	175,425	962,248
(附註三十六)	3 March 2014 (note 36)	(391,448)	-	-	-	-	-	(391,448)
		-	-	273,606	116,034	5,735	175,425	570,800
因一名控股股東最終持有之 一間關連公司而視作出資 (附註三十(b))	Deemed capital contribution arising from a related company ultimately held by a controlling							
確認以股份為基礎之報酬	shareholder (note 30(b)) Recognition of share-based	-	-	-	-	8,869	-	8,869
(附註三十八)	compensation (note 38)	-	2,114	-	-	-	-	2,114
與擁有人之交易	Transaction with owners	-	2,114		-	8,869	-	10,983
年內溢利	Profit for the year	-	-		-	-	13,964	13,964
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year	-	-	_	-		13,964	13,964
於二零一四年六月三十日及 二零一四年七月一日之結餘	Balance at 30 June 2014 and 1 July 2014	-	2,114	273,606	116,034	14,604	189,389	595,747
轉換可換股票據(附註三十二)	Conversion of convertible note (note 32)	_	_	_	(116,034)	_	_	(116,034)
確認以股份為基礎之報酬	Recognition of share-based		470		(110/031/			
(附註三十八) 行使購股權	compensation (note 38) Exercise of share options	-	470 (705)	-	-	-	-	470 (705)
與擁有人之交易	Transaction with owners	-	(235)	-	(116,034)	-	-	(116,269)
年內溢利	Profit for the year	-	-	-	-	-	12,433	12,433
年內全面收益總額	Total comprehensive income for the year	-	-	-	-	-	12,433	12,433
於二零一五年六月三十日 之結餘	Balance at 30 June 2015	-	1,879	273,606	-	14,604	201,822	491,911

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 三十七、儲備 (續)

不可分派儲備為於一九九四年本公司之普通股面值由每股2.50港元削減至0.10港元所產生之溢價。

#### 三十八、購股權計劃

本公司之購股權計劃(「該計劃」)於二零一零年七月十三日 獲本公司股東批准。該計劃之有 效期為十年。

董事會(「董事會」)可酌情邀請任何下列合資格人士接受購股權以認購本公司股份:

- (i) 本公司之任何僱員(無論是全職或兼職)、高級行政人員或主管、經理、董事(包括執行、非執行及獨立非執行董事)或顧問;曾經或將會對本集團之增長及發展作出貢獻之任何本公司附屬公司或任何被投資方(由董事會決定);或
- (ii) 任何被投資方。

認購價至少須為以下之最高者: (i)本公司股份於建議授出購股權 日期(必須為營業日)在聯交所 每日報價表所報之收市價;及(ii) 本公司股份於緊接建議授出購股 權日期前五個營業日在聯交所每 日報價表所報之平均收市價。

#### 37. RESERVES (continued)

Non-distributable reserve represents the premium arising on the reduction of the par value of ordinary shares of the Company from HK\$2.50 to HK\$0.10 per share in 1994.

#### 38. SHARE OPTION SCHEME

The share option scheme of the Company (the "Scheme") was approved by the shareholders of the Company on 13 July 2010. The Scheme would be valid for a period of ten years.

The board of directors ("Board") may in its discretion, invite any following eligible person to take up the options to subscribe for shares of the Company:

- (i) any employee (whether full time or part time), senior executive or officer, manager, director (including executive, non-executive and independent nonexecutive director) or consultant of the Company; any of its subsidiaries or any investee who, as determined by the Board, have contributed or will contribute to the growth and development of the Group; or
- (ii) any investee.

The subscription price must be at least the highest of (i) the closing price of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of offer of the option, which must be a business day; and (ii) the average closing price of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of offer of the option.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

#### 三十八、購股權計劃(續)

合資格人士必須於建議授出日期 起計十個營業日內接納仟何有 關授出建議。接納授出建議時, 承授人須向本公司支付1港元作 為授出代價。行使根據該計劃授 出之全部購股權所發行之股份總 數不得超過(i)採納日期本公司已 發行股份之10%;或(ii)本公司不 時已發行股本之30%。除非獲本 公司股東於股東大會上批准,否 則於任何12個月期間,行使授予 每名參與者之購股權(包括已行 使及尚未行使之購股權)時發行 及將予發行之本公司股份總數不 得超過本公司當時已發行股本之 1%。

購股權期限須由董事會於授出各份購股權時知會各承授人,惟該期限不得早於建議授出日期,亦不得早於自建議授出日期起計十年之日期開始。

於二零一四年六月十九日,本公司根據該計劃向其若干董事授出30,000,000份購股權,行使價為每股0.138港元。緊接授出日期前之收市股價為0.138港元。

於二零一四年七月二十五日,本公司根據該計劃向其一名董事授出10,000,000份購股權,行使價為每股0.121港元。緊接授出日期前之收市股價為0.120港元。

#### 38. SHARE OPTION SCHEME (continued)

The eligible person must accept any such offer notified to him or her within ten business days from the offer date. Upon acceptance of the offer, the grantee shall pay HK\$1 to the Company as consideration for the grant. The total number of shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Scheme must not in aggregate exceed (i) 10% of the shares of the Company in issue at the adoption date; or (ii) 30% of the issued share capital of the Company from time to time. The total number of shares of the Company issued and to be issued upon exercise of the options granted (including both exercised and outstanding options) to each participant in any 12-month period must not exceed 1% of the share capital of the Company then in issue unless approved by the shareholders of the Company in general meetings.

The option period shall be notified by the Board to each grantee upon grant of each option, provided that it shall commence on a date not earlier than the offer date and not be more than ten years from the offer date.

On 19 June 2014, the Company granted 30,000,000 options to certain of its directors, with an exercise price of HK\$0.138 per share under the Scheme. The closing share price immediately preceding the date of grant was HK\$0.138.

On 25 July 2014, the Company granted 10,000,000 options to one of its directors, with an exercise price of HK\$0.121 per share under the Scheme. The closing share price immediately preceding the date of grant was HK\$0.120.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 三十八、購股權計劃(續)

#### **38.** SHARE OPTION SCHEME (continued)

於截至二零一五年及二零一四年 六月三十日止年度,該計劃下由 本公司董事持有之尚未行使購股 權之詳情如下: Details of the outstanding share options under the Scheme held by the directors of the Company during the years ended 30 June 2015 and 2014 are as follows:

購股權數月

					購股相 Number of s		
承授人姓名 Name of grantee	授出日期 Date of grant	行使期 Exercisable period	每股行使價 Exercise price per share 港元 HK\$	於年初 At the beginning of the year	於年內授出 Grant during the year	於年內行使 Exercised during the year	於年末 At the end o the yea
<b>2015</b> 陳慧琪	二零一四年	二零一四年六月十九日至					
Chan Wai Kei, Vicki	六月十九日 19 June 2014	二零二四年六月十八日 19 June 2014 to 18 June 2024	0.138	10,000,000	-	-	10,000,000
陳偉立	二零一四年 六月十九日	二零一四年六月十九日至 二零二四年六月十八日					
Chan Wai Lap, Victor	19 June 2014	19 June 2014 to 18 June 2024	0.138	10,000,000	-	-	10,000,000
任達榮	二零一四年 六月十九日	二零一四年六月十九日至 二零二四年六月十八日					
Yam Tat Wing	19 June 2014	19 June 2014 to 18 June 2024	0.138	10,000,000	-	(10,000,000)	-
黃君挺	二零一四年 七月二十五日	二零一四年七月二十五日至 二零二四年七月二十四日					
Wong Edward Gwon-hing	25 July 2014	25 July 2014 to 24 July 2024	0.121	-	10,000,000	-	10,000,000
				30,000,000	10,000,000	(10,000,000)	30,000,000
2014							
陳慧琪	二零一四年 六月十九日	二零一四年六月十九日至 二零二四年六月十八日					
Chan Wai Kei, Vicki	19 June 2014	19 June 2014 to 18 June 2024	0.138	-	10,000,000	-	10,000,000
陳偉立	二零一四年 六月十九日	二零一四年六月十九日至 二零二四年六月十八日					
Chan Wai Lap, Victor	19 June 2014	19 June 2014 to 18 June 2024	0.138	-	10,000,000	-	10,000,000
任達榮	二零一四年 六月十九日	二零一四年六月十九日至 二零二四年六月十八日					
Yam Tat Wing	19 June 2014	19 June 2014 to 18 June 2024	0.138	-	10,000,000	_	10,000,000
				_	30,000,000	_	30,000,000

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

#### 三十八、購股權計劃(續)

於年內,本公司董事任達榮先生按每股股份0.138港元行使10,000,000份購股權(二零一四年:無),故任達榮先生已獲配發及發行10,000,000股普通股。年內行使購股權日期之加權平均股價為0.227港元(二零一四年:無)。

尚未行使購股權之加權平均行使 價為0.132港元(二零一四年: 0.138港元),而尚未行使購股權 之加權平均剩餘合約年期為9年 (二零一四年:10年)。

下表列出由獨立專業估值師利駿 行(二零一四年:中和邦盟)作 估值之二項期權定價模式之主 要輸入值,用於計算於截至二零 一五年及二零一四年六月三十日 止年度授出之購股權之公平值。

#### 38. SHARE OPTION SCHEME (continued)

During the year, 10,000,000 share options were exercised by Mr. Yam Tat Wing, a director of the Company, at HK\$0.138 per share (2014: Nil) and 10,000,000 ordinary shares were allotted and issued to Mr. Yam Tat Wing accordingly. The weighted average share price at the date of the exercise of options exercised during the year was HK\$0.227 (2014: Nil)

Weighted average exercise price of outstanding share options is HK\$0.132 (2014: HK\$0.138) and the weighted average remaining contractual life of outstanding share options is 9 years (2014: 10 years).

The following table lists the key inputs to the Binomial Option Pricing Model, which is valued by LCH (2014: BMI), an independent professional valuer, used for calculating the fair value of the share options granted during the years ended 30 June 2015 and 2014:

<u></u>		2015	2014
授出日期	Date of grant	二零一四年 七月二十五日	二零一四年 六月十九日
		25 July 2014	19 June 2014
股價	Share price	HK\$0.121港元	HK\$0.138港元
行使價	Exercise price	HK\$0.121港元	HK\$0.138港元
預計波幅(附註(a))	Expected volatility (note (a))	61.00%	62.93%
購股權之預計年期(附註(b))	Expected life of the share options (note (b))	10 年 years	10 年 years
無風險利率(附註(c))	Risk-free rate (note (c))	1.970%	2.038%
預計股息率	Expected dividend yield	-	3.16%

#### 附註:

- (a) 預計波幅:約相等於緊接授 出日期前十年內本公司股份 收市價之歷史波幅。
- (b) 購股權之預計年期:從預計 行使時限估計得出之購股權 有效期間。
- (c) 無風險利率:約相等於香港 外匯基金債券之到期收益 率。

#### Notes:

- (a) Expected volatility: being the approximate historical volatility of closing prices of the shares of the Company in the past 10 years immediately before the date of grant.
- (b) Expected life of the share options: being the effective life of the share options estimated from the expected exercising time frame.
- (c) Risk-free rate: being the approximate yields to maturity of Hong Kong Exchange Fund Note.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



#### 三十八、購股權計劃(續)

該10,000,000份購股權(二零一四年:30,000,000份購股權)於授出日期即時歸屬,而以股份為基礎之相關報酬470,000港元(二零一四年:2,114,000港元)已於截至二零一五年六月三十日止年度在損益中確認。該基礎之行購股權相關之以股份為基礎之稅關開支金額已於損益中確認。因屬以權益結算以股份為基礎之付款交易,故並無確認負債。

# 三十九、控股公司於二零 一五年六月三十日 之財務狀況表

#### **38.** SHARE OPTION SCHEME (continued)

The 10,000,000 share options (2014: 30,000,000 share options) vested immediately on the grant date and the respective share-based compensation of HK\$470,000 (2014: HK\$2,114,000) was recognised in profit or loss during the year ended 30 June 2015. Such amount of share-based compensation expenses in relation to the issue of the share option had been recognised in profit or loss and the corresponding amount of which had been credited to the share option reserve. No liabilities were recognised as these are equity settled share-based payment transactions.

# 39. HOLDING COMPANY STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AS AT 30 JUNE 2015

		附註	2015 <i>千港元</i>	2014 <i>千港元</i>
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
非流動資產	Non-current assets			
於附屬公司之權益	Interests in subsidiaries		1,148,047	1,126,723
於聯營公司之權益	Interests in associates		-	-
於合營企業之權益	Interests in joint ventures		14,221	12,405
長期應收款項	Long-term receivables		-	
			1,162,268	1,139,128
流動資產	Current assets			
預付款項、按金及	Prepayments, deposits and			
其他應收款項	other receivables		412	367
應收附屬公司款項	Due from subsidiaries		129,039	85,768
現金及現金等額	Cash and cash equivalents		440	61
			129,891	86,196
流動負債	Current liabilities			
其他應付款項及應計費用	Other payables and accruals		(6,118)	(949)
應付附屬公司款項	Due to subsidiaries		(25,406)	(33,423)
可換股票據	Convertible note		-	(4,924)
財務擔保負債	Financial guarantee liabilities		(3,086)	(2,481)
税項撥備 	Provision for tax		(1,321)	(1,370) ————
			(35,931)	(43,147)

# 三十九、控股公司於二零 一五年六月三十日 之財務狀況表(續)

# 39. HOLDING COMPANY STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AS AT 30 JUNE 2015 (continued)

			2015	2014
		附註	千港元	千港元
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
流動資產淨值	Net current assets		93,960	43,049
非流動負債	Non-current liabilities			
應付一間關連公司款項	Due to a related company		(51,529)	(48,086)
控股股東提供之貸款	Loan from a controlling			
	shareholder		(148,000)	(90,000)
財務擔保負債	Financial guarantee liabilities		(4,115)	(5,789)
			(203,644)	(143,875)
資產淨值	Net assets		1,052,584	1,038,302
權益	EQUITY			
股本	Share capital	36	560,673	442,555
儲備	Reserves	37	491,911	595,747
權益總額	Total equity		1,052,584	1,038,302

代表董事

On behalf of the Directors

*董事* 陳聖澤 Chan Sing Chuk, Charles

Director

董事

Cheng Siu Yin, Shirley

鄭小燕 Director

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



# 四十、附屬公司

#### **40. SUBSIDIARIES**

已繳足註冊/

註冊成立/

於二零一五年六月三十日,主要附屬公司之詳情如下:

Particulars of the principal subsidiaries as at 30 June 2015 are as follows:

名稱 Name	註冊成立/ 註冊及經營地點 Place of incorporation/ registration and operations	已 聚 足 註 册 / 已 發 行 股 本 詳 情 Particulars of paid-up registered/issued share capital	本公司 權益百 Percenta equity attr to the Co 直接 Direct	分比 age of ibutable	主要業務 Principal activities
萬高首飾廠有限公司 Amco Jewelry Limited	香港 Hong Kong	普通股20港元 Ordinary shares of HK\$20	100	-	鑽石貿易及打磨 Diamond trading and polishing
Brangredi Limited	香港 Hong Kong	普通股1港元 Ordinary shares of HK\$1	-	100	珠寶首飾貿易 Jewellery trading
C.J. (UK) Limited*	英國 United Kingdom	1,000股每股面值1英鎊之普通股 1,000 ordinary shares of GBP1 each	-	100	珠寶首飾批發 Jewellery wholesaling
恒和鑽石有限公司 Conti Diamond Limited	香港 Hong Kong	普通股100港元 Ordinary shares of HK\$100	-	100	鑽石貿易 Diamond trading
Continental Investment Company Limited	香港 Hong Kong	普通股100,000港元 Ordinary shares of HK\$100,000	100	-	投資控股 Investment holding
恒和珠寶(江門)有限公司#	中國大陸 Mainland China	已繳足股本35,000,000港元 Paid up capital of HK\$35,000,000	-	100	珠寶首飾製造 Jewellery manufacturing
恒和珠寶首飾廠有限公司 Continental Jewellery (Mfg.) Limited	香港 Hong Kong	普通股10,000,000港元 Ordinary shares of HK\$10,000,000	100	-	珠寶首飾製造及批發 Jewellery manufacturing and wholesaling
恒和地產有限公司 Continental Property Holdings Limited	香港 Hong Kong	普通股2港元 Ordinary shares of HK\$2	-	100	物業投資 Property investment
Continental Universe Limited	英屬處女群島 British Virgin Islands	2股每股面值1美元之普通股 2 ordinary shares of US\$1 each	100	-	投資控股 Investment holding
DCGS Management Service Limited	香港 Hong Kong	普通股10,000,000港元 Ordinary shares of HK\$10,000,000	-	100	投資控股/提供管理服務 Investment holding/providing management services
恒寶珠寶有限公司 Diamond Creation Limited	香港 Hong Kong	普通股50,000港元 Ordinary shares of HK\$50,000	100	-	投資控股 Investment holding
Golden Creation Jewellery Limited	香港 Hong Kong	普通股1,000,005港元 Ordinary shares of HK\$1,000,005	-	80	珠寶首飾貿易 Jewellery trading
明秀鑽石廠有限公司 Ming Xiu Diamond Cutting Factory Limited	香港 Hong Kong	普通股6,000,000港元 Ordinary shares of HK\$6,000,000	100	-	投資控股 Investment holding

# 四十、附屬公司(續)

#### 40. SUBSIDIARIES (continued)

名稱 Name		註冊成立/ 註冊及經營地點 Place of incorporation/ registration and operations	已繳足註冊/ 已發行股本詳情 Particulars of paid-up registered/issued share capital	權」 Perc equity		主要業務 Principal activities
河南八	、方礦業有限公司#	中國大陸 Mainland China	已繳足股本21,000,000 Paid up capital of US\$2		- 100	開採及勘探礦產儲備 Mining and exploration of mineral reserves
明秀鑽	紀 (廣州)有限公司♯	中國大陸 Mainland China	已繳足股本11,000,000 Paid up capital of HK\$1		- 100	鑽石貿易及打磨 Diamond trading and polishing
江門市	恒立珠寶有限公司^	中國大陸 Mainland China	已繳足股本人民幣14, (二零一四年: 人民幣7,050,000元) Paid up capital of RMB1 (2014: RMB7,050,00	4,968,000	- 100	珠寶首飾批發 Jewellery wholesaling
Patford	I Company Limited	香港 Hong Kong	普通股10,000港元 Ordinary shares of HK\$	-10,000	- 100	物業投資 Property investment
Realfor	d Company Limited	香港 Hong Kong	普通股10,000港元 Ordinary shares of HK\$	-10,000	- 100	物業投資 Property investment
	資有限公司 iendship Investment Limited	香港 Hong Kong	普通股1港元 Ordinary shares of HK\$	- 1	- 100	物業投資 Property investment
Yett Ho	oldings Limited	英屬處女群島 British Virgin Islands	100股每股面值1美元之 100 ordinary shares of I		) –	投資控股 Investment holding
Master	Gold Development Limited	英屬處女群島 British Virgin Islands	1股面值1美元之普通服 1 ordinary share of US\$		- 100	投資控股 Investment holding
#	於中國大陸註冊之外企業。	小商獨資 		olly foreign-own	ed enterpri	se registered in the
*	非由香港立信德豪會計師事務所有限公司或立信德豪之 其他成員公司審核。非由立 信德豪審核之附屬公司資產 淨值總額佔本集團資產淨值 總額約2%。		The by B	Not audited by BDO Limited or other BDO member firms. The aggregate net assets of these subsidiaries not audited by BDO amounted to approximately 2% of the Group's total net assets.		
٨	有限責任公司-台灣 內合資。	<b>港</b> 澳與境		ted liability compar stors and Taiwan, H	-	ture between domestic r Macau investors.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



#### 四十、附屬公司(續)

董事認為,上表所列本公司附屬公司主要影響年內業績或組成本集團資產淨值之絕大部分。董事認為,提供其他附屬公司之詳情會導致篇幅過於冗長。

於二零一五年及二零一四年六月 三十日,附屬公司概無發行任何 債務證券。

#### 四十一、或然負債

於報告期末,財務報告中未予撥 備之或然負債如下:

#### 40. SUBSIDIARIES (continued)

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

As at 30 June 2015 and 2014, none of the subsidiaries had issued any debt securities.

#### 41. CONTINGENT LIABILITIES

At end of the reporting periods, contingent liabilities not provided for in the financial statement were as follows:

2015	2014
千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000

為使一間合營企業獲授 銀行信貸融資而向 銀行作出擔保

Guarantees given to banks in connection with banking facilities granted to a joint venture

423,809

295,912

於二零一五年六月三十日,本集團為合營企業向銀行作出擔保而使合營企業獲授之銀行信貸融資已動用約423,809,000港元(二零一四年:279,313,000港元)。根據該等擔保,倘銀行未能收向相關貸款,則本集團須承擔向銀行還款之責任。於報告日期,由於董事認為不會出現未能償還該等貸款之情況,因此並無就本集團於擔保合約之責任作出撥備。

As at 30 June 2015, the banking facilities granted to the joint venture subject to guarantees given to the bank by the Group was utilised to the extent of approximately of HK\$423,809,000 (2014: HK\$279,313,000). Under the guarantees, the Group would be liable to pay the banks if the banks are unable to recover the loans. At the reporting date, no provision for the Group's obligation under the guarantee contract has been made as the directors considered that it was not probable that the repayment of the loans would be in default.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

#### 四十二、資本承擔

#### 42. CAPITAL COMMITMENTS

於報告日期,本集團有下列未償 付之資本承擔: At reporting date, the Group had outstanding capital commitments as follows:

		2015 千港元 HK\$'000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
已訂約但未撥備: 物業、廠房及設備	Contracted but not provided for: Property, plant and equipment	509	2,402
分類為投資物業及發展中 物業項下之發展中物業	Properties under development classified under investment property and property under development	35,176	103,227
由本集團應佔合營企業 所進行並分類為投資物業 項下之發展中物業	Properties under development classified under investment property undertaken by joint ventures attributable to the Group	45,716	160,208
		81,401	265,837

#### 四十三、經營租賃承擔

本集團以經營租賃安排租用若干商舖、辦公室物業及員工宿舍。 租賃(包括或然租金)按固定息 率或參考業務水平磋商,租期由 一年至三年(二零一四年:一年至三年)不等,並可選擇於到期 日或本集團與各有關業主相互協 定之日期續訂租賃及重新磋商條 款。

#### 43. OPERATING LEASE COMMITMENTS

The Group leases certain shops, office properties and staff quarters under operating lease arrangements. Leases (including contingent rental) are negotiated at fixed rate or with reference to level of business and terms ranging from one to three years (2014: one to three years), with an option to renew the leases and renegotiate the terms at the expiry date or at dates as mutually agreed between the Group and respective landlords.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



#### 四十三、經營租賃承擔(續)

#### 43. OPERATING LEASE COMMITMENTS

(continued)

於二零一五年六月三十日,按不可撤銷經營租賃之到期情況,本 集團未來最低租賃付款如下: As at 30 June 2015, the Group had future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling were due as follows:

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
一年內	Within one year	4,009	3,535
第二至第五年(包括首尾兩年)	In the second to fifth year, inclusive	2,498	4,401
		6,507	7,936

#### 四十四、關連人士交易

#### 44. RELATED PARTY TRANSACTIONS

除於綜合財務報告其他部分所披露者外,本集團於年內有下列關連人士交易。

- (a) 於截至二零一五年六月 三十日止年度,就可換 股票據產生已付/應付 Tamar Investments之應 歸利息開支71,000港元 (二零一四年:326,000港 元)。Tamar Investments 由陳博士實益擁有。
- (b) 於截至二零一五年六月 三十日止年度,就一間 關連公司產生應歸利息 開支5,252,000港元(二 零一四年:5,533,000港 元)。陳博士為該關連公 司之董事及主要管理人 員。
- (c) 於截至二零一五年六月 三十日止年度,就控股 股東提供之貸款已付/ 應付陳博士之利息開 支為1,963,000港元(二 零一四年:1,389,000港 元)。

Save as disclosed elsewhere in these consolidated financial statements, during the year, the Group entered into the following related party transactions.

- (a) During the year ended 30 June 2015, imputed interest expenses of HK\$71,000 (2014: HK\$326,000) were incurred and paid/payable to Tamar Investments, which is beneficially owned by Dr. Chan, in relation to the Convertible Note.
- (b) During the year ended 30 June 2015, imputed interest expenses of HK\$5,252,000 (2014: HK\$5,533,000) were incurred to a related company of which Dr. Chan is a director and key management personnel.
- (c) During the year ended 30 June 2015, interest expenses of HK\$1,963,000 (2014: HK\$1,389,000) were paid/payable to Dr. Chan in relation to the loan from a controlling shareholder.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

### 四十四、關連人士交易(續)

#### 44. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(continued)

(d) 主要管理人員報酬

計入僱員福利開支之主要 管理人員報酬包括下列項 目: (d) Compensation of key management personnel

Included in employee benefit expenses are key management personnel compensation and comprise the following:

		2015 <i>千港元</i> HK\$′000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
短期僱員福利	Short term employee benefits	14,352	13,913
離職後福利	Post-employment benefits	496	483
以股份為基礎之報酬	Share-based compensation	470	2,114
		15,318	16,510

- (e) 其他應付款項及應計費 用中包括應付最終控股 公司款項4,995,000港元 (二零一四年:無),為無 抵押、免息及須按要求還 款。
- (e) Included in other payables and accruals, an amount of HK\$4,995,000 (2014: Nil) was due to ultimate holding company, which is unsecured, interest-free and repayable on demand.

附註四十四(a)、四十四(b)及四十四(c)所述之關連人士交易亦構成上市規則第十四A章所界定之關連交易。

The related party transactions in respect of notes 44(a), 44(b) and 44(c) also constitute connected transactions as defined in Chapter 14A of the Listing Rules.

### 四十五、董事於交易、安排 或合約中之重大 權益

# 除附註三十、三十二、三十四及四十四所披露者外,本公司於本財政年度內概無就本公司之業務訂立或訂有本公司董事直接或間接於當中擁有重大權益之任何重大交易、安排或合約。

# 45. MATERIAL INTERESTS OF DIRECTORS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS

Except as disclosed in notes 30, 32, 34 and 44, no transactions, arrangements or contracts of significance in relation to the Company's business to which the Company was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, were entered into or subsisted during the financial year.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



### 四十六、綜合現金流量表 附註

年內,本集團有下列主要非現金 交易:

(a) 本集團就一項資產訂立融 資租賃安排,有關資產於 租賃開始日之總資本值 為1,244,000港元(二零 一四年:570,000港元)。

### 四十七、出售一間附屬公司

於二零一五年一月九日,本集團向一名獨立第三方出售其於Castle Macao Commercial Offshore Limited之100%股本權益,代價為1,500,000港元。Castle Macao Commercial Offshore Limited於出售日期之淨資產如下:

### 46. NOTES TO CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

During the year, the Group had the following major noncash transaction:

(a) The Group entered into finance lease arrangements in respect of an asset with a total capital value at the inception of the lease of HK\$1,244,000 (2014: HK\$570,000).

### 47. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY

On 9 January 2015, the Group disposed of its 100% equity interest of Castle Macao Commercial Offshore Limited to an independent third party at a consideration of HK\$1,500,000. The net assets of Castle Macao Commercial Offshore Limited at the date of disposal were as follows:

		千港元 HK\$'000
應收一間同系附屬公司款項	Due from a fellow subsidiary	138
税項撥備 	Provision for tax	(204)
		(66)
豁免應收一間同系附屬公司款項	Waiver of amount due from a fellow subsidiary	(138)
本集團於出售時產生之成本	Costs incurred by the Group during disposal	443
出售一間附屬公司之虧損	Gain on disposal of a subsidiary	1,261
總代價	Total consideration	1,500
以現金支付	Satisfied by cash	1,500
出售事項產生之現金流入淨額:	Net cash inflow arising from disposal:	
現金代價	Cash consideration	1,500
本集團於出售時產生之成本	Costs incurred by the Group during disposal	(443)
		1,057

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

### 四十八、財務風險管理目標 及政策

本集團之主要金融工具包括股 本投資、給予一間合營企業之貸 款、貿易應收款項、其他應收款 項、現金及現金等額、貿易應付 款項、其他應付款項及應計費 用、銀行貸款、與一間聯營公司 及合營企業之結餘、衍生金融工 具、融資租賃承擔、應付關連公 司款項、控股股東提供之貸款、 財務擔保負債及可換股票據。該 等金融工具之詳情於相關附註披 露。與該等金融工具有關之風險 及減低該等風險之政策載於下 文。管理層會控制及監察該等風 險,以確保能適時及有效地推行 適當措施。

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's major financial instruments include equity investments, loans to a joint venture, trade receivables, other receivables, cash and cash equivalents, trade payables, other payables and accruals, bank loans, balance with an associate and joint ventures, derivative financial instruments, obligation under finance leases, amounts due to related companies, loan from a controlling shareholder, financial guarantee liabilities and convertible note. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments and the policies on how to mitigate these risks are set out below. Management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.



### 四十八、財務風險管理目標及政策(續)

#### 48.1 金融資產及金融負債分類

綜合財務狀況表所呈列之 賬面金額涉及以下金融資 產及金融負債分類。請參 閱附註3.12及3.15以瞭解 金融工具之分類如何影響 其隨後計量。

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

### 48.1 Categories of financial assets and financial liabilities

The carrying amounts presented in the consolidated statement of financial position relate to the following categories of financial assets and financial liabilities. See notes 3.12 and 3.15 for explanations about how the category of financial instruments affects their subsequent measurement.

		2015 千港元 HK\$'000	2014 <i>千港元</i> HK\$'000
金融資產	Financial assets		
非流動資產	Non-current assets		
可供出售之金融資產	Available-for-sale financial assets	21,052	28,294
貸款及應收款項:	Loans and receivables:		
- 給予一間合營企業之	– Loans to a joint venture		
貸款		530,200	401,400
流動資產	Current assets		
以公平值計入損益之	Financial assets at fair value		
金融資產	through profit or loss	6,026	14,309
貸款及應收款項:	Loans and receivables:		
一貿易應收款項	– Trade receivables	116,380	105,054
一其他應收款項	– Other receivables	21,460	3,979
-應收一間合營企業 款項	– Due from a joint venture	155	169
一現金及現金等額	– Cash and cash equivalents	55,641	78,124
		193,636	187,326
		750,914	631,329

### 四十八、財務風險管理目標及政策(續)

### 48.1 金融資產及金融負債分類 (續)

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

### **48.1** Categories of financial assets and financial liabilities (continued)

		2015	2014
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
金融負債	Financial liabilities		
流動負債	Current liabilities		
按攤銷成本計量之	Financial liabilities measured at		
金融負債:	amortised cost:		
一貿易應付款項	– Trade payables	(140,397)	(135,354)
一其他應付款項及	<ul> <li>Other payables and accruals</li> </ul>		
應計費用		(37,647)	(36,357)
一銀行貸款	– Bank loans	(468,634)	(411,126)
-應付關連公司款項	– Due to related companies	(3,099)	(2,330)
一可換股票據	– Convertible note	_	(4,924)
一融資租賃承擔	<ul> <li>Obligation under finance leases</li> </ul>	(359)	(212)
一財務擔保負債	– Financial guarantee liabilities	(3,086)	(2,481)
		(653,222)	(592,784)
以公平值計入損益之	Financial liabilities at fair value		
金融負債:	through profit or loss:		
一衍生金融工具 ————————————————————————————————————	– Derivative financial instruments	(16)	
		(653,238)	(592,784)
非流動負債	Non-current liabilities		
按攤銷成本計量之	Financial liabilities measured at		
金融負債:	amortised cost:		
一融資租賃承擔	– Obligation under finance leases	(1,070)	(345)
-應付關連公司款項	– Due to related companies	(82,161)	(76,774)
一財務擔保負債	– Financial guarantee liabilities	(4,115)	(5,789)
-控股股東提供之貸款 	– Loan from a controlling shareholder	(153,060)	(95,037)
		(240,406)	(177,945)
		(893,644)	(770,729)

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



### 四十八、財務風險管理目標及政策(續)

#### 48.2 市場風險

#### (i) 外幣風險

外幣風險指因外幣匯 率變動而導致金融工 具未來現金流量之 公平值出現波動之風 險。本集團主要在香 港、英國及中國大陸 經營業務,當中大部 分交易以港元、美元 (「美元」)、英鎊、加 拿大元(「加元」)及 人民幣計值及結算。 以人民幣計值之金融 資產及金融負債並無 發現外幣風險,而人 民幣為與該等交易相 關之中國大陸附屬公 司之功能貨幣。本集 團之外幣風險主要來 自若干金融工具,包 括可供出售之金融資 產、貿易應收款項、 現金及現金等額、貿 易應付款項及衍生金 融工具,該等工具以 美元、歐元、英鎊、 加元及菲律賓披索計 值。該等年度內,本 集團並無外幣對沖政 策,惟管理層會持續 監察外匯風險。

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### 48.2 Market risk

#### (i) Foreign currency risk

Foreign currency risk refers to the risk that the fair value of future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in foreign exchange rates. The Group mainly operates in Hong Kong, the United Kingdom and the Mainland China with most of the transactions denominated and settled in HK\$, United States dollars ("US\$"), British Pounds, Canadian Dollars ("CAD") and RMB. No foreign currency risk has been identified for the financial assets and financial liabilities denominated in RMB, which is the functional currencies of the subsidiaries in the Mainland China to which these transactions relate. The Group's exposure to foreign currency risk primarily arises from certain financial instruments including available-for-sale financial assets, trade receivables, cash and cash equivalents, trade payables and derivative financial instruments which are denominated in US\$, Euro, British Pounds, CAD and Philippines Pesos. During the years, the Group did not have foreign currency hedging policy but management continuously monitors the foreign exchange exposure.

### 四十八、財務風險管理目標及政策(續)

#### 48.2 市場風險(續)

#### (i) 外幣風險(續)

下表概述於二零一五 年及二零一四年六月 三十日以本集團各成 員公司功能貨幣以外 之其他貨幣計值之主 要金融資產及負債。

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### 48.2 Market risk (continued)

#### (i) Foreign currency risk (continued)

The following table summarises the Group's major financial assets and liabilities denominated in currencies other than the functional currency of the respective group companies as at 30 June 2015 and 2014.

				人千港元列示		
		美元	Expre 歐元	essed in HK\$'000 英鎊	加元	菲律賓披索
		大儿	<b>以</b>	大奶 British	ЛНУС	F 中 貝 版 系 Philippines
		US\$	Euro	Pounds	CAD	Pesos
於二零一五年六月三十日	At 30 June 2015					
可供出售之金融資產	Available-for-sale					
	financial assets	7,753	-	-	1,006	-
貿易應收款項	Trade receivables	98,012	1,143	-	-	-
現金及現金等額	Cash and cash equivalents	20,514	353	660	23	-
貿易應付款項	Trade payables	(84,577)	(89)	-	-	-
衍生金融工具	Derivative financial					
	instruments	-	-	(16)	-	
整體淨風險	Overall net exposure	41,702	1,407	644	1,029	
於二零一四年六月三十日	At 30 June 2014					
可供出售之金融資產	Available-for-sale					
	financial assets	_	_	_	7,039	3,580
貿易應收款項	Trade receivables	83,065	1,219	-	-	-
現金及現金等額	Cash and cash equivalents	29,118	1,738	469	846	-
貿易應付款項	Trade payables	(109,801)	(137)	-	-	
整體淨風險	Overall net exposure	2,382	2,820	469	7,885	3,580

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



### 四十八、財務風險管理目標及政策(續)

#### 48.2 市場風險(續)

#### (i) 外幣風險(續)

由於美元與港元掛 鈎,故本集團預計美 元兑港元之匯率不會 發生任何重大變動。 董事認為,毋須披露 與本集團以美元計值 之金融資產及負債有 關之敏感度分析,原 因在於在報告日期美 元兑港元之匯率變動 不大,故該等敏感度 分析並無提供額外價 值。下表顯示因應於 報告日期本集團須承 受重大風險之外幣匯 率之合理可能變動, 本集團之年內溢利及 權益可能出現之概約 變動。

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### 48.2 Market risk (continued)

#### (i) Foreign currency risk (continued)

As US\$ is pegged to HK\$, the Group does not expect any significant movements in the US\$/HK\$ exchange rates. No sensitivity analysis in respect of the Group's financial assets and liabilities denominated in US\$ is disclosed as in the opinion of directors, such sensitivity analysis does not give additional value in view of insignificant movement in the US\$/HK\$ exchange rates as at reporting date. The following table indicates the approximate change in the Group's profit for the year and equity in response to reasonably possible changes in the foreign exchange rates to which the Group has significant exposure at the reporting date.

		外幣匯率 上升/(下跌) Increase/ (Decrease) in foreign exchange rates	2015 對年內溢利之 影響 Effect on profit for the year <i>千港元</i> HK\$'000	權益 Equity 千港元 HK\$'000	外幣匯率 上升/(下跌) Increase/ (Decrease) in foreign exchange rates	型年内溢利之 影響 Effect on profit for the year <i>千港元</i> HK\$ 000	權益 Equity <i>千港元</i> HK\$'000
歐元	Euro	+5%	70	70	+5%	141	141
1.1 Atr	0.271.0	-5%	(70)	(70)	-5%	(141)	(141)
英鎊	British Pounds	+5% -5%	32 (32)	32 (32)	+5% -5%	23 (23)	23 (23)
加元	CAD	+5%	1	51	+5%	42	394
		-5%	(1)	(51)	-5%	(42)	(394)
菲律賓披索	Philippines Pesos	+5%	-	-	+5%	-	179
		-5%	-	-	-5%	-	(179)

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

### 四十八、財務風險管理目標及政策(續)

#### 48.2 市場風險(續)

#### (i) 外幣風險(續)

敏感度分析乃假設外 幣匯率於報告日期出 現變動及所有其他變 數維持不變而釐定。

所列變動指管理層評 估外幣匯率於直至下 一個年度報告日期止 期間可能出現之合理 變動。

本集團自過往年度以 來一直遵守管理外幣 風險之政策,並認為 該等政策有效。

#### (ii) 股本價格風險

股本價格風險乃關於 因市場價格變動(利 率及外幣匯率變動除 外)而導致金融工具 公平值或未來現金流 量出現波動之風險。 本集團透過其於歸類 為以公平值計入損益 或可供出售之上市股 本證券之投資承受 股本價格風險。董事 會通過維持涵蓋不同 風險與回報之投資組 合管理此等風險,並 將於有需要時考慮安 排對沖風險。本集團 並無承受商品價格風 險。

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### 48.2 Market risk (continued)

#### (i) Foreign currency risk (continued)

The sensitivity analysis has been determined assuming that the change in foreign exchange rates had occurred at the reporting dates and that all other variables remain constant.

The stated changes represent management's assessment of reasonably possible changes in foreign exchange rates over the period until the next annual reporting date.

The policies to manage foreign currency risk have been followed by the Group since prior years and are considered to be effective.

#### (ii) Equity price risk

Equity price risk related to the risk that the fair values or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of change in market price (other than changes in interest rate and foreign exchange rate). The Group is exposed to equity price risk through its investments in listed equity securities which are classified as at fair value through profit or loss, or available-for-sale. The Board manages this exposure by maintaining a portfolio of investments with different risk and return profiles and will consider hedging the risk exposure should the need arise. The Group is not exposed to commodity price risk.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



### 四十八、財務風險管理目標及政策(續)

#### 48.2 市場風險(續)

(ii) 股本價格風險(續)

於二零一五年六月 三十日,倘股本價格 上升/(下跌)10%而 所有其他變數維持不 變,則:

- 一 本集團之年內溢 利將增加/(減 少)約603,000港 元(二零一四年:增加/(減少) 約1,431,000港 元),此乃主計 於以公平值計 資 出現變動所致;及
- 一由於計入本集團 可供出售之上市 資產之上市平值 投資動,本留益 (保外)將增加/( 少)約907,000港 元(二零一減少 增加/(減少)約2,406,000港 元)。

上述敏感度分析乃假 設於報告日期出現價 格變動而釐定,並已 應用至本集團於該日 之投資。

本集團自過往年度以 來一直遵守管理股本 價格風險之政策,並 認為該等政策有效。

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### **48.2** Market risk (continued)

(ii) Equity price risk (continued)

At 30 June 2015, if equity prices had increased/(decreased) by 10% and all other variables were held constant:

- the Group's profit for the year would increase/(decrease) by approximately HK\$603,000 (2014: increase/(decrease) by approximately HK\$1,431,000). This is mainly due to the changes in financial assets at fair value through profit or loss; and
- the Group's equity other than retained profits would increase/ (decrease) by approximately HK\$907,000 (2014: increase/ (decrease) by approximately HK\$2,406,000) as a result of the changes in fair value of listed equity investments included in the Group's available-for-sale financial assets.

This sensitivity analysis has been determined assuming that the price change had occurred at the reporting dates and has been applied to the Group's investment on that date.

The policies to manage equity price risk have been followed by the Group since prior years and are considered to be effective.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

### 四十八、財務風險管理目標 及政策(續)

#### 48.2 市場風險(續)

#### (iii) 利率風險

現時,本集團並無利率對沖政策。然而, 管理層會監察利率風險,並將於有需要時 考慮對沖重大利率風險。

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### 48.2 Market risk (continued)

#### (iii) Interest rate risk

Interest rate risk relates to the risk that the fair value or cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. The Group is exposed to interest rate risk primarily arising from bank balances and bank borrowings. Majority of the bank borrowings are arranged at variable rates which expose the Group to cash flow interest rate risk. The interest rates and repayment terms of the bank borrowings outstanding at reporting dates are disclosed in note 28.

The Group currently does not have an interest rate hedging policy. However, management monitors interest rate exposure and will consider hedging significant interest rate exposure should the need arise.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



### 四十八、財務風險管理目標及政策(續)

#### 48.2 市場風險(續)

#### (iii) 利率風險(續)

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### 48.2 Market risk (continued)

#### (iii) Interest rate risk (continued)

The following table illustrates the sensitivity of the profit for the year and retained profits to a change in interest rates of +100 basis point and -100 basis point (2014: +100 basis point and -100 basis point) with effect from the beginning of the year. The calculations are based on the Group's bank balances and interest-bearing bank borrowings held at each reporting date which are subject to variable interest rates. All other variables are held constant.

2015

2014

		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
倘利率上升100基點 (二零一四年: 100基點)	If interest rates were 100 basis point (2014: 100 basis point) higher		
年內純利及保留 溢利減少	Net profit for the year and retained profits decreased by	(1,941)	(1,291)
倘利率下跌100基點 (二零一四年: 100基點)	If interest rates were 100 basis point (2014: 100 basis point) lower		
年內純利及保留 溢利增加	Net profit for the year and retained profits increased by	1,941	1,291

本集團自過往年度以 來一直遵守管理利率 風險之政策,並認為 該等政策有效。 The policies to manage interest rate risk have been followed by the Group since prior years are considered to be effective.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

### 四十八、財務風險管理目標及政策(續)

#### 48.3 信貸風險

信貸風險指金融工具之交 易對方未能根據金融工具 之條款履行其責任,令本 集團蒙受財務損失之風 險。為減低信貸風險,高 級管理層制定信貸及風險 管理政策,以審批信貸限 額及就追收任何拖欠應收 款項作出決定。此外,本 集團於各報告日期檢討各 獨立應收賬項之可收回金 額,以確保已就不可收回 **金額作出足夠減值虧損。** 就此而言,董事會認為本 集團已有效控制及大幅減 低信貸風險。

於二零一五年六月三十日,本集團有信貸風險集中之情況,此乃源於本集團有31.0%(二零一四年:30.8%)之貿易應收款項來自本集團設計、投資五分部之其中一名最大客戶。

除上述信貸風險集中之情 況外,本集團之信貸風險 乃分散於多名交易對手及 客戶。本集團亦須就與所 合財務報告附註四十一所 詳述授予一間合營企業旗 下一間全資附屬公司之財 務擔保合約有關之或然負 債承受信貸風險。

現金及銀行結餘之信貸風 險因現金存於高信貸評級 之銀行而得以減低。

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### 48.3 Credit risk

Credit risk refers to the risk that the counterparty to a financial instrument would fail to discharge its obligation under the terms of the financial instruments and cause a financial loss to the Group. In order to minimise the credit risk, the senior management compiles the credit and risk management policies, to approve credit limits and to determine any debt recovery action on those delinquent receivables. In addition, the Group reviews the recoverable amount for each individual account receivables at each reporting date to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the Board considers that the Group's credit risk is effectively controlled and significantly reduced.

As at 30 June 2015, the Group had concentration of credit risk as 31.0% (2014: 30.8%) of the Group's trade receivables which were due from one of the Group's largest customers within the design, manufacturing, marketing and trading of the jewellery and diamonds segment.

Save as the aforesaid concentration of credit risk, the Group's credit risk exposure is spread over a number of counterparties and customers. The Group is also exposed to the credit risk of the contingent liabilities in relation to the financial guarantee contracts granted to a wholly-owned subsidiary of a joint venture as detailed in note 41 to the consolidated financial statements.

Credit risk on cash and bank balances is mitigated as cash is deposited in banks of high credit rating.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



### 四十八、財務風險管理目標及政策(續)

#### 48.3 信貸風險(續)

有關就本集團因長期及貿易應收款項而承擔之信貸 風險之進一步量化數據, 分別於綜合財務報告附註 二十一及二十四披露。

除附註二十一(a)所詳述 之長期應收款項外,本集 團之金融資產概無以附屬 抵押品或其他信貸升級形 式作為抵押。

本集團自過往年度以來一 直遵守信貸政策,並認為 已將本集團承受之信貸風 險有效限制至令人滿意水 平。

#### 48.4 流動資金風險

本集團自過往年度以來一 直遵守流動資金政策,並 認為該等政策有效管理流 動資金風險。

下表顯示本集團金融負債 於報告日期之剩餘合約本集 團可能須按要求還款之是 早日期之合約未貼現現金 流量(包括以合約利率)根據 (倘屬浮動利率)根據 報告日期當時利率計算之 利息付款)而編製。

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### 48.3 Credit risk (continued)

Further quantitative data in respect of the Group's exposure to credit risk arising from long term and trade receivables are disclosed in notes 21 and 24 to the consolidated financial statements respectively.

Save as the long-term receivables as detailed in note 21(a), none of the Group's financial assets are secured by collateral or other credit enhancements.

The credit policies have been followed by the Group since prior years and are considered to have been effective in limiting the Group's exposure to credit risk to a desirable level.

#### 48.4 Liquidity risk

Liquidity risk related to the risk that the Group will not able to meet its obligation associated with its financial liabilities. In the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows in the short and long term. Management monitors the utilisation of bank borrowings and ensures compliance with loan covenants.

The liquidity policies have been followed by the Group since prior years and are considered to have been effective in managing liquidity risk.

The following tables show the remaining contractual maturities at the reporting date of the Group's financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the reporting date) and the earliest date the Group can be required to pay.

### 四十八、財務風險管理目標 及政策(續)

#### 48.4 流動資金風險(續)

具體就載有銀行可全權酌情行使之按要求還款條文之銀行貸款而言,分析顯示現金流出乃基於實體可能須按要求還款,即假設貸款人援用其即時收回貸款之無條件權利之最早期間。

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### **48.4** Liquidity risk (continued)

Specifically, for bank loans which contain a repayment on demand clause which can be exercised at the bank's sole discretion, the analysis shows the cash outflow based on the earliest period in which the entity can be required to pay, that is if the lenders were to invoke their unconditional rights to call the loans with immediate effect.

	一年以上		合約未貼現			
	但少於兩年	一年內或	現金流量總額			
	More than	按要求償還	Total			
兩年以上	1 year but	Within	contractual	賬面金額		
More than	less than	1 year or	undiscounted	Carrying		
2 years	2 years	on demand	cash flow	amount		
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元		
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
					As at 30 June 2015	於二零一五年六月三十日
					Non-derivative financial liabilities:	非衍生金融負債:
_	_	140,397	140,397	140,397	Trade payables	貿易應付款項
_	_	37,647	37,647	37,647	Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用
_	1,143	421	1,564	1,429	Obligation under finance leases	融資租賃承擔
_	-	468,634	468,634	468,634	Bank loans	銀行貸款
_	92,644	3,099	95,743	85,260	Due to related companies	應付關連公司款項
153,625	2,220	2,220	158,065	153,060	Loan from a controlling shareholder	控股股東提供之貸款
153,625	96,007	652,418	902,050	886,427		
					Derivative financial liabilities:	衍生金融負債:
-	-	16	16	16	Derivative financial instruments	衍生金融工具
					Figure and appropriate include	已發出之財務擔保:
-	-	423,809*	423,809*	7,201	Financial guarantee issued:  Maximum amount guaranteed	最大擔保金額

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



### 四十八、財務風險管理目標及政策(續)

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

48.4 流動資金風險(續)

48.4 Liquidity risk (continued)

最大擔保金額	Maximum amount guaranteed	8,270	279,313*	279,313*	-	_
已發出之財務擔保:	Financial guarantee issued:					
		762,459	782,191	592,605	1,726	187,860
控股股東提供之貸款	Loan from a controlling shareholder	95,037	98,077	1,350	1,350	95,377
應付關連公司款項	Due to related companies	79,104	94,813	2,330	-	92,483
銀行貸款	Bank loans	411,126	411,126	411,126	-	-
可換股票據	Convertible note	4,924	5,850	5,850	-	-
融資租賃承擔	Obligation under a finance lease	557	614	238	376	_
其他應付款項及應計費用	Other payables and accruals	36,357	36,357	36,357	_	-
貿易應付款項	Trade payables	135,354	135,354	135,354	_	_
於二零一四年六月三十日 非衍生金融負債:	As at 30 June 2014  Non-derivative financial liabilities:					
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		amount	cash flow	on demand	2 years	2 years
		Carrying	undiscounted	1 year or	less than	More than
		賬面金額	contractual	Within	1 year but	兩年以上
			Total	按要求償還	More than	
			現金流量總額	一年內或	但少於兩年	
			合約未貼現		一年以上	

<sup>\*</sup> 倘銀行未能收回有關貸款,則本集團須承擔向銀 行還款之責任。

<sup>\*</sup> The Group would be liable to pay the bank if the bank is unable to recover the loans.

### 四十八、財務風險管理目標 及政策(續)

#### 48.4 流動資金風險(續)

下表概述附有按要求還款 條文之銀行貸款之到期日 分析,此乃基於貸款協議 所載之協定還款安排。金 額包括以合約利率計算之 利息付款。因此,該等金 額大於上文所示到期日分 析中「一年內或按要求償 還」時限所披露之金額。 考慮到本集團之財務狀 況,董事認為銀行不大可 能行使其要求即時還款之 酌情權。董事相信,有關 銀行貸款將會根據貸款協 議所載之預定還款日期償 燙。

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### **48.4** Liquidity risk (continued)

The table that follows summarises the maturity analysis of bank loans with a repayment on demand clause based on agreed scheduled repayments set out in the loan agreements. The amounts include interest payments computed using contractual rates. As a result, these amounts were greater than the amounts disclosed in the "within 1 year or on demand" time band in the maturity analysis shown above. Taking into account the Group's financial position, the directors do not consider that it is probable that the bank will exercise its discretion to demand immediate repayment. The directors believe that such bank loans will be repaid in accordance with the scheduled repayment dates set out in the loan agreements.

到期日分析-根據預定還款日期劃分附有按要求還款條文之銀行貸款 Maturity analysis – Bank loans subject to repayment on demand clause based on scheduled repayment dates

		賬面金額 Carrying amount <i>千港元</i> HK\$*000	合約末貼現 現金流量總額 Total contractual undiscounted cash flow 千港元 HK\$*000	ー年内或 接要求償還 Within 1 year or on demand <i>千港元</i> HK\$'000	ー年以上 但少於兩年 More than 1 year but less than 2 years <i>千港元</i> HK\$'000	兩年以上 More than 2 years <i>千港元</i> HK\$'000
<b>於二零一五年六月三十日</b> 銀行貸款	<b>As at 30 June 2015</b> Bank loan	468,634	479,241	478,088	1,153	_
<b>於二零一四年六月三十日</b> 銀行貸款	As at 30 June 2014 Bank loan	411,126	423,146	208,300	213,452	1,394

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



### 四十八、財務風險管理目標及政策(續)

### **48.5** 於綜合財務狀況表確認之 公平值計量

此架構乃根據計量金融資產及負債之公平值所用之主要輸入值之相對可靠程度,將該等金融資產及負債劃分為三個層級。公平值架構之層級如下:

-第1層:相同資產於活

躍市場之報價 (未經調整);

-第2層:為第一層報價

以外,其他直 接(即價格) 或間接(即從 價格推衍)可 觀察之工具之輸 入值:及

-第3層:並非根據可觀

察之市場數據之工具之輸入值(無法觀察之輸入值)。

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

### 48.5 Fair value measurements recognised in the consolidated statement of financial position

The hierarchy groups financial assets and liabilities into three levels based on the relative reliability of significant inputs used in measuring the fair value of these financial assets and liabilities. The fair value hierarchy has the following levels:

- Level 1: quoted prices (unadjusted) in active

markets for identical assets;

– Level 2: inputs other than quoted prices

included within Level 1 that are observable for the instruments and derivatives, either directly (i.e. as prices) or indirectly (i.e. derived from

prices); and

– Level 3: inputs for the instruments that are

not based on observable market data

(unobservable inputs).

### 四十八、財務風險管理目標 及政策(續)

### **48.5** 於綜合財務狀況表確認之 公平值計量 (續)

金融資產及負債整體所應歸入之公平值架構層級,乃根據對公平值計量具有重大意義之最低層級輸入值釐定。於綜合財務狀況表按公平值計量之金融資產及負債於公平值架構之分類如下:

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

# 48.5 Fair value measurements recognised in the consolidated statement of financial position (continued)

The level in the fair value hierarchy within which the financial assets and liabilities is categorised in its entirety is based on the lowest level of input that is significant to the fair value measurement. The financial assets and liabilities measured at fair value in the consolidated statement of financial position are grouped into the fair value hierarchy as follows:

		第1層 Level 1 千港元 HK\$'000 (附註(a)) (note (a))	第2層 Level 2 千港元 HK\$*000 (附註(b)) (note (b))	第3層 Level 3 千港元 HK\$'000 (附註(c)) (note (c))	總計 Total <i>千港元</i> HK\$'000
於二零一五年六月三十日	As at 30 June 2015				
可供出售之金融資產 -在香港上市之股本證券	Available-for-sale financial assets  – Equity securities listed in Hong Kong	8,062			8,062
-在海外上市之股本證券	Equity securities listed in overseas	1,006	-	-	1,006
持作買賣之上市證券:	Listed securities held for trading:				
-在香港上市之股本證券	Equity securities listed in Hong Kong	6,026	-	-	6,026
衍生金融工具	Derivative financial instruments	-	(16)	-	(16)
		15,094	(16)	-	15,078
於二零一四年六月三十日	As at 30 June 2014				
可供出售之金融資產	Available-for-sale financial assets				
-在香港上市之股本證券	– Equity securities listed in Hong Kong	13,444	_	_	13,444
-在海外上市之股本證券	– Equity securities listed in overseas	10,619	-	-	10,619
持作買賣之上市證券:	Listed securities held for trading:				
-在香港上市之股本證券	– Equity securities listed in Hong Kong	14,309	-	-	14,309
		38,372	-	-	38,372

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度



### 四十八、財務風險管理目標及政策(續)

**48.5** 於綜合財務狀況表確認之 公平值計量(續)

> 用於計量公平值之方法及 估值技術與以往報告期間 相比並無改變。

#### 附註:

- (a) 上市股本證券之公平值 乃經參考其於報告日期 之市價後釐定·並已按報 告期末之即期外幣匯率 換算(倘適用)。
- (b) 衍生金融工具之公平值 乃使用類似工具之活躍 市場報價·或使用估值技 術計量·而當中所有重要 輸入值均直接或間接基 於可觀察市場數據。
- (c) 歸入第3層之本集團金融 資產使用之估值技術,乃 根據並非以可觀察市場 數據為基準之重要輸入 值。

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

48.5 Fair value measurements recognised in the consolidated statement of financial position (continued)

The methods and valuation techniques used for the purpose of measuring fair value are unchanged compared to the previous reporting periods.

#### Notes:

- (a) Fair values of listed equity securities have been determined by reference to their market prices at the reporting date and have been translated using the spot foreign currency rates at the end of the reporting period where appropriate.
- (b) Fair values of derivative financial instruments are measured using quoted prices in active markets for similar instruments, or using valuation techniques in which all significant inputs are directly or indirectly based on observable market data.
- (c) The Group's financial assets classified in Level 3 use valuation technique based on significant inputs that are not based on observable market data.

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

### 四十八、財務風險管理目標及政策(續)

### **48.5** 於綜合財務狀況表確認之 公平值計量(續)

年內,第3層公平值計量 之變動如下:

### 48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

# 48.5 Fair value measurements recognised in the consolidated statement of financial position (continued)

The movements in fair value measurements in Level 3 during the year are as follows:

		2015 <i>千港元</i>	2014 <i>千港元</i>
		HK\$'000	HK\$'000
可換股票據之贖回選擇權	Redemption options of		
	convertible note		
於年初	At beginning of the year	-	7
公平值變動(附註三十二)	Fair value change (note 32)	-	(7)
於年末	At and of the year		
<b>於</b> 十个	At end of the year	_	

年內·第1層與第2層之間 並無公平值計量轉撥·亦 無項目轉入或轉出第3層 (二零一四年:無)。 During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3 (2014: Nil).

### 四十九、資本管理

本集團資本管理之首要目標乃確 保維持穩健之信貸評級及資本比 率,以支持其業務及使股東價值 最大化。

本集團管理其資本架構,並因應 經濟狀況變動作出調整。為維持 或調整資本架構,本集團可調整 向股東支付之股息、向股東退 還資本或發行新股份。於本年度 及過往年度,本集團概無更改目 標、政策或程序。

#### 49. CAPITAL MANAGEMENT

The primary objective of the Group's capital management is to ensure that it maintains a strong credit rating and healthy ratios in order to support its business and maximise shareholders' value.

The Group manages its capital structure and makes adjustments to it, in light of changes in economic conditions. To maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the dividend payment to shareholders, return capital to shareholders or issue new shares. No changes were made in the objectives, policies or processes during the current and previous years.



### 四十九、資本管理 (續)

本集團採用資本負債比率(即債務淨額除以權益總額加債務淨額)監控資本。債務淨額以綜合財務狀況表所示之銀行及其他借貸總額減現金及現金等額計算。本集團旨在將資本負債比率維持於合理水平。董事認為,本集團於報告日期之資本負債比率力資產負債比率如下:

### 49. CAPITAL MANAGEMENT (continued)

The Group monitors capital using a gearing ratio, which is net debts divided by total equity plus net debts. Net debts are calculated as the sum of bank and other borrowings less cash and cash equivalents as shown in the consolidated statement of financial position. The Group aims to maintain the gearing ratio at a reasonable level and the directors are of the opinion that the Group's gearing ratio was maintained at reasonable level at the reporting date. The gearing ratios as at the reporting date were as follows:

本集團

デ語 HK\$70  流動負債 Current liabilities 銀行貸款 Bank loans 468,6 可換股票據 Convertible note	634 - 099	2014 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i> 411,126 4,924 2,330
流動負債 銀行貸款 Bank loans 468,4 可換股票據 Convertible note 應付關連公司款項 Due to related companies 3,4 非流動負債 Non-current liabilities	勝元 000 634 - 099	千港元 HK\$'000 411,126 4,924 2,330
## Current liabilities  銀行貸款 Bank loans 468,6 可換股票據 Convertible note 應付關連公司款項 Due to related companies 3,6  非流動負債 Non-current liabilities 應付關連公司款項 Due to related companies 82,6 控股股東提供之貸款 Loan from a controlling shareholder 153,6  債項總額 Total debts 706,6 減:現金及現金等額 Less: Cash and cash equivalents (55,6)	634 - 099	411,126 4,924 2,330
流動負債	634 - 099	411,126 4,924 2,330
銀行貸款 Bank loans 468,4 可換股票據 Convertible note 應付關連公司款項 Due to related companies 3,4 非流動負債 Non-current liabilities 應付關連公司款項 Due to related companies 82,4 控股股東提供之貸款 Loan from a controlling shareholder 153,4 值項總額 Total debts 706,4 减:現金及現金等額 Less: Cash and cash equivalents (55,4 )	– 099	4,924 2,330
銀行貸款 Bank loans 468,4 可換股票據 Convertible note 應付關連公司款項 Due to related companies 3,4 非流動負債 Non-current liabilities 應付關連公司款項 Due to related companies 82,4 控股股東提供之貸款 Loan from a controlling shareholder 153,4 值項總額 Total debts 706,4 减:現金及現金等額 Less: Cash and cash equivalents (55,4 )	– 099	4,924 2,330
可換股票據 應付關連公司款項 Due to related companies  非流動負債 應付關連公司款項 Due to related companies  應付關連公司款項 Due to related companies 82, 控股股東提供之貸款 Loan from a controlling shareholder  153,4  債項總額 Total debts 706,4 減:現金及現金等額 Less: Cash and cash equivalents (55,4)	– 099	4,924 2,330
應付關連公司款項 Due to related companies 3,6 非流動負債 Non-current liabilities 應付關連公司款項 Due to related companies 82, 控股股東提供之貸款 Loan from a controlling shareholder 153,6  債項總額 Total debts 706,6 減:現金及現金等額 Less: Cash and cash equivalents (55,6)		2,330
非流動負債		
應付關連公司款項 Due to related companies 82, 控股股東提供之貸款 Loan from a controlling shareholder 153,	161	76 774
控股股東提供之貸款 Loan from a controlling shareholder <b>153,</b> 6 债項總額 Total debts <b>706,</b> 6 減: 現金及現金等額 Less: Cash and cash equivalents <b>(55,</b> 6 )	161	76 774
債項總額 Total debts <b>706,</b> 減:現金及現金等額 Less: Cash and cash equivalents <b>(55,</b>		70,774
減: 現金及現金等額 Less: Cash and cash equivalents <b>(55,</b> )	060	95,037
減: 現金及現金等額 Less: Cash and cash equivalents <b>(55,</b> )		
	954	590,191
倩項淨額 Net debts <b>651</b> .:	541)	(78,124)
情項淨額 Net debts <b>651.</b> :		
	313	512,067
權益總額 Total equity <b>1,998,</b> 6	071	1,846,226
權益總額及債項淨額 Total equity and net debts <b>2,649</b> ,	384	2,358,293
資產負債比率 Gearing ratio <b>24.</b>		21.7%

For the year ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

### 五十、報告日期後事項

- (a) 於結算日後,本公司向其若干董事授出40,000,000份購股權,行使價為每股0.245港元,惟須受本公司購股權計劃之條款規限。自購股權授出以來,概無購股權獲行使。授出購股權之詳情載於本公司日期為二零一五年七月七日之公告內。
- 於二零一五年七月八 (b) 日,本公司之全資附 屬公司Master Gold Development Limited (作 為貸方)與本集團之合營 企業Wealth Plus(作為借 方)訂立貸款協議,以提 供50,000,000港元之貸 款。貸款為無抵押、免息 及無固定還款期。貸款將 用作一般營運資金,以開 發位於上海之一項商業物 業。貸款協議詳情載於本 公司日期為二零一五年七 月八日之公告內。

### 五十一、批准財務報告

截至二零一五年六月三十日止年 度之綜合財務報告已於二零一五 年九月二十五日獲董事批准刊 發。

#### 50. EVENTS AFTER THE REPORTING DATE

- (a) Subsequent to year end date, 40,000,000 share options have been granted to certain directors of the Company at an exercise price of HK\$0.245 each subject to the terms of the Company's share option scheme. No share options have been exercised since the grant of these share options. The details of the grant of share options were set out in the announcement of the Company dated 7 July 2015.
- (b) On 8 July 2015, Master Gold Development Limited, a wholly-owned subsidiary of the Company, as the lender entered into a facility agreement with Wealth Plus, a joint venture of the Group as the borrower, for providing a facility in the amount of HK\$50,000,000. The facility is unsecured, interest-free and has no fixed term of repayment. The facility will be used as the working capital for the development of a commercial property in Shanghai. The details of the facility agreement were set out in the announcement of the Company dated 8 July 2015.
- (c) On 3 August 2015, Propway Limited, a company beneficially owned by Ms. Cheng Siu Yin, Shirley, an executive director of the Company, as the lender and the Company, as the borrower entered into a facility agreement, for providing a facility in the amount of HK\$30,000,000 to the Company. The facility is unsecured, interest-bearing at 2.1% per annum and repayable on 30 July 2016. The facility will be used for the working capital requirements of the Group.

### 51. APPROVAL OF FINANCIAL STATEMENTS

The consolidated financial statements for the year ended 30 June 2015 were approved for issue by the directors on 25 September 2015.



### 發展中物業

### PROPERTY UNDER DEVELOPMENT

地段編號 Lot No	位置 Location	概約地盤面積  Approximate site area (平方呎) (sq ft)	估計概約 總樓面面積 Estimated approximate gross floor area (平方呎) (sq ft)	用途 Use	租期 Lease term	落成階段 Stage of completion	估計落成日期 Estimated completion date	本集團 應佔權益 Attributable interest of the Group
內地段第1867號、 內地段第1869號、 內地段第1871號餘段 及其增批部分以及 內地段第1872號餘段及 其增批部分	德輔道中236至242號	2,137	32,040	商業	長期	在建築中	二零一六年六月	100%
Inland Lot No.1867, Inland Lot No.1869, the Remaining Portion of Inland Lot No.1871 and the Extension thereto and the Remaining Portion of Inland Lot No.1872 and the Extension thereto	236 – 242 Dex Voeux Road Central	2,137	32,040	Commercial	Long	Construction in progress	June 2016	100%

### 投資物業

### **INVESTMENT PROPERTY**

地段編號	位置	概約地盤面積	估計概約 總樓面面積 Estimated approximate	用途	租期	落成階段	估計落成日期	本集團 應佔權益 Attributable
Lot No	Location	Approximate site area (平方呎) (sq ft)	gross floor area (平方呎) (sq ft)	Use	Lease term	Stage of completion	Estimated completion date	interest of the Group
內地段第1867號, 內地段第1869號, 內地段第1871號餘段及 其增批部分 其增批部分 其增批部分	德輔道中236至242號	1,112	16,659	商業	長期	在建築中	二零一六年六月	100%
Inland Lot No. 1867, Inland Lot No. 1869, the Remaining Portion of Inland Lot No. 1871 and the Extension thereto and the Remaining Portion of Inland Lot No. 1872 and the Extension thereto	236 – 242 Dex Voeux Road Centra	I 1,112	16,659	Commercial	Long	Construction in progress	June 2016	100%

### 五年財務概要

本集團過去五個財政年度之業績以及資產、負債及非控制權益概要(摘取自相關已公佈經審核綜合財務報告)載列如下。此概要並不構成經審核綜合財務報告之一部分。

### 業績

#### **FIVE YEARS FINANCIAL SUMMARY**

A summary of the results and of the assets, liabilities and non-controlling interests of the Group for the last five financial years, as extracted from the respective published audited consolidated financial statements, is set out as below. This summary does not form part of the audited consolidated financial statements.

### **RESULTS**

		2015	2014	2013	2012	2011
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
收益	Revenue	730,900	868,103	949,215	955,712	973,501
除所得税前溢利	Profit before income tax	65,158	51,971	87,660	215,020	35,387
所得税抵免/(開支)	Income tax credit/(expense)	76,179	(1,232)	(1,303)	(2,494)	(5,646)
年內溢利	Profit for the year	141,337	50,739	86,357	212,526	29,741
非控制權益	Non-controlling interests	234	(159)	(510)	2,368	3,712
本公司擁有人應佔純利	Net profit attributable to					
1 STORE 13 VARAMENT 1	the owners of the Company	141,571	50,580	85,847	214,894	33,453

### 資產、負債及非控制權益

### ASSETS, LIABILITIES AND NON-CONTROLLING INTERESTS

		2015 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>	2014 <i>千港元</i> HK\$'000	2013 <i>千港元</i> HK\$'000	2012 <i>千港元</i> HK\$'000	2011 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i>
總資產	Total assets	3,097,489	2,866,683	2,758,770	2,634,216	1,528,734
總負債	Total liabilities	(1,099,418)	(1,020,457)	(973,362)	(988,598)	(495,596)
非控制權益	Non-controlling interests	6,130	5,896	6,055	6,565	3,665
		2,004,201	1,852,122	1,791,463	1,652,183	1,036,803